LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1960 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 15.682

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno.
TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 25,8 grados, a las 15 horas.
TEMPERATURA MINIMA: 11 grados, a las 6 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: Abundante nubosidad se espera para las zonas norte y sur. La región central tendrá un incremento de nubosidad para quedar parcial después del mediodía.

La CUT retiró su "ultimátum" y entregó respetuoso memorial a S. E.

● LA ORGANIZACION SINDICAL SEÑALA QUE EN NINGUN MOMENTO HA TENIDO EL ANIMO DE FALTAR A LA CONSIDERACION DEBIDA AL JEFE DEL ESTADO.— ● IGUALMENTE, ELIMINO SUS NOTAS ANTERIORES Y LA FIJACION DE PLAZO PARA UNA RESPUESTA.

Por tercera vez llevó ayer la Central Unica de Trabajadores su memorial con peticiones acordado el lunes último, y que en dos oportunidades fue rechazado y devuelto por orden del Presidente Alessandri, en vista de contener términos inconvenientes e irrespetuosos, así como un plazo perentorio de ocho días para que el Poder Ejecutivo se pronunciara sobre los puntos incluidos en el documento.

Al mediodía de ayer, el personero socialista de la CUT, Baudilio Casanova, concurrió a la Secretaría General de Gobierno, y anunció al Subsecretario, Patricio Silva Clares, que portaba nuevamente las conclusiones a que la CUT arribó a comienzos de la semana. Casanova se apresuró a señalar que esta nueva nota había sido redactada respetuosamente, que la Central Unica daba por eliminadas las notas anteriores, y dejaba constancia de que en ningún momento había tenido el ánimo de observar una conducta lesiva a la alta investidura del Primer Mandatario. Igualmente, la CUT retiraba cualquier fijación de plazo para obtener una respuesta.

En vista de estos antecedentes, el documento fue entregado al Presidente Alessandri, quien recibió la nota, manifestando que oportunamente haría saber lo que resolverá sobre el particular.

TEXTO DEL PETITORIO

El siguiente es el texto del petitorio elevado por la CUT a la consideración del Jefe del Estado:

"CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES DE CHILE
Santiago, 10 de noviembre de 1960.
EXCELENTISIMO SEÑOR:

Como lo único que desean los trabajadores del país es conocer, en definitiva, la resolución del Ejecutivo frente al Memorándum que, en representación de nuestra Organización, nos hemos permitido elevar a la consideración de V. E., es que insistimos sobre este pronunciamiento, eliminando de las notas anteriores las formalidades que pudieran haber sido interpretadas como lesivas a la alta investidura de V. E., lo que en ningún momento ha existido en nuestro ánimo.

M E M O R A N D U M

1.— Reajuste, desde el 1.o de enero del presente año, de sueldos, salarios y pensiones para todos los trabajadores del país, obreros, empleados y campesinos, de los sectores público y privado, municipalidades y servicios autónomos, equivalente al 100 o|o del alza experimentada por costo de la vida en el año 1959;

2.— Fijación del Sueldo Vital para los empleados particulares, por el año 1960, consistente en un aumento del 38,6 o|o sobre el del año 1959;

3.— Fijación del Salario Mínimo para los obreros del sector privado y público en Eº 2,00 diarios, y para los trabajadores del campo, el mismo salario fijado para el período de mayo de 1960 a mayo de 1961, aumentado en un 28,6 o|o, libre de todo descuento por el concepto de regalías;

4.— Asignación Familiar por el año 1960, para los obreros y campesinos del sector privado, de Eº 5.00 mensuales por carga, y reajuste de aquellas de mayor cantidad, para los sectores público y privado, en un 38,6 o|o;

5.— Solución de los conflictos pendientes de la clase trabajadora en conformidad a las peticiones planteadas por los mismos, y rápido pronunciamiento sobre las materias y problemas pendientes de algunos gremios, como: profesores, Empresa de Transportes Colectivos del Estado, ferroviarios, semifiscales, obreros y empleados municipales, proyecto de ley de los pensionados y montepiadas, envío inmediato al Congreso Nacional del proyecto de ley elaborado por la Comisión Paritaria del Servicio Nacional de Salud, proyecto de ley que fije en un mínimo de Eº 32,00 mensuales las pensiones de los trabajadores imponentes del Servicio de Seguro Social, y otros;

6.— No represalias para ningún trabajador de los sectores público y privado con motivo de la realización del Paro Nacional del 7 de noviembre, y retiro de las querellas criminales y de toda otra presentación hecha por el Gobierno al Poder Judicial y autoridades competentes, contra los dirigentes y miembros bases de la clase trabajadora, por los incidentes ocurridos el 3 de noviembre y días posteriores, y

7.— Indemnización a los deudos y familiares de las víctimas caídas por la represión policial del 3 de noviembre ppdo. y a los numerosos heridos en estos mismos hechos. Investigación sumaria dentro del Cuerpo de Carabineros para establecer los verdaderos responsables de estos sucesos.

POR EL CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL (Fdos.): **Clotario Blest**, Presidente; **Luis Figueroa**, Sec. General.

Desde un 7.o piso



NUEVA YORK.— Mrs. Mary J. Tamburri, de unos 60 años de edad, aparece en el momento de lanzarse a la muerte, desde una ventana de un hotel, en las últimas horas de la tarde del 5 de noviembre, en momentos que se organizaba un desfile democrático de antorchas, para recorrer Broadway. La mujer cayó desde el séptimo piso del National Hotel, afortunadamente, sin herir a las numerosas personas que se hallaban agrupadas en la acera, cerca del punto donde se estrelló. (Foto de Robert Wendlinger, para el "Daily Mirror" y UPI).

El Presidente Electo y los periodistas



El Presidente electo, John Kennedy, da su primera conferencia de prensa después de las elecciones. Su hermano, Robert, que aparece de espaldas en primer plano, le acompañó en su primer encuentro con los periodistas. En esta oportunidad, el candidato triunfante dio a conocer que los directores del FBI, y de la Administración del Servicio de Inteligencia permanecerán en sus puertos durante su administración.— (RADIOFOTO UPI).

Lea HOY



REASUMIO: Totalmente restablecido del estado gripal que lo mantuvo alejado de sus funciones, reasumió ayer el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río. El Ministro Del Río llegó a su despacho a las 8 de la mañana y asistió, más tarde al Consejo de Gabinete .. .. (Pág. 5)

CONGRESO: Organismos especializados del país e internacionales, participan en el Congreso de Geografía que se inaugura esta tarde en el Salón de Honor de la Universidad de Chile ... ... (Pág. 2)

CINES: Se normalizará el cobro de entradas en los cines. Ya están timbradas en Impuestos Internos, con el valor exacto que debe pagar el público ... ... (Pág. 5)

CONGO: Sangrientos choques entre fuerzas irlandesas de la NU y tribus balubas, [illegible] nuevas bajas. Se supone que los africanos atacantes pertenecen a una fanática secta religiosa ... ... (Pág. 13)

SEDE DE LA NU: El edificio de las Naciones Unidas, que se construirá en Chile será iniciado en 1961, para quedar terminado en marzo de 1962. Su construcción debió ser postergada por los terremotos que asolaron a la región sur del país ... . (Pág. 12)

MARGARITA: La princesa Margarita, según los círculos londinenses, ha declarado una huelga en contra de su hermana, la Reina Isabel, no asistiendo a ninguno de los actos oficiales, debido a que su marido aún no ha recibido un título honorífico ... ... (Pág. 13)

ALEGRIA POR EL HEREDERO



FARAH Y EL HEREDERO.— La reina Farah sale de la clínica maternal, seguida de una nurse que lleva al príncipe heredero, ya coronado. Al lado de la enfermera se encuentra de pie el Sha, quien debió esperar 14 años para tener un hijo y poder perpetuar la milenaria dinastía persa. (RADIOFOTO UPI).

Importante sector de empleados da su apoyo a reajuste del 10 o/o

● Insisten en la conveniencia de mantener ese monto.
● Dirigentes citados ante la Junta de Disciplina.

(INFORMACION PAGINA 4)

Eisenhower conferenciará con el Presidente Electo

● Primera conferencia de prensa de John Kennedy.
● Ratificados en sus cargos el Director del FBI y el Director de la Administración General de Inteligencia.

HYANNIS PORT, 10 (UPI).— (Por Alvin Spivak).— El Presidente electo de los Estados Unidos, John F. Kennedy, anunció hoy, que se propone retener a Edgar G. Hoover, en el cargo de director de la Oficina Federal de Investigaciones, y a Allen W. Dulles, como jefe de la Administración Central de Inteligencia.

En la primera conferencia de prensa que celebra desde su elección, dio a conocer sus planes para asegurar "una ordenada transmisión" del mando, el próximo veinte de enero, en Washington. Dijo, abrigar esperanzas de reunirse antes del fin del corriente mes con el Presidente Eisenhower, y nombró a Clark Clifford, abogado de la Presidencia en tiempos de Harry S. Truman, para colaborar con el general Wilton B. Persoms en todo lo relativo a la transmisión de poderes.

La rueda de periodistas se celebró en el arsenal de la Guardia Nacional, en Hyannis, en una sala de prensa, puesta a disposición de Kennedy y sus consejeros, desde la victoria del martes.

El Presidente electo también cree poder anunciar los nombres de los miembros del nuevo Gabinete, a fines del corriente mes, o a principios de diciembre.

También leyó a los reporteros parte de un telegrama, contestando un mensaje de felicitación del Primer Ministro soviético Nikita S. Khrushchev, en el que dice:

"Aprecio mucho la cortesía que habéis tenido al enviarme un mensaje de felicitación. La consecución de una paz justa y duradera seguirá siendo un objetivo fundamental de esta nación, y una alta misión de su Presidente. Estoy muy complacido de haber recibido la expresión de vuestros buenos deseos".

El Presidente electo viajará mañana por avión a La Florida, para pasar unas dos semanas en el hogar de su padre y visitar luego en Texas al Vicepresidente electo Lyndon B. Johnson, antes de trasladarse a Washington.

Entre los diversos nombramientos que anunció, estaba el de Andrew T. Hatcher, de la raza negra, quien fue designado Adjunto del Secretario de Prensa de la Presidencia.

Respecto a la posibilidad de que concurra a la Conferencia que la Organización del Tratado del Atlántico del Norte celebrará el próximo mes de diciembre en París Kennedy dijo, no haber considerado ni discutido el asunto.

De Gaulle dará la batalla por una "Argelia argelina"

● Asumirá, si es preciso, los poderes dictatoriales supremos, que le permite la Constitución de la Quinta República.

PARIS, 10 (UPI).— Por Joseph W. Grigg. — El Presidente Charles de Gaulle comenzó a prepararse hoy para ofrecer a Argelia, sin demora, su plena o semi independencia y aun para convertirse en dictador si sus enemigos toman las armas contra su plan de crear una "Argelia argelina".

Reforzando sus posiciones para hacer frente a lo que pudiera ser la peor crisis de su carrera política, el General De Gaulle llamó hoy a los Ministros de su gabinete, uno por uno, para exigirles una promesa de respaldo ilimitado en la realización de sus planes.

Al mismo tiempo, ordenó al Ministro de Defensa, Pierre Messmer, que vaya el sábado a Argelia a fin de tomar medidas en el terreno mismo, en vista, al parecer, de los rumores de que la resistencia está cundiendo en las filas del Ejército y de las noticias de que los rebeldes musulmanes se preparan para desatar una ofensiva a fondo desde las fronteras de Marruecos y Túnez. Según estas noticias, los insurgentes cuentan para esta ofensiva con abundantes armas recibidas de los países comunistas.

Según versiones que circulan en París, el Presidente tiene intención de viajar el mismo a Argelia, en diciembre, antes de anunciar los detalles finales de su plan. Sea como fuere, sin embargo, es sabido que De Gaulle se prepara para asumir los poderes dictatoriales supremos que le permite la Constitución de la Quinta República si sus planes provocan una nueva insurrección armada contra el Gobierno de París.

Como primer paso para resolver el problema argelino, según se dice, De Gaulle piensa nombrar un "ejecutivo argelino", probablemente de tres personas, dos de ellas musulmanas, la misión de ese Ejecutivo sería preparar el terreno para el plebiscito de autodeterminación en el que nueve millones de musulmanes y un poco más de un millón de europeos se pronunciarán por la plena independencia o por algún régimen autónomo de vínculos estrechos con Francia.

Mientras tanto, la oposición sigue cundiendo en forma alarmante.

En Argelia misma, volantes clandestinos firmados por "las mujeres de la provincia de Argel" han sido distribuídos entre los soldados del Ejército, pidiéndoles apoyo para los cabecillas de la insurrección de enero pasado en Argel a los que se juzga actualmente en París ante un tribunal militar.

También se dice que los elementos franceses derechistas de Argelia se preparan para proclamar un gobierno independiente y para separarse de Francia tan pronto como De Gaulle ponga en marcha definitivamente su plan de "Argelia argelina".

Ayer HOY y Mañana

PRORROGA DE CONTRIBUCIONES

Hasta el 15 de diciembre tendrán plazo los contribuyentes de la provincia de Coquimbo para pagar sus tributos de bienes raíces, correspondientes al 2º semestre del presente año. Esta prórroga se concede en vista de la persistente sequía que azota a esa región.

REELEGIDOS POR OTRO PERIODO

Ayer se cursaron los decretos en el Ministerio de Hacienda por los cuales se designa por un nuevo período de tres años, como directores del Banco Central, a los señores Flavián Levine y Fernando Maira.

500 MIL ESCUDOS PARA EL SUR

Se destinó esta suma para la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, con el fin de que adquiera útiles para los servicios públicos de la zona afectada por los sismos de mayo último.

MAUSOLEO PARA OO. MUNICIPALES

Mañana será inaugurado, en el Cementerio General, el Mausoleo construido para la Sociedad de Obreros Municipales Jubilados y Montepiadas "Nathanael Yáñez".

A este acto concurrirá el Alcalde y se recibirán de la obra, además de la primera autoridad de la comuna, los dirigente de la citada sociedad, Luis Weibel y Eduardo Ibarra, presidente y secretario, respectivamente.

INAUGURAN EXPOSICION DE LA SAVAL

Con el objeto de inaugurar la Exposición que organiza la Sociedad Agrícola de Valdivia —SAVAL—, hoy, a las 8 horas, en el avión itinerario LAN-Chile, se dirige a esa ciudad el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva.

Este Secretario de Estado permanecerá en Valdivia hasta mañana en la tarde a fin de imponerse de los problemas regionales, cuya solución dependen de la Cartera a su cargo.



EN "LA MAISONNETTE".— Una interesantísima exposición plástica de los alumnos de la artista Beatriz Danitz en el colegio "La Maisonnette", se está realizando en el Salón de ese establecimiento, con la asistencia de numeroso público. EN EL GRABADO, un autorretrato de la acuarelista y profesora, Beatriz Danitz.

Jane Russell colaborará con el Tren de Navidad

Para el gran festival proyectado para el 19 de este mes en el Estadio Nacional, el Comité del Tren de Navidad anuncia, como máxima novedad, la participación de la famosa Jane Russell, conocida por todos los públicos del mundo y aplaudida por las canciones de sus comedias musicales. Las entradas para este festival son muy moderadas. Para los niños tienen un valor de 250 pesos, solamente, y para los mayores hay precios que oscilan entre 500 y 1.000 pesos.

Preside el Comité del Tren de Navidad doña Luisa Schaeffer de Del Río. El objetivo primordial es conseguir, mediante la cooperación de todos los sectores de las actividades públicas y privadas, la ayuda indispensable para poder enviar juguetes a los niños damnificados de la zona sur del país.

Los diferentes Comités encargados de la recolección de juguetes y organización de los festivales en beneficio de esta campaña, han contado en todo momento con el respaldo de las firmas comerciales de la capital y provincias vecinas, como igualmente de las instituciones bancarias, gremiales, deportivas, culturales, etc.

En la actualidad, la Directiva de este Comité, que funciona en Agustinas 1022, oficina 603, teléfono 83880, se encuentra abocada a la organización de un gran festival artístico, que se realizará en el Estadio Nacional el día sábado 19 del presente, a las 18 horas, y para lo cual se cuenta ya con la adhesión de casi todos los artistas de la capital y establecimientos destinados a la programación de espectáculos públicos.

A la Hora del CIERRE

TORNEO METROPOLITANO:

FERROVIARIOS GANO BIEN A LUIS MARAMBIO: 60-56

Con los triunfos de Unión Española, Carabineros y Ferroviarios, finalizó anoche en el Gimnasio de Nataniel, la penúltima fecha del Torneo Metropolitano de Básquetbol.

UNION ESPAÑOLA, 86; ECONOMIA, 78.

En tiempo complementario logró el cuadro hispano superar al crecido quinteto de Economía, que esta vez contó con la actuación de Leontic y Zitko, ausente por lesión el primero y por motivos particulares el segundo, en los últimos partidos. La primera etapa finalizó con ventajas para el ganador de 41-39 y el tiempo reglamentario empatado a 74. Sorprendió la buena actuación de los estudiantes, que por ocupar el último lugar en la tabla, no se les asignaba chance alguna.

EQUIPOS

U. Española: Torres, 23; Sibilla, 29; Silva, 8; Elgueta, 8; Garay, 2; Pidal, 3; Saray, 2; Nievas, 1; Donoso, 10. Total, 86.— Economía: Etcheverrigaray, 11; Astudillo, 28; Iroumé, 14; Leontic, 17; Zitko, 2; Torrens, 2; Dulanto, 4; Skoknik, 0; von Plate, 0. Total 78.

CARABINEROS, 63; TECNOLOGIA, 58.

Brindando la mejor presentación cumplida en el torneo, Escuela de Carabineros doblegó sin apelación al cuadro de Tecnología, por 63 a 58. Al cumplirse los 14 minutos de juego, Carabineros ya tenía una ventaja de 16 puntos, marcador holgado que los universitarios, pese a sus esfuerzos, nunca pudieron superar. En el primer tiempo la ventaja era de 34 a 27. Con esta nueva derrota, Tecnología ve esfumarse casi definitivamente sus posibilidades al título.

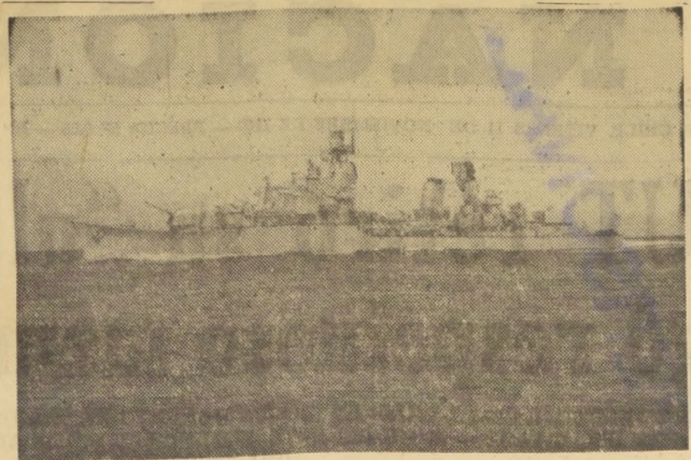
MARCARON PUNTOS

Carabineros: Hald, 8; Bastías, 18; Styler, 2; Contador, 31; Jofré, 4. Total, 63.— Tecnología: Thompson, 27; Etchepare, 8; Reed, 2; Moreno, 10; Hellwing, 11. Total, 58.

FERROVIARIOS, 60; L. MARAMBIO, 56.

El cuadro de Eduardo Danovaro no necesitó esforzarse mucho para lograr una victoria, aunqe estrecha, sobre Luis Marambio, pero en todo caso merecida. Marambio sólo fue rival de cuidado en el segundo período, cuando entró a la cancha Tobar y movió a sus compañeros con pases precisos y buenos quiebres para encestar desde muy cerca. Con esta victoria, Ferroviarios conserva la opción, junto a Unión Española y Medicina, de coronarse Campeón Metropolitano 1960.

V Escuadra Real Holandesa llega hoy a Valpso.



Hoy, a las 8 de la mañana, anclará en Valparaíso la Escuadra N.o 5 de la Real Marina Holandesa, al mando del Comodoro A. P. Ferwerda. La integran el portaviones "Karel Doorman", al mando del capitán de navío A. J. Marcus; los contratorpederos "Groningen", que comanda el capitán de fragata C. E. Woldering, y el "Limburg", al mando del oficial del mismo grado, V. R. Y: Wilkelman, y el buque estanque "Mijndrecht", al mando del capitán A. Meerman. Estas naves se encuentran en aguas territoriales desde el 5 del actual, habiendo visitado la Isla de Pascua y el Archipiélago de Juan Fernández. Su estada en Valparaíso se prolongará hasta el jueves 17. Durante ese lapso, el programa consulta diferentes actos, entre otros, un homenaje a los Héroes de Iquique, servicio religioso a bordo del portaviones, visita al Ministro de Defensa Nacional, y, finalmente, la escuadra llegará hasta la localidad costera la Toltén, en la provincia de Cautín, donde tendrá un gesto de camaradería hacia esa población, cuya reconstrucción, en parte, impulsa Holanda. EN EL GRABADO, el contratorpedero "Limburg", que integra la escuadra visitante.

Congreso de Geografía mostrará actualidad de Chile y su futuro

- **Participarán en el torneo organismos especializados del país e internacionales.**
- **Sesión inaugural: esta tarde en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.**

El Comité organizador del Primer Congreso Nacional de Geografía expuso ayer en conferencia de prensa realizada en los salones del Hotel Crillón, el programa y los fines de este torneo que se inicia hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. En esta sesión solemne harán uso de la palabra el Ministro del Interior, Sótero del Río, presidente del comité organizador y el presidente de la Sociedad Geográfica de Chile, Guillermo Gandarillas.

La Sociedad ha preparado este Congreso como acto oficial del Sesquicentenario nacional. Las secciones que se debatirán durante la semana son: Geografía Humana, Geografía Física, Biogeografía, Geopolítica y Geografía Económica. Se inaugurará también una completa Exposición Gráfica de recursos naturales de Chile en el Gimnasio del Instituto Nacional. Comisario general de esta muestra es el economista Carlos Keller.

TRABAJO DE DIVULGACION

Han sido invitados al Congreso el Presidente de la República, los Ministros del Interior, Educación, Agricultura y Economía y Reconstrucción. Adhirieron organismos internacionales especializados de la NU, instituciones educacionales, Fuerzas Armadas y, por supuesto, los Institutos de Geografía.

"Estamos interesados en dar a conocer todos los aspectos señalados en el temario —dijo Gandarillas— y llegar al gran público, especialmente a la juventud porque ésta será testigo del desarrollo de las riquezas potenciales del país."

Las conclusiones del Congreso serán dadas a conocer en una memoria oficial con un compendio de los temas tratados y presentados.

PANORAMA CHILENO

"En una extensión de 200 metros cuadrados del Instituto Nacional, inauguraremos la exposición de recursos naturales donde se planteará el problema de fondo del país: ¡qué recursos tenemos!", expresó Carlos Keller.

"Para la muestra contamos con la ayuda del Ministerio de Obras Públicas que la planeó en su aspecto artístico, dándole al mismo tiempo unidad. Al entrar, el público distinguirá perfectamente las diversas materias por sus colores, habrá grandes fotografías y maquetas. Se encontrará con todo lo que es Chile y lo que será." Como dato ilustrativo, adelantó que se montará un fundo completo trabajado en forma intensiva y racional y otro que mostrará cómo se trabaja actualmente el campo chileno.

Keller aportó datos estadísticos frescos en diversos aspectos de nuestra economía y expresó que es necesario mostrar al público esta realidad económico-geográfica". Es preciso que se sepa que dentro de cuarenta años ,es decir, una generación más. el país no tendrá ya 7 millones de habitantes, sino 25, debido a que la mortalidad bajó y la natalidad se mantendrá como ahora en un 39 por mil. El problema está en asegurar la mantención no sólo de los actuales habitantes, sino de los que seremos", completó el economista.

Mañana en la mañana comenzará el trabajo de comisiones y se inaugurará la exposición si ésta alcanza a quedar montada. Al mediodía habrá una ofrenda floral en el monumento O'Higgins y en la tarde, el Intendente Alcalde ofrecerá una recepción en el Palacio Cousiño.

El Congreso finalizará el sábado 19 en la Universidad de Chile con la participación del Ministro Eduardo Moore.



Capitán de fragata V. R. Y. Winkelman, Comandante del contratorpedero Limburg, de la Escuadra V de la Real Marina Holandesa, que llegará hoy en visita no oficial a Valparaíso.

Aeropuerto de Tepual en Puerto Montt se construirá este año

Ayer fueron abiertas las propuestas públicas solicitadas por el Ministerio de Obras Públicas para la construcción del edificio del aeropuerto de Tepual, en Puerto Montt. Se presentaron tres oponentes, y la propuesta más baja corresponde a Roal Drayer por un total de Eº 120.147, en circunstancias que el presupuesto oficial es de Eº 188.709.

Estas obras deben ejecutarse en el resto del año, por estar su financiamiento considerado en el presupuesto que vence el 31 de diciembre.

SUPLEM[illegible]TO.— Con la suma de Eº 2.600.000 fue suplementado el presupuesto de la Dirección de A[illegible]uitectura. Esa suma estará destinada a cancelar las cuentas pendientes con diferentes contratistas.

Reglamento de Bachillerato Industrial aprobó U. Técnica

El nuevo reglamento para el Bachillerato Industrial aprobó recientemente el Consejo de la Universidad Técnica del Estado. Por él se regirán los alumnos de las escuelas universitarias de Mina, de Antofagasta, Copiapó y La Serena; escuelas universitarias industriales de Concepción, Temuco y Valdivia; Escuela de Artes y Oficios de Santiago, y enseñanza media profesional.

Este Bachillerato permitirá a los estudiantes ingresar al primer año de los grados técnicos que están en el nivel universitario.

Las menciones de que consta este examen son: construcción civil, construcción naval, electricidad, forestal, mecánica, letras, matemáticas, metalurgia, minas, mueblería, química industrial, textil economía y comercio y artes y técnicas.

Habrá pruebas comunes y especiales. Entre las primeras son obligatorias, castellano, matemática y dibujo. Se sortea química, física, historia y geografía, educación cívica y geografía económica.

La prueba de especialidad versará sobre la cédula sorteada y abarcará aspectos teóricos y prácticos de la asignatura correspondiente.

El Bachillerato se rendirá a fines del año escolar o en el periodo inmediatamente anterior a la iniciación de clases.

Si el postulante es rechazado en tres o más asignaturas, deberá rendir la totalidad de las pruebas en temporadas siguientes. Si ha sido reprobado hasta en dos pruebas, sólo rendirá aquéllas en que fracasó.

Los actuales alumnos y licenciados del Instituto Pedagógico Técnico para optar al título de profesor, deberán estar en posesión del grado de bachiller otorgado por las Universidades del Estado.



Después de soportar una larga enfermedad, anoche a las 23 horas, dejó de existir en esta capital don Alberto Zabala Varas. El extinto fue el primer Gerente que tuvo nuestro diario. Desempeñó ese cargo desde la fundación —14 de enero de 1917— hasta el año 1920. En numerosas ocasiones viajó a Europa, por razones comerciales. En la actualidad estaba dedicado a las labores agrícolas y a los negocios. Era dueño de un predio agrícola en Chillán.

Cooperativa Americana de Remesas al Exterior planifica ayuda para el Sur

Jefe de Misión CARE llegó ayer a Santiago

Arribó a Santiago el Jefe de la Misión de Care (Cooperativa Americana de Remesas al Exterior), Abram Becker, quien estudiará en el terreno la forma de prestar ayuda norteamericana para la zona sur. Fundamentalmente tal ayuda —según lo dio a conocer personalmente— estará destinada a los establecimientos de estudio de la Universidad Técnica del Estado.

Becker informó a la Prensa que "Care tiene el mérito de ser una entidad privada norteamericana, que es la intermediaria, para la prestación de todo tipo de ayuda para personas o instituciones, de acuerdo con los deseos de millones de norteamericanos que donan desde centavos de dólar a miles de dólares, para fines específicos".

"Care —añadió— recibió de todos los puntos de los Estados Unidos donaciones para venir en ayuda de la zona sur de Chile, destruida por los terremotos. Estudiará la manera de cómo puede darse esta ayuda, para que sea efectiva".

Señaló, luego, que también debe estudiar la aportación de ayuda para las Escuelas Universitarias Industriales de Concepción, Temuco y Valdivia, como forma de cumplir con los propósitos de los donantes norteamericanos".

ARTE Y CULTURA

MINISTRO DE EDUCACION INAUGURO AYER EXPOSICION DE ARTE HINDU

A una lucida ceremonia dio lugar, ayer en el Salón Moneda de la Biblioteca Nacional, la inauguración de la Exposición de pintura hindú, auspiciada por la Embajada de la India y el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación.

El Ministro de Educación, Sr. Eduardo Moore, inició el acto con un discurso en el cual agradeció el homenaje de la India hacia nuestro país, traducido en el envío de "la más viva y honda expresión de todos los pueblos: el arte". Destacó las cordiales relaciones entre ambos países, y se refirió luego a la milenaria cultura hindú, sus religiones de la más profunda dignidad, y "a su nueva, flamante organización democrática, que Chile admira, desde la lejanía del mundo". El Ministro Moore terminó su disertación deseando, a nombre de nuestro país, una larga vida institucional y democrática a la gran nación hindú.

Luego habló el Embajador de la India S. A. El Mah-Arao de Kutch, quien dijo que si bien el mundo transita a veces por climas de tensión, originada en razones políticas o económicas, las relaciones del intelecto y del arte siempre se han mantenido cordiales entre los pueblos. De ahí que un intercambio en términos de arte o cultura, sirva para ahondar esta cordialidad y acercar más entre sí, el espíritu de las naciones.

Se refirió luego, elogiosamente a la cultura artística de Chile y al interés de nuestro Gobierno por propiciar esta exposición, lo que determinó al Gobierno de la India a realizarla, primero en nuestro país, antes de enviarla a otros de Latinoamérica.

Agradeció al Ministro de Educación, y a la Directora del Departamento de Cultura y Publicaciones de esa repartición, Srta. Brunilda Cartes, como asimismo, a la Dirección de la Biblioteca Nacional, por sus desvelos para realizar la exposición.

LA NACION recogió algunas impresiones sobre la muestra luego del acto inaugural. El Dr. Karl Gustav Gerold, Agregado Cultural de la Embajada alemana: "Es una muestra exquisita del arte hindú. Estoy admirando ésto —una miniatura medioeval— y viendo cómo el artista de hace miles de años, incorporó la escritura, como elemento de un cuadro, recurso que luego habría de usar el cubismo: Picasso, Braque, Pable Klee".

Fernando Marcos, Director de la Escuela Experimental de Educación Artística: "Me parece una exposición magnífica. Nos pone frente al corazón de la India milenaria y moderna a la vez".

Al acto asistieron: el Ministro de Educación, Sr. Eduardo Moore; el Embajador de la India, El Mah-Arao de Kutch; la Subsecretaria de Educación Srta. Celia Pedreros, Luis Molli Briones, Hugo Meléndez, Hugo Sievers, los Embajadores de la RAU y de Bélgica; Brunilda Cartes, dirigentes del Instituto Chileno-Hindú, críticos, artistas, y otras autoridades educacionales así como numeroso público.

La muestra permanecerá abierta durante 20 días.

800 artistas inscritos en Feria de Artes Plásticas

Con el número extraordinario de 800 inscritos cerró el período de inscripciones para la 2a. Feria de Artes Plásticas, que tendrá lugar en el Parque Forestal, en la ribera sur del río Mapocho, entre los días 3 al 11 de diciembre próximo. El cierre —de acuerdo con una información proporcionada por los organizadores— es definitivo y no se aceptará inscripción alguna fuera de plazo, en razón de que en estos momentos no se cuenta con los medios como para dar cabida al total de los inscritos.

Contando con la colaboración de la Braden Copper Co., que se ha hecho cargo del gasto que demanda la construcción de 400 metros de paneles, con una superficie aprovechable de 1.200 metros, y de la Compañía de Acero del Pacífico, que donará las estanterías para la cerámica, será posible que la Feria alcance este año una dimensión tres veces mayor que la precedente; pero aún así, tomando en cuenta el alto número de inscritos, no habrá posibilidades de instalación para todos.

Gestiones conjuntas del Comité Organizador de la Feria, del Servicio Nacional de Turismo y del Gobernador de Melipilla, han hecho posible que un grupo de 10 loceros de Pomaire se trasladen con su horno a trabajar frente al público, durante la realización de la Feria. Los organizadores les proporcionarán alojamiento y, por primera vez en la historia, los famosos loceros elaborarán sus cacharros fuera de su lugar de origen.

Fueron discernidos los premios para LXXI Salón Oficial 1960

Se inaugurará el 24 del presente mes

Después de una detenida revisión de las obras aceptadas, el Jurado, compuesto por los artistas Israel Roa, Marco A. Bontá, Jorge Elliot, por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad; Camilo Mori y Sergio Mallol, por los exponentes, ayer hicieron entrega al Comisario del Instituto, señor Fernando Morales, de la lista de los artistas agraciados con los premios del Salón Oficial.

Los premios fueron discernidos en la siguiente forma: Premio de Honor, desierto. Sección Pintura: 1.o Rodolfo Opazo; 2.o Roser Bru y Elsa Bolívar; 3.o Juan Gómez y Francisco Otero; menciones honrosas: Olga Doñas y Guillermo Retamal. Sección Escultura: 1.o Ricardo Mesa; 2.o Héctor Ortega; 3.o Lautaro Labbé. Premio para extranjeros: Norman Carlberg, norteamericano. Sección Dibujos y Grabado: 1.o Francisco Otta; 2.o Juan Bernal Ponce; 3.o Kurt Schickctanz. Sección Artes Aplicadas: 1.o Berta Escudero; 2.o Jorge Unwin Norton; 3.o Sofía Oyarzún. mención honrosa, Eduardo Sánchez.

La inauguración del LXXI Salón Oficial fue fijada para el 24 de noviembre, y tendrá lugar en el Museo Nacional de Bellas Artes.

LA GENERACION 1930 EN NUESTRA LITERATURA

Hoy, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor del Instituto Nacional, Benjamín Morgado, el presidente de la Unión de Escritores Americanos, dictará una charla sobre "La Generación de 1930".

El acto es número principal de las Jornadas Conmemorativas del Sesquicentenario de la Independencia, organizadas por la Unión de Escritores Americanos, y la conferencia de Benjamín Morgado, forma parte del libro "Poetas de mi Tiempo", en el que se estudia la trayectoria poética de escritores como Clemente Andrade, Julio, H. Iglesias, Andrés Sabella, Julio Barrenechea, A. Reyes Messa, José M. Latorre y otros.

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY:

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Se encuentra nuevamente abierto al público, con nuevas salas y recientes ingresos.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho N.o 145.)

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos, Avenida Vicuña Mackenna 94-A.

VIDA DE CHOPIN.— Exposición de fotografías. Instituto Chileno-Francés. Agustinas 719.

ROSTRO DE CHILE.— Exposición fotográfica de aspectos de la actividad nacional. Casa Central de la U de Chile.

CIEN AÑOS DE PINTURA ARGENTINA.— Exposición de cuadros, argentinos en homenaje al Sesquicentenario chileno. Museo de Bellas Artes.

PINTURA ALEMANA DE SIGLOS XIX Y XX.— Patio de la Escuela de Bellas Artes.

JOSEFINA ARAYA.— Pinturas. Sala del Instituto Chileno-Yugoslavo. (San Antonio 31).

LUIS MANDIOLA.— Grabados y Cerámicas. Sala Beaux Arts. (Bandera 182)

SALON LIBRE.— Pinturas, grabado, escultura y fotografía. Centro de Alumnos de Arquitectura y Arte de la Universidad Católica. Salas "Finis Terrae" (Alameda 340).

ALBERTO PEREZ.— Oleos, en la Sala de Exhibiciones de la Universidad de Chile. (Altos Librería Universitaria.)

RIGOBERTO GOMEZ CONCHA.— Exposición de cuadros didácticos. Moneda 723, 7.o piso.

ACADEMIA "JUAN FRANCISCO GONZALEZ". — Exposición de obras de Juan Francisco González. Casa de la Cultura de Ñuñoa.

IRENE DOMINGUEZ RIOS.— Retratos y dibujos de temas infantiles. Instituto Chileno de Cultura Hispánica (Amunátegui 447).

ROBERTO MARQUEZ. — Gouache y carboneta. Sala del Pacífico.

"PAN PACIFIC".— Exhibición de las obras que intervendrán en la Exposición Internacional "Joven Pintura del Pacífico", a realizarse en Tokio (Telas de Dámaso Ogaz, Emilio Hermansen, Enrique Castro e Iván Vial). En la Sala de Arte "Libertad" (Agustinas 1022).

CENTRO CATALAN. — Exposición Plástica: Pintura, grabado y escultura de los artistas Carmen Cortés, Gracia Barrios, Montserrat Palmerm, Roser Bru, José Balmes, E. Sierra Rafols y Claudio Tarragó. Se inaugura a las 17 horas. Sede del Centro Catalán: Merced 738.

MONREAL.— Dibujos recientes. Sala Beaux Arts. (Agustinas esq. Bandera).

JOSE MARQUES SERON — Oleos, en la Sala Banco de Chile. (Huérfanos 972). Inaugura hoy.

CRISTALES CHECOSLOVACOS.— Exposición artística. Museo de Arte Contemporáneo.

NANGARI SIMON.— Exposición de acuarelas, sobre temas del Norte Grande. Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327, subterráneo). Horas de visitas: 11 a 13 y de 16,30 a 21 horas.

VICENTE HUIDOBRO.— Exposición Bibliográfica. Sala del Arte del Ministerio de Educación (Alameda 1371 primer piso). 19 horas.

"LA NECESIDAD METAFISICA EN SCHOPENHAUER".— II Charla del profesor Mario Ciudad. Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117), 19 horas.

"REALIDAD DE LA EDUCACION PARA EL HOGAR EN LA EDUCACION PUBLICA ACTUAL".— Charla de Leonidas Pizarro, Morandé 750. 18.40 horas.

"LA GENERACION DE 1930".— Charla de Benjamín Morgado. Salón de Honor del Instituto Nacional. Viernes 11. 18.30 horas.

"LA HISTORIA DE LA QUIMICA EN ITALIA".— Charla del profesor Giovanni Battista Marini-Bettolo. Viernes 11 a las 19 horas. Auditorio de la Biblioteca Nacional.

"LA NECESIDAD METAFISICA EN SCHOPENHAUER".— Charla de Mario Ciudad. Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117), 19 horas.

ARTEMIO TORRES. — Témperas, en la Sala del Círculo de Periodistas (Amunátegui 31), horarios de mañana y tarde.

MAÑANA:

"ANDORRA, LA DE LES CENT VALLS".— Conferencia de Pero Bruna, en el Centro Catalán (Merced 738). Sábado, 18 horas.

PROXIMAMENTE:

TERESA VICUÑA.— Esculturas en la Sala del Instituto Chileno - Británico de Cultura. Inaugura el lunes, a las 19 horas.

"SPENGLER Y LA LUCHA DE ORIENTE Y OCCIDENTE".— II y última charla del Ciclo de Armando González Rodríguez. Jueves 17, a las 19 horas. Auditorio de la Biblioteca Nacional.

"SCHOPENHAUER, PRECURSOR DEL PENSAMIENTO FISICO Y BIOLOGICO ACTUAL".— Charla del profesor Wolfgang Krestchmer. Sala Valentín Letelier. Martes 15, a las 19 horas.

"EL GIOTTO".— Exposición didáctica. Sala Reifschneider, lunes 14.

"EL CINE CHILENO EN LOS ULTIMOS CINCUENTA AÑOS". — Conferencia de Jorge Délano (Coke). Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional. Martes 15, a las 19 horas.

"PRIMERAS REALIZACIONES".— II charla del ciclo "150 años de enseñanza en Chile", por Amanda Labarca. Auditorio de la Biblioteca Nacional. Miércoles 16, a las 19 horas.

N.o 15.682
AÑO XLIV
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.
Santiago de Chile, viernes 11 de noviembre de 1960

En la ruta de la prosperidad

Durante largos años el problema fundamental de Chile fue el debilitamiento crónico de sus tasas de capitalización, de sus posibilidades de crecer, de su estagnamiento en el subdesarrollo y del explosivo crecimiento de su población.

Nadie veía a corto plazo probabilidad alguna de superar esa crisis endémica, y el desaliento y la angustia colectivos comenzaron a hacer presa en la gran masa ciudadana.

Existía la conciencia de que estábamos condenados a vivir y morir inmersos en una pobreza cada vez más aguda, lanzados por el ancho tobogán de la pauperización paulatina.

De repente, todo ese cuadro pesimista y negativo sufre un cambio fundamental. En pocos meses se abate la inflación, se restablece el valor de la moneda, renace la confianza interna y externa en la capacidad de superación del país y comienza a aparecer el ahorro popular como expresión genuina de ese proceso de rehabilitación nacional.

Es ésa la primera meta, ya lograda, de un vasto y ambicioso programa destinado a enfrentar al país, con fe y decisión, con su propio destino.

El segundo paso debía ser, necesariamente, el del robustecimiento y la dinamización de las estructuras económicas mismas, para provocar un proceso ascendente en el nivel del Producto y del Ingreso Nacionales globales e individuales, que son los que en definitiva determinan tanto el nivel de vida de la población como las posibilidades futuras del propio desarrollo del país.

Una etapa de esas proyecciones no podía ser fruto de la improvisación, sino del estudio minucioso y detenido de todas nuestras posibilidades de desarrollo.

A él se refirió, extensamente, el Ministro de Hacienda en su reciente exposición ante la Comisión Mixta de Presupuestos. Es el Programa Nacional de Desarrollo Económico y Reconstrucción cuyas grandes líneas se fundamentan en el aumento del nivel de las inversiones públicas y privadas y en el aprovechamiento óptimo de todos los recursos disponibles, sobre la base de un estricto orden de prioridades taxativamente señaladas.

Programa ambicioso pero realista, que abarca todos los rubros de las actividades productoras del país, y que incluye, entre sus objetivos, por ejemplo, la construcción de 200.000 viviendas populares en cinco años, la realización de una reforma agraria compatible con la estructura democrática del país y el afianzamiento de la industria manufacturera para dejarla en condiciones de competencia con el exterior.

Lo que cautiva el interés en este Programa Nacional no es sólo la visión de conjunto de algo grande, positivo y coherente. Son sus posibilidades reales de materialización a corto plazo.

Pero el Gobierno no se ha detenido ahí en sus concepciones de bien público. Ha ido mucho más allá.

El Ministro ha señalado que, simultáneamente con la ejecución del Programa de Desarrollo, destinado a elevar la producción física de la riqueza nacional, el Ejecutivo se propone impulsar otro plan de carácter complementario, cuyo objetivo primordial será el de procurar una mejor redistribución de la riqueza nacional en favor de las clases de menores ingresos del país.

Ese es el tercer paso que dará el Gobierno para lograr que la recuperación económica por él proyectada distribuya sus beneficios, en forma equitativa, hacia las grandes masas de la población.

El tercero y el último, porque lograda esta triple meta de la recuperación económica y social se habrá cumplido en profundidad esa elevada responsabilidad que asumió el Jefe del Estado cuando aceptó levantar al país de la postración económica y moral en que se encontraba, para conducirlo al pleno restablecimiento de sus posibilidades creadoras.

La gran democracia sueca

Saludada por la simpatía de todas las naciones, que honran sus acendradas virtudes, la gran democracia sueca celebra hoy un nuevo aniversario nacional bajo la sabia dirección de su soberano, el rey Gustavo VI, que es modelo de las virtudes que distinguen y han distinguido siempre a su democrático pueblo.

Si hay algo que caracteriza a este país escandinavo, al que tantos lazos de simpatía nos unen, es precisamente su hondo sentido democrático, manifestado en todos los aspectos de su existencia, al extremo de que puede señalarse a Suecia como tierra privilegiada de la libertad y la justicia social. Gobernada por un sistema de socialismo laborable —no marxista, sino técnico y humano—, que ha logrado armonizar en justa ecuación todos los intereses de la sociedad, y dinamizada por la pujanza de una raza que intervino en los grandes procesos históricos de la formación de Europa, la nación nórdica constituye un ejemplo de estado consagrado a las tareas de la paz y del progreso, cuyo alto nivel material marcha a parejas con su desarrollo cívico y cultural, que son verdaderamente extraordinarios. Las bases de la economía sueca son el acero, la electricidad, los bosques y la pesquería, es decir, substancialmente, los mismos rubros que podrían hacer la riqueza de Chile si alcanzáramos el alto grado de desarrollo del reino escandinavo y contásemos con la misma consagración al trabajo.

Esta laboriosidad, ingenio y aplicación han creado el bienestar por doquier, pudiéndose decir que pocas naciones alcanzan su nivel de vida, y que pocos pueblos han logrado un mayor equilibrio y florecimiento dentro de un clima más notorio de libertad y tolerante convivencia. El hecho de que se haya podido desterrar prácticamente la miseria, de que no exista el analfabetismo, y de que se goce de una ininterrumpida paz social, son signos visibles de las cimas que ha conquistado el pueblo sueco en su afán de crear una sociedad sin contrastes, que dé felicidad y justicia a todos.

En esta fecha solemne de su historia, saludamos a Suecia en la persona de su digno representante en Chile, el Embajador señor Harry Bagge, formulando votos por la creciente prosperidad y felicidad de su esforzado pueblo.

Saliendo del aislamiento aéreo

En estos tiempos de las grandes velocidades y de la intensa interdependencia internacional, un país sin aeropuertos modernos es como una isla perdida en el medio del mar. El ser humano se desplaza hoy con rapidez, de un extremo a otro del mundo, utilizando la vía aérea. Vuelan de continente a continente, recorriendo en horas distancias que antes se cubrían en eternas jornadas marítimas o terrestres, los hombres de negocios, los turistas, los políticos, los diplomáticos y parte no despreciable de las mercaderías de intercambio internacional.

Los pequeños aparatos que surcaban antaño los cielos, en empresas audaces y sobresaltadas, se han transformado ogaño en gigantescas naves aéreas de fabulosa capacidad y velocidad impresionante, que requieren de grandes espacios y complejas instalaciones técnicas para despegar y aterrizar.

Las viejas canchas han sido forzosamente desplazadas por enormes aeropistas, indispensables para el desplazamiento de los aviones en actual uso.

Chile se había quedado rezagado en la evolución aérea. Su puerto aéreo principal, el de Los Cerrillos, del cual pudimos enorgullecernos hace algunos lustros, ha quedado fuera de las principales rutas del mundo, por la sencilla razón de que no ofrece las condiciones de seguridad necesarias, como una extensión suficiente y la lejanía de obstáculos materiales riesgosos para el movimiento de naves aéreas modernas, como son las cadenas montañosas cercanas, el gasómetro y las torres de la Quinta Normal.

Esto es más grave de lo que pudiera apreciarse a primera vista, pues nos coloca fuera de la circulación mundial, lejos del pulso del mundo, con daño imponderable pero significativo para nuestras posibilidades turísticas y con un penoso entrabamiento de nuestras relaciones comerciales con el resto del universo.

Desde hace mucho tiempo que se viene proyectando la construcción de un nuevo aeropuerto para Santiago. Irresolución, por una parte, y dificultades de orden financiero, por otra, habían impedido, hasta la fecha, abordar seriamente esta obra indispensable para colocar a Chile a tono con la "era del Jet".

Por iniciativa de la actual Administración y merced a una substancial ayuda crediticia externa, que se otorgó gracias al sentimiento de confianza que nuestros gobernantes han ganado en el concierto internacional, el nuevo y moderno aeropuerto de Santiago, que quedará ubicado en Pudahuel, será una realidad a corto plazo.

El financiamiento principal de esta obra, que permitirá a Chile colocarse en la vanguardia sudamericana en materia de tránsito aéreo, provendrá de un crédito de 10.500.000 dólares, acordado por el Fondo de Préstamos para Desarrollo al Gobierno de Chile, que será reintegrado en el holgado plazo de 20 años.

El aeródromo de Pudahuel tendrá dos pistas de 3.200 metros de longitud cada una, a fin de permitir el movimiento de los modernos aviones a reacción con carga máxima y combustible suficiente como para un vuelo directo a la Isla de Pascua, e instalaciones que abarcarán sobre 25.000 metros cuadrados de edificación. La capacidad del aeropuerto, cuya construcción empezará en enero próximo, permitirá el movimiento de 60 aviones por hora.

La ubicación escogida para el aeropuerto internacional chileno reúne todas las condiciones requeridas para el efecto, como es su cercanía del centro de la ciudad —sólo 14 kilómetros de distancia—, sin los inconvenientes de una excesiva aproximación; campo abierto y sin obstáculos para el vuelo bajo y vías de acceso directas, sin necesario entronque con Santiago, Valparaíso y demás ciudades vecinas.

Chile, nación casi insular, con difíciles comunicaciones terrestres con el resto del mundo, no podía seguir postergando una obra capital para su enlace internacional por la vía aérea. El anuncio de la iniciación de los trabajos es una noticia reconfortante, indicadora de la firme resolución de progreso que anima a nuestros gobernantes y a nuestro pueblo.

CARTA DE LONDRES:

La Duquesa de Atholl

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

(ESPECIAL PARA LA NACION)

Ha fallecido en Edimburgo la Duquesa de Atholl. A los lectores chilenos este nombre les será probablemente desconocido; para los ingleses es familiar, pues lo han venido viendo en la prensa desde que la Duquesa ingresó en el Parlamento en 1923 y fue después la primera mujer en Inglaterra que ocupara una Cartera ministerial, Educación; para los escoceses fue esta señora, antes que diputada y ministra, la esposa del octavo duque de Atholl, uno de los aristócratas más linajudos del país, cuyo castillo de Blair posee un privilegio único en estas islas: el derecho a mantener (como en verdad mantiene) una guardia armada; para los españoles...

Para los españoles el nombre de la Duquesa de Atholl está unido al recuerdo de la guerra civil. En la necrología del **Times** se dice que la Duquesa "era una escritora, un político y una gran aristócrata", pero no se mencionan para nada en la larga reseña su actitud ante la guerra española ni su querella con Chamberlain, quizá por no recordar tiempos estúpidos, ya que aquellos polvos trajeron poco después los lodos de la guerra mundial y consecuentemente los lodos que estamos pisando hoy. El **Telegraph** refiere en cambio el imprescindible capítulo en la vida política de la Duquesa de Atholl, pues en él quedó cortada para siempre su política vida. Relatamos brevemente los hechos: siempre conservadora, siempre afiliada al Partido Conservador, la Duquesa creyó desde el comienzo de la guerra española que a Inglaterra no le convenía que los dos repulsivos dictadores, Hitler y Mussolini, triunfaran en la Península Ibérica. Creyó además que los republicanos llevaban razón. Creyó, por tanto, que la política de Chamberlain era mala por injusta y mala para Inglaterra. En 1937, a sus 63 años, la Duquesa fue a España, visitó Barcelona, Valencia y Madrid, estuvo en los frentes, tomó buena nota de todo, y a su regreso a Inglaterra escribió un libro vibrante **Searchlight on Spain** (Reflector sobre España), que sólo el **Manchester Guardian** ha querido mencionar estos días. En 1938 la Duquesa renunció a su acta de diputada conservadora para protestar de este modo de la política de Chamberlain en España. Hubo enseguida sus correspondientes elecciones parciales en Escocia y a ella se presentó la Duquesa como conservadora independiente.

¡Ilusiones de un corazón generoso! Yo estaba en Escocia por esos días. La Duquesa creía firmemente en la justicia de su causa que pensó arrebataría a los electores enarbolando la bandera de la República española... Su contrincante, también conservador, conservador y del Gobierno, en vez de hablarles a los pescadores escoceses de Hitler y Mussolini, de Madrid y Barcelona, les habló de hacer por ellos todo lo posible en el Parlamento para mejorar su situación. Además, la Duquesa tuvo mala pata. El día de las elecciones fue de mucha lluvia y su contrincante, hombre muy previsor, había preparado el día anterior un servicio completo de coches para llevar a votar a sus electores. En suma, la Duquesa fue derrotada. Y ahí acabó su carrera política. Nunca más se presentó a elecciones. Pero no por ello dejó la animosa dama de trabajar por las cosas de España. Ella fue la fundadora, con otras personalidades inglesas, del Comité de Niños Vascos, entidad que atendió amorosamente a los muchos centenares de chicos llegados aquí de Bilbao a raíz del horror de Guernica. Después vino la guerra mundial y toda la actividad de la Duquesa se volcó en trabajar para su país.

Pequeña, muy enjuta, muy morena, con los ojos negros muy vivos, nariz halcónica y gafitas bien ajustadas, la Duquesa de Atholl era la simpatía misma. Dos veces comí con ella en Escocia durante el trajín de su campaña electoral. Entonces la oí hablar en público. Lo hacía muy requetebien. Tenía una voz penetrante, pero excelentemente timbrada. Años después, ya en plena guerra mundial, volví a ver a la Duquesa en Londres. "Todas sus profecías se han cumplido", le dije al saludarla. "Desgraciadamente", me contestó. Ese día insistió en que yo la presentara al público —había venido a una galería española para abrir la exposición del pintor mallorquín Bestard—, y por casualidad conservo aún una fotografía de este acto. Al fondo está la Duquesa sentada en un sillón, arrugadita como una pasa, con una estola de piel y un sombrerito que parece un tricornio muy recogido; en primer término estoy yo en actitud oratoria, los brazos levantados como el más elocuente y arrollador de los tribunos...

Ha muerto la Duquesa a los 86 años. Debía ser de hierro o, por lo menos, de alambre. Alambre o hierro que le venían de familia. Su padre, sir James Ramsay of Bumff había celebrado el día que cumplió 80 años, caminando a pie por los abruptos montes de Atholl 25 millas (¡40 kilómetros!).

Becas por un año ofrece Cáritas de USA

La National Catholic Welfare Conference (Cáritas de los Estados Unidos) ha abierto un concurso de becas para alumnos secundarios, de ambos sexos, que deseen estudiar durante un año en los Estados Unidos. El anuncio fue hecho por el Presidente del Comité de Becas N. C. W. C., R. P. Francis Provenzano, Presidente del Colegio Saint George (Pedro de Valdivia, 1423, Santiago), que ha organizado el Comité de 1960-61 que estará a cargo de distribuir y recibir solicitudes y seleccionar candidatos para ser entrevistados. Solicitudes de colegios de Santiago y de provincias deberán ser sometidos para su consideración antes del 1.o de diciembre. Para optar a estas becas los postulantes deberán haber nacido entre el 15 de enero de 1944 y el 15 de junio de 1945, de modo que su edad sea aproximadamente la misma de los estudiantes que siguen el último curso de enseñanza secundaria en Estados Unidos, y tener un buen dominio del inglés. Los becados deberán costearse su viaje de ida y vuelta a los Estados Unidos, y contar además con una suma adicional para gastos de seguro contra enfermedad y accidente, como también dinero para el bolsillo. Los gastos de mantenimiento, incluyendo alojamiento, serán financiados por la National Catholic Welfare Conference, organización que cuenta con el apoyo del Departamento de Estado a través del programa internacional de intercambio de estudiantes. El programa propiciado por la N. C. W. C. para esta oportunidad comenzará alrededor del 1.o de agosto.

Un mayor avance en la estabilización

El índice de precios de las necesidades y demás gastos del consumidor ha ido reflejando fielmente la mayor estabilización de precios que se veía llegar desde hace meses. Solamente hubo un aumento del citado índice en 0,2 o|o durante el mes de octubre. En los doce meses que terminaron en dicho mes de octubre, fue de únicamente 3,7 o|o. Recuérdese que en septiembre el aumento análogo había sido de 6,1 o|o.

El rubro Alimentos subió apenas en 0,4 o|o durante octubre, apoyado por el descenso de precios en huevos, queso y papas, compensando el aumento, debido a la estación, en porotos, cazuela de vaca, verduras y ciertas frutas. Pero para noviembre este rubro va a declinar, con seguridad, como lo ha hecho otros años. El rubro Vestuario siguió bajando y mostró un menor valor de 2,9 o|o con respecto a 12 meses antes; su reducción se debe, principalmente, al calzado.

En cuanto al rubro Varios, hubo un aumento de 0,3 o|o, debido al mayor precio de las entradas de los cines y otros espectáculos durante la última semana del mes.

Desde luego, es necesario hacer resaltar un aspecto, ejemplo de un mal criterio, a este respecto: es el hecho de que los empresarios de cine hayan "pasado" en exceso el aumento del impuesto a los espectadores en forma de un aumento del precio de las entradas. Esto es erróneo y perjudicial para la propia conveniencia de los empresarios.

Hace algunos años, habiéndose aumentado el impuesto de compraventa, ello alcanzó a los productos de chocolate y azúcar de una importante firma, que los confeccionaba y vendía directamente al público, la cual decidió tomar a su cargo completamente este tributo y mantener sus precios tal como eran antes del aumento del impuesto. Lo hizo, pues era una firma establecida hace muchos años, cuyas ganancias eran vistas como aseguradas y a largo plazo. En caso de subir los precios, el público iba a reaccionar comprando menos; al bajar las ventas, ello iba a forzar a reducir la producción, a despedir gente, a alterar los contratos de abastecimiento de materias primas: cocoa, azúcar, etc., que dan rebajas especiales por regularidad de volumen de compras y por el monto de ellas. En otras palabras, es preferible, en este caso, reducir las ganancias en el valor del impuesto, antes que hacer toda esa gama de cambios. El crecimiento natural de los negocios se encargará, en pocos años más, de absorber todo este mayor impuesto en las futuras ganancias.

Está en la propia conveniencia del comercio y de los productores pensar más allá del hecho diario. Si traspasan totalmente al consumidor los nuevos impuestos, el resultado será un pequeño aumento en los valores que entran en el índice de precios del consumidor, y, lo que es peor, una fuerte baja en sus ventas, y, en definitiva, una gran disminución en sus ganancias.

Las medidas de estabilización y de reconstrucción se perjudicarán con la cortedad de mira de ciertos hombres.

La reconstrucción dará muchas oportunidades de trabajo, sea en las viviendas o en las obras públicas. Si hay la suficiente confianza del público, y todo el país hace el esfuerzo que se le pide: a unos, de pagar sus impuestos; a otros, de ahorrar en las Asociaciones de Ahorro y Préstamo para la vivienda, y en los restantes, de invertir en nuevas fuentes de producción, confiando en el crecimiento natural de Chile, se verá cómo en esa forma se crean mayores y nuevas fuentes de producción.

El mayor número de personas trabajando permitirá aumentar los consumos de toda clase de cosas, y junto con tener un régimen de moneda bastante estable, aumentar la producción y el bienestar de todos.

ZARKO LUKSIC SAVOIA

PINCELADAS.—

Clark

ESTA enfermo "el galán de todos los tiempos", como le dicen. Le falla el corazón. Y parece que la cosa viene desde cuando su segunda esposa, Carole Lombard, falleció en forma trágica en un accidente de aviación. No lo dijo nunca, y mantuvo una larga viudez solitaria. A estos caballeros, que simulan idilios en la pantalla, que protagonizan dramas y dramones, las dolencias no les salen a flor de piel, sino cuando ya están en una clínica. Entonces se anuncia que los años comienzan a cobrar sus venganzas. Muy pocos estaban enterados de que Robert Taylor tenía la edad de muchos abuelitos. Pero como el hombre siempre anduvo en aventuras sentimentales, como aparecía por ahí con su ancha sonrisa cinematográfica, se echó en olvido su paso por sobre el lomo de los años.

Clark fue un gangster hecho a la medida para Chicago en los tiempos de Al Capone, Dillinger y otros. Y así apareció en sus primeras películas. Más tarde, los productores descubrieron que tenía cara de galán rudo, de esos que gustan a ciertas mujeres —en su caso, millones de mujeres—, y fue ganando fama hasta convertirse en un ídolo con toda la barba. Así es el cine.

Dos infartos han derrumbado al actor. Y esto prueba que ser galán no es tan sencillo como parece. En las escenas hay que poner realidad, enamorarse a veces como se enamora la gente de la clase A, B o C.

Ya está viejo. La juventud —divino tesoro— se le fue en kilómetros y kilómetros de celuloide. Y, ahora, un invierno se le mete en el pecho con un dolor de tristeza. Así es la vida.

O. CABRERA LEYVA

Reajuste sin esperar la ley

Averiguaciones practicadas han mostrado que, sin ley que lo establezca en forma general y obligatoria, la inmensa mayoría de los que viven de sueldos y salarios en el sector privado han recibido un reajuste del 10 o|o en el presente año.

Este reajuste es el resultado libremente acordado por los patrones y empresarios, que han acudido a cumplir el llamado formulado por S. E. el Presidente de la República en su discurso radial de principios de año.

Las palabras del señor Alessandri tuvieron la fuerza de convencer a dichos sectores y acentuaron el afán de colaboración que domina a la mayoría del país, no sólo a los ciudadanos que le dieran su voto para llevarlo al más alto cargo de la República, sino también a muchos más que, pasado el acto eleccionario, han sumado su adhesión a un Gobierno capaz y sincero.

Se ha evidenciado en esta materia de reajustes voluntarios el mismo fenómeno que puede observarse en la estabilización de precios, y que hemos destacado en más de una vez. La autoridad moral, por una parte, y el propósito de cooperar, por la otra, surten efectos más positivos que normas obligatorias señaladas por la ley, el decreto o reglamento, o, en ese caso especial, los precios oficiales fijados por el Comisariato o SAP. Es lo que calificábamos de "control sin controles"; cuando el pueblo le cree a los gobernantes, acata gustosamente, convencido, incurriendo en sacrificio si fuere necesario, reconociendo un poder psicológico, que tiene mayor imperio que una resolución formal.

Volviendo al asunto que nos preocupa, se ha podido comprobar, pues, que el reajuste no esperaba ley para ser llevado a la práctica y que su vigencia descansa en las recomendaciones impartidas por la Moneda. El sector patronal ha comprendido así su responsabilidad y escuchado, como debía, al Primer Mandatario.

El 10 o|o fue prometido a principios de año por el Gobierno, antes de que el terremoto y demás fenómenos sísmicos alteraran en forma tan grave la economía nacional, pero, con todo, el 10 por ciento de reajuste ha sido logrado en un proceso espontáneo de gradual realización, como las cifras ahora lo comprueban.

Imponer forzadamente un porcentaje superior habría traído consigo dos consecuencias contraproducentes.

La primera, que, especialmente por el efecto retroactivo, habría sido imposible obtener la absorción por las empresas sin un impacto a los precios. Un reajuste no financiado en tal forma hubiera significado carta de corso para los especuladores, o patente de inmunidad, en todo caso, para volver a girar en el círculo infernal de la inflación.

Y otra consecuencia, poco advertida hasta ahora, que la demagogia ha cuidado de silenciar. Ofrecer un sabroso reajuste parece muy apetecible, pero... vencida ya gran parte del año y en la víspera de gratificaciones de Navidad o balance, ¿no hubiera cercenado el reajuste repentino y desmedido los márgenes usuales de gratificaciones? Iba a resultar el dar con una mano y quitar con la otra.

NEMROD

2.o Y 3er. PROGRAMAS:

Conjunto Folklórico de la URSS

En su segundo y tercer espectáculo, el conjunto folklórico soviético mantuvo las características señaladas con ocasión de su debut. Sólo hubo que lamentar la repetición de diversos números, lo que tuvo por resultado una muy parcial renovación de los programas. Desgraciadamente, tales violaciones del espíritu de los "abonos" (en este caso fue a tres funciones) se están produciendo demasiado a menudo. Hace poco, la compañía de José Limón incurrió en el mismo error.

Quienes se abonan a un determinado número de funciones tienen el derecho de ver en cada una de ésas un programa diferente. Las autoridades del Teatro Municipal deben velar por la aplicación de ese principio.

Sin embargo, al margen de tales consideraciones, y siempre dentro del marco que significa un recital, el conjunto soviético ofreció espectáculos llenos de vivacidad, vitalidad y fuerza, mostrando el amplísimo registro de su folklore.

Proezas técnicas de muy considerable dificultad, como un tour en l'air sobre las rodillas que ejecutó un georgiano y diversos tipos de saltos y vueltas, se realizaron como si no involucraran el menor esfuerzo. Además hay que recalcar el sentido rítmico de los artistas y su buena coordinación en danzas como la de Transilvania y el baile ruso con balalaikas.

Para alguien que haya visto las tres funciones, tienen especial curiosidad las variantes que se introducen en el cuadro final donde aparece toda la compañía y se han añadido, de función en función, nuevos tipos de saltos.

Parece que en ese sentido no hay imposibles para los bailarines.

H. EHRMANN

Pleno sobre un fracaso

Para el próximo 13 de diciembre se ha convocado a un pleno del CC del PC de la URSS, consagrado al "cumplimiento del plan del Estado y los compromisos socialistas en la producción y venta al Estado de productos de la agricultura y la ganadería en 1960 y sobre las medidas para el futuro desarrollo de la economía agrícola" ("Pravda" 29-X-60).

Comentando el próximo pleno, la prensa del partido no puede ocultar la grave situación de la agricultura soviética. Así, "Izvestia" (30-X) escribe: "Hay que decirlo francamente: este año no fue uno de los más fáciles para nuestro campo"; mientras que "Pravda", ese mismo día, expresa en su editorial que "algunos distritos y regiones que tomaron grandes compromisos, han hecho poco para cumplirlos. Ahora, cuando llegó el momento de rendir cuentas del cumplimiento de los compromisos contraídos, los dirigentes de estos distritos y regiones pretextan las desfavorables condiciones meteorológicas". Citando al propio Nikita Khrushchev, el periódico se refiere a "algunos malos dirigentes" que "descargarán sus fracasos, como se dice, en Dios, nuestro Señor".

I. K.

Tribuna Libre

LOS "TABLOIDES"

La proyectada modificación de las leyes que rigen la publicidad, merece inspirarse en un criterio sereno y ecuánime. Dos principios respetabilísimos —que atañen directamente a la responsabilidad del Estado— se encuentran en juego: el de la libertad de prensa y el de la moral pública. El problema consiste, pues, en planear la reforma de tal modo, que la moral pública reciba la protección que el Gobierno está obligado a dispensarle, sin que por ello sufra menoscabo la libertad de expresión que el Gobierno está obligado a custodiar.

Ante todo, en el exordio de la discusión, hay que desvanecer una confusión pueril: no es el formato de los diarios lo que motiva la actitud defensiva, inspiradora, de la reforma, sino que el tono y el material que singularizan a una gran proporción de los diarios "tabloides". En este género podría entrar, por ejemplo, el "Diario Oficial", por su tamaño. Pero el sentido común indica lo contrario. Conviene, por lo tanto, circunscribir las observaciones a determinadas modalidades de la información periodística, ya sea dentro de los diarios grandes o de los pequeños.

Otra cuestión previa es la que se refiere al tipo de informaciones o de comentarios que las circunstancias aconsejan refrenar. Dados el ambiente propio de este país y la idiosincrasia nacional, resultaría inadecuada toda barrera tendiente a calificar, de antemano, las noticias u opiniones de índole general o de carácter político. Sin negar que todo órgano de publicidad se encuentra expuesto al error y que todo hombre de prensa puede caer en la precipitación, parece imposible soslayar las funciones fiscalizadoras del periodismo, y que, en consecuencia, la meticulosidad, por justificada que sea, en afianzar la exactitud de las publicaciones, se prestaría, inevitablemente, a suspicacias, que los poderes públicos preferirán, sin duda, evitar, manteniendo intacta la legislación vigente en ese terreno.

Queda, sin embargo, el otro, el de la presunción de una prensa escandalosa que, cotidianamente, inocula virus corruptor en la mentalidad popular.

Se trata de una prensa establecida y sostenida, al parecer, con el objeto fundamental de difundir noticias verídicas, tal vez, pero indecentes; de una prensa que rastrea sus noticias en los basurales de la actividad subhumana, en los detritus de la agrupación social. La presentación habitual de estos hechos, según el molde a que los acomodan ciertos periódicos, no ofrece síntomas visibles de estar destinada a sanear los ambientes que ellos sacan a luz, sino a exaltarlos, a propagarlos y a generalizarlos.

Pasando presurosa revista a los titulares de algunos tabloides, vemos que repiten, hasta la saciedad, los mismos temas: "Asesinada madre de 6 hijos", "Destriparon a joven obrero a puñaladas", "Rescatan cadáver en la Quebrada Manquehue"... Igual cantinela todos los días. No se percatan de otra cosa que no sea la puñalada del hampón durante su alcohólica saturnal, del suicidio de uno que se lanzó del cuarto piso y —para variar— de otro que se dejó caer del séptimo; raptos de adolescentes, reclutamiento de hetairas, silletazos de una esposa contra su marido, martillazos del marido sobre su cónyuge.

Esos periódicos son acusados de "sensacionalistas", y ellos se ufanan de la denominación. Sin embargo, sólo es sensacional lo inédito, lo inesperado, lo raro, que, por añadidura, se da a conocer en forma exclusiva. Los desdichados y repugnantes acontecimientos que constituyen el caudal de un sector —por suerte reducido— de la prensa, no son ya novedosos y ocurren a cada momento, no sorprenden a nadie y ningún periódico ni periodista, los descubren con exclusividad. A mayor abundamiento, los hechos canallescos proliferan con su divulgación y, en consecuencia, se vuelven menos sensacionales.

Cabe presumir que los autores de esta publicidad recurren al colorido de sus tintas y a los macabros epítetos de sus primeras planas, como una manera de ejecutar un tráfico tan ilegal como el de los estupefacientes, y que causa mayores estragos aún entre sus consumidores.

Hace pocos meses, un joven perdió la vida por salvar a dos muchachas que tomaban baños de mar. "El Mercurio" informó en un recuadro, destacando el suceso en la medida de su valor noticioso y de su significación ejemplar. Se trataba, en efecto, de un caso verdaderamente sensacional, trágico y heroico.

Se hubiera pensado que aquellos tabloides dedicados a la crónica sensacional darían la noticia en forma estremecedora. Pero ninguno de ellos publicó ni una sola palabra acerca de ese acontecimiento de genuina entidad periodística. Entretanto, los fosforescentes llamados del "sensacionalismo" repitieron aquel día, como siempre, su consabida letanía de horrores.

Es oportuno preguntarse si un periodismo así, decididamente inclinado hacia la descomposición, cuyos móviles ni siquiera son susceptibles de ser discutidos, tiene derecho a cobijarse bajo el mismo amparo legal de la libertad acordada a la prensa, a fin de que cumpla, sin trabas, su misión fiscalizadora y orientadora de la opinión pública y de los intereses generales del país.

Una inmensa mayoría de ciudadanos estima, sin duda, que, respecto al mencionado periodismo, no procede el criterio de encomendar al juicio público la condenación de sus procedimientos, de igual manera que no sería aconsejable confiar a ese tribunal de la opinión las sanciones merecidas por cualesquiera otros delitos que infieren un daño directo a la sociedad. Es preciso prevenir su perpetración e impedir que llegue a consumarse.

En plano semejante se encuentra establecida la libertad para que los automovilistas circulen por las carreteras o para que cada cual elija el lugar de residencia que más le convenga. Sin embargo, no rige la tal libertad para el conductor que hiciera profesión de atropellar a los transeúntes, ni para los que, usando de su libertad de elegir domicilio, se apoderaran de las viviendas ajenas.

Se trata, innegablemente, de una materia delicada, y, por lo mismo, su análisis resulta imperioso y urgente. A su estudio deberán concurrir juristas, pedagogos, psicólogos, médicos, periodistas y escritores, ya que, poniendo el dedo en la llaga de la publicidad, bajo el dictamen de expertos, se conseguirá dar un paso adelante en favor de la dignidad de un oficio digno de todo respeto, y borrar, de una vez, la discriminación inaceptable entre prensa seria y prensa de la otra. En países altamente civilizados, toda la prensa, la ultra-conservadora y de avanzada, la prensa volandera y amena, e incluso la prensa humorística, actúa regida por fundamentales e inamovibles normas de seriedad profesional.

Gregorio Labarca Garat



EN ESTA ESQUINA, en Gran Avenida entre Carnot y Gambetta, alcanzó a estar sólo cuatro días un letrero dedicado por los militantes comunistas a la candidatura de Orlando Millas, al diario "El Siglo" y a otras consignas partidistas. Ayer en la madrugada los letreros habían des aparecido para ser sustituidos por uno de Mario Palestro. Esta es una de las esquinas "palestristas" de San Miguel y desde veintidós años atrás siempre existió propaganda política para los miembros de esta familia que postularon a cargos parlamentarios o municipales. En la "batalla de las murallas", que tiene por escenario esa populosa comuna, ayer se registró un violento contrataque socialista en desmedro de los avances murales que se habían anotado los comunistas en los últimos días.

SIGUE "BATALLA DE LAS MURALLAS" EN SAN MIGUEL:

Socialistas contraatacan para recuperar muros para candidatura de M. Palestro

- En la madrugada de ayer arrasaron con letreros pintados en los últimos días por partidarios de Orlando Millas.
- Vuelven a repetirse las escaramuzas entre socialistas y comunistas, que dieron colorido a San Miguel en abril de 1941.

Por CIPRIANO TAPIA

SAN MIGUEL. — Después de breve escaramuza la "Batalla de las Murallas" registró ayer una leve ventaja para las fuerzas palestristas. Estas lograron recuperar cuatro paredes para la candidatura parlamentira de Mario Palestro y, de paso, le destruyeron al aspirante comunista Orlando Millas una media docena de letreros partidistas.

La incruenta operación tuvo por escenario el sector comprendido entre los paraderos 1 y 6 de la Gran Avenida.

LA OPERACION

De acuerdo con los observadores destacados a lo largo de la Gran Avenida y en las poblaciones que comprende la comuna de San Miguel, el contrataque palestrista se inició en la medianoche y las fuerzas socialistas se desplazaron desde la "Casa América", convertida en camouflado choclón electoral.

La primera tarea, cumplida con alquitrán, fue la de retocar los letreros de Mario Palestro pintados en la pared que rodean al galpón de materiales de la DOP. (Gran Avenida con Milán). Esta tarea la efectuaron con singular cuidado, evitando dañar la propaganda de Orlando Millas.

HACIA EL SUR

Terminado esto, las fuerzas palestristas con sus respectivos "loros" para evitar peligrosos encuentros, continuaron hacia el sur.

En Gran Avenida, a la altura del Paradero 3, entre San Joaquín y Carnot, eliminaron de un brochazo un letrero de Orlando Millas, sustituyéndolo por uno de Mario Palestro al que devolvieron su tradicional ubicación.

Y así siguieron avanzando por el sector, brocha en ristre, para defenderse de la prepotencia de sus aliados del FRAP.

CONTRATAQUE

Pero esta tarea de blanquear los letreros de Orlando Millas para restablecer los del candidato socialista los cansó a media jornada.

Al llegar al paradero 6, entre Estrella Polar y María Auxiliadora, simplemente, borronearon el nombre del candidato y los letreros propagandísticos de "El Siglo".

Con rápidos brochazos del alquitrán hicieron desaparecer toda la propaganda comunista, dejando bien marcados trazos de pintura como advertencia a sus advenedizos rivales.

LIENZO EN PELIGRO

A esa altura de su labor el sol empezaba a brillar sobre la comuna de San Miguel, por lo cual emprendieron la retirada, no sin antes intentar cortar un lienzo comunista que se atraviesa, airoso y retador frente al edificio municipal de San Miguel.

La oportuna aparición de un radiopatrullero los hizo suspender su intentona, alcanzando a cortar dos de los cables que sostenían el cartelón sobre la calzada.

COMO EN 1941

La lucha sin cuartel de comunistas y socialistas por el control electoral de San Miguel no es cosa nueva. Pertenece ya a la historia de esta combativa comuna y en las incidencias siempre hubo un "palestro" de por medio.

En 1941, cuando comunistas y socialistas no comían en el mismo plato, estas luchas tuvieron en la comuna cruento desarrollo y las brigadas de choque de ambas colectividades intercambiaron golpes y garrotazos con peligrosa continuidad.

VIEJAS INCIDENCIAS

Unas estaban capitaneadas por Julio Palestro, regidor que iba a la reelección y Adolfo Leyton, militante comunista que enfrentaba los comicios con la careta de independiente.

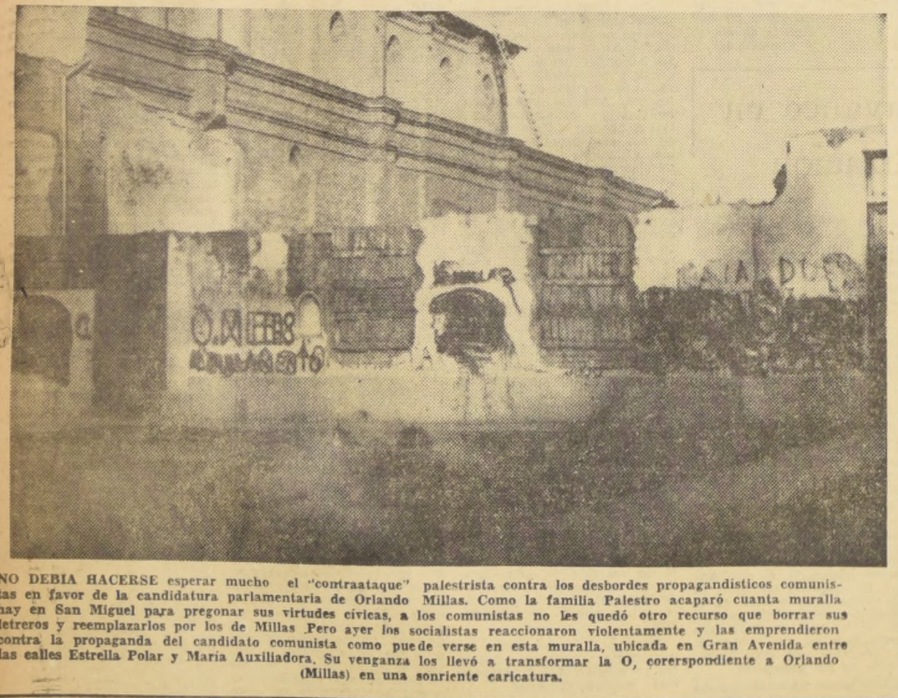
Noche tras noche desaparecían de la Gran Avenida los lienzos de ambos candidatos arrancados por sus contrarios.

Noche tras noche se arrancaban mutuamente los lienzos propagandísticos de la Gran Avenida y se destruían los carteles y letreros pegados en las murallas. Todo esto salpicado con bofetadas y peñascazos.

LLEGARON LOS PALESTRO...

La lucha de definió entonces por el Clan Palestro, el que desde 1938 —o sea, desde veintidós años atrás—, mantuvo el tutelaje político sobre los barrios y poblaciones callampas que se extendían a lo largo y ancho de la comuna.

Hoy los comunistas, con Orlando Millas a la cabeza, se están cobrando la revancha, lo que hace presagiar muchos dolores de cabeza para la reinante familia palestrista.



NO DEBIA HACERSE esperar mucho el "contraataque" palestrista contra los desbordes propagandísticos comunistas en favor de la candidatura parlamentaria de Orlando Millas. Como la familia Palestro acaparó cuanta muralla hay en San Miguel para pregonar sus virtudes cívicas, a los comunistas no les quedó otro recurso que borrar sus letreros y reemplazarlos por los de Millas. Pero ayer los socialistas reaccionaron violentamente y las emprendieron contra la propaganda del candidato comunista como puede verse en esta muralla, ubicada en Gran Avenida entre las calles Estrella Polar y María Auxiliadora. Su venganza los llevó a transformar la O, corerspondiente a Orlando (Millas) en una sonriente caricatura.

Se abrió poder comprador para mineral de hierro

Acuerdo fue tomado por la Empresa Nacional de Minería

De inmediato se establecerá la compra de minerales para la mediana y pequeña minerías en Huasco y Carrizal, en la provincia de At..cama, según resoluciones tomadas por la Empresa Nacional de Minería, acordadas ayer.

Esta resolución, manifestó el Ministro de Minería, Enrique Serrano, se tomó a petición de numer-os mineros de la región, que desde hacía tiempo venían solicitando la apertura de un poder comprador de hierro.

Al acceder a la petición de los mineros, el Ministro Serrano tomó en consideración la necesidad de impulsar la minería en el norte del país, especialmente divers..ndo su producción, ya que al establecer nuevos mercados se abren mayores posibilidades a estas actividades extractivas.

REGRESO AL BRASIL EL CATEDRATICO DR. LEITAO DA CUNHA

Ha regresado al Brasil, después de tres años de activa labor cultural entre nosotros, el distinguido abogado y catedrático brasileño Dr. Sylvio Leitao da Cunha. La última visita la efectuó a la Oficina Comercial del Gobierno del Brasil, donde fue recibido por el nuevo Jefe titular y Agregado Comercial a la Embajada de ese país, Dr. Gentil Otavio Coelho de Castro, imponiéndose de su funcionamiento y expresando su satisfacción por la forma en que dichos Servicios contribuyen al mayor incremento de las relaciones comerciales entre Chile y Brasil.

El Dr. Da Cunha regresa a su patria después de haber cumplido una interesante labor en la Universidad de Chile, dictando cursos de estudios brasileños, para lo cual fue designado por la División de Cultura del Ministerio de RR. EE. del Brasil, que fueron patrocinados por la Facultad de Filosofía, Educación y Extensión Cultural de la mencionada Universidad, conforme al Convenio de Cooperación Intelectual que existe entre ambos países.

HOMENAJE AL GENERAL HOLLEY

El Instituto de Conmemoración Histórica, en una ceremonia que se efectuará mañana al mediodía, recordará al general Adolfo Holley, quien tuvo una destacada actuación durante la Guerra del Pacífico.

Con asistencia del Ministro de Defensa Nacional y autoridades, como de representantes de la Municipalidad de Providencia y descendientes del ilustre militar, se colocará una placa conmemorativa en la Avenida Providencia esquina de Holley, calle esta última que lo recuerda.

En la ceremonia hablarán don Hermelo Arabena, miembro de número del Instituto de Conmemoración y académico de la Historia; don Héctor Holley, hijo del general y don Leopoldo Pizarro, director del Museo Histórico.

BREVES

ENTREGA DE PREMIOS

El viernes próximo, a las 17 horas, se efectuará en el campo deportivo del establecimiento, la entrega de premios a los alumnos del Colegio de los Sagrados Corazones de Manquehue, ubicado en Vitacura 9000. Al mismo tiempo, los educandos presentarán su Revista de Gimnasia anual.

PERIODISTA LIBANES

El periodista libanés, director del Círculo del Líbano y propietario del diario "La Nación" de esa ciudad, Mohamed Jalil, visitó ayer la sede social de la institución congénere chilena. El colega visitante se encuentra en jira de fraternidad por Sudamérica y, en compañía del Secretario del Consulado de su país, Kaikal Obaid Raide, y de personeros del Círculo de Periodistas de Santiago, recorrió las diversas dependencias de dicha sede.

BENEFICIO BAILABLE

Organizado por el Centro de Padres, el Instituto de Humanidades San Luis, efectuará mañana, en su local de Carmen Mena 882, un beneficio bailable a fin de incrementar los fondos sociales de esa institución, y elegir la Reina del Establecimiento.

PELICULA SOBRE VEJEZ

Hoy, a las 11 de la mañana, en el Hospital José Joaquín Aguirre, el doctor E. Letterer exhibirá una película sobre Problemas Médicos de la Vejez. Se trata de una película científica, considerada como la mejor del año, en su especialidad, y que la trae dicho patólogo alemán, actualmente de paso en Santiago.



ELLAS RECIBIERON REAJUSTE DEL 10 POR CIENTO.— "Apoyamos decididamente a Ernesto López Sandoval, dijo el personal de Ilse Modas, ayer en la tarde, cuando las entrevistó LA NACION, porque estamos de acuerdo con el reajuste del 10 por ciento. Nosotros lo recibimos desde marzo, porque nuestro patrón lo hizo efectivo desde el momento en que S. E. hizo el llamado para que éste reajuste se hiciera voluntariamente, mientras se dictaba la ley respectiva. Esta actitud de Ilse Modas, debe ser imitada por todos los patrones y es un ejemplo. El reajuste, junto con ser pagado a nosotras, tiene sus respectivas imposiciones a la Caja de EE. PP. En esta casa trabajan 7 empleadas particulares y todas son antiguas en la firma. Nuestras entrevistadas, que aparecen en el grabado de izquierda a derecha son: María Alvarez, secretaria de Ilse Modas, con 15 años de servicio; Raquel Salinas, jefe del personal, con 20 años de trabajo, y María Elena Paredes, delegada del personal, que trabaja desde hace 17 años en la firma, mientras formulan sus declaraciones a uno de nuestros reporteros.

NO ASUSTA LA MORDAZA:

Empleados no temen a dirigentes; y siguen apoyando aumento del 10 o/o

- Bases salen en defensa de Ernesto López Sandoval, y ratifican sus declaraciones.
- Dirigentes reciben repudio de los empleados por no haber aceptado el diez por ciento.
- Ayer, Inés del Canto y Ernesto López hicieron su defensa en la Junta de Disciplina.

La medida adoptada por los dirigentes de la Centrales de Empleados de pasar a la Junta de Disciplina a Inés del Canto Bustos, por las declaraciones formuladas por uno de los delegados de la Federación de Empleados de Comercio, Ernesto López Sandoval, ha tenido una reacción enérgica y valiente de las bases, que, pese a la amenaza de amordazamiento de sus opiniones, han formulado nuevas declaraciones, apoyando en todas sus partes las que diera a conocer por LA NACION dicho dirigente.

Todos han sido unánimes en que el porcentaje del 10 por ciento, como reajuste de sueldos y salarios imponibles, debió ser aceptado y no insistir en uno mayor que signifique inflación, alzas de precios y cesantía.

Las entrevistas realizadas por LA NACION en la tarde de ayer, fueron las siguientes:

ILSE MODAS. En Moneda 860, se encuentra ubicada la Casa de Modas "Ilse Modas", de propiedad de Arturo Jacobson, donde trabajan 7 empleadas particulares. Tres de ellas, María Elena Paredes, delegada del personal; María Alvarez, secretaria de la firma, y Raquel Salinas, Jefa del Personal, con 17, 15 y 20 años de servicio en la firma, respectivamente, declararon: "Estamos de acuerdo con el reajuste del 10 por ciento. En el caso nuestro, inmediatamente que Su Excelencia el Presidente de la República, formuló el llamado a los patrones para que voluntariamente efectuaran el reajuste de sueldos en un 10 por ciento, se hizo realidad, con efecto retroactivo e imposiciones a la Caja de Empleados Particulares. Por eso —agregaron—, no podemos sino apoyar esta medida que, de haber sido cumplida por los patrones, hubiera beneficiado a todos los empleados de comercio".

"Ante la medida de los dirigentes, manifestamos enfáticamente que los apoyamos decididamente, porque las bases habían acordado este reajuste, el que fue rechazado por la CEPCH. Por todo lo dirigentes que ellos sean, están cumpliendo un mandato de las bases, y, por lo tanto, deberán oírlas y aceptar las críticas que su actuación nos merezca".

"En cuanto al reajuste, queremos declarar que la actitud de la Casa "Ilse Modas" debe servir de ejemplo a los demás patrones y proceder a reajustar el sueldo de sus empleados".



ESTOY DE ACUERDO.— Estoy de acuerdo con las declaraciones formuladas por mi compañero Ernesto López y las apoyo, como las apoyamos todos lo que pertenecemos a sus bases. El reajuste del 10 por ciento debió ser aceptado y los patrones debieron escuchar a S. E. para hacerlo voluntariamente. Las bases haremos reuniones para ratificar nuestro apoyo a López y reafirmar nuestra posición de que se acepte el 10 por ciento, que beneficia al 80 por ciento de los empleados que trabajan a comisión en el comercio, ya que este reajuste, por primera vez, se hace sobre el sueldo imponible. Así se pronunció en la tarde de ayer Carlos Herrera Rojas, empleado de la Tienda "La Riojana, al ser entrevistado por LA NACION. En el grabado, Carlos Herrera formula sus declaraciones a uno de nuestros reporteros.

LA RIOJANA.— Carlos Herrera Rojas, Delegado de las bases ante la Federación de Empleados de Comercio, 30 años empleado en "La Riojana" y miembro de las bases de Ernesto López Sandoval, por pertenecer al Sindicato de EE. PP. del Comercio Minorista, declaró: "Estoy totalmente de acuerdo con las declaraciones formuladas por Ernesto López Sandoval a LA NACION, desde el momento que el reajuste del 10 por ciento había sido aceptado por las bases de los empleados y centrales sindicales. No es lo más adecuado que insistan en el mayor porcentaje, siendo que prometieron ir a conversar con Su Excelencia, quien los esperó sin que llegaran, siendo que aceptaban el 10 por ciento".

En cuanto al monto del porcentaje, dijo: "Estoy de acuerdo que es una medida acertada que beneficiará a todos los empleados particulares, ya que el reajuste del 10 por ciento se hace en base al sueldo imponible y no en un aumento del sueldo vital. Especialmente en el Comercio, esto beneficia al 80 por ciento de los empleados que trabajan en él, los cuales tienen sus remuneraciones a base de comisiones y que no han tenido aumentos. Con la inflación, el mayor poder adquisitivo ilusorio, equivalía la mayor venta a un aumento, pero con los precios estabilizados, las ventas han llegado a un punto normal, por lo cual los comisionistas no han tenido reajustes. Con el 10 por ciento sobre los sueldos imponibles, este sector se vería inmediatamente beneficiado".

REUNION Finalmente, Carlos Herrera Rojas declaró que las bases harían reuniones para apoyar la posición de Ernesto López Sandoval, quien en su declaración había reafirmado y defendido la moción aprobada por ellas.

En esta forma, se han pronunciado los entrevistados en el día de ayer por LA NACION. Sus declaraciones son una reafirmación de que los empleados aceptan el 10 por ciento, y que no temen a las amenazas de los dirigentes de las centrales de pasarlos a la Junta de Disciplina, porque saben que les asiste el derecho de opinar, instituido en la Constitución.

SESION DE LA JUNTA.— Anoche, después de las 21 horas, se reunió la Junta de Disciplina de la Confederación en Compañía 1087, y ante ella hicieron su defensa la presidenta Inés del Canto Bustos, de la Federación de Empleados de Comercio, y Ernesto López Sandoval, quien ratificó sus declaraciones y reafirmó su posición sobre la moción que fue desechada por la CEPCH. Después de escuchados estos dirigentes, los componentes de la Junta siguieron reunidos para tomar los acuerdos correspondientes y comunicarlos a los interesados.

Enviaron telegrama a la Corte de Apelaciones de Concepción:

Mineros de Pilpilco piden mayor celeridad del Juzgado de Lebu

- Hace cincuenta días que presentaron su denuncia, y las diligencias se encuentran totalmente agotadas.
- Insisten en que el espíritu de la ley 13.959 establece procedimientos y sanciones sumarios para evitar venta de la ayuda. extranjera.

LEBU.— Su preocupación por la situación estacionaria en que se mantienen en el Juzgado del Crimen de Lebu los procesos iniciados contra dirigentes sindicales comunistas por venta de cuotas de azúcar cubana, expresaron ayer los denunciantes de Pilpilco a la Corte de Apelaciones de Concepción.

Al cumplirse ayer cincuenta días de la presentación de la primera denuncia, suscrita por veinte mineros y seis campesinos de la región, un grupo de acusadores envió un telegrama al Presidente de la Corte donde le exponen esta preocupación.

Expresan en su comunicación telegráfica: "De acuerdo con el espíritu de la Ley N.o 13.959 solicitamos de Vuestra Señoría Ilustrísima ordenar al Juzgado del Crimen de Lebu acelerar el proceso por infracción al inciso segundo del artículo 13 de la mencionada Ley a fin de castigar a culpables del delito mencionado. Diligencias se encuentran cumplidas y agotadas".

Este telegrama lo firmó un grupo de mineros encabezados por los obreros Arnoldo Gallardo Ríos y Héctor Arriagada Valdés.

Otros firmantes del telegrama son los mineros Juan Sandoval, Luis Morales Stuardo, José Miguel Sepúlveda, Juan Alberto Lagos, Carlos Francisco Rodríguez, Juan Villegas Peña, Juan Bautista Recabarren, Carlos Fernández Mora, José Osvaldo Leiva, Luis Segundo Catrileo Sua..., Hernán Sáez, José Muñoz Montesinos, Juan Miranda Fuentes, Juan Atilio Cuatti, Luis Alarcón Torres, Luis Alarcón Ortiz, Juan Bautista Hernández, Bernardo Díaz, Baldovino Alarcón Pradenas y los campesinos Elizardo Ibáñez, Adolfo Mendoza, Víctor Contreras, Nolberto Sáez, Federico Fonseca y José Montesinos.

Todo ellos figuran entre los primeros denunciantes que concurrieron al Juzgado de Lebu para acusar a un grupo de cinco dirigentes comunistas del Sindicato Industrial Carbonero de Pilpilco de haberles cobrado seiscientos pesos por cada cuota de quince kilos de azúcar cubana.

Al ser interrogados por las razones que los movieron a enviar el telegrama citado al Presidente de la Corte de Apelaciones de Concepción, respondieron que estimaban que el espíritu de la Ley N.o 13.959 era dar ejemplar castigo a quienes vendieran o negociaran la ayuda extranjera llegada al país con motivo de los sismos.



JUEZ DEL CRIMEN DE LEBU, don Carlos Caro, quien sustancia los tres procesos por venta de azúcar cubana en la comuna de Los Alamos. Los denunciantes pidieron ayer a la Corte de Apelaciones de Concepción que instruya a este Magistrado para que se pronuncie sobre dichos procesos, ya que las diligencias se encuentran agotadas.

Agregaron que en su articulado reducía al mínimo el procedimiento judicial para hacer más rápida la sustanciación de los procesos y, por consecuencia, la aplicación de las penas a los infractores.

Manifestaron que las investigaciones ordenadas por el Tribunal al teniente de Carabineros Héctor Morales Urrea, estaban prácticamente terminadas hace dos semanas y en poder de la Justicia.

Finalmente, dijeron que su denuncia, previamente documentada, fue presentada al Juzgado el miércoles 21 de septiembre, estimando que ya había transcurrido más tiempo que el necesario para que este tribunal adoptara una determinación, que no podría ser otra que sancionar a los responsables. (El Corresponsal).

EN LA MONEDA

Vicecanciller del Japón llegó ayer

● Hisanari Yamada será recibido hoy por el Ministro de Relaciones Exteriores.

A las 17,20 horas de ayer llegó a Santiago el Vice Ministro de Asuntos Exteriores del Japón, Hisanari Yamada, quien fue esperado en el aeropuerto por el Subsecretario de RR. EE. Fernando Donoso; Alberto Witting, del Departamento de Ceremonial y Protocolo, y personeros de la Embajada japonesa, del Instituto Chileno-Japonés de Cultura y de la colectividad nipona residente.

El Vice Ministro Yamada, que regresa a su país después de una conferencia de jefes de misiones japonesas en América Latina, celebrada en Buenos Aires, será agasajado hoy al mediodía con un almuerzo por el Subsecretario de RR. EE. y recibido por el Canciller Germán Vergara Donoso, a las 16,30 horas, prosiguiendo viaje a Lima a las 18 horas.

Reasumió ayer el Ministro del Interior y de Salud Pública

A las 7,45 horas de ayer —hora habitual de llegada a su despacho— reasumió sus funciones el Ministro del Interior y de Salud Pública, Dr. Sótero del Río, quien fue subrogado durante su ausencia, motivada por una afección gripal, por el titular de Justicia, Enrique Ortúzar.

El Ministro Del Río concedió durante el día diversas audiencias entre las que se cuentan las otorgadas al Director de Investigaciones, Máximo Honorato; Director de Carabineros, Arturo Queirolo; Intendente de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack; Subsecretarios de Interior y de Salud, Jaime Silva y Jorge González y de Luis Octavio Reyes, Inspector de Intendencia y asesor jurídico del Gobierno, con los cuales trató materias pendientes.

En su primer día de regreso a sus funciones, el Ministro cumplió una jornada de más de 12 horas de labor, ya que por la tarde, luego de un breve descanso al mediodía, recibió a Jorge Prieto Letelier, presidente del Partido Conservador; al vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados al senador conservador por Ñuble, Concepción y Arauco, Enrique Curti y los Subsecretarios de Guerra, Hacienda, Obras Públicas y Minería.

Nuevo Embajador de Ecuador presentará hoy sus credenciales

Hoy a las 11,30 horas, presentará sus cartas credenciales al Presidente Alessandri, el nuevo Embajador de Ecuador en Chile, Wilson Vela. El diplomático reemplazará en el cargo al ex Embajador Fidel López Arteta, quien fue llamado hace algún tiempo por el Gobierno de Quito.

AUSTRIA APOYA A CHILE EN CONSEJO DE SEGURIDAD

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Austria, informó ayer a la Cancillería que el Gobierno de ese país había resuelto apoyar la candidatura de Chile a la vacante latinoamericana que se producirá en breve en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

La designación de Chile en el organismo más importante de la NU, se encuentra asegurada por contar con los votos de todo el hemisferio y la mayoría de los países occidentales. La vacante se producirá cuando uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo, Argentina, cumpla en breve su período de dos años. El otro país americano representado es Ecuador, cuyo mandato finaliza el año próximo.

Por otra parte, el Embajador de Venezuela, Vicealmirante Wolfgang Larrazábal, solicitó ayer el apoyo chileno para un candidato de su país a la Comisión de Programas y Actividades Prácticas de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), con sede en Ginebra.



Sólo 50 niños pueden ser atendidos en el Jardín Infantil del área central, que vemos en el grabado en pleno funcionamiento. Una asistente social atiende a los nenes con la abnegación y ternura que distingue a la profesión. Si la generosidad privada fuera mayor, esta labor podría multiplicarse extraordinariamente, llevando la felicidad a muchos miles de pequeños compatriotas que todavía no le conocen el rostro a la felicidad.

35 AÑOS DE EFECTIVA LABOR CUMPLE LA ASISTENCIA SOCIAL

● Un Jardín Infantil piloto.— Curso para voluntarios.— Vasta red de colocaciones familiares.— Los clubes para niños convalecientes, para embarazadas y para adolescentes.

La creación de una extensa red de hogares y locales de colocaciones familiares para ayudar a la madre y al niño, una intensa labor en favor de las poblaciones más modestas que rodean la capital, tales como Las Rejas, Lo Valledor o Maipú, y el establecimiento de cursos para la formación de voluntarios, son sólo una parte de la vasta labor desarrollada, a lo largo de sus primeros 35 años, por la V Zona (Santiago) del Servicio Nacional de Salud.

Creado en 1925, este Servicio, que ha ido evolucionando y ampliándose con el tiempo, ha conseguido materializar muchas iniciativas en favor de una población que ha sido víctima de males endémicos, especialmente la desorganización familiar, la baja renta per capita, el alcoholismo y la promiscuidad. Con la ayuda del Rotary Club de Santiago y algunas industrias, ha conseguido crear un Jardín Infantil de tipo piloto, que sólo alberga ahora a 50 niños, pero que acumulará valiosas experiencias para cuando la generosidad privada permita ampliar la iniciativa.

El curso para voluntarios es otra acción digna de destacarse. Los voluntarios han ayudado y siguen ayudando, sobre todo en las campañas de vacunación (Salk, diarreas estivales, difteria, etc.) y los trabajos de emergencia en los hospitales. El curso que está funcionando tiene 30 inscritos, que asisten con notable regularidad a las clases teóricas y prácticas.

En el campo de las colocaciones, funcionan los Hogares para Niños Convalecientes, las Oficinas de Colocaciones Familiares y una selección de 2 mil hogares para ayudar a los damnificados del Sur.

Funcionan, además, 18 clubes de Embarazadas, 18 clubes Heterogéneos, 2 clubes de Adolescentes y uno de Distróficos.

PRODUCCION INDUSTRIAL AUMENTO 5,1 o/o EN EL MES DE SEPTIEMBRE

En un 5,1 o/o subió el volumen físico de los productos manufacturados durante el mes de septiembre recién pasado, con respecto a agosto, según informó la Sociedad de Fomento Fabril, a través de su Departamento de Estudios.

Influyeron especialmente en esta alza los siguientes sectores: productos químicos, productos del petróleo y el carbón y textiles.

También arrojó alzas de un 3,8 o/o el índice de ventas reales industriales. Alzas apreciables en sus ventas acusaron los siguientes sectores: materiales de transporte, bebidas, productos del petróleo y carbón.

Por su parte, el índice de consumo de energía eléctrica industrial mostró una alza de gran intensidad. En efecto, este indicador arrojó la cifra más elevada registrada en los últimos 4 años, un aumento de 4,9 por ciento.

SIGUE TRANSMITIENDO:

"Nuestra lucha seguirá combativa y en la calle"

Declaró anoche a los periodistas el presidente de la CUT, Clotario Blest

"Seguiremos nuestra lucha combativa", dijo anoche a los periodistas Clotario Blest, presidente de la Central Unica de Trabajadores, a la salida de una larga y discutida reunión del Consejo Directivo Nacional de ese organismo gremial.

Y añadió el líder de los trabajadores: "No echaremos pie atrás. Nuestra pelea la daremos en la calle, pues no de otra manera se puede actuar en las actuales circunstancias".

Durante casi tres horas estuvo reunido ayer el C. D. N. de la CUT, para tratar —según se dijo— sobre el paro del lunes 7 de este mes, y los homenajes rendidos ese mismo día a las dos personas que resultaron muertas en los sucesos de la noche del jueves 3 del presente mes.

Sin embargo, extraoficialmente se sabe que no sólo trataron esos dos asuntos, sino otros relacionados con la actualidad política, con el memorándum que se hizo llegar al Presidente de la República —aceptado esta vez por estar respetuosamente redactado conforme al derecho de petición—, sobre los conflictos del cobre y el salitre y asuntos internos de la CUT.

A la salida de la reunión se dijo que el vicepresidente de la Central, Juan Campos, viajará hoy a la zona norte, para preocuparse de la huelga que afecta a los centros de Tarapacá y Antofagasta, como, asimismo, en Chuquicamata, Pedro de Valdivia y María Elena.

Abovedarán los canales y acequias de Santiago

A fines de 1961, en la comuna de Santiago no habrá canales ni acequias a tajo abierto, eliminándose así, en forma definitiva, una permanente amenaza que se cierne sobre populosos barrios y que ha causado numerosas víctimas, principalmente, niños.

La Municipalidad tiene destinados para el abovedamiento de canales y acequias, 25 mil escudos, suma que le permitirá completar los trabajos iniciados en el curso del presente año, y empezar nuevos. Esta labor ya ha comenzado.

Argentina condecora hoy al ex Ministro Vergara Herrera

El ex Ministro de Finanzas Roberto Vergara Herrera será condecorado hoy, al mediodía, por el Gobierno de Argentina, que le distinguirá con la Orden de Mayo, una de las más altas condecoraciones del país vecino, en reconocimiento por su labor de acercamiento entre ambas naciones.

Impondrá las insignias, en una ceremonia que se efectuará a las 12 horas, en la Embajada Argentina, el Embajador transandino, Enrique Nores Martínez. Al acto han sido invitados el Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, representantes del Cuerpo Diplomático, personeros del Gobierno y figuras del mundo social.



Roberto Vergara Herrera

Mayores atribuciones a delegados otorgó la CORVI

Continuando en su política de dotar a las oficinas regionales del máximo de atribuciones compatibles con el buen servicio y con el objeto de simplificar, acelerar y mejorar su atención al público, la Corporación de la Vivienda ha introducido nuevas modificaciones al "Reglamento sobre Atribuciones, Facultades y Obligaciones de los Delegados y Oficinas Locales".

En el futuro los Delegados Regionales podrán autorizar a propietarios para la constitución de hipotecas de grado posterior a las de la CORVI, sobre sus propiedades, siempre que los avalúos de éstas lo permitan.

En el orden administrativo, los representantes locales podrán resolver, sin necesidad de consultar a Santiago, las solicitudes presentadas por los interesados, para obtener el alzamiento de prohibiciones de arrendar.

En el orden económico, las representaciones de la CORVI en provincias podrán otorgar anticipos en dinero o en materiales, a los beneficiarios de préstamos, sujetándose a las normas legales y reglamentarias y a las instrucciones que imparta el Subdepartamento de Delegaciones. Estos anticipos no podrán exceder del 30 o/o del monto del préstamo concedido por la Corporación de la Vivienda.

Notable aumento de epizootia de rabia preocupa a SERNASA

Sólo una acción coordinada y comprensiva de los habitantes, podrá llevar a feliz término la labor que realiza el Servicio Nacional de Salud, en su campaña contra la epidemia de hidrofobia o epizootia de rabia que azota al país. Su foco principal se encuentra en las provincias comprendidas entre Coquimbo y Colchagua, y afecta a la población humana y animal, en especial a la especie canina, principal responsable de la transmisión de esa enfermedad infecto contagiosa.

Más del 86 por ciento de los casos de rabia se presentan en perros, mientras que en menor escala figuran los bovinos, equipos, felinos y humanos. El año pasado fallecieron 21 bovinos y 5 equinos. El virus se transmite por medio de la saliva del animal enfermo, al moder o lamer.

Los especialistas en zoonosis del Servicio Nacional de Salud se encuentran muy preocupados ante el peligro que existe, que esta epidemia se propague por todo el país. Es por esto que mantienen un control permanente en las provincias más afectadas, que son, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins y Colchagua.

LABOR DEL SERVICIO

La tarea en que está empeñado el Servicio en la actualidad, podría sintetizarse en: campañas de vacunación masiva de perros con dueños, recolección de perros vagos o callejeros, y educación de la población, por medio de charlas, la prensa y radio. Estos medios de divulgación permiten dar a conocer las características de la rabia animal y humana, sus consecuencias y las medidas que deben adoptarse en caso de posibles contagios de rabia.

Este año se ha notado una disminución de los casos de rabia humana. Esto se debe a que el Servicio está constantemente preocupado de las personas mordidas. Comparando las estadísticas de este año con las de 1955, podemos comprobar que en este año se han presentado 4 casos de rabia humana, pero en cambio, sobrepasan en 42 la rabia animal.

INVESTIGACIONES

El SNS en un esfuerzo por evitar cualquier nuevo medio de propagación del virus, está haciendo investigaciones entre los animales silvestres, en especial de zorros. A este respecto, hace un llamado a los agricultores, solicitando que envíen al Instituto Bacteriológico del Servicio las cabezas de dichos animales que encuentren muertos en condiciones sospechosas.

Otras investigaciones que se están realizando, se refieren a los murciélagos que existen en la parte norte de Chile, hasta la provincia de Valparaíso. En nuestro país no se han comprobado casos de hidrofobia en dicha especie, pero no sería imposible su contagio, si llegaran a morder a algún animal hidrófobo, aseguran los expertos en zoonosis del Servicio. En otros países como Estados Unidos, México y Brasil, constituyen un serio problema, porque produeen cuantiosas bajas en el ganado.

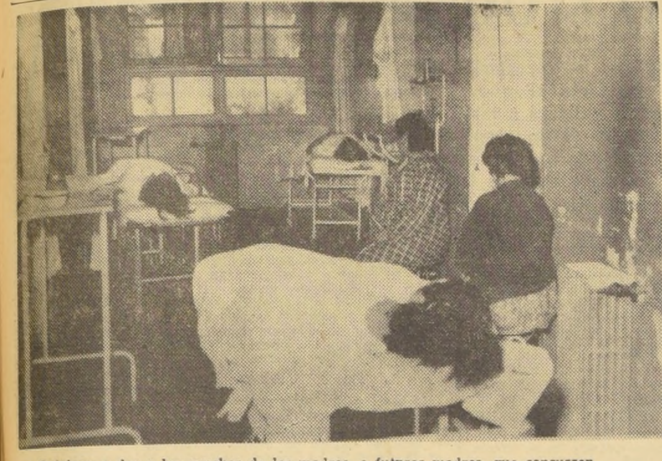
La rabia animal, que recrudece cada cinco años, es la que cuenta con más casos, a pesar de las enérgicas campañas que realiza el Servicio a través del país.

Racionalizan Servicios de Comunicaciones en OO. PP.

La racionalización de los servicios de radiocomunicaciones del Ministerio de Obras Públicas fue puesta en marcha, al dictarse un decreto que refunde los 3 servicios existentes en uno sólo bajo la tuición de la Subsecretaría de esa Cartera.

De esta manera, el Ministerio de Obras Públicas ha quedado en condiciones de ampliar su red de radiocomunicaciones a través de todo el territorio nacional, creando nuevas estaciones en puntos de vital importancia, en la etapa de reconstrucción que se inicia en la zona sur. Al mismo tiempo, ha sido aprobado un convenio entre ese Ministerio y la Sociedad Chilena de Telecomunicaciones (SOTELCO), mediante el cual el primero aportará con elementos de transmisión, y el segundo, con equipos y plantas de recepción, para mejorar la ya eficiente capacidad de las comunicaciones.

Estas medidas tienden, además, a abaratar los costos de las comunicaciones, porque antiguamente estaban en funcionamiento 17 radios de la Dirección de Riego; 31 de la de Obras Portuarias y 56 del Departamento de Radio. Actualmente el equipo trabaja con 2 transmisoras simultáneamente y a raíz de la fusión se habilitarán 3 canales simultáneos. La mayor parte de las estaciones del sur cuenta con grupos electrógenos, lo que permite mantener las comunicaciones con el Ministerio en caso de emergencia cuando no se cuenta con energía eléctrica de la ciudad.



Próximas a dar a luz muchas de las madres, o futuras madres, que concurren hasta la Maternidad del Hospital "José Joaquín Aguirre" deben ser atendidas en sillas o taburetes, como las que aparecen en el grabado. Este es uno de los problemas centrales que está tratando el Seminario de Integración de Matronas del Area Norte que se inauguró ayer.

MAYOR ATENCION DOMICILIARIA ESTAN PLANIFICANDO MATRONAS

● Dentro de un sector del área norte de Santiago iniciarán Plan piloto.

Implantar la atención del parto a domicilio es una necesidad imperiosa dentro de la extensa Area Norte de la provincia de Santiago, fue el planteamiento principal tratado ayer en el Seminario de Integración Profesional de Matronas. El proyecto para la aplicación de esta iniciativa se propone tomar un sector piloto, quedando la organización y responsabilidad del equipo domiciliario a cargo del Consejo Técnico del Area Norte. Además será indispensable crear una oficina de Coordinación, para poner en contacto a la futura madre con la matrona domiciliaria que deberá informar sobre la evolución del embarazo.

En el acto inaugural de este seminario se refirieron al significado e importancia de esta reunión el profesor Juan Puga, de la Clínica Obstétrica de la Escuela de Medicina, y el doctor Víctor Ayub, por el SNS. En representación de las matronas del Hospital Aguirre habló la Jefa del Servicio, Adriana Canaves.

Las razones expuestas en favor del parto a domicilio fueron: dar una mejor atención a la madre y al recién nacido, evitar que la madre que es el centro de la vida familiar, se aleje del hogar dejando a sus hijos expuestos al mal trato y, en el caso de la madre indigente, obviarle los gastos de estada en la maternidad.

Se ha normalizado cobro de entradas en los cines

Ya están timbradas en Impuestos Internos con el valor exacto que significa el nuevo impuesto establecido por la Ley de Reconstrucción

Los empresarios de cine han acordado fijar el valor de las entradas exactamente en conformidad con el impuesto que ha establecido la Ley de Reconstrucción, según informó el Director de Industria y Comercio, Bjorn Koch.

Agregó que esta medida no había podido aplicarse de inmediato debido al proceso de preparar las respectivas entradas y efectuar el timbraje en la Dirección de Impuestos Internos, trámites que ya están cumplidos.

De esta manera, a contar desde hoy, el valor de las entradas de los cines será el que regía antes de la Ley de Reconstrucción, más el impuesto respectivo. Las que costaban 50 centésimos ($ 500) valen ahora 58,5 centésimos ($ 585), hasta llegar a las de 10 centésimos ($ 100), que ahora cuestan 12 centésimos ($ 120). Sin embargo, se hará una excepción con películas de alto costo, a las cuales se autorizará para cobrar tarifas mayores en cada caso.



Efraín Aguilera Reboledo

Hoy se realizan funerales del vigilante Efraín Aguilera R.

Honras fúnebres extraordinarias por haber muerto en acto del servicio decretó la Dirección General de Prisiones

Hoy, a las 11 horas, se verificarán los funerales del Vigilante de Prisiones Efraín Aguilera Rebolledo, partiendo el cortejo desde la Cárcel Pública, en donde se erigió la capilla ardiente.

Como se recordará, el Vigilante Aguilera hace cinco días frustró la evasión de cuatro reclusos, en horas de la madrugada. Los reos, al verse sorprendidos, lanzaron desde una escala aérea —más de tres metros de altura— al vacío al vigilante, que a consecuencia de las graves lesiones dejó de existir 48 horas después.

La Dirección General de Prisiones ha dispuesto las ceremonias de rigor, ante el deceso en actos del servicio del funcionario Aguilera, que la noche del suceso se encontraba cumpliendo la guardia de amanecida en uno de los torreones de la Cárcel.

Por su parte, el directorio del Círculo de funcionarios de Prisiones en retiro, en sesión extraordinaria celebrada ayer, acordó remitir notas de condolencias a la Dirección General del Servicio, a la familia del extinto y a las autoridades de la Cárcel Pública; enviar ofrendas florales; la asistencia al sepelio, en donde el vicepresidente, Pedro Bravo Rosales despedirá los restos a nombre de la institución. Finalmente, levantar la sesión en señal de duelo, previo homenaje, guardando un minuto de silencio.

Hoy concurren a declarar dirigentes de la CUT ante la Fiscalía Militar

Gran actividad desplegó durante el día de ayer el Fiscal Militar Osvaldo Salas, en torno a la investigación de los sucesos acaecidos la noche del jueves 3, entre obreros y policías uniformados en 21 de Mayo con Rosas.

En la audiencia de la mañana tomó declaraciones a numerosos carabineros, de la nómina que le remitió la Prefectura General de Santiago y que estuvieron de servicio con motivo de la concentración de la CUT en la plazoleta Artesanos.

Por la tarde el tribunal recibió las declaraciones de obreros que no resultaron heridos en la refriega habida con la policía y que han sido mencionados como testigos de cargos por los civiles lesionados.

En esferas del tribunal militar se supo que a la audiencia de hoy en la tarde, deberán comparecer —se expidieron las citaciones de rigor— el presidente de la Central Unica, Clotario Blest, y los dirigentes de esa entidad gremial, Luis Figueroa, Elías Mallca, Luis Vitales y Luis Varela.

Texto de la exposición del Ministro de Hacienda

e) POLITICA DE COMERCIO EXTERIOR

En los últimos años, la política de exportaciones seguida con los productos agrícolas ha contribuido a su desaliento, pues se les ha considerado como excedentes del consumo interno. Respecto a las importaciones de productos agropecuarios, al realizarse en forma indiscriminada ha conducido a una depresión de sus precios, lo que ha desorientado al productor nacional, y afectado en especial el desarrollo de la ganadería, que constituye para Chile una de las bases fundamentales de una sana y estable economía agraria.

En este aspecto, el Gobierno está adoptando las medidas legislativas, crediticias y, en general, de fomento para lograr un aumento substancial de las exportaciones, especialmente de frutas, vinos, productos forestales y del mar. Con estos propósitos se están elaborando programas de fomento frutícola por el Ministerio de Agricultura y la CORFO y se han ya presentado al Fondo Especial de las Naciones Unidas programas de desarrollo forestal y pesquero.

Asimismo, en las provincias de Atacama y Coquimbo, la CORFO está realizando una serie de experimentos e investigaciones con el objeto de determinar las posibilidades de cultivar algodón, con el propósito de disminuir su importación, dar aprovechamiento industrial a las semillas oleaginosas, y utilizar plenamente los recursos de tierras agrícolas regadas de la región, actualmente disponibles y las que se habilitarán en un futuro próximo.

Además, en materia de exportaciones de productos agrícolas, el Gobierno mantendrá una política permanente que le dé a los agricultores la seguridad de poder realizar sus ventas al exterior oportunamente y en las mejores condiciones posibles.

En lo relativo a la política de importaciones de productos agrícolas, ella será orientada por un Comité integrado por representantes de los Ministerios de Agricultura, de Economía, Reconstrucción y Fomento y de las Sociedades Agrícolas del país.

Respecto a las proyecciones que pueda tener para la agricultura nacional el establecimiento de un área de libre comercio, debe destacarse que los países participantes del Convenio por suscribir han tomado las medidas necesarias para evitar cualquier trastorno violento en sus respectivas economías. La complementación económica gradual que se pretende realizar, tomando en consideración las ventajas comparativas de producción de los diversos rubros exportables en los respectivos países, no debe ser, pues, motivo de preocupación para la agricultura.

Por otra parte, las medidas de fomento agropecuario que el Gobierno está empeñado en llevar a cabo, de acuerdo con el Programa Agrícola, redundarán en una mayor eficiencia productiva y comercial, con las consiguientes reducciones de los costos de producción y mejoramiento en la calidad de los productos, lo que permitirá al país, en el futuro, participar ventajosamente en el comercio con los demás países latinoamericanos.

g) COLONIZACION.

Al asumir sus funciones, la actual Administración comprobó que la inadecuada legislación sobre colonización y tierras fiscales impedía la incorporación a la producción de extensas zonas agrícolas que se encontraban ocupadas por particulares o bien que pertenecían al sector público.

El Gobierno ha considerado que la ocupación legal por particulares de las tierras fiscales en las provincias de Bío-Bío a Chiloé, permitirá a éstos obtener el crédito necesario para habilitar estos terrenos y aumentar su productividad. Con tal objeto se dictó el DFL N.o 65, de 1960, el que contiene normas para otorgamiento de títulos gratuitos de dominio en terrenos fiscales en las provincias señaladas.

El Gobierno estimó también necesario transformar el régimen de arrendamientos en la provincia de Magallanes por el de propiedad privada, otorgándola a aquellos arrendatarios que demostraren las aptitudes necesarias para aumentar la capitalización y productividad de estas tierras. La Ley número 13.908 permitirá a la Caja de Colonización Agrícola entregar a particulares, antes del 30 de abril de 1961, 560.000 hectáreas de su dominio. La misma Ley citada contiene, además, normas que harán posible a los arrendatarios de tierras fiscales adquirir las 700.000 hectáreas que actualmente ocupan. En síntesis, en la provincia de Magallanes, el Gobierno entregará al dominio privado, en un plazo de tres años, alrededor de 1.300.000 hectáreas.

Cabe destacar que en el mes de septiembre pasado se han entregado en arrendamiento a particulares, en la provincia de Magallanes, 425.000 hectáreas fiscales, subdivididas recientemente, y que con anterioridad o estaban arrendadas a grandes sociedades, o se encontraban inexplotadas.

Esta misma política de constituir debidamente la propiedad en terrenos fiscales se ha puesto en práctica en la provincia de Aisén, como medio de consolidar definitivamente su dominio en manos de los particulares, lo que les permitirá el acceso al crédito agrícola y la asistencia técnica necesaria para el desarrollo agropecuario. Es así como durante la actual Administración se han entregado a particulares alrededor de 300.000 hectáreas fiscales.

Por otra parte, el Gobierno estima fundamental la incorporación al dominio privado de los fundos de las instituciones semifiscales y de administración autónoma, que tienen una superficie de 300.000 hectáreas, de las cuales 20.000 son de riego. La Caja de Colonización Agrícola realizará este plan en un plazo de cinco años, para lo cual se está gestionando un crédito externo por un monto de US$ 25.000.000.

h) POLITICA DE REGADIO

En este aspecto el Ministerio de Obras Públicas ha preparado un programa que consulta la incorporación al área regada de 350.000 Hás. y el mejoramiento del regadío de otras 600.000 Hás. A su vez la CORFO está llevando a cabo planes para aumentar el área regada mediante préstamos a los agricultores para la ejecución de las obras en los predios mismos.

Además, el Ministerio de Agricultura, con la colaboración de la CORFO, está realizando programas de construcción de embalses y tranques de almacenamiento nocturno y, además, proporcionando asistencia técnica para la enseñanza de métodos modernos de regadío y buen aprovechamiento del agua.

i) POLITICA DE ASISTENCIA TECNICA

El nivel técnico en que se desarrolla el proceso productivo de nuestra agricultura es susceptible de elevarse considerablemente. Existen grandes posibilidades de disminución de los costos de producción a través de los incrementos de rendimientos unitarios y mejor aprovechamiento de los factores de producción, de acuerdo a técnicas modernas. Con esta finalidad se intensificarán las investigaciones agrícolas que actualmente realiza el Ministerio de Agricultura. Estas investigaciones están dando ya resultados de gran valor al haber procurado nuevas variedades de alto rendimiento y resistencia a enfermedades en trigo, maíz, forrajeras, arroz, lentejas y maravilla, y la CORFO está impulsando la realización de un programa de financiamiento para las empresas multiplicadoras de semillas que se instalen en el país. Por otra parte, el Ministerio de Agricultura está instalando una Estación Experimental en Cautín destinada, principalmente, a investigaciones ganaderas.

El mismo Ministerio ha reestructurado sus servicios técnicos con el fin de descentralizarlos mediante la creación de cinco jefaturas zonales que están elaborando programas efectivos de asistencia técnica directa a los agricultores con la colaboración del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola (DTICA); de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO); y de la Organización de Estados Americanos (OEA), especialmente en las provincias afectadas por los terremotos e inundaciones.

j) COLABORACION DE LOS AGRICULTORES

Gran parte de la política agraria elaborada coincide con las ideas expresadas por los agricultores que se han hecho oír a través de las Sociedades Agrícolas del país y por los técnicos agrícolas nacionales y extranjeros que asesoran al Gobierno.

Es por lo tanto oportuno señalar que el Gobierno considera de importancia fundamental la colaboración de agricultores y técnicos para llevar a cabo este Programa, el que a través de una política permanente asegurará al sector agrícola del país un clima económico adecuado para permitir su desarrollo integral en la medida urgente que la economía nacional lo está requiriendo y para que toda la población logre alcanzar niveles de alimentación satisfactorios, ya que los recursos agrícolas del país son más que suficientes para satisfacerlos plenamente.

PROGRAMA DE DESARROLLO INDUSTRIAL

El Programa Nacional de Desarrollo incluye un plan completo de fomento de la industria nacional, en el que se precisa la cuantía, importancia y prelación de los proyectos o propósitos más fundamentales.

Del análisis de este importante sector económico se desprende que la industria nacional ha cumplido en los últimos decenios una etapa en la que se materializaron con éxito proyectos que estaban destinados, en su mayor parte, a la sustitución de manufacturas importadas. En el futuro, la industria deberá entrar en un período que, por una parte, será de ordenación, racionalización y mejoramiento de la productividad de las empresas instaladas y, por otra parte, de expansión hacia la exportación.

No obstante, es conveniente señalar las grandes dificultades que se presentan a la industria nacional para aprovechar las técnicas modernas de producción, debido a la estrechez de la demanda interna. Es necesario, por consiguiente, adoptar todas las medidas pertinentes para aumentar dicha demanda y, además, abrir los mercados externos.

La apertura de los mercados en el exterior ha pasado a constituir una necesidad urgente, por las siguientes razones: las dimensiones de los mercados exigidos por cierto tipo de producción; la actual capacidad productiva, en ciertos rubros, que excede nuestra demanda interna, y la necesidad de contar con una mayor disponibilidad de divisas y una mayor regularidad en el abastecimiento de monedas extranjeras.

Todas las razones señaladas se hacen presentes con mayor fuerza frente al advenimiento de las áreas de libre comercio, que tanta importancia tienen para la industria nacional. Sin embargo, no nos extenderemos aquí sobre esta materia en razón a que en otros capítulos se da a conocer la posición general del Ejecutivo en este aspecto.

La ausencia de un programa nacional de desarrollo y el clima de inflación en que creció la actividad industrial, provocó que, junto al plausible esfuerzo realizado por este importante sector, se haya ido conformando un crecimiento industrial inorgánico que, en muchos casos, ha determinado una capacidad de producción instalada que excede a las posibilidades de la demanda interna, y que no siempre encuentra mercados en el exterior.

Todo lo anterior no hace más que confirmar la necesidad de crear las condiciones para que las empresas industriales chilenas obtengan niveles satisfactorios de productividad y logren conquistar los mercados externos. Así, será posible alcanzar una mayor diversificación en nuestras exportaciones, compuestas hoy día fundamentalmente de productos de la minería.

Frente a estos planteamientos, las políticas específicas relacionadas con la industria presentan algunas modalidades especiales que el Gobierno estima conveniente destacar:

1) PROSPECCION DE RECURSOS NATURALES

Con la asistencia técnica de diversos organismos internacionales, el Gobierno está realizando una serie de investigaciones y prospecciones en diversas regiones del país, con el propósito de reconocer en toda su amplitud nuestros recursos naturales, y, así, colaborar en la apertura de nuevas oportunidades para el sector manufacturero. Especialmente se ha preocupado de la investigación de los recursos forestales y pesqueros.

Respecto a los recursos forestales, se está estudiando la firma de un convenio con el Fondo Especial de las Naciones Unidas para crear un Instituto de Desarrollo de Industrias y Recursos Forestales, bajo la responsabilidad del Ministerio de Agricultura y de la Corporación de Fomento. Este proyecto contribuirá a la solución de los problemas industriales en la producción forestal, al mejor uso de productos de actual fabricación, a la promoción de investigaciones con la colaboración de diversas universidades, a la adaptación de técnicas silvícolas en la explotación racional y en la ordenación de bosques naturales y artificiales, y a la capacitación de personal para este rubro industrial.

En cuanto a los recursos pesqueros, se está estudiando, también, un convenio con el mismo Fondo Especial de las Naciones Unidas para un proyecto de evaluación y adecuada explotación de los recursos marinos y de levantamiento de la carta pesquera del país. Este proyecto, que será realizado bajo la responsabilidad del Ministerio de Agricultura y de la Corporación de Fomento, está orientado hacia la evaluación de los recursos pesqueros, el conocimiento científico de la fauna marina, y la preparación de personal especializado.

En esta forma será ampliada la política pesquera seguida hasta ahora por el Gobierno, en la que se destaca la ayuda proporcionada a industrias establecidas y nuevas en Iquique, que han recibido créditos de CORFO por más de E° 2 millones con el objeto de aumentar la producción pesquera, muy especialmente la de harina de pescado. En esa misma ciudad se construirá un puerto pesquero completo, con todos los servicios modernos necesarios, que facilitará enormemente las faenas de operación de dichas industrias.

2) Estudio de Mercados.

En el ámbito del mercado interno, tal como se explica en otro capítulo, el Ministerio de Agricultura y la CORFO han realizado estudios sobre la comercialización de productos alimenticios y completarán los estudios sobre mercados externos ya iniciados con motivo de la preparación del Programa Nacional de Desarrollo.

También se ha constituido, con las industrias siderúrgicas y metalúrgicas, un Comité de Estudios de Mercados Externos, en función de las necesidades del Area de Libre Comercio.

3) Estudio de Proyectos.

La CORFO está promoviendo la formación de una serie de anteproyectos industriales, para ser ofrecidos al sector manufacturero, a fin de ayudarle al estudio para el establecimiento de nuevas industrias.

Será tarea de la misma institución dar, también, el máximo de informaciones, asesoramiento y ayuda al capital privado, tanto chileno como extranjero, que desee instalarse en una actividad productiva, atrayéndolo y dirigiéndolo hacia negocios o empresas de interés nacional. Con el mismo fin, se promoverá la formación de nuevas empresas destinadas a cumplir la ejecución de los proyectos incluidos en el Programa Nacional de Desarrollo, para lo cual se mantendrán contactos en forma permanente con posibles inversionistas, proponiéndoles posibilidades concretas de inversión y luego asesorándolos técnica y, si es indispensable, financieramente, con el propósito de facilitarles en todo sentido su labor.

4) Incentivos especiales a los capitales extranjeros.

El Gobierno estimulará las inversiones extranjeras destinadas, principalmente, a promover la instalación de industrias que, junto con utilizar nuestros recursos naturales, abran especialmente las oportunidades de nuevas exportaciones que diversifiquen nuestro comercio exterior.

5) Créditos Nacionales y de Exportación y Mercado de Capitales.

La política crediticia cobrará un papel de gran importancia, tanto en la concesión de préstamos de inversión a mediano plazo, como de créditos destinados a facilitar la exportación, a fin de que la industria nacional pueda competir con la de otros países en los términos de pago de la venta de sus manufacturas. Con este objeto, el Banco Central ha puesto en marcha una operación piloto de financiamiento de exportaciones chilenas. También se estudia el establecimiento de un mecanismo de créditos que permita a los industriales chilenos competir en el mercado interno frente a los proveedores extranjeros en lo que se refiere al otorgamiento de plazos para el pago del precio de bienes de capital.

Respecto al mercado de capitales, se han iniciado los estudios e investigaciones, a fin de establecer la forma en que se crearán nuevos incentivos para fomentar los ahorros destinados a capitalizar las industrias. Entre las medidas de mayor importancia que ya se han adoptado cabe señalar aquellas provenientes de la dictación del D. F. L. 249, destinadas a facilitar la formación de sociedades anónimas, y, también, la dictación del D. F. L. 324, que libera de la doble tributación a las sociedades anónimas cuyo exclusivo objeto sea el de administrar fondos por cuenta de terceros.

6) Reducción de derechos de importación para equipos y materias primas, y aliento a las exportaciones.

El Gobierno desea destacar que, con la dictación del Decreto con Fuerza de Ley N.o 256, de abril de 1960, ha alentado en forma decisiva la exportación de productos manufacturados chilenos y ha contribuido a rebajar sus costos, al dar tratamientos especiales a la importación de las materias primas que entran en la producción de los artículos de exportación, así como también, a los combustibles que se utilizan.

Desea también señalar la dictación del D. F.L. N.o 257, de abril de 1960, que libera de derechos aduaneros a la internación de equipos y maquinarias nuevas que no se fabrican en el país destinados a empresas nacionales que se dediquen exclusivamente a la producción de artículos de exportación. Por último, parece útil mencionar el D. F. L. N.o 266, de abril de 1960, que dio especiales incentivos a la industria de la pesca y el artículo 164, de la ley 13.305, que permite que los derechos de aduana puedan pagarse en forma diferida en el caso de importación de maquinaria nueva destinada a la instalación o modernización de industrias cuando se haya adquirido con créditos externos.

7) Política Arancelaria General.

Tal como se expresa en otros capítulos de esta exposición, el acucioso estudio del nuevo arancel, que se está preparando, se fundamenta en procurar estímulos al desarrollo económico general y, especialmente a aquellas industrias que tienen posibilidades de exportación de acuerdo con las recomendaciones del Programa Nacional de Desarrollo.

El Gobierno estima que no es aconsejable establecer protecciones indiscriminadas para la instalación de nuevas industrias y, en consecuencia, implantará una mayor severidad en el otorgamiento de facilidades para su establecimiento, y permitirá la competencia de productos importados en aquellos casos en que sea necesario mejorar las condiciones del mercado interno.

8)Política Tributaria.

La política tributaria es también una herramienta efectiva para orientar el desarrollo industrial. La eliminación o disminución de ciertos tributos pueden constituirse en fuertes incentivos para la expansión de ciertas líneas industriales y para la atracción de inversiones extranjeras.

9) Capital Social.—

Una de las colaboraciones más importantes del Estado, en este impulso a la actividad industrial, está representada en el Programa Nacional de Desarrollo por la decisión de realizar grandes inversiones en vivienda, transporte, energía, comunicaciones, obras sanitarias, escuelas técnicas, que facilitarán la expansión de la producción de las industrias. Además, el gran desarrollo que se dará al sector agropecuario permitirá abrir nuevos mercados internos a los productos manufacturados, y el aumento de la producción de alimentos liberará importantes montos de divisas que podrán ser utilizadas por los industriales para la importación de sus maquinarias y materias primas.

10) Mano de Obra.—

En razón a que la política señalada tiende a crear problemas de escasez de mano de obra especializada, el Gobierno está prestando todo su apoyo a los organismos técnicos que están implantando, con la ayuda técnica de la Organización Internacional del Trabajo, las enseñanzas modernas para la formación acelerada de nuevos contingentes de adultos en mano de obra especializada. Además, recientemente, la Corporación de Fomento y la Universidad de Chile han celebrado un convenio para iniciar un estudio en profundidad de los recursos humanos con que cuenta el país, su calidad física e intelectual, frente a las necesidades actuales y futuras de la industria y demás actividades, en todos los niveles, desde el profesional universitario hasta el pequeño artesano. Este estudio, que se realizará con la colaboración de todos los organismos técnicos, llegará, si es necesario, hasta la recomendación de cambios fundamentales en la instrucción nacional.

11) Localización Geográfica.—

Otro de los trabajos importantes que se iniciará es el que se refiere al estudio de la localización geográfica de las industrias del país, con el propósito de obtener su mejor ubicación en relación con los recursos naturales, con las materias primas o productos intermedios que consumen, así como en relación con las facilidades de energía, combustibles y obras públicas, en general, de que disponen las diversas regiones del país, y la ubicación de los centros de consumo internos y externos. En esta forma podrán corregirse los errores cometidos en este aspecto y obtenerse una baja adicional de los costos.

Esta política debe realizarse teniendo en cuenta especialmente la reconstrucción del sur.

12) Racionalización y Normalización.—

En relación con el problema de la productividad, la Corporación de Fomento impulsará la creación de entidades gremiales privadas, entre industrias o empresas afines, donde los particulares tengan la oportunidad de discutir problemas de producción, de costo y de mercados, y llegar a la formulación de normas de general aplicación que redunden en un aumento de la producción, en disminución de los costos, en ampliación de los mercados, y en mejoramiento de la calidad de los productos.

En este sentido, la CORFO ya ha iniciado la parte de esta labor que le corresponde, a través del Servicio de Cooperación Técnica, así como a través del Instituto Nacional de Investigaciones Tecnológicas y Normalización.

Con la experiencia ya recogida se puede asegurar que, de simples operaciones de ordenamiento y de la introducción de normas o sistemas racionales, puede esperarse un importante resurgimiento de la producción.

DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES DE LA MINERIA

Gran Minería del Cobre.—

El Gobierno está desarrollando conversaciones con las empresas de la Gran Minería del Cobre tendientes a la realización de importantes inversiones que alcanzarían a un monto de aproximadamente US$ 325 millones. Estas inversiones permitirían aumentar la capacidad de producción instalada de 160.000 toneladas métricas por año, lo que representa un incremento de más de un 30 por ciento sobre la capacidad actual.

El mayor ingreso de divisas provenientes del aumento de producción señalado alcanzaría aproximadamente US$ 30 millones por año. Además, durante el período de construcción las empresas internarían anualmente alrededor de US$ 25 millones para cubrir el costo en moneda nacional del programa de inversiones mencionado.

En razón a la importancia económica nacional de las ampliaciones referidas, el Gobierno está dando importancia preferente al estudio de esta materia, con el fin de precisar las condiciones en que se harían estas inversiones. Naturalmente, ellas darán origen a la preparación de contratos ad-referéndum que serán sometidos a la consideración del Congreso Nacional, oportunidad en que se debatirán ampliamente todos los aspectos de la política de desarrollo de nuestra principal actividad de exportación.

(CONTINUARA)

DE LA EXPOSICION DEL MINISTRO DE HACIENDA:

Situación favorable acusa la balanza de pagos en 1959/60

● La política del Gobierno busca un incremento sistemático de exportaciones e importaciones.— ● Estas últimas, orientadas hacia los rubros de bienes de capital.— ● Listo el nuevo Arancel Aduanero para entrar en vigencia.— ● La Zona de Libre Comercio obligará a revisar la política económica del país desde diversos ángulos.— ● Los productores deben prepararse para la competencia externa.— ● Los terremotos del sur han contribuido a elevar el nivel de la emisión del Banco Central.— ● Medidas para neutralizar el efecto alcista de la expansión monetaria, sobre los precios.— ● Créditos para la producción.

(Por RUBEN CORVALAN V.)

Bajo el título de "El Programa Nacional de Desarrollo, respuesta de Chile al desafío de la pobreza", publicamos ayer, en estas mismas columnas, una síntesis, en 38 acápites diversos, de la primera parte de la exposición económica y financiera hecha, el miércoles último, por el Ministro de Hacienda ante la Comisión Mixta de Presupuestos.

En esta oportunidad queremos completar esa reseña, sintetizando los conceptos ministeriales frente a los problemas de la balanza de pagos, el comercio exterior, las reservas internacionales, el dinero y el crédito, para dar así a nuestros lectores una visión panorámica general sobre el contenido de ese trascendental documento gubernamental.

He aquí el resumen:

1) Durante 1959 y en lo transcurrido de 1960, el país ha tenido una situación muy favorable en su balanza de pagos, en contraste con lo ocurrido en los años 1957 y 1958, años que, en su conjunto, crearon un déficit externo de alrededor de 100 millones de dólares;

2) El valor total de las exportaciones en 1959 fue de casi 100 millones más que en 1958, y las cifras conocidas para este año revelan que él sobrepasará el monto de las exportaciones en el año pasado;

3) Las importaciones, que habían disminuido en 1958, empezaron a expandirse desde la segunda mitad de 1959, y esa tendencia ha continuado en el año actual;

4) En 1959 el país tuvo un superávit, en su balanza de pagos, de alrededor de 24 millones de dólares. Este año se ha acumulado un déficit de aproximadamente 26 millones, que se ha financiado principalmente con créditos provenientes de los convenios bilaterales de pago y con la utilización neta de créditos externos;

5) Buena parte del endeudamiento del país en 1960, especialmente con la República Argentina, es el resultado de la mayor importación de ciertas clases de ganado, que incrementarán el stock ganadero y la producción de carne en el país;

6) El crecimiento de la emisión del Banco Central y la necesidad de absorber los créditos externos del país, hacen conveniente estimular las importaciones, para crear de ese modo un factor de compensación;

7) La posición favorable de la balanza de pagos ha permitido que el tipo de cambio del dólar se haya mantenido estable durante dos años casi consecutivos, hecho que no acaecía en Chile desde la Segunda Guerra Mundial, en que la estabilidad del cambio estuvo determinada por la imposibilidad para importar;

8) La estabilidad del cambio se ha mantenido, a pesar de que se han reducido muchas de las restricciones para importar y que el Banco Central ha atendido con absoluta libertad toda la demanda de compra de divisas, sin que ello haya afectado al nivel de las reservas;

9) En los nueve primeros meses de este año, los ingresos de divisas por exportaciones han alcanzado a 250 millones de dólares, contra 230 millones en igual período del año anterior, y ellos corresponden a los siguientes rubros: Gran Minería (cobre, salitre y hierro), 157,6 millones de dólares; Pequeña y Mediana Minerías, 47 millones; productos agropecuarios y del mar, 24 millones, y productos industriales, 21,4 millones;

10) El DFL 256 otorgó una serie de privilegios tributarios a los productos que se exportan. Es decidido propósito del Gobierno promover al máximo las exportaciones. En reformas adicionales a la legislación tributaria, que oportunamente se propondrán al Congreso, se consultarán estímulos a la inversión privada, con especial énfasis en favor de aquellas que incrementen la producción exportable;

11) El Ejecutivo tiene en estudio diversas iniciativas para otorgar créditos a las industrias de exportación, que les permitan competir, en los términos de pago que se otorgan a los compradores, con las industrias extranjeras similares;

12) Las medidas adoptadas para liberalizar las importaciones —principalmente la eliminación de prohibiciones de importación, la reducción y, en algunos casos, la eliminación total de los depósitos previos y el cambio de algunos de ellos por recargos adicionales sobre el valor CIF de la mercadería importada— han alcanzado pleno éxito. Las coberturas de importaciones durante los ocho primeros meses de este año alcanzaron a 211,5 millones de dólares, contra sólo 151 millones en igual período de 1959;

13) La composición de las importaciones ha variado. Mientras las coberturas de importaciones de materias primas llegaban en 1959 a un 32 o|o, en 1960 bajaron a un 26 o|o, manteniendo siempre un mayor volumen físico y en términos de valores monetarios. Igual cosa ocurrió con las importaciones de combustibles, que bajaron de un 22 o|o a un 19 o|o, mientras las importaciones de bienes de capital se elevaban de un 25 o|o a un 34 o|o;

14) El monto de los depósitos del Banco Central en moneda extranjera, en el exterior —que constituyen las reservas de trabajo de la institución—, era de 75 millones de dólares al 15 de octubre último;

15) Ese monto satisfactorio de reservas se ha logrado mantener, a pesar de que durante el presente año se han devuelto alrededor de 50 millones de dólares que existían en depósitos de importación, al comenzar el ejercicio;

16) Los Bancos Comerciales, por su parte, han aumentado sus depósitos en el exterior, entre enero y septiembre de este año, en 7,2 millones de dólares, y han disminuido sus deudas, con los corresponsales del exterior, en 6,2 millones más;

17) De este modo, las disponibilidades de divisas del sistema bancario chileno, a pesar del déficit de la balanza de pagos que se ha señalado, había aumentado en más de 4 millones de dólares sobre el nivel alcanzado en septiembre de 1959;

18) Aun cuando ha disminuido la reserva internacional neta, ha mejorado, en cambio, la reserva del país en monedas convertibles, porque el déficit global de la balanza de pagos ha sido menor que el endeudamiento que el país contrajo dentro de los convenios bilaterales de pago;

19) Uno de los objetivos principales de la política económica del Gobierno ha sido el de estimular el comercio exterior para impulsar el crecimiento de la producción, y mejorar tanto el abastecimiento del país como el nivel de vida de sus habitantes;

20) Dentro de poco se solicitará autorización del Congreso para poner en vigencia el nuevo Arancel Aduanero. Su reforma busca convertirlo en un instrumento flexible y adecuado para dar una protección razonable a las actividades productoras nacionales y un estímulo al desarrollo económico del país, protegiendo, al mismo tiempo, a los consumidores y estimulando el desarrollo del comercio internacional;

21) La Zona de Libre Comercio, que debe entrar a regir desde el 1.o de enero próximo, si su Convenio Constitutivo es ratificado por los Congresos de por lo menos tres países signatarios, tiene grandes proyecciones económicas para Chile, y abrirá a las actividades productivas de todos los países del área, en un plazo de 12 años, el acceso a un mercado de alrededor de 150 millones de personas;

22) La integración del país a un mercado económico más amplio obligará a revisar materias tan importantes como su tributación, su política de previsión social, su régimen aduanero y arancelario, su sistema de créditos y otros factores que deben tomarse en cuenta, al mismo tiempo que enfrentará a nuestros productores con la enorme responsabilidad de que sus actividades puedan hacer frente con éxito a la competencia de los productos de los demás países del área;

23) La política monetaria y crediticia constituye una herramienta fundamental en el logro de la estabilidad monetaria, la que es un requisito indispensable para el crecimiento rápido y equilibrado de la economía; pero no puede, por sí sola, lograr esa finalidad esencial, si los demás factores que las condicionan, y muy particularmente las finanzas públicas, no actúan en igual sentido y en forma coordinada;

24) Forzar la mantención de un volumen de medios de pago que no exceda de límites consecuentes con el objetivo de precios estables, aplicando sólo medidas monetarias, puede resultar estéril, si la política fiscal y de comercio exterior no colaboran a ese mismo propósito;

25) Esta contraposición entre el déficit fiscal y su financiamiento, por una parte, y los esfuerzos de la política monetaria por impedir o aminorar su efecto expansivo, ha sido y continúa siendo la característica más notoria que se refleja en el análisis de las operaciones del sistema monetario;

26) De ahí la necesidad imperiosa de obtener un financiamiento genuino a las operaciones del sector público, a fin de evitar la expansión descontrolada de los medios de pago y la presión consiguiente sobre la balanza de pagos y el nivel de los precios;

27) La política monetaria iniciada en 1959 tenía como objetivos el restablecimiento de la confianza en el dinero, canalizar el ahorro hacia el sistema bancario y crear condiciones favorables para el retorno de capitales que habían buscado su refugio en el exterior contra la inflación. El éxito alcanzado por esa política quedó de manifiesto, ya que pese al desfinanciamiento fiscal, a la acumulación de reservas y al aumento de los créditos a las actividades privadas, el sistema monetario fue capaz de reducir considerablemente las presiones inflacionarias;

28) El restablecimiento de la verdadera función de emergencia que debe desempeñar el redescuento, y el establecimiento de sobretasas de encaje legal sobre los aumentos de depósitos en el sistema bancario, constituyeron —especialmente el último— el factor decisivo que impidió que las emisiones se multiplicaran en el sistema bancario, dando origen a una expansión descontrolada de los medios de pago;

29) El elemento de neutralización monetaria más sobresaliente durante 1959 fue, no obstante, el aumento substancial de los depósitos a plazo y de ahorro, tanto en moneda corriente como extranjera, que proporcionó una base sana a la expansión del crédito en favor de los sectores público y privado;

30) Durante el primer semestre de este año, el principal factor de creación de medios de pago fue la devolución de los depósitos de importación del Banco Central; pero la situación monetaria ha tenido una gran alteración a partir de junio, como resultado de los trastornos de toda índole provocados por la catástrofe de mayo, la que viene a reflejarse en una agudización peligrosa de las presiones expansivas, como consecuencia del aumento extraordinario del crédito en favor del Fisco;

31) El financiamiento fiscal neto a través del sistema bancario llegaba a fines de agosto a 42 millones de escudos. Casi la totalidad de ese aumento correspondía a financiamiento fiscal otorgado por el Banco Central, bajo la forma de anticipos y créditos en moneda extranjera (35 millones);

32) Los créditos al sector privado experimentaron hasta junio un alza moderada de 24 millones de escudos (4,7 por ciento), pero entre junio y agosto tuvieron una expansión de otros 13 millones;

33) El Gobierno ha estado preferentemente preocupado de canalizar el crédito hacia las actividades productivas, a la vez que de ir creando las condiciones para el restablecimiento del crédito de inversión a mediano y largo plazo para el sector privado;

34) La expansión monetaria llegaba a 81,4 millones en el período diciembre 1959-junio 1960, pero subió a 131,7 millones hasta agosto. El aumento de los depósitos de las entidades públicas, el incremento de los capitales y reservas de los Bancos y la iniciación de un drenaje de reservas en monedas extranjeras, son los factores que contribuyeron, en el primer semestre, a neutralizar la expansión;

35) A partir de junio, la tasa de expansión del crédito se ha acelerado, y el crecimiento de los depósitos a plazo se ha reducido. La creación de dinero, en consecuencia, ha crecido en forma excesiva, por lo que el Gobierno se propone adoptar todas las medidas necesarias, a fin de neutralizar los efectos inflacionistas de esa emisión;

36) En el período septiembre-diciembre de 1960 será necesario proveer al Fisco de un financiamiento adicional del orden de los 66 millones de escudos, de los cuales 60 millones deberán obtenerse del sistema bancario;

37) El total de dinero en poder del público registraría para todo el año un aumento de alrededor de 61 millones de escudos, lo que representa una expansión del 21 o|o respecto al nivel de diciembre de 1959, siempre que el crédito al sector privado se mantuviera al nivel de agosto último, sin aumentar en el resto del año, y

38) Esto equivale a impedir que el sistema bancario emplee en nuevas operaciones de crédito la liquidez que va a recibir como consecuencia de las emisiones del Banco Central en favor del Fisco, o bien, que dicha liquidez se emplee en operaciones de créditos que actualmente están siendo atendidas por el Fisco, y que constituyen una carga para el presupuesto fiscal. Si no se adoptan esas medidas, habrá que recurrir a otras de carácter adicional, para evitar que el aumento del dinero y el déficit de la balanza de pagos excedan de los montos indicados.



ARTISTAS DE LA URSS EN LA CAMARA.— Los artistas que integran el Conjunto Folklórico de la URSS visitaron ayer la Cámara de Diputados, siendo atendidos por el Presidente de la Corporación, Raúl Juliet, que los recibió en su despacho. Enseguida fueron invitados a tomar te, en los comedores de la Cámara por los diputados Juan Martínez Camps, presidente del Instituto Chileno-Chino, Adolfo Moreno y otros. En el grabado aparecen los bailarines soviéticos al retirarse de la Cámara y al centro de ellos el diputado Hugo Miranda.

HOY SE INICIA CONVENCION RADICAL DEL I DISTRITO

La sesión inaugural será a las 19.30 horas. Hablará el presidente Raúl Rettig. El programa

Esta tarde, a las 19 horas, en la sala de sesiones del CEN, se efectuará la sesión inaugural de la Convención Provincial Radical del Primer Distrito, que será clausurada el domingo próximo.

El presidente provincial, Desiderio Arenas, en conferencia de prensa efectuada ayer, declaró: "Este torneo partidista, que ha sido convocado en un momento de extraordinaria inquietud política y social, dará oportunidad al radicalismo de nuestro distrito electoral para expresar su pensamiento, altivo y vigoroso, frente a los agudos problemas que agitan a nuestro país, como, asimismo, para fijar la verdadera ruta que nuestro Partido debe seguir para afianzar su destino histórico y para justificar su programa de avanzada social y de dignificación humana".

ORADORES

En la sesión de hoy harán uso de la palabra el presidente del Partido, Raúl Rettig, el senador Faivovich, Ana Eugenia Ugalde, en representación de los diputados; un representante de los regidores; Herminia Inostroza, presidenta provincial del Departamento Femenino; un representante de la Juventud y el presidente de la Comisión Organizadora.

CONSTITUCION

La sesión de constitución se realizará a las 22 horas. Se dará cuenta de la calificación de poderes, se aprobará el reglamento interno y se elegirá a la Mesa Directiva de la Convención.

Luego, se oirá y debatirá la cuenta de la directiva del Primer Distrito que, además de Desiderio Arenas, integran Enrique Avalos, Mario Basso, Luis Lepe y Juan Rojas Morales.

A continuación designará a los miembros de las comisiones, que serán cuatro: de Asuntos Políticos, de Asuntos Económicos y Sociales, de Asuntos Electorales y de Asuntos Políticos Internacionales.

La Convención proseguirá mañana, a las 10.30 horas, con trabajo de comisiones. A las 16 se efectuará la primera sesión plenaria, y a las 20 la segunda y última. El torneo finaliza el domingo con un acto público que se realizará en un local que se indicará oportunamente.

SE CONSTITUYO NUEVA DIRECTIVA DE LA J. RADICAL DE RENCA

Recientemente se constituyó la directiva de la Juventud Radical de Renca, que se encontraba en reorganización.

La nueva directiva es la siguiente: presidente, Juan Burgos V.; vicepresidente, José L. Tapia; secretario general, Washington Guzmán; tesorero, Ismael Pizarro; secretario de Actas y Correspondencia, Alfonso Deibler; secretario de prensa y propaganda, Armando González; secretario de organización, Juan Alfaro, y directores: Claudio Gobián, Gustavo Márquez, Juan Cancino, Nibaldo Bustos y Alfonso Deibler.

El primer acuerdo de la directiva fue el apoyar la candidatura a diputado por el Segundo Distrito de Santiago de Jorge Bravo de Boos.



INFORMAN SOBRE CONVENCION PROVINCIAL.— En la tarde de ayer, los organizadores de la Convención Provincial Radical del Primer Distrito de Santiago, dieron una conferencia de prensa para informar sobre la organización y detalles de este torneo. En el grabado aparecen de izquierda a derecha, los dirigentes Mario Moreno, diputado Jacobo Schaulsohn, el presidente provincial Desiderio Arenas, Roberto Ceballos, el secretario general del partido, Edwin Lathrop, Manuel Martínez, Armando Artigas, diputado Isidoro Muñoz, Oscar Godoni y otros.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

CENTRO DE PROFESORES RADICALES DE SANTIAGO. —Cita a reunión para mañana sábado, a las 19.30 horas, en el local de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda". Tabla: problemas políticos y económicos de la actualidad y elección parlamentaria de marzo próximo. La asistencia es obligatoria.

GRUPO DE SOLIDARIDAD "DR. JERONIMO MENDEZ". Invita a una conferencia que se llevará a efecto el sábado 3 de diciembre a las 17 horas, en Catedral 1361.

CANDIDATURA CARLOS MORALES ABARZUA, por el Primer Distrito, formó un Comité Independiente en la Población "Juan Antonio Ríos", integrado por Enrique Olmedo Fontaine, Aminta Contecilla, Rosario Calderón, Rowena González, Ramón Salazar, Juvello Rojas, Antonio Rodríguez Díaz y Luis Humberto Medel.

PARTIDO LIBERAL

ASAMBLEA DE SAN MIGUEL, cita a reunión extraordinaria para el domingo 13, a las 11, en primera y a las 11.30 horas, en segunda citación, en San Nicolás 1027. Se elegirán el directorio del Club Social y el delegado gremial.

CANDIDATURA ENRIQUE OVIEDO CAVADA, por el Tercer Distrito, cita a reunión general de todos los simpatizantes de la comuna de Ñuñoa. La reunión se efectuará en Irarrázaval 2392 y será presidida por el ex alcalde y actual regidor Hugo Coello.

CANDIDATURA OLGA AGUIRRE DE S., por el Tercer Distrito, formó su comando general en la siguiente forma: presidente honorario, Juan Moya; presidente, Hernán Hernández; vices, Oscar Sepúlveda y Desiderio Leiva; secretaria, Silvia Acevedo; prosecretaria, Elsa de Vargas; tesorera, Marta Maturana; directores: Liborio Garrido, Eduardo Pacheco, Teresa Villar, Juan Torres, Francisco Villanueva y Alejandro Ferreira. Este comando atenderá en la Población Balmaceda, calle Fernando Lazcano N.o 176, de 10 a 12 y de 18 a 22 horas.

PARTIDO CONSERVADOR

CANDIDATURA MIGUEL LEZAETA, por el Primer Distrito, formó un Comité en la Quinta Comuna con Antonio Castillo, Sergio Gaillard, Jorge Muñoz, Sergio Bustamante, Lorenzo Gaillard, Judith Angulo, Nelly Hernández, Olga Gaillard, Alberto Kaune, María Nanjarí, Norma Fernández, Segundo Castillo Valdebenito y Alberto Castillo Valdivia.

CANDIDATURA JULIO SUBERCASEAUX, a diputado por el Primer Distrito, formó un Comité en la Población Los Nogales con María Moraga, Aída Leyton, Manuel Lizama, Mercedes de Azolas, Irma Pradenas y Lucila Bórquez y un Comité Juvenil que forman Juan Castro Leyton, Luz Cifuentes, Guillermo Garay, Cristina Maturana de Lillo y Jorge Troncoso.

CANDIDATURA JUAN DE DIOS REYES MOYA, a diputado por el Primer Distrito, dejó constituido su Comando Gremial. Además, hoy, a las 19.30 horas, su Comando Femenino se reunirá en Bandera 341, oficina 351. El candidato realiza actualmente una jira por Alemania oriental.

PARTIDO DEMOCRATICO NACIONAL

CANDIDATURA HERNAN LEIVA, por el Primer Distrito, constituyó seis nuevos comités, formados por: ex SAP: Luis Lowe, Humberto Mardones, Octavio Urrutia; Independientes Quinta Comuna: José Urbina, Ramón Leiva, Carlos Urbina, César Alvarado, Hugo Salinas, Fernando Arancibia y Alberto Camargo; Gráfico: Amadeo Valenzuela, Germán Fuentealba, Rosamel Carvajal, Luis Hozzel y Pedro Torres; Unión de Vecinos de la Décima Comuna: Rolando Fuentes; Exequiel Millán, Carlos Valenzuela y Gerardo Llanos.

MESA RADICAL ESTUDIA PROBLEMA DE REAJUSTES

A mediodía de ayer se reunió la Mesa Directiva del Partido Radical, integrada por Raúl Rettig, presidente; Germán Puyó, vicepresidente; Edwin Lathrop, secretario, y Jaime Tormo, tesorero general. Estaban presentes, además, el senador Angel Faivovich, el jefe del Departamento Sindical, Jorge Salazar, y los jefes del Departamento Técnico.

Todos estuvieron de acuerdo en que es necesario encontrar una fórmula que permita impulsar un reajuste de sueldos y salarios, luego de la "impasse" producida con el retiro del Congreso del proyecto para el sector privado. Estuvieron también acordes en la necesidad de legislar en forma urgente sobre esta materia.

Se consideraron diversas fórmulas para fijar el monto del reajuste. Entre ellas, la de confeccionar una nómina de todas las empresas que ya lo han otorgado y el porcentaje en que lo hicieron. Se desea así obtener un promedio, que sería luego el auspiciado por el radicalismo, tanto para el sector privado como para el público. Naturalmente que los que ya han recibido el 10 por ciento percibirían sólo la diferencia entre este porcentaje y el que resulte del promedio.

EN COMISION DE RR. EE. DEL SENADO:

Aprobado protocolo sobre arbitraje en Alto Palena

● El asentimiento fue por tres votos contra uno y una abstención. ● Fundamento del voto del senador Ulises Correa.— ● A pesar de su enfermedad, el senador Barrueto concurrió a cumplir con sus deberes parlamentarios.— ● El 21 del presente mes será tratado el segundo Protocolo.

La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado aprobó ayer por 3 votos contra uno y una abstención, el Protocolo firmado entre los Gobiernos de Chile y de Argentina, para solucionar la controversia existente sobre el curso que debe seguir la frontera en la Zona de Alto Palena, en el sector comprendido entre los hitos 16 y 17. Por medio del artículo primero de este Convenio, ambos gobiernos acuerdan someter "a la decisión de Su Majestad Británica la interpretación del laudo arbitral que dictara su Augusto antecesor Su Majestad el Rey Eduardo VII, el 20 de noviembre de 1902, a fin de que, de conformidad con la referida sentencia arbitral, señale por dónde corre la línea fronteriza en el sector comprendido entre los hitos 16 y 17".

El fallo deberá pronunciarse al propio tiempo, entre otras materias, según el inciso 2.o, del artículo 1.o, sobre la validez y alcance de los acuerdos de la Comisión Mixta de Límites chileno-argentina, relativos al sector señalado en el inciso anterior, y, en especial, los referentes a la reunión de octubre de 1955, que fueron desestimados por el Gobierno de Chile.

Votaron por la aprobación de este Protocolo los senadores Fernando Alessandri, liberal; Francisco Bulnes, conservador, y Edgardo Barrueto, independiente; en contra, el socialista Salvador Allende, y se abstuvo el presidente de la Comisión, Ulises Correa, radical.

A la sesión concurrieron los Ministros de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, y de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, quienes participaron en un debate previo, en el que intervinieron también los senadores Correa, Zepeda y Allende.

Aprobado este Protocolo, se acordó sesionar el lunes 21 del presente, de 9.30 a 13 y de 16 a 19 horas, para considerar el segundo Convenio, por el que se establece un sistema de arbitraje permanente y automático a cargo del presidente de la Confederación Helvética.

FUNDAMENTO DEL VOTO DE CORREA

El senador Ulises Correa informó que se había abstenido de votar, porque no le era posible aprobar el inciso 1.o del artículo 1.o, del Protocolo y pronunciarse al mismo tiempo, en contra del inciso 2.o, que según lo acordado por el Partido Radical, debía ser eliminado. Sobre esta materia el señor Correa entregó la siguiente declaración:

"Mi partido, con verdadero sentido de responsabilidad, designó una comisión para el estudio de los Protocolos y el Convenio de Navegación suscritos por los Gobiernos de Chile y Argentina.

En cuanto se refiere al Protocolo sobre la controversia en la Zona de Frontera comprendida entre los hitos 16 y 17, la referida comisión estimó conveniente recomendar a los parlamentarios radicales la fórmula siguiente, que el Consejo Ejecutivo Nacional también hizo suya:

a) Que presten su aprobación al Convenio sobre la controversia en la Zona de Frontera a que he hecho mención;

b) Que el inciso 2.o del artículo 1.o de dicho instrumento debe ser eliminado (acta suscrita por la Comisión Chileno-Argentina de Límites, el año 1955, que nuestro Gobierno oportunamente desestimó).

A este respecto, no obtuve éxito para la eliminación de dicho inciso.

c) Después de consultar a la mayoría de la comisión del partido que estudió este asunto y habiéndose escuchado sobre el particular a algunos colegas radicales, se llegó a la conclusión de que la mejor forma de aplicación de la recomendación aludida consistía en abstenerse de votar el referido Protocolo.

Además, en razón de que no es posible emitir votos condicionales, a la luz del Reglamento, concurriendo ya las circunstancias y motivos señalados, no voté el referido Protocolo.

CONCURRENCIA DE BARRUETO

Fue muy elogiada la actitud del senador Edgardo Barrueto, quien, a pesar de estar recién convaleciendo de una larga enfermedad, concurrió a la sesión de la Comisión. El señor Barrueto, pese al delicado estado de su salud, que se reflejaba en su rostro, permaneció en la Comisión durante todo el tiempo que duró el debate y se retiró sólo después que hubo emitido su voto de acuerdo con el criterio que se formó sobre la materia.

Profesor José Herrera asumirá Superintendencia de Educación

Actualmente es Secretario de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile

El nuevo Superintendente de Educación será José Herrera, actual Secretario de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile. Así lo dio a conocer ayer el Ministro de Educación, Eduardo Moore. El decreto que lo designa para el cargo será cursado en la próxima semana.

Herrera reemplaza en sus funciones a María Teresa del Canto, quien renunció para acogerse a jubilación.

Se eligió a José Herrera —profesor de Biología del Instituto Pedagógico y notable investigador—, porque en el cargo se necesita una persona representativa de los sectores educacionales y que esté en contacto con los medios pedagógicos, expresó el Ministro. Herrera es aparte de un técnico, un hombre práctico y será un colaborador con el cual me avengo muy bien.

Con esta designación queda vacante la secretaría de la Facultad de Filosofía. Para llenar dicho cargo, el Rector deberá convocar a sesión plena de la Facultad.

DIPUTADO H. BRUCHER VIAJA A ANTOFAGASTA

El diputado Hernán Brücher, viajará hoy a Antofagasta, y desde allí se dirigirá a la pampa.

Expresó que deseaba encontrarse presente durante la próxima visita que realizará el Ministro del Trabajo, al norte, y contribuir en la búsqueda de una solución para el conflicto del salitre.

TELEVISION EN EL SECTOR CENTRICO

De 11.30 a 12 y de 18.30 a 20 horas, se están presentando programas de televisión a través de pantallas colocadas en tres vitrinas de "A la Ville de Nice", Huérfanos esquina de Ahumada, y otras ubicadas en el interior del local.

Los programas son televisados con equipos y técnicos de Publicidad Gigante y la dirección está a cargo de Jorge Loyola Rivas.

La exhibición continuará hasta el 30 de diciembre.



IMPULSAN CAMPAÑA DE GALLEGUILLOS.— Anoche se efectuó en el salón de actos del "Cuba" una gran asamblea de los Comandos y adherentes de la candidatura radical a diputado por el Segundo Distrito de Santiago de Florencio Galleguillos, con el objeto de hacer un balance de los trabajos ya hechos y de señalar normas para una nueva etapa. Esta reunión a la que concurrieron más de 600 adherentes y delegados de poblaciones, sindicatos, clubes deportivos, instituciones culturales, comités de barrios y de otras entidades, fue presidida, entre otros dirigentes, por el ex Ministro de Estado Francisco Melfi, el senador Julio Durán, el "generalísimo" de la campaña Nicolás Fuenzalida y el propio diputado Galleguillos, que aparecen en la primera fila del grabado.

Primera Municipalidad que cumple la ley 10,383:

Conchalí traspasó sus servicios sanitarios al Servicio de Salud

● La entrega fue oficializada en un acto efectuado en la oficina del Alcalde de la comuna, Julio San Martín.— ● Preside la Comisión el Médico Director Zonal, Dr. Ayub.

Conchalí ha sido la primera Municipalidad del país en hacer el traspaso de sus servicios sanitarios al SNS, en conformidad a lo establecido por la ley 10.383, que al crear ese organismo estatal refundió todas aquellas entidades que se dedicaban al fomento, protección y recuperación de la salud. Entre éstas, el legislador incorporó los servicios sanitarios municipales que ejercían funciones consultadas en el Código Sanitario.

Ayer, a las 11 horas, en la oficina del Alcalde de Conchalí se firmaron las actas de entrega del Departamento Sanitario, asistiendo al acto numerosas autoridades.

La comisión encargada de oficializar la recepción y formalizar el traspaso de personal municipal se constituyó ayer. La presidió el Dr. Víctor Ayub, médico Director Zonal, y la integraron los funcionarios Dr. Carlos Avendaño Albornoz, Médico Director del Area Hospitalaria Norte; Carlos Ferreira, inspector administrativo de la Dirección General y Washington Domb Scott, abogado de la Asesoría Jurídica Zonal. Por parte de la Municipalidad asistieron el Alcalde Julio San Martín; Luis Octavio Reyes Ugarte, abogado; Rigoberto Porras Estay, secretario municipal, y el Dr. Alfredo Yazigi, médico de la Municipalidad. Para el estudio del aspecto financiero correspondiente a los aportes municipales que deberán traspasarse al Servicio Nacional de Salud, asistió el tesorero comunal Manuel Rodríguez Soto. Firmada el acta correspondiente ésta deberá ser ratificada por el Director General de Salud, Dr. Gustavo Fricke.



El D. Víctor Ayub, Médico Director Zonal del SNS firma las actas por las cuales se materializó el traspaso de los servicios sanitarios municipales de Conchalí a ese organismo, de acuerdo con lo que ordena la Ley N.o 10.383. Asisten el Alcalde de la comuna, regidores, jefes municipales y personeros del SNS.

Lo aseguró, a LA NACION, ABRAM BECHER:

CARE se interesa por ayudar a Universidad Técnica del Estado

● Acompañado de autoridades de esta Corporación, recorrió la Escuela de Artes y Oficios y la Unidad Universitaria.

● El espíritu de los donantes norteamericanos, certeramente definido por el jefe de la Misión de CARE.

"Desde cualquier lugar de los Estados Unidos —sea una gran ciudad, una aldea o una hacienda— los americanos demuestran su amplio espíritu de cooperación internacional, contribuyendo con donaciones que van desde unos pocos centavos hasta verdaderas fortunas, y que, centralizadas por una entidad estrictamente privada, como es CARE, llegan a todos los lugares del mundo, inclusive los más remotos, en forma de eficaz y oportuna ayuda a quienes la necesitan."

Con estas palabras definió la labor de CARE, Abram C. Becker, jefe de la Misión que CARE (Cooperativa Norteamericana de Remesas al Exterior) ha enviado especialmente a nuestro país, para colaborar del mejor modo posible a aliviar la suerte de los damnificados. Refiriéndose en forma concreta al problema de Chile, agregó el señor Becker:

"La institución recibió de todos los puntos del territorio americano ayuda para Chile, apenas se supo en nuestro país la magnitud de la catástrofe, que es una de las peores que ha podido azotar al mundo en los últimos años. Esta es la razón de nuestro viaje a Chile con el señor Scalcione. Somos, en realidad, los representantes de millones de norteamericanos que desean fervientemente estar junto a los chilenos en esta hora de prueba."

El señor Becker y su secretario, acompañados de los señores Jorge Soto, subdirector de la Escuela Industrial Universitaria de Temuco; Héctor Fuenzalida, jefe de relaciones públicas de la Universidad Técnica del Estado, y Víctor Villalobos, subdirector de la Escuela de Artes y Oficios, recorrieron diversas dependencias de la Universidad Técnica del Estado, en especial la nueva Unidad Universitaria y la Escuela de Artes y Oficios, comprobando, con satisfacción, que gran parte de las maquinarias de esta última son obra de los propios alumnos. Finalmente, manifestaron que una ayuda efectiva a las Escuelas Universitarias Industriales de Concepción, Temuco y Valdivia interpreta muy bien el espíritu de los donantes norteamericanos.

Secretaría General de Rojas Valencia será inaugurada hoy

Esta tarde, a las 19.30 horas, será inaugurada oficialmente la Secretaría General de la candidatura radical a diputado por el Primer Distrito del profesor y dirigente sindical Raúl Rojas Valencia. Con este motivo, se desarrollará un acto en el que harán uso de la palabra el presidente del Comando Central, Humberto Elgueta Guerín; el secretario general, Néstor Retamal Sepúlveda, y el candidato, sirviéndose a continuación un cóctel.

Concurrirán a este acto destacados personeros del radicalismo que han adherido a la candidatura de Rojas Valencia, tales como el senador Luis Bossay, diputado Ubaldo Cornejo, Juan Papic, Luis Gómez Catalán, los miembros del Comando Central, los relacionadores de las diversas ramas de la enseñanza, Comités de barrios y centenares de adherentes, profesores, industriales, miembros de la Administración Pública, empleados, obreros, comerciantes y elementos juveniles.

La secretaría general está ubicada en Catedral 1290, segundo piso.

EL PERSONAL DE LA SECRETARIA DEL P. R. FESTEJO A E. LATHROP

A mediodía de ayer, el personal administrativo y de secretaría del Partido Radical, ofreció un almuerzo al secretario general de esa colectividad, Edwin Lathrop.

El almuerzo se sirvió en los comedores del Hotel Panamericano, con motivo de su reciente elección para ese alto cargo.

S. E. pide autorización para aceptar donación para Chile

Gobierno brasileño ofrece un terreno para construir nueva Embajada en Brasilia

Dos nuevas materias fueron incluidas por el Ejecutivo entre las que pueden ser consideradas por el Congreso durante la presente legislatura extraordinaria.

Por uno de los mensajes se somete a la ratificación del Parlamento un Convenio Aéreo con Suiza. El otro autoriza al Presidente de la República para aceptar, en representación del país, una donación que desea hacer el Gobierno del Brasil.

Se trata de un terreno de 25 mil metros cuadrados, ubicados en la calle Las Naciones, de Brasilia, la capital brasileña. Si nuestro país acepta la donación, queda comprometido a edificar allí un edificio para su Embajada, de acuerdo con las especificaciones que determine la Compañía Urbanizadora de la nueva metrópoli. La construcción debería iniciarse dentro de un plazo de dos años. Los gastos se contemplarían en una ley especial o en el presupuesto nacional.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

SANTIAGO, 10 de noviembre de 1960.
Poco más activo abrió el mercado bursátil en el día de ayer, mostrando nuevamente irregularidad en los precios consiguiendo los mejores conformes Banco de Chile, Papeles y Cartones, Cervecerías, Madeco y Tamaya.
El Oro físico poco activo cerró a E° 24.
Los bonos hipotecarios con operaciones de importancias mantuvieron los precios.
El cierre acusó 7 alzas contra 15 bajas, tendencia irregular.
El volumen operado alcanzó a la suma de 316.950 acciones y nominales en bonos 31.892.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñéndose a la ley 13.305.

Cierre oficial de la Bolsa de Comercio, a las 13 horas.

BONOS
D. Interna 7-1 84 c
Garantía F. 7-1 84 c
Pavimentac. 7-1 84 c
Municip. 8-1 56 t
Caja 6 3|4 56 n
Hip. Chile 6-1 50 n
Hip. Chile 10-6 75 c
Bco. Estado 10-6 75 c

BANCARIAS
Central 3.200 n
Concepción 19 1|2 t
Continental 8 c
Crédito 27 n
Chile 350 t
Edwards 68 n
Español 32 t
Hipotecario Ch. 83 t
Israelita 30 c
Italiano 30 c
Nac. Trabajo 7 1|2 c
Osorno 128 t
Panamericano 7 1|2 t
Talca 28 1|2 n

MINERAS
Andacollo 4 3|4 v
Aucanquilcha 4 5|8 n
Cerro Grande 69 n
Del. Punitaqui 11 1|2 n
Disputada 28 v
Huanillos 1 1|8 t
Lota 6 1|4 t
Merceditas 2 1|2 t
Ocuri 56 n
Punta de Lobos 5 1|4 n
Schwager 38 n
Tamaya 19 1|4 c
Totoral 20 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Aisén 800 n
Carampangue 3 n
Cisnes 110 n
Colcura 18 n
Gente Grande 135 v
Laguna Blanca 195 n
Rupanco 67 t
Sofruco 13 1|2 c
Tierra del Fuego 64 c

Viña C. y Toro 18 t
Viña La Rosa 16 c

SALITRERAS
Anglo Lautaro C 44 c
Iquique Port. 6 1|4 n

TEXTILES
Caupolicán 3 5|8 n
Chatex 1 5|8 Tr.
Fiap 5 t
Lino 38 c
Paños Bellavista 5 1|2 n
Paños Concepción 2 1|2 n
Paños Tomé 13 n
Rayonhil 6 1|2 v
Sedylan A 1 7|8 n
Tejidos El Salto 3 3|4 n
Textil Progreso 2 1|4 t
Textil Viña 3 1|2 t
Vestex 19 n
Yarur 49 1|2 v

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham 7 n
Arrocera EGA 11 1|4 n
Bima 8 3|4 c
Carozzi 16 v
Caucho 100 c
Cemento Melón 97 t
Cervecerías U. 71 c
Club de Golf 23.500 n
Club Hípico 140.000 n
Club de Polo 3.300 n
Cola 19 1|4 n
Colorantes 8 3|4 c
Cía. Industrial 7 3|4 c
Copec 39 c
Cristalerías 8 1|2 c
Chilena Cons. S. A. 130 c
Chiprodal 4 1|2 n
Electr. Industrial 21 c
Electromat 25 n
Exp. Maderas 100 c
Farmo Química 4 1|2 t
Ferias U. San Vicente 4 3|8 v
Fertilizantes 22 t
Fósforos 18 1|2 n
Gas Santiago 17 1|2 c
Hucke Hermanos 31 1|2 n
Ind. Bellavista 12 t
Ind. Varias 5 1|4 v
Inmob. Huelén 300 n
Insa 67 t
Interamericana 3 1|4 c
Interoceánica 50 n
La Rural 13 v
Loza de Penco 3 1|2 c
Lucchetti 5 1|2 v
Mac Kay 20 t
Marinetti 11 c
Mol. el Globo 8 t
Mol. San Cristóbal 43 3|4 n
Muelles Pobl. V. 2 3|4 c
Naviera Arauco 7 1|4 c
Nav. Coronel 20 n
Papeles y Cartones 61 t
Pizarreño 58 c
Polpaico 46 c
Refractarios 3 1|4 n
Ref. de Viña 61 c
Renta Urbana 21 1|2
Saavedra Benard 17 3|4 n
Sanitas 7 3|4 v
Sogeco 5 1|2 n
Sonavela 4 1|4 n
Tabacos 25 v
Tattersall 14 1|2 c
Teléfonos 10 1|2 t
Termas Panimávida 8 n
Universo 14 t
Vapores 64 1|2 t
Vidrios Planos 25 c
Volcán 10 1|2 n

METALURGICAS
Cap 38 c
Cic 9 n
Cobre Cerrillos 4 n
Electro Metalúrgica 32 t
Envases 1 1|4 n
Fensa 2 c
Indac 8 c
Indesa 1 1|2 n
Madeco 20 v
Mademsa 11 t
Mecánica Ind. 6 1|2 t
Socometal 7 n

SEGUROS
Ch. Cons. Generales 24 n
Marítima 23 n

TRANSACCIONES

Noviembre 10		1960
BONOS E° NOM.	22.264	31.892
ACCS. S|5 ct.		249.333
ACCS. B|5 ct.		67.617
TOTAL ACCS.	690.146	316.950

£ POR TONELADA — Precio del Cobre en Londres — TONS LARGAS

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 227.10.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 226.10.0 Comp.
" 227.15.0 Vend.		" 226.15.0 Vend.
" 0.10.0 BAJA	FLUCTUACION	" 1. 0.0 BAJA
" 227.10.0 Comp.	A 90 DIAS	" 226.10.0 Comp.
" 227.15.0 Vend.		" 226.15.0 Vend.
" 0. 5.0 BAJA	FLUCTUACION	" 1. 0.0 BAJA
Apenas sostenida	TENDENCIA	SOSTENIDA
1.450 Tons. Larg.	VENTAS	900 Tons. Largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 10 DE NOVIEMBRE DE 1960 — DE 10,30 A 11.45 HORAS.

24.477 Deuda Interna 7-1, 84
100 Municip. Stgo. 8-1, 56
6.940 Bco. del Est. 10-6, 75
200 Bco. Chile, 352
423 Bco. Chile, 350
100 Bco. Chile, 346
101 Bco. Chile, 345
900 Bco. Chile, 344
700 Bco. Español, 32
400 Bco. Osorno, 128
3.000 Bco. Panamericano, 7 1|2
2.500 Bco. Sud Americ., 33 1|2
4.900 Bco. Sud Americ., 33
14.200 Lota, 6 1|4
6.300 Tamaya, 19
500 Rupanco, 67
400 T. del Fuego, 64
1.400 T. del Fuego, 64 Od.
1.185 Viña V. y Toro, 18
10.800 Viña C. y Toro, 18 Od.
24.057 Viña C. y Toro, 18
700 Fiap, 5
500 Rayonhil, 6 1|4
30.000 Textil Viña, 3 1|2
1.000 C. Melón, 97
500 C. Melón, 96 1|2
50 C. Melón, 97
1.000 C. Melón, 96 1|2
800 Cervecerías, 71
4.000 Colorantes, 8 3|4
1.500 Cía. Industrial, 7 3|4
100 Cía. Industrial, 7 1|2
100 Copec, 38 3|4
28 Copec, 38 1|2
500 Copec, 38 3|4
500 Copec. Od., 38 3|4
500 Copec, 38 3|4
2.400 Elect. Industrial, 21
10.000 Farmo Química, 4 1|2
3.000 Fertilizantes, 22
2.600 Gas de Santiago, 17 1|2
1.000 Ind. Bellavista, 12
500 Insa, 67
6.000 Mol. El Globo, 8
50 San Cristóbal, 4 3|4
6.400 Pap. y Cartones, 62
200 Pap. y Cartones, 62 Od.
1.000 Pap. y Cartones, 62
2.700 Pizarreño, 58
3.500 Polpaico, 45
1.650 Renta Urbana, 21 1|2
4.000 Sanitas, 7 3|4
686 Teléfonos, 10 1|2
3.000 Universo, 14
2.600 Vapores, 64 1|2
7.000 CAP, 38
259 CIC, 8 3|4
800 Elect. Metal., 32
600 Indac, 8
17.000 Madeco, 20
4.000 Madeco, 19 3|4
800 Mademsa, 11
360 Mecánica Indus., 6 1|2
REMATE:
8 CIC, 7

1 Pizarreño, 50
35 Yarur, 48 1|2
76 Vidrios Planos, 24 3|4
10 Copec, 38 3|4
10 C. Melón, 98
5 C. Melón, 97
5 Vidrios Planos, 24
16 La Rural, 11
1 Pap. y Cartones, 60
3 Renta Urbana, 20
500 Bco. Arabe, 100
200 Bco. Arabe, 100
48 Mecánica Indus., 6
218 Universo, 12 1|2
202 Ref. Viña, 59
50 Ref. Viña, 61
16 Segs. Germania, 31
50 Saavedra Benard, 17 1|4
1 C. Melón, 90
4 C. Melón, 95
87 C. Melón, 95
25 Vapores, 60
20 Rayonhil "A", 5 1|2
65 Caupolicán, 3 1|2
28 Elect. Metal., 31
97 Loza de Penco, 3 1|2
28 Tattersall, 14 1|4
58 Farmo Química, 4 1|4
30 Tabacos, 21
100 Pesquera Iquique, 0.6
90 Pesquera Iquique, 0.5
11 Tattersall, 14
16 Bco. Sud Americ., 33 3|4
1 Tattersall, 14
20.000 Huanillos, 1 1|4
10.000 Huanillos, 1 1|4
13 Copec, 38 3|4
32.500 Taratoco Incestiment. Limited, 1 1|4
47 Finanpro, 30
116 Finanpro, 30
6 Ref. Viña, 58
41 Vestex, 18
96 Saavedra Benard, 16
13 Vapores, 62
27 Sanitas, 7
8 CIC, 7
184 Tattersall, 14 1|4
13 La Rural, 12 1|2
4 Vapores, 65
1 Inmob. Italiana, 410
42 Cervecerías, 69
24 Pap. y Cartones, 61 1|4
46 Pap. y Cartones, 61
30 Rayonhil "A", 5 1|2
1 Inmob. El Arrayán, 10
1 Inmob. El Arrayán, 10
11 Vapores, 63
20 Cervecerías, 68 1|2
25 Pap. y Cartones, 61
92 Refractarios, 3
10 C. Melón, 95
40 Mademsa, 10 3|4
94 Farmo Química, 4 1|8
171 Farmo Química, 4 1|8
5.000 Chatex, 1 5|8
2.000 Chatex, 1 5|8

Cierre de registros y dividendos

CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS INSCRITAS EN LA BOLSA.

Teléfonos (Div. Prov.), noviembre 2 a noviembre 10; neto, E° 0,00213; noviembre 11, Banco de Chile.

Conficlar (Div. Prov.), octubre 24 de octubre 29; neto, E° 0,1312; noviembre 19, sus oficinas.

Sapan (Div. Prov), octubre 24 a octubre 29; neto, E° 0,0123, noviembre 19, sus oficinas.

COIA (Div. N.o 38), noviembre 9 a noviembre 19; neto E° 0,012, noviembre 21, Huérfanos 1189.

Paños Tomé (Div. Final N.o 123), noviembre 6 a noviembre 25; neto, E° 0,00492; noviembre 25, Banco de Chile.

Carozzi (Div. Prov. N.o 51), noviembre 16 a noviembre 25; neto, E° 0,00328; noviembre 26, Banco Italiano.

Cicoma (Div. N.o 20), noviembre 9 a noviembre 25; neto, E° 0,0041; noviembre 30, Banco Edwards.

Cicoma (Dif. v. B.), noviembre 9 a noviembre 25; neto, E° 0,002; noviembre 30, Banco Edwards.

Copec, octubre 15 a noviembre 11; J. Ord., noviembre 11, Mem. y Balance.

Chiprodal, noviembre 11 a noviembre 15; J. Ext., noviembre 15, trat. asuntos varios.

Cía. Minera Tocopilla, noviembre 16 a noviembre 22. J. Ext., noviembre 22, trat. asuntos varios.

Sedylan, noviembre 3 a noviembre 22, ord. y ext., noviembre 22, modificación capital.

Hucke Hnos. noviembre 12 a noviembre 26; J. Ext.; noviembre 26, Trat. Asunt. varios.

Club de Golf, noviembre 9 a noviembre 18; J. Ext., noviembre 16, Renov. Contrato Soc.

INTEROCEANICA: Noviembre 5 a noviembre 19. Desde hoy se transan ex conversión de 10 acciones antiguas de E° 0,075 v.n. por 1 acción nueva de E° 0,75, y ex emisión de 1 por 3,375, liberada con el nuevo valor nominal de E° 1. Si resultaren fracciones de acciones, los accionistas tendrán opción a completar el entero pagando a la Soc. el valor de la parte que falta, calculando a base de E° 1 por acción. Dicho pago podrá hacerse desde el 30 de noviembre hasta el 30 de noviembre próximo, ambas fechas inclusive. Las fracciones de acciones que no hicieren uso del derecho en el plazo señalado, se emplearán en completar las acciones de aquellos accionistas que opten por pagar la parte que les falte a sus propias fracciones, y el saldo será vendido por el Directorio a un precio no inferior a la par.

VIÑA CONCHA Y TORO: Octubre 24 a noviembre 21. Por emisión de acciones liberadas u opción. Los señores accionistas que aparezcan a la fecha del cierre de registro tendrán un plazo que vencerá el día 12 de noviembre próximo para comunicarlo por escrito, por cuál de los beneficios indicanos optan. El accionista que nada manifestare en el plazo señalado, se entenderá que opta por recibir acciones liberadas de pago. Las fracciones de acciones serán vendidas por el Directorio a un precio no inferior al nominal, y su producto entregado a quienes corresponda. El Dividendo de E° 0,0082 neto para los accionistas que opten por él, se pagará en las oficinas de la Cía., a contar del 22 de noviembre.

LOZA DE PENCO: Octubre 24 a noviembre 16 por emisión de acciones liberadas.

Santiago, noviembre 10 de 1960.

Sociedad "El Tattersall"

FERIA DE PRODUCTOS

Transacciones del jueves 10 de noviembre

QUESOS EL KILO

376	Santa Amelia	1.229
346	San Luis de Almahue	1.103
726	Santa Malta	1.040
155	San Miguel de Chimbarongo	1.008
82	Santa Ana de Placilla	945
291	Chillegue	935
251	San Carlos de Cunaco	935
165	Los Tilos	924
262	Lepanto	914
113	Naicura	914
151	Quicharco	893
148	Los Quillayes	893
73	Rungue	861
143	Lo Hurtado	851
697	Hda. Quillapán	840
316	Las Garzas	840
564	Las Mercedes Melipilla	830
170	La Viluma	830
76	Las Bandurrias	830
794	Santa Teresa Chimbarongo	819
134	Lo Prado	819
496	El Toco	809
207	El Recorte	809
132	La Cornellana	809
294	Rauco	798
491	CHOROMBO	788
168	Gualco 3	788
161	Chimbarongo	788
120	Los Arrayanes	788
106	Santa Ana de Placilla	777
134	Santa Inés Curacaví	767
695	Baracaldo	756
528	Los Alamos Rancagua	756
172	Santa Teresa Melipilla	756
144	Rosario	756
312	La Turbina	746
43	San Gregorio	746
1.091	Concepción	735
532	Los Alamos Chimbarongo	735
502	Millahue	735
343	Virguin	735
242	San Miguel del Huique	735
224	Tres Puentes	735
176	El Sobrante	735
149	Requinoa J. P.	735
123	E. Ajial	735
135	San Isidro	725
1.364	Los Angeles	714
163	El León	714
73	Quillaimo	714
316	Huemulauquén	704
272	Paula	704
216	San Marcos	704
134	Las Mercedes Nancagua	704
293	Concordia	693
259	San Javier	693
217	La Rosa	693
141	Santa Victoria	693
258	Cuchipuy	683
419	San Miguel de Teno	672
232	Tunca	672
127	El Carmen	672
37	María Pinto	672
159	Rancagua	662
360	Las Liras	662
158	Chimbarongo	662
133	Los Diamelos	662
129	Hda. San Antonio Ancoa	662
1.075	Los Diamelos	651
111	La Quisco	651
109	E. Ajial	651
148	Aguas Claras	630
296	Requinoa A. P.	620
284	Hunaco	620
116	Osorno	557
199	Peralillo	431
173	Peralillo	388
265	Las Liras	357

MANTEQUILLA EL KILO

P. las Casas — E. S.	1.281
Bulnes — H. H.	1.281
General López — A. M.	1.239
Los Lagos — R. A.	1.239
San Gregorio — A. H.	1.218
Vilcún — S. S. I.	1.218
Los Lagos — O. A.	1.218
Cunco — A. m. d. W.	1.176
Chimbarongo — M. B.	1.134
Santa Marta — L. V.	1.134
Río Claro — M. W.	1.113
Paillaco — N. G.	1.092
La Unión — A. L.	1.092
Puerto Varas — M. O.	1.071
Chillegue — F. L. C.	1.071
General Cruz — R. P.	1.050
La Rosa — S. V. L. R.	1.050
Puerto Varas — M. O.	1.050
El Carmen — S. V. L. R.	1.029
A. del Huique — J. H.	945
Hunaco — S. A. H.	945
Las Liras — D. G.	935
El Huique — A. d. I. F.	893
El Recorte — M. d. S.	819
La Turbina — M. C.	819
Choroico — E. F.	819
El Ajial — C. V.	714
Naicura — J. B.	662

Precios al cierre de la Bolsa de Valparaíso

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE CORREDORES, A LAS 13 HORAS.

Oro, E° 24 t

BONOS FISCALES
Deuda, 84 n
Obras P., 95 n
Paviment., 84 n

BONOS HIPOTECARIOS
B. Estado 10-6, 75 n
Caja 6 3|4, 56 1|2 n
Chile 6-1, 49 n
Chile 10-6, 75 n
Valpso. 6-1, 48 n
Valpso 10-6, 76 n
Valpso. Dis. 7-3, 90 n

BONOS MUNICIPALES
Casino 8-1, 80 n
Casino 7-8, 90 n
Valpso. 7-1, 40 n
Viña, 7-1, 60 n

BANCOS
Central, 3.200 n
Chile, 350 c
Concepción, 20 n
Continental, 8 n
Crédito, 28 n
Edwards, 68 c
Español, 32 1|2 t
Hip. Chile, 87 n
Hip. Valparaíso, 20 n
Israelita, 31 1|2 n
Italiano, 29 3|4 t
N. Trabajo, 8 n
Osorno, 127 n
Panamericano, 8 n
Sud Americano, 34 v
Talca, 28 n

MINERAS
Andacollo, 5 1|4 n
Aucanquil., 8 5|8 n S
Cer. Grande, 69 1|2 n
Disputada, 28 n
Huanillos, 1 3|4 n
Merceditas, 2 1|2 v
Monserrat, 6 n
Ocuri, 56 n
Oruro, 90 n
Presidenta, n
P. de Lobos, 5 c
Tamaya, 19 1|2 v
Tocopilla, 40 n
Totoral, 21 n

CARBONIFERAS
Lota, 6 c
Schwager, 38 n

METALURGICAS
Ast. Habas, 8 v
Cap "C", 38 c
CIC, 8 3|4 n
Electro. Met., 32 n
Envases, 1 1|4 c
Fensa, 2 v
Indac, 8 1|4 n
Indesa, 1 1|2 n
Indura, 2 3|4 n
Madeco, 20 c
Mademsa, 11 c
Mecánica, 6 5|8 n
Socometal, 7 1|2 n

NAVIERAS
Arauco, 7 1|4 t
Coronel, 20 n
Interoceánica, 51 n
Muelles, 2 7|8 c
Vapores, 65 c

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera, 11 n
Carozzi, 15 t
Cem. Melón, 97 c
Cer. Unidas, 71 1|2 c
Cicoma, 7 3|8 n
Codina, 130 n
Cola, 18 1|2 t
Colorantes, 9 1|8 n
Copec, 39 c
Chilectra, 40 n
Cristales, 8 1|2 n
Electr. Indus., 21 n
Electromat, 25 n
Emb. Andina, 45 n
Farmo Quím., 4 3|8 n
Fertilizant., 21 3|4 n
Fósforos, 18 n
Gas Santiago, 17 n
Gas Valpso., 9 1|2 t
Hucke, 31 3|4 v
Imp. Universo, 12 v
Industrial, 7 7|8 v
Ind. Varias, 5 1|2 n
I. Bellavista, 13 n
Insa, 67 3|4 c
Loza de P., 3 3|4 v
Lucchetti, 5 1|2 v
Papeles y C., 61 1|2 c
Perlina, 5 3|4 t
Pizarreño, 58 1|2 c
Polpaico, 45 1|2 v
Ref. Viña, 60 c
Refractarios, 3 1|4 v
Renta Urb., 21 n
Saavedra B., 16 1|2 v
Sporting, 52.000 v
Tabacos, 24 v
Tattersall, 15 n
Teléfonos, 10 1|2 c
Vidrios, 25 1|2 n

TEXTILES
Bellavista, 5 1|4 v
Caupolicán, 3 3|4 n
Chiteco, 5 v
Concepción, 2 5|8 n
Fiap, 5 1|4 c
Lino L. U., 35 n
Rayonhil, 6 1|2 n
Sedamar, 3 1|4 n
Tej. Salto, 3 1|2 c
T. Progreso, 2 1|8 n
Tex. Viña, 3 5|8 v
Tomé, 12 3|4 c
Vestex, 19 n
Yarur, 48 t

AGRICOLAS Y GANADERAS
Colcura, 18 v
Frutera, 40 n
Fuego, 65 v
Gente Gde., 135 n
Laguna Bca., 195 n
Sofruco, 13 c
V. C. y Toro, 17 3|4 t
V. La Rosa, 16 c

SALITRERAS
Anglo L., 44 c
Iquique, 6 n
Iquique Port., 6 1|2 c

ASCENSORES
Cerr. Alegre, 7 3|4 n
Mecánicos, 4 1|2 n
Nacional, 5 3|4 n
Valparaíso, 4 1|2 n

SEGUROS
Alsacia, 18 n
Araucanía, 34 n
Catalana, 17 n
Central, 9 n
Ch. Cons. Gles., 24 t
Ch. Cons Vida, 125 n
Colonial, 14 3|4 n
Cóndor, 8 n
Confianza, 5 n
Consor. Esp., 25 n
Continental V., 25 n
Comercial, 11 n
Española, 52 n
Estrella, 20 n
Franco Ch., 20 n
Germania, 34 n
Globo, 12 n
Ibero Ch., 12 n
Iberia, 50 n
Italia, 13 n
Lloyd Ch., 36 n
Lloyd "B", 3 1|4 n S.
N. España, 5 0n
Marítima, 24 n
Territorial, 50 n
Transandina, 16 1|8 n
Tucapel, 23 c
Unión I. Ch., 23 3|4 n
Unión Ch., 130 n
Vasconia, 50 n

TRANSACCIONES:
134.982 acciones.

DE BAJA CERRO EL COBRE EN EL MERCADO MUNDIAL

NUEVA YORK, 10 (UPI).— Los futuros de cobre en el mercado de esta ciudad cerraron con bajas de 21 a 27 puntos y venta de 194 contratos.
Las cotizaciones al cierre (con indicación entre paréntesis de la variación respecto de la jornada anterior) fueron las siguientes: diciembre, 28,38 (baja 24); enero, 28,08 (baja 22); marzo, 27,93 (baja 21); mayo, 27,87 (baja 23); julio, 27,83 (baja 22); septiembre, 27,78 (baja 24), octubre, 27,75 (baja 23); diciembre, 27,71 (baja 22).
LONDRES, 10 (UPI).— El cobre cerró con baja de 1 1|4 a 1 1|2 libra esterlina por tonelada. Se vendieron 2.350 toneladas.
El cobre para entrega inmediata se cotizó a 226 1|2 libras esterlinas comprador y 226 3|4 vendedor, y para entrega a 3 meses a 226 1|2 y 226 3|4, respectivamente, la tonelada.
El estaño cerró con alza de una a dos libras esterlinas. Se vendieron 340 toneladas.
El estaño para entrega inmediata se cotizó a 803 libras esterlinas comprador y 804 vendedor, y para entrega a 3 meses a 799 y 799 1|2, respectivamente, la tonelada.
El plomo cerró con baja de 1|8 a 3|8 de libra esterlina por tonelada. Se vendieron 1.300 toneladas.
El plomo para entrega inmediata se cotizó a 69 1|8 libras esterlinas comprador y 69 1|4 vendedor y para entrega a tres meses a 69 1|2 y 69 5|8, respectivamente, la tonelada.
El cinc cerró con alza de 1|8 a baja de 1|8 de libra esterlina por tonelada. Se vendieron 525 toneladas.

Sociedad "El Tattersall"

FERIA "EL TATTERSALL"

Transacciones del jueves 10 de noviembre

NOVILLOS:

N.o	Kilos	Precio	Procedencia	Dueño	Dest.
5	2.846	0,397	Panguilemu	R. A.	Dest.
5	2.984	0,396	Panguilemu	R. A.	"
5	2.916	0,395	Panguilemu	R. A.	"
9	5.618	0,384	Aculeo	H. F.	
6	3.608	0,384	Los Andes	R. F.	Dest.
5	2.600	0,378	Panguilemu	R. A.	"
6	3.600	0,375	Los Andes	J. O.	"
7	4.144	0,374	Los Andes	G. V.	"
7	4.364	0,372	Los Andes	G. V.	"
6	3.602	0,372	Los Andes	R. F.	"
6	3.486	0,372	Los Andes	G. V.	
5	3.316	0,372	Polpaico	J. L. L.	
7	4.226	0,370	Los Andes	G. V.	Dest.
6	3.450	0,369	Los Andes	R. F.	"
5	2.574	0,366	Los Andes	R. F.	"
5	2.784	0,364	Los Andes	R. F.	
9	5.490	0,358	Aculeo	H. F.	
5	3.084	0,358	Melipilla	F. G. V.	
3	1.600	0,356	Marchigue	C. P. E.	
5	2.410	0,357	Lo Arcaya	M. M. y Cía.	
7	4.070	0,352	Chicureo	H. F.	
4	2.200	0,351	Los Andes	J. O.	Dest.
7	3.916	0,350	Chicureo	H. F.	
8	4.670	0,349	San Vic. T. T.	V. A.	
7	3.030	0,349	Marchigue	C. P. B.	
5	2.440	0,349	Lo Arcaya	M. M. y Cía.	
7	4.086	0,347	Los Andes	C. del S.	Dest.
5	2.726	0,347	Melipilla	F. G. V.	
5	2.540	0,347	Rancagua	R. I.	
9	4.908	0,346	Lampa	O. E.	
2	1.228	0,346	Chicureo	H. F.	
7	3.820	0,345	Los Andes	C. del S.	Dest.
9	4.480	0,344	Cal. de Tango	M. L. E.	
7	4.364	0,341	Los Andes	C. del S.	
5	2.640	0,341	Rancagua	N. I.	
1	596	0,341	San Vic. T. T.	V. A.	
8	3.926	0,339	La Ligua	H. A. H.	
		0,337	Los Andes	L. F.	

VACAS:

N.o	Kilos	Precio	Procedencia	Dueño
1	544	0,317	Cal. del Tango	G. B.
1	438	0,215		L. A. S.
1	456	0,307		O. T.
3	1.456	0,291	Conchalí	O. S.
5	3.036	0,391	Polpaico	J. L. L.
2	822	0,283	La Ligua	F. C.
1	458	0,278		J. R.
6	2.662	0,275	Maipú	G. P. Ll.
1	403	0,270		E. R.
7	2.776	0,265	San Pedro	E. I.
4	1.688	0,264	Maipú	E. R.
2	998	0,255		J. R.
1	370	0,249	Maipú	G. P. Ll.
3	1.484	0,248		J. R.

BUEYES:

N.o	Kilos	Precio	Procedencia	Dueño
2	1.322	0,303		O. T.
2	1.590	0,301	Colina	H. F.
1	480	0,267	Melipilla	J. V. I.
1	636	0,263		O. T.
2	1.182	0,255	Melipilla	J. V. I.
1	496	0,208	Melipilla	J. V. I.

Sociedad "El Tattersall"

FERIA SANTA ROSA

Transacciones del jueves 10 de noviembre

OVEJUNOS

25	Lechones	a E° 13,30	María Pinto — H. B.
50	Lechones	a E° 12,50	Lo Solís — R. F.
40	Lechones	a E° 12,30	La Manga — S. A. P.
20	Lechones	a E° 12,30	Los Quillayes — R. V.
30	Lechones	a E° 12,20	Lo Solís — R. F.
59	Lechones	a E° 11,90	Los Quillayes — R. V.
12	Lechones	a E° 11,90	Lio Lleo — H. B.
67	Lechones	a E° 11,70	Los Quillayes — R. V.
39	Lechones	a E° 11,70	Peumo Chico — S. Ch.
90	Lechones	a E° 11,50	Algarrobo — T. L.
40	Lechones	a E° 11,50	Lio Lleo — H. H.
25	Lechones	a E° 11,50	María Pinto — H. B.
20	Lechones	a E° 11,40	La Manga — S. A. P.
40	Lechones	a E° 11,30	La Manga — S. A. P.
54	Lechones	a E° 11,20	Hualañé — L. M.
20	Lechones	a E° 11,10	Marchigüe — E. B.
42	Lechones	a E° 11,10	Los Vilos — H. P.
50	Lechones	a E° 10,80	Marchigüe — E. B.
78	Lechones	a E° 10,80	Lio Lleo — H. B.
50	Lechones	a E° 10,80	Melipilla — J. B.
43	Lechones	a E° 10,70	Corneche — S. A. P.
70	Lechones	a E° 10,70	Melipilla — H. B.
60	Lechones	a E° 10,70	La Ligua — H. C.
10	Lechones	a E° 10,70	Melipilla — D. L.
35	Lechones	a E° 10,60	La Estrella — P. G.
43	Lechones	a E° 10,40	Los Vilos — L. H.
43	Lechones	a E° 10,30	Corneche — S. A. P.
30	Lechones	a E° 10,30	La Ligua — H. C.
31	Lechones	a E° 10,20	Melipilla — H. B.
35	Lechones	a E° 10,20	La Estrella — P. G.
35	Lechones	a E° 10,10	La Estrella — P. G.
40	Lechones	a E° 10,10	Melipilla — J. M. L.
60	Lechones	a E° 10,10	La Ligua — H. C.
20	Lechones	a E° 10,00	Melipilla — S. Ch.
54	Lechones	a E° 10,00	Las Mercedes — R. B.
40	Lechones	a E° 10,00	La Estrella — P. G.
40	Lechones	a E° 9,80	Melipilla — J. M. I.
27	Lechones	a E° 9,80	La Estrella — P. G.
40	Lechones	a E° 9,10	Casablanca — A. H.
67	Lechones	a E° 9,10	Melipilla — O. C.
30	Lechones	a E° 9,10	Las Mercedes — R. B.
35	Lechones	a E° 9,00	Polpaico — J. L. L.
25	Lechones	a E° 9,00	María Pinto — H. B.
36	Lechones	a E° 9,00	Las Palmas de San Esteban — A. P.
59	Lechones	a E° 9,00	La Ligua — M. R.
61	Lechones	a E° 8,70	Las Palmas de San Esteban — A. P.
68	Lechones	a E° 8,60	Melipilla — O. C.
45	Lechones	a E° 8,60	Polpaico — J. L. L.
30	Lechones	a E° 8,50	Polpaico — J. L. L.
60	Lechones	a E° 8,30	Melipilla — M. M.
60	Lechones	a E° 8,20	Melipilla — M. M.
10	Lechones	a E° 8,20	Melipilla — M. M.
41	Lechones	a E° 10,70	Huaquén — S. A. H.
40	Ovejas	a E° 9,50	Pichilemu — J. A.
13	Ovejas	a E° 9,10	Los Quillayes — R. V.
18	Ovejas	a E° 8,90	Pumanque — R. C.
50	Ovejas	a E° 8,90	Lo Solís — S. A. P.
36	Ovejas	a E° 8,90	Los Quillayes — R. V.
30	Ovejas	a E° 8,60	Huaquén — S. A. H.
40	Ovejas	a E° 8,60	Lo Solís .. S. A. P.
36	Ovejas	a E° 8,39	Los Vilos — H. P.
60	Ovejas	a E° 7,70	Sta. Graciela A. — C. M. P.
55	Ovejas	a E° 7,70	Leyda — W. H.
15	Ovejas	a E° 7,60	Sta. Graciela A. — C. M. P.
55	Ovejas	a E° 7,60	Lo Solís — S. A. P.
28	Ovejas	a E° 7,40	Leyda — W. H.
30	Ovejas	a E° 7,30	Lio Lleo — G. L.
37	Ovejas	a E° 7,10	Melipilla — P. R.
12	Ovejas	a E° 6,80	Pichilemu — J. A.
44	Ovejas	a E° 6,60	Leyda — W. H.
30	Ovejas	a E° 6,60	Melipilla — J. B.
17	Ovejas	a E° 6,30	Pichilemu — J. A.
44	Ovejas	a E° 5,10	Los Vilos — H. P.
20	Ovejas	a E° 12,60	Corneche — S. A. P.
14	Carneros	a E° 12,30	Pichilemu — J. A.
11	Carneros		

NOTA.— Días de remate: martes, miércoles, jueves y viernes.

BAJA INTERES BANCARIO EN ALEMANIA OCCIDENTAL

FRANCFORT, 10 (UPI).— El Banco Federal de Alemania occidental redujo hoy del cinco al cuatro por ciento su tipo de descuento, del seis al cinco el interés de los préstamos con garantía, y del cinco al cuatro el interés por préstamos en efectivo, a partir de mañana viernes.
Los círculos financieros dicen que la medida tiene por objeto procurar la eliminación de la presente discrepancia entre las condiciones de descuento alemanas y norteamericanas, y además puede resultar provechosa en general para la economía nacional, actualmente en plena prosperidad.
La medida —es la primera vez que el Banco reduce el descuento en más de un año— está de acuerdo, según fuentes informadas, con los esfuerzos del Gobierno por ejercer mayor control sobre el auge económico.
El Banco había reducido dos veces los precios del Mercado de Moneda la semana pasada, como preparación de las medidas de hoy, por lo que su anuncio causó poca sorpresa en los círculos financieros.
Los tipos de interés relativamente altos que regían hasta ahora representaban una elevada afluencia de dinero extranjero a la industria de Alemania occidental, dinero que, según los círculos económicos, ha anulado mayormente los efectos de las restricciones de crédito implantadas por el Gobierno de Alemania occidental.
Las presentes reducciones siguieron a otras semejantes decretadas recientemente en Gran Bretaña y Francia, encaminadas también, al parecer, a contener la presión internacional sufrida últimamente por el dólar.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE CHILOE.— Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos: 1) Habilitación y prosecución del Aeródromo de GAMBOA en el departamento de Castro, con un presupuesto oficial de E° 20.000; 2) Habilitación y prosecución del Aeródromo de Chaitén, en el departamento de Palena, con un presupuesto oficial de E° 20.000. Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad en Ancud. Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 17 de noviembre en curso, a las 16 y 16.30 horas, respectivamente.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de mejoramiento en el camino C-142, REÑACO a Caledonia, sector Km. 27,170 al 29,120, con un presupuesto oficial de E° 6.614,14.
Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad, en Los Angeles, Bio-Bio.
Las propuestas se abrirán en la oficina del Ingeniero de la provincia, el día 19 de noviembre en curso, a las 11 horas.
Para contratistas de 1a., 2a. y 3a. categorías.

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la construcción del camino de calle SAN PABLO a Casa Radio Operador, comuna de Barrancas, las que se abrirán el día 24 de noviembre de 1960, a las 12 horas.
Se podrán presentar los contratistas inscritos en las categorías "A", "B" y "C".
Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1386.
Los documentos y anexos se recibirán hasta el día 17 de noviembre de 1960.

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente "LAS ANIMAS", en el camino de La Serena a Vicuña, provincia de Coquimbo, todo de hormigón armado, fundación directa con agotamiento, largo 26 m., calzada 3 m., con un presupuesto oficial de E° 47.886,94.
La propuesta se abrirá el 24 de noviembre en curso, a las 11 horas.
Bases, antecedentes y planos a disposición de los interesados, desde el 14 del presente, en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes.
Los documentos calificatorios, Art. 3° Bases Administrativas, se recibirán hasta el 17 de noviembre, a las 12 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de reparaciones en la Cárcel Pública, de SANTIAGO, con un presupuesto oficial de 3.210,15 escudos. Apertura de las propuestas el día 15 del presente mes, a las 10.45 horas.
Tendrán derecho a participar en estas propuestas los contratistas inscritos en tercera categoría B y superiores del Registro de Arquitectura.
Las propuestas se abrirán en la oficina del arquitecto provincial de Santiago.
Antecedentes en la misma oficina.

Solicítanse propuestas públicas para la terminación total de los Cuerpos "B" y "C" y los trabajos de complementación de la obra gruesa e instalaciones de la CARCEL Y JUZGADO DE NUEVA IMPERIAL.
Contratistas de 3a. Categoría A y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.
Apertura Propuesta Sala de Despacho del Intendente de la provincia de Cautín (Temuco) y Oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección el día 26 del presente mes, a las 11 horas.
Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA.— Se llama a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Abastecimiento de Agua Potable de Poblaciones Altas de ANTOFAGASTA, matriz y red del Sector Sur.
Se entregarán antecedentes desde el 16 al 22 de noviembre. La propuesta se abrirá el 6 de diciembre, a las 11.30 horas, en la oficina del Director de Obras Sanitarias.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Llámase a propuestas públicas a los inscritos en el Registro Especial de Contratistas para la ejecución de un "Muelle en LAS MULATAS — Río Valdivia", con un presupuesto aproximado de E° 379.355,74.
Las propuestas se abrirán en la oficina de la Dirección de Obras Portuarias, Morandé 71, tercer piso, el día viernes 25 de noviembre de 1960, a las 11 horas.
Bases y antecedentes se entregarán diariamente de lunes a sábado, entre las 10.30 y 12 horas, en la oficina del Departamento de Construcciones, Morandé 71, tercer piso.

DIRECCION DE RIEGO

En cumplimiento a lo estipulado en la ley N° 9.662, cítase a los señores agricultores, interesados en la ejecución de las obras del Regadío NILAHUE, a una reunión que se efectuará en Lolol, en el local que fije el Gobernador de Santa Cruz, el jueves 24 de noviembre, a las 15 horas, con el fin de someter a su aprobación el Anteproyecto y Presupuesto de la obra citada.

Se solicitan cotizaciones públicas por una partida de elementos y accesorios para Laboratorio de Suelos y Concreto.
Las cotizaciones deben presentarse en moneda nacional por el pedido puesto en los Talleres de la Dirección de Riego, en MAIPU, provenientes de existencias de elementos nuevos o de importación.
Bases y antecedentes pueden retirarse en la Dirección de Riego, Sección Maquinarias, Departamento de Construcción, 7° piso, Morandé N° 71, de 10 a 12 horas.
Sólo se entregarán bases a quienes acrediten por escrito, en el momento de retirarlas, ser agentes o representantes autorizados de Fábricas especializadas.
Las cotizaciones se recibirán hasta el día 23 de noviembre, a las 12 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Riego.



ANDRE MAUROIS *dice...*

EL ARTE DE HACERSE RECORDAR

Los hombres que llegan a alcanzar un sitio en nuestra imaginación, y lo retienen, son generalmente aquellos en cuyo carácter o conducta pueden ser vistas tendencias que son fáciles de recordar. En la mayoría de los casos son también grandes hombres, y merecen su fama; pero tal vez su grandeza no hubiera sido reconocida, si no hubieran sido notables por alguna peculiaridad quizá no importante, pero sí sorprendente.

Por ejemplo, Winston Churchill es un glorioso estadista y un maravilloso orador. El mundo entero lo admira por su valor y tenacidad. Sin embargo, lo que un gran número de personas recuerda mejor de él es el signo de la "V" formada con los dedos, que él popularizó, sus enormes cigarros, sus vestidos y sus extraños sombreros. Donde quiera que él aparece, la muchedumbre espera verle hacer sus bien conocidos símbolos. Si los olvidara, el público se sentiría defraudado. El lo sabe, y nunca olvida hacerlos.

Lincoln tenía sus largos brazos, Franklin Roosevelt sus "charlas frente a la chimenea", sus piernas enfermas, su modo inimitable de decir: "Mis amigos..." De Gaulle es justamente famoso por la parte que desempeñó en la resurrección de Francia, pero el hecho de que en cualquier reunión es prominente también por su alta estatura no le ha hecho daño; y él también tiene su signo de la "V", diferente del de Churchill, pero no menos esperado por sus admiradores. Gandhi merecía su celebridad a su fe y abnegación, pero lo que las masas recuerdan de él es su cuerpo desnudo extenuado por largos períodos de ayuno. Siempre es necesario un signo concreto.

Y esto es cierto no solamente respecto de los hombres de Estado. Los escritores pueden ser apreciados por un grupo selecto y ser enteramente desconocidos para un público mayor. Llegan a las masas por otros medios que los literarios. Todo el mundo conoce las barbas de Hemingway, todo el mundo conocía la mefistofélica sonrisa de Bernard Shaw, la gordura de Chesterton. Víctor Hugo fue el mejor poeta de su tiempo; sin embargo, su largo exilio en Guernsey hizo más por su gloria que sus poemas. Las novelas de Jorge Sand fueron menos famosas que sus aventuras amorosas. La primera obra de Francisca Sagan es ciertamente brillante. Pero si esta autora no hubiera sido en ese momento una adolescente, no habría hallado un millón o más de lectores.

Y esto es cierto también en los negocios. Si usted desea ser ampliamente popular, dele a las gentes algo muy simple que puedan recordar acerca de usted. Haga que sus amigos le pongan un apodo o le llamen sólo por sus iniciales. ¿Es usted tan afortunado como para ser conocido por "D. D." o "H. H"? Su carrera será entonces mucho más simple que si usted es simplemente Juan Pérez. Y por supuesto, cualquier evento excepcional será una ayuda. Hace algunos días, un dramaturgo francés falleció justamente la noche del estreno de una nueva obra suya. Y uno de sus rivales me dijo envidioso "¡Hay gente que tienen toda la suerte deseable!".

14a. EXPOSICION CANINA INTERNACIONAL DEL KENNEL CLUB DE SANTIAGO.— Para los días 26 y 27 de noviembre próximo, se celebrará la 14a. Exposición Canina Internacional del Kennel Club de Santiago, como de costumbre, en los amplios paddock de la Escuela de Carabineros, gentimente cedida por su Director.

Participarán en este sensacional torneo alrededor de 40 razas diferentes, entre las cuales figuran gran número de perros importados y de clasificaciones estudiadas y preparadas en el país.

Chile avanza a la cabeza de la canofilia mundial, y es así como, recientemente, en el extranjero han sido ganadores, como el perro de la exposición y el mejor de la raza, dos perros nacidos y criados en Chile.

En Francia, en la última exposición de verano, celebrada en la Riviera, ha ganado, como el mejor perro de la exposición, un ovejero alemán, inscrito en el Kennel Club de Santiago, de nombre Negro von Los Kiskos, hijo de Bingo von Baldenevsee; y en Buenos Aires, en la penúltima exposición, la N.o 58 del Kennel Club Argentino, el poodler standar Southern Gentleman KCS L.112-55, de propiedad de la señora Enid de Kinnear. Este perro ganó la copa Hum de Wilson, al mejor perro de la exposición, y también el premio Non Sporting, en la que debió competir tres veces, ganando las tres vueltas.

Es una gran satisfacción para los cultores de este difícil y costoso deporte el haber obtenido tan altas distinciones.

Las inscripciones están abiertas en las oficinas del Kennel Club todos los días, en jornadas de 9.30 a 16.30 y de 18.30 a 20.30 horas. Estas se cerrarán mañana sábado, con 2 días de gracia a doble tarifa. Se ha tomado esta medida con el fin de cerrar el catálogo oportunamente, el que deberá estar en circulación los días de la Exposición.

MATRIMONIO BARTHOLIN ZANETTA-RIOS LAVIN

Hoy, a las 17 horas, se verificará, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el matrimonio de la señorita María de la Luz Ríos Lavín con el señor Domingo Bartholin Zanetta. Serán padrinos de la novia, don Arturo Lavín Urrutia y la señora Lily Lavín de Ríos; y por parte del novio, don Eduardo Bartholin Alvarez y la señora Inés Zanetta de Bartholin.

Testigos por parte del novio: Elvira Bartholin Alvarez, Blanca Lavanderos Bartholin, María Eugenia Cuevas de Leng, Félix Zanetta Alvarez de la Rivera, Francisco Bartholin Zanetta, José Luis Zanetta Alvarez de la Rivera, Juan Harriet Godomar, Alfonso Alvarez Jegó, Edmundo Hang H., Cecil Hartley Urqueta, Teresa Zanetta de S., Nelly Muñoz de la Fuente, Rebeca Aristía de Valdivieso, Jorge Alvarez Murillo, Jaime Astaburruaga Munita, Inés Alvarez de la Rivera Barros, Juan C. Bartholin Zanetta, Alfredo Lavanderos Bartholin, Luis Viguña Cuevas, Eduardo Williams Benavente, Eduardo Bartholin Zanetta, Hernán Zanetta Alvarez de la Rivera, Ruperto Pinochet P.

Testigos por parte de la novia: Claudio Lavín Gallego, Laura Lavín Gallego, Teresa Ríos Lazo, Eduardo Ríos Lazo, Dolores Loloya de Lavín, Jorge Lavín Urrutia, Laura Lavín de León, María Medina Lavín, Sergio Valdivieso Gallego, Carlos Fernández Gallego, Isabel Silva Rojas, Carlota Gallego Pino, Arturo Lavín Gallego, Hortensia Corona de Lavín, Ricardo Ríos Lazo, Jorge Ríos Lazo, Julio Lavín Urrutia, Germán Olave Lavín, Claudina Hurtado Lavín, Mónica Hurtado Morales, Graciela Valdivieso Gallego, Miguel Méndez, Carlos Martínez Hagre, Carmen Lavín de Solís de Ovando.

TE EN CASA DE ADRIANA SALAS RICHAUD.— La señorita Adriana Salas Richaud ofrecerá hoy viernes 11 de noviembre un té a un grupo de sus relaciones, en su residencia de Monseñor Edwards.

Asistirán las siguientes señoritas:

María Cristina de la Cruz Varela, Carmen Aguirre Villalón, María Eliana Mery Campusano, Isabel Margarita Urzúa Baeza, María Elvira Herrera Barros, M. Pilar Verdugo Palacios, María Ester Urzúa Urzúa, Ximena Clark Valdivieso, Luz María Sinn Gandarillas, María Isabel Schwember Monardes, María Inés Moreno Beauchemin, María del Pilar Méndez Velasco, María Inés Salas Salas, María Eugenia Clark Valdivieso, Sarita Barros Bascuñán, María Eugenia Gazitúa Valdés, María Piedad Bunster Ovalle, María Cecilia Clark Morandé, María Teresa Hargreaves Rioja, María Consuelo de la Maza Navarrete, María Isabel Clark Undurraga, María Angélica Hormann Jacobsen, Mónica Riesco Adams, María Elba León Bustos, Mónica Prado Dittborn, Carmen Gloria Silva Contreras, María Luisa Echeverría Ossa, María Cecilia Rioseco Bezanilla, María Elsie Helfmann Wilmans, Marta Boizard Goycoolea, Carmen Luz Santibáñez Guarello, María Olga de la Cruz Varela, María Angélica Gonzalez Urzúa, María Angélica Clark Undurraga, María Luisa Tornero Figueroa, Carmen Luisa Buitano del Canto, María Patricia Bunster Ovalle, María Teresa Moure Navarrete, Carmen Luz Méndez Velasco, Bernardita Vergara Benavides, María Cristina León Bustos, María Elena Solá Ruedi, Paulina Bickel del Solar, Carmen Gloria Costa Vásquez, Raquel Olea Barriga.

EL HOGAR Y LA MUJER.—



Elegante vestido de coctel, negro, de tafetán combinado con seda opaca. Lleva un drapeado asimétrico y dos flores, negra y rosa, en la cintura.— (Foto UPI.)

MATRIMONIO TRUJILLO GONZALEZ-KAIRIS BARRIENTOS.— Ayer se efectuó privadamente, en la Iglesia de la Parroquia Natividad del Señor, el matrimonio del señor José Florentino Trujillo González con la señorita Eliana Kairis Barrientos.

Fueron padrinos por parte del novio don Raúl Rivera Rivera y señora Iberia Barrientos de Rivera; y por parte de la novia, don Antonio Kairis Guillaume y señora Ludomilia Barrientos de Kairis.

Testigos en la ceremonia civil, por parte del novio, don Augusto Pinto Poblete y señora Sylvia Rivera de Pinto, y por parte de la novia, don Carlos Guillaume Ch. y señora Anita López de Gillaume.

Testigos en la ceremonia religiosa, por parte del novio, don Demetrio Ponticas K., señora Ely de Ponticas y señorita Olivia Barrientos Díaz, y por parte de la novia, doña Carlina Barrientos vda. de Barrientos, don Raúl Herrera Vera y señora Violeta Kairis de Herrera.

DESPEDIDA DE SOLTERA.— El miércoles 16 del presente mes se efectuará en el Club de la Fuerza Aérea la despedida de soltera que sus amigas ofrecen a la señorita Ivonne Dubournais Brown.

Las adhesiones se reciben en el mismo Club, Agustinas 741, teléfono 35036.

DIA DEL ASISTENTE SOCIAL.— Con motivo de celebrarse el Día del Asistente Social, se oficiará en el día de hoy una misa en memoria de las asistentes sociales fallecidas, en la Iglesia de las Agustinas, Moneda 1054, a las 8.30 horas.

Se invita a todos los asistentes sociales.

El porvenir del país está en el futuro de nuestros hijos. Pongamos en las manos de los niños de la zona devastada el humilde presente de una generación que se aleja. Un juguete y un abrazo. El juguete lo entregará Ud. en Santiago y el abrazo lo llevará en su bodega de ilusiones el "TREN DE NAVIDAD".

GRAN *Mundo* POR E.B.V.

Fiesta social de beneficencia.-

El martes 29 del presente, en el Salón Sur del Hotel Carrera se efectuará una de las fiestas sociales de más brillo de esta temporada. Consistirá en un Té-Bridge-Canasta con exhibición de valiosos modelos y vestidos antiguos presentados por distinguidas señoritas, cuya lista publicaremos próximamente. Esta reunión será a beneficio de las obras sociales del Apostolado Católico y las mesas pueden solicitarse a las señoras Carmen Pérez Cotapos de Larraín, fono 392785; Raquel González de Mena, fono 44100; Carmen Rodríguez de Rivas, fono 87904; Mercedes Vial de Ramírez, fono 43749; Loreto Morandé de Alessandri, fono 40788; Olga Astaburuaga de Guzmán, fono 493387; Eliana Infante de Fonk, fono 43964; Uca Risopatrón de Vial, fono 40443; Isabel Tobar de Ventura, fono 43794; Blanca Valdés de Ochagavía, fono 494702.

Coctel.-

Don Manuel Francisco León Bustos ofreció anoche en su residencia de calle Ricardo Matte Pérez un cóctel, despidiendo a la distinguida dama venezolana señora Ana Cristina Bronger de Rojas, con motivo de su viaje a Caracas, donde pasará una temporada y luego a Ankara, capital de Turquía, donde fijará su residencia.

Despedida de soltera.-

La señorita Margarita Ureta Castro despidió de su vida de soltera a la señorita Olga Zañartu Velasco con un té en su elegante residencia de Biarritz.

De Europa.-

Ha regresado de Europa la señora María Edwards de Errázuriz, ha fijado su residencia en Crisantemo 756, fono 495515.

Invitación.-

Circula la siguiente:
Patricia Matte Larraín tiene el agrado de invitar a Ud. a su casa de Avda. El Golf 183, el sábado 19 de noviembre, a las 20 horas.

Baile.-

El 2 de diciembre se efectuará el baile que ofrecerá la señorita Teresa Cerda García, en la terraza del Club de la Unión.

Comida de etiqueta.-

Mañana tendrá lugar la comida de etiqueta que ofrece la señorita Dominga Ossandón Vicuña en su residencia de calle Toesca.

Club de la Unión

El directorio del Club de la Unión ha resuelto mantener abierta la terraza, a fin de que los días sábados se realicen en la Pérgola las tardes bailables, a las que concurren una numerosa juventud, todos hijos o familiares de socios.

La Administración se ha preocupado especialmente de mantener música de actualidad, lo que ha merecido generales elogios de los asistentes.

Este sábado, como de costumbre, se realizará una nueva Soirée Dansant en este centro de nuestra más prestigiosa sociedad.

Parte matrimonial.-

Circula el siguiente parte:
Manuel Hederra Donoso y Luz Bascuñán de Hederra participan a Ud. el matrimonio de su hija María de la Luz, con el señor Manuel Aldunate Sanhueza y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 20 de noviembre, a las 18.30 horas.

RETIRO PARA NOVIOS.— El sábado 12 del presente, de 15 a 18.30 horas, y el domingo 13, de 9 a 17.30 horas, se llevará a efecto en el Colegio Jeanne d'Arc, Avenida Pedro de Valdivia 236, un retiro para novios, organizado por el Movimiento Familiar Cristiano. La prédica estará a cargo del R. P. Javier Peró S. V. D.

Se invita a participar en él especialmente a las parejas de novios que contraerán matrimonio en la actual temporada. Las inscripciones se están recibiendo en el teléfono N.o 480913.

Por medio del Hogar de Cristo, Ud. puede retribuir en parte lo que ha recibido de la sociedad.

SSS SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS DE ARRENDAMIENTO

Llámase a propuestas públicas para el arrendamiento de los terrenos de propiedad del Servicio de Seguro Social, ubicados en Alameda Nº 1449, San Martín Nº 29 y San Martín Nº 49, de Santiago.

"Las propuestas deberán presentarse en el Subdepartamento de Propiedades, de Agustinas 1161, 5º piso, hasta el 21 de noviembre, inclusive, de 13 a 20 horas, y serán abiertas el 22 de noviembre actual, a las 10 horas."

Las bases y antecedentes están a disposición de los interesados en las oficinas del Subdepartamento de Propiedades, ubicadas en Agustinas Nº 1161, 5º piso.

EL DIRECTOR GENERAL

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámase a Concurso Médico conforme a lo dispuesto por el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, decreto supremo N.o 212, para proveer los cargos de:

UN MEDICO INTERNISTA, con 2 horas, grado 5.o, quinquenios y horario de 10 a 12 horas.

UN MEDICO LABORATORISTA, con 2 horas, grado 5.o y quinquenios, horario de 14 a 16 horas.

UN MEDICO OTORRINO-LARINGOLOGO, con 2 horas, grado 5.o y quinquenios.

CUATRO MEDICOS PEDIATRAS, con 2 horas, grado 5.o y quinquenios, y horario determinado.

CUATRO MEDICOS OBSTETRA, con 2 horas, grado 5.o, quinquenios y horario determinado.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, y en los Servicios Regionales hasta el día 22 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se ruega a los interesados consultar las bases en el Departamento Médico 5.o piso, Bandera N.o 72.

Dr. ENRIQUE CUADRA GAZMURI
Vicepresidente Ejecutivo

IMPUESTOS A LAS COMPRAVENTAS

(LEY N.o 12.120 DE 30 DE OCTUBRE DE 1956)

ALGUNAS MODIFICACIONES QUE TIENEN VIGENCIA INMEDIATA, INTRODUCIDAS POR EL ART. 21 DE LA LEY N.o 14,171

1.—TASAS:

A contar desde el 26 de octubre de 1960, las tasas aplicables a la primera y sucesivas transferencias de bienes corporales muebles, han experimentado las siguientes modificaciones:

a) Las transferencias de artículos suntuarios, antes afectas al 10%, estarán gravadas con un 15%. Este aumento de tasa no afectará a los artículos de tocador.

En consecuencia, la primera y sucesivas transferencias de las especies señaladas en las letras a) a la r) (artículos suntuarios) del penúltimo inciso del Art. 1.o de la ley N.o 12.120 sobre Impuestos a las Compraventas y otras Convenciones, han pasado a quedar gravadas desde el 26 de octubre ppdo., con la nueva tasa del 15%.

Los artículos de tocador, letra t), del mencionado inciso, continúan gravados en su primera y sucesivas transferencias con la tasa del 10%.

b) Las primeras ventas u otras convenciones gravadas que recaigan en BEBIDAS ANALCOHOLICAS, incluyéndose las aguas minerales o mineralizadas, pagarán un impuesto del 15% sobre el precio o valor en que ellas se enajenen. Sólo en la segunda y sucesivas transferencias u otras convenciones de estas bebidas, se pagará la tasa general del 5% o se aplicará la exención que corresponda.

En relación con el impuesto a que se refiere el párrafo anterior, conviene tener presente que el Art. 22 de la ley N.o 14.171, de 26 de octubre de 1960, derogó el decreto supremo N.o 3.607, publicado en el "Diario Oficial" de 24 de octubre de 1942, que contenía el texto refundido de las disposiciones sobre Impuesto a las Bebidas Analcohólicas y a las aguas minerales o mineralizadas.

Sin embargo, subsisten para las bebidas analcohólicas en cuya fabricación se utilice azúcar, las disposiciones de la ley N.o 9.976, de 20 de septiembre de 1951, que en su Art. 1.o establece un impuesto adicional de 5% a las especies en cuya manufactura se emplee la materia prima mencionada.

2.—EXENCIONES:

Se establece que las LENTEJAS quedan exentas de este impuesto, desde el 26 de ocubre de 1960.

3.—DECLARACION:

En las declaraciones correspondientes a las ventas de artículos suntuarios del mes de octubre del presente año, deberán separarse, por consiguiente, los períodos del 1.o al 25, cuyas ventas están afectas a la tasa del 10% y las del 26 al 31 de ese mes, que lo están a la tasa del 15%.

Con relación a las bebidas analcohólicas, deberá hacerse la declaración usual por todo el mes de octubre de 1960, del impuesto adicional del 5% establecido en la ley N.o 9.976, arriba citada, y la del nuevo impuesto del 15% por las ventas realizadas desde el 26 hasta el 31 del mismo mes.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

Con candidatas a reina prepara fiesta de Navidad el sindicato de SEDYLAN

- Como un adelanto de lo que están organizando, nos visitó una de ellas.
- Alba Radebah Escárez es su nombre y tiene 16 años, es soltera y muy simpática y bella.
- Mañana realizan el primer escrutinio de esta elección en la misma industria.

El Sindicato de la Industria Textil SEDYLAN ha organizado una fiesta de Navidad, con elección de Reina del personal, para celebrar esta fecha y hacer obsequio a los hijos de los obreros, en golosina y juguetes. Junto con los aportes que entreguen el Sindicato y la Empresa, se obtendrán fondos para la adquisición de los obsequios a los niños, con las reuniones sociales y venta de votos para la elección de reina, a cuyo cetro aspiran 5 candidatas, representantes de las distintas secciones de la industria.

VISITA REAL.— Como adelanto de lo que será la postulación de este cetro, LA NACION recibió la gentil visita de una de las candidatas a Reina: Alba Radobah Escarez, de 16 años, y que reúne sobrados atributos de belleza y simpatía para que sea coronada en la fiesta de Navidad del presente año.

QUIEN ES.— Alba Radobah Escarez trabaja en la sección Revisado, a la cual representa, con el apoyo de las de Crepería, parte de la sección lanas y telares, desde junio del presente año. Estudiaba 3.er año de Humanidades en el Liceo Manuel Bulnes, donde piensa proseguir en cursos vespertinos. Soltera, pero con muchos pretendientes. Es la mayor de cuatro hermanos, del hogar formado por Guillermo Radobah, que trabaja en la Municipalidad de Las Condes, e Isaura Escarez. Mide 1 metro 67 centímetros, trigueña y de ojos luminosos. Vive en la Población Rooselvet, pero, la dirección se la reserva, para evitar el asedio a su casa de sus admiradores.

CONFESION.— Con natural gracia confidenció a LA NACION que sus preferencias en cine son las películas norteamericanas, y entre los artistas se inclina por Gregory Peck. De las mujeres, prefiere a Kim Novak. Pese a que le gusta el Rock and Roll, no es una fanática, y durante la visita de Paul Anka no aumentó el número de las "coléricas"; sólo se limitó a escucharlo por radio.

Le agrada la lectura, estando en la etapa de las novelas juveniles, y no pierde ocasión de asistir a las fiestas y reuniones que realizan sus amistades.

Espera obtener el triunfo, para dar una satisfacción a los compañeros que la han designado su representante y contribuir a que la próxima Fiesta de Navidad sea un momento inolvidable para los hijos del personal de la industria.

MALON.— Con el fin de aumentar la contribución de fondos y la venta de votos que le aseguren el triunfo, el sábado 19 del presente se realizará un malón en la misma población Rooselvet, Pasaje 6, Casa 1135, adonde pueden concurrir todos los que deseen conocer personalmente a la candidata.

El primer escrutinio de esta elección de Reina se efectuará mañana sábado, a las 15.30 horas, en la misma industria. o.lu



CANDIDATA.— Puede ser la Reina de la fiesta que ha organizado el Sindicato Industrial de SEDYLAN, como forma de allegar fondos para celebrar la Fiesta de Pascua de los hijos del personal. Trabaja en la sección Revisado de la Industria, desde junio del presente año. Tiene 16 años, y es soltera



CARTEROS CHILENOS A URUGUAY.— Invitados por la Asociación de Carteros Uruguayos, ayer se dirigieron a la capital de ese país, vía LAN-Chile, tres representantes de los carteros chilenos. Junto con delegaciones de Argentina, Perú y Brasil, participarán en las celebraciones del "Día del Cartero Uruguayo". Paralelo a las festividades, se efectuará un Seminario, destinado a intercambiar ideas sobre la marcha de la Federación de Carteros de América, y estudiar el modo de colaborar con la organización del Primer Congreso Mundial de Carteros, a celebrarse en Cuba el próximo año. EN EL GRABADO aparecen, de izquierda a derecha, el secretario de relaciones, Sergio Sepúlveda; el presidente del Tercer Congreso de Carteros de América y de la Asociación de Carteros de Chile, Ricardo Gonzá, y el secretario técnico y administrativo, Arturo Aliste.

ENFERMERAS Y PRACTICANTES CITADOS A SESION

La reforma de sus estatutos y el cambio de nombre de su organización gremial tratará en sesión del próximo miércoles, el Sindicato Profesional de Enfermeras y Practicantes.

Con tal objeto, la entidad ha citado a asamblea general obligatoria de socios, la que tendrá lugar en su local de Santa Rosa N.o 261, el miércoles 16, desde las 19 a las 20.30 horas. Se ha insistido en que la asistencia debe ser total, en vista de la importancia del temario.

PROBLEMAS DE LA POBLACION "BRASILIA" SE ABORDARAN EN SESION DEL PROXIMO DOMINGO

Acerca de irregularidades que se habrían cometido en la Cooperativa de Pavimentación Urbana, que afecta a numerosos adquirentes de sitios de la Población "Brasilia", se tratará durante la reunión que el Consejo Local del Frente Nacional de la Vivienda ha convocado para este domingo, a las 10 horas. Para que se impongan de los hechos sobre los cuales se reclama, han sido invitados los parlamentarios del distrito.

Los antecedentes sobre la forma irregular en que se ha hecho el loteo, fueron enviados al Ministerio de Economía y Comercio. Se informa que hasta el momento, los elementos que han actuado en la venta, no han rendido una cuenta satisfactoria de su gestión.

SALARIO MINIMO AGRICOLA PARA OO. DE MAGALLANES

En un escudo veinte centésimos (E° 1,20) fue fijado el monto del salario mínimo diario de los obreros agrícolas de la provincia de Magallanes, pero, para el solo efecto de calcular las imposiciones que los patrones deberán hacer en el Servicio de Seguro Social durante el período comprendido entre el 1.o de mayo y el 31 de diciembre del año en curso.

Así lo dispone el Decreto N.o 842, dictado por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, Subsecretaría de Previsión, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 154 de la ley 14.171, últimamente promulgada por el Ejecutivo.

TRES AÑOS DE VIDA CUMPLIRA ASOC. DE PEDICUROS DE CHILE

El tercer aniversario de su fundación celebrará la Asociación Nacional de Pedicuros de Chile, entidad que agrupa a todos los profesionales de esta actividad en el país. Fue fundada el 19 de noviembre de 1957, y el Gobierno le concedió su personalidad jurídica, que lleva el N.o 5667, el 3 de octubre último.

Con motivo de este acontecimiento gremial, la directiva de la institución designó una comisión especial, que tendrá a su cargo los preparativos del acto que se efectuará en homenaje al aniversario, y que consistirá en un banquete el día 19 del actual, en el Restaurant Bellevue, a las 22 horas.

Los socios y simpatizantes de la Asociación de Pedicuros podrán adherir al referido acto, en las siguientes direcciones: Guillermo Ruiz, Estado 42, Of. 504; Salvador Cascardo, San Antonio 509; Juan Colomer, Huérfanos 886, Of. 501; Pedro Veguer, Huérfanos 979, Of. 404, y Félix González Huito 462, en Valparaíso.

BREVES GREMIALES

UNDOCAF.— La Unión de Obreros Camineros Fiscales, de la Dirección de Vialidad, cita a los asociados de las comunas de Las Condes, Colina, Melipilla, San Antonio, Talagante, Paine, Conchalí y Maipú, para informar de las gestiones efectuadas en relación con el 10 o|o de bonificación. La reunión se efectuará el sábado 12 del presente, a las 15 horas, en la Quinta La Gloria en Avenida Hipódromo Chile

CITACION.— El Comando de Obreros del Ministerio de Obras Públicas Pro Ley 572, cita a sus asociados para el próximo domingo, a las 10 horas en Compañía 1535. Se informará de las gestiones realizadas. En forma especial se invita a los obreros pertenecientes a los Departamentos de Riego, Señalización, Pavimentación Urbana y obreros especializados del Departamento de Maquinarias de Vialidad.

Las partes aceptan conversaciones directas en conflicto de la Braden

- Esperan fallo de las Cortes, sobre las materias de conflicto.
- Mañana tienen la primera audiencia las partes en la Junta del Cobre.
- Obreros y representantes de la Empresa se reunieron ayer.

Mañana, a las 10 horas se verificará la primera sesión de la Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería del Cobre, que preside Carlos Espinoza Alister, para iniciar el procedimiento legal de solución en el conflicto del cobre de "El Teniente".

En esta oportunidad se celebrará la primera audiencia de las partes en conflicto, y a ella deberán concurrir los dirigentes de los ocho sindicatos de empleados y de obreros del mineral, además de los personeros de la Braden Copper Company.

Al término de la reunión de mañana, la Junta fijará el día y hora de la próxima audiencia, después de oír los puntos de vista de ambas partes y fijar el procedimiento a seguir para el progreso de las gestiones de conciliación que corresponden a la Junta.

HOY NOTIFICAN FALLO DE LA CORTE

Se informó ayer en la Corte del Trabajo que había quedado redactado el borrador del fallo que deberá expedir ese alto tribunal, resolviendo sobre las apelaciones deducidas por la Compañía y los trabajadores respecto de la sentencia que emitió, en primera instancia, el presidente de la Junta Especial, acerca de las cuestiones de ilegalidad formalizadas por la Braden Copper Company, al contestar los pliegos de peticiones que presentaron los empleados y obreros el 3 de octubre último.

La sentencia de la Corte del Trabajo será notificada hoy a las partes y el expediente volverá esta misma tarde a la Junta, de manera que en la sesión de mañana —según se estimaba ayer en este organismo—, la cuestión estará ya dilucidada.

DECLARACION DE LA BRADEN COPPER CO.

En relación con el conflicto del mineral de El Teniente, la Braden Copper Company entregó ayer a nuestro diario la siguiente declaración:

"El gerente general de la Braden Copper Company, señor Byron E. Grant convocó ayer a una reunión a los dirigentes y representantes de los empleados y obreros del mineral de El Teniente, quienes se reunieron en Rancagua, con los miembros de la superioridad de la empresa.

"Los dirigentes sindicales que han presentado a la Compañía un pliego de peticiones con las nuevas condiciones de trabajo que se contemplarían a partir desde el primero de enero de 1961, se manifestaron conformes de que las conversaciones directas en torno al petitorio fuesen atendidas por el vicepresidente de la organización, señor Robert M. Haldeman; el gerente general, señor Byron E. Grant; el gerente comercial, señor Carlos Tolosa; el abogado jefe, señor Erasmo Vergara, y el director de Relaciones Industriales señor Walter Witt.

"La Compañía ratificó la posición que fuera definida en su respuesta a los dirigentes sindicales, respuesta ésta que fue discutida por los representantes del personal.

"Es de observar que no obstante el desacuerdo que se menciona, existe el propósito, por ambas partes para seguir las conversaciones con miras a encontrar un punto de partida para un convenio de mutua conveniencia, tan pronto queden aclarados por las Cortes lo que podrá ser materia de conflicto.

JEFE DE VENTAS DE FENSA JUBILO CON 35 AÑOS DE LABOR



"Me retiro muy agradecido por la deferencia que siempre encontré de parte de la gerencia y de todos los más altos personeros de la industria", nos expresó ayer el señor Manuel Toyos Reales, a quien entrevistamos con motivo de haber jubilado después de 35 años de trabajo, en la Fábrica de Enlozados S. A. (FENSA).

El señor Toyos Reales ingresó a FENSA en 1938, reuniendo para retirarse a merecido descanso, otros 13 años de labor en otras industrias. Su idoneidad y sentido de responsabilidad le permitieron ir escalando posiciones dentro de la empresa, llegando a ser jefe de ventas; contó con la incondicional confianza de sus superiores, y la simpatía de sus compañeros.

Con motivo de su jubilación, recibió numerosos agasajos, entre los que mencionaremos el que le ofreció el ex gerente de FENSA, y actual gerente de la Compañía de Papeles y Cartones, Ernesto Ayala; un almuerzo del directorio de la fábrica, y otro ofrecido por el personal y compañeros de trabajo.

HOY VIAJA A CHUQUICAMATA EL MINISTRO DEL TRABAJO

- Intervendrá en conflicto del cobre y, posteriormente en el del salitre, en Antofagasta
- El ex mediador Luis Mackenna y dirigentes obreros del cobre parten, también, hoy al mineral

Hoy parte por vía aérea a Calama el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, con el objeto de proseguir, de inmediato, viaje al mineral de Chuquicamata e intervenir allí en el conflicto de los empleados y obreros de la Chile Exploration Company.

El viaje lo hace el Ministro acompañado del Gerente del Banco Central y ex mediador en el conflicto, Luis Mackenna, quien fue también invitado por los trabajadores para que participe en las gestiones que se promueven en el Norte en torno al diferendo.

En el mismo avión viajan los dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Héctor Olivares Solís, presidente, y Armando Garrido, secretario general, además del abogado de los empleados y obreros en conflicto, William Thayer Arteaga.

La llegada del Ministro y acompañantes a Calama está anunciada para las 11 horas de hoy, y, según se supo ayer en el Ministerio del Trabajo, Gálvez proseguirá de inmediato viaje a Chuquicamata, para comenzar actuar a primera hora de la tarde en las gestiones relacionadas con el conflicto.

Después de su visita al mineral de Chuquicamata y demás centros de trabajo en conflicto, el Ministro Gálvez viajará a las Oficinas salitreras de "María Elena", "Pedro de Valdivia", y otras de la Anglo-Lautaro, en la provincia de Antofagasta, con el objeto de colaborar también en las gestiones de arreglo en la huelga de los obreros salitreros.

El Ministro regresará a esta capital el miércoles próximo.

Ex dirigente gremial fue designado subdelegado del Gobierno en Maipú

- Está desarrollando activa labor en favor de Poblaciones, Asociaciones Deportivas y Auxilio Escolar.

Un ex dirigente gremial y de Cooperativas de Consumos, Manuel Lazo Silva, ha asumido la subdelegación de Maipú, cargo para el cual fue designado por el Supremo Gobierno. Desde el momento que se hizo cargo de sus funciones, con la experiencia que le ha dado su actividad gremial y cooperativista, inició una serie de trabajos para llegar a conocer en el mismo terreno los problemas de la comunidad y colaborar en la solución de ellos.

VISITAS

Como primera medida, acompañado de su asesor e Inspector del Distrito, visitó los 7 sectores comunales de Maipú, El Bosque, Cerrillos, Las Lomas, Rinconada, Las Rejas y Vista Alegre.

Posteriormente, procedió a visitar la Subcomisaría de Carabineros, donde se entrevistó con el jefe de esa unidad capitán Humberto Stuardo Latorre, imponiéndose de los problemas y necesidades del cuartel y de la dotación de carabineros, los cuales dio a conocer personalmente en entrevista con el Intendente de la Provincia, para que se dé solución a ellos.

Igualmente realizó una visita a los Servicios de Correos y Telégrafos de la comuna, donde comprobó las deficiencias y falta de medios para su normal desenvolvimiento, sobre lo cual dio cuenta a la Intendencia mediante oficio.

JUNTA DE VECINOS Y POBLACIONES

Pero una de las principales preocupaciones del nuevo subdelegado ha sido la de tomar contacto con las Juntas de Vecinos y visitar las poblaciones existentes en la comuna, para conocer sus problemas y necesidades y arbitrar los medios para su solución.

Recorrió ya las poblaciones de Las Rejas, Villa O'Higgins, Coronel Bueras y Barrio Residencial Los Cerrillos, donde se ha impuesto de las necesidades y obras de adelanto en que están empeñados los vecinos.

También ha tomado contacto con el Cuerpo de Bomberos, visitando el Cuartel de la 4a. Compañía de Las Rejas de reciente formación. Allí se le dieron a conocer los problemas urgentes que afectan a este servicio voluntario de bien público para una labor eficiente.

AUXILIO ESCOLAR

Una vez que asumió la presidencia de la Junta de Auxilio Escolar en su carácter de subdelegado del Gobierno se abocó de lleno a la normalización de las actividades de la entidad especialmente en lo que se refiere al rendimiento de cuentas. Con este fin procedió a visitar las 16 escuelas de la localidad (8 fiscales y 8 particulares) que reciben subvención de la Junta de Auxilio Escolar para recabar los comprobantes de E° 1.976,64, correspondientes al Desayuno Escolar.

DEPORTE Y CENSO

Otras de las actividades que ha desarrollado el nuevo subdelegado, Manuel Lazo Silva, ha sido la del fomento del deporte, para lo cual ha sostenido entrevistas con las directivas de los deportivos "Maipú en Aras del Progreso", del Vista Hermosa y de la Liga de Deportes Villa O'Higgins que agrupa a 8 clubes de fútbol amateur. A través de ellos se impuso de la situación en que se encuentra el deporte en la comuna.

Finalmente ha tenido varias entrevistas con los componentes de la Junta Local del Censo para adoptar las medidas necesarias para su realización el 29 del presente.



MANUEL LAZO SILVA' nuevo subdelegado del Gobierno en Maipú quien está desarrollando activa labor en poblaciones, instituciones deportivas y otras actividades desde que asumió su cargo.

LA OFICINA PILOTO DEL EMPLEO OFRECE DIVERSAS VACANTES

La Oficina Piloto del Empleo, dependiente de la Dirección General del Trabajo, actualmente ubicada en calle Borgoño 1380, pasado Av. Independencia, está en condiciones de ofrecer en forma gratuita a patrones, empleados obreros, y servicio doméstico, las siguientes vacantes:

PARA LOS PATRONES.— Asalariados seleccionados y con su historia ocupacional, en todas las especialidades. Basta llamar a los teléfonos 372822, 374152 ó 373282, de 13 a 20 horas, de lunes a viernes, y de 8.30 a 13 horas, los sábados.

PARA LOS EMPLEADOS PARTICULARES.— Se dispone de las siguientes vacantes: **Mujeres:** 2 secretarias taquígrafas en español; 5 señoritas cajeras; 5 señoritas colocadoras de acciones; 6 vendedoras de tubos fluorescentes; 1 señorita para atender negocio; 1 secretaria con conocimientos de contabilidad; 7 vendedoras de sitios; 2 señoritas para salón de belleza, con práctica. **Hombres:** 1 jefe de jornales, 10 vendedores de acciones.

PARA LAS OBRERAS.— 4 bordadoras a máquina; 2 pijameras máquina de coser industrial; 5 costureras ropa interior; 2 cerradoras camisas y blue-jeans a máquina doble aguja; 1 tejedora a máquina Duland; 1 obrera overlocq y Singer; 1 ojaladora y remates a mano; 3 operarias con alguna práctica fábrica de cinturones y billeteras; 10 a 15 maquinistas costureras competentes ropa niños; 4 operarias costureras máquina confección; 5 costureras de blusas muy competentes; 3 zurcidoras casimires peinados competentes; 4 bordadoras a máquina, competentes, blusas, con experiencia; 1 costurera competente blue-jeans y pecos-bill; 1 costurera ropa niños casa particular, medio día; 1 aparadora para fábrica de calzado; 1 dobladora para fábrica de calzado; 1 señora para acompañante, sepa bordar a máquina; 3 señoritas forrar cajas cartón (salario según tarifado); 2 etiquetadoras cajas, y 1 persona profesional gorros papel fantasía.

PARA LOS OBREROS.— 1 marroquinero para carteras de señora; 1 cortador de forros; 1 maestro cortador de cuero para fábrica de carteras; 1 cortador y modelista para confecciones de señoras; 1 maestro alfarero; 15 aspirantes a carabineros, hasta 25 años de edad, servicio militar, estatura mínima 1.65 mts., 1er. año Hdes.; 1 mozo puertas adentro, 36 años más o menos; 1 portero cuidador construcción, hasta 50 años; 1 peluquero de primera; 1 mozo hasta 30 años, soltero, puertas adentro; 1 mozo aseo servir piezas, puertas adentro, con cama; 20 jornaleros; 2 maestros especializados tornos automáticos; 1 maestro muebles madera terciada; 1 maestro mueblista para estilo normando sencillo; 1 técnico mecánico y un técnico eléctrico (ambos para Concepción); 4 carpinteros muebles de cocina; 2 mueblistas finos, especializados en Sheraton y Chippendale; 1 mueblista gótico con experiencia y herramientas; 3 mueblistas finos, con experiencia; 2 operarios inspectores, egresados de Escuela Industrial o Escuela Artes y Oficios; 3 maestros fresadores; 1 enchapador autos y camiones; 1 mueblista competente, sepa enchapar; 1 oficial mueblista adelantado; 1 maestro cerrajero; 2 maestros tapiceros, con herramientas; 2 oficiales tapiceros adelantados; 2 mueblistas planos, con experiencia; 1 limador bronce; 1 soldador arco; 1 calderero competente; 1 tornero mecánico;; 1 soldador arco y oxígeno; 1 mecánico de banco, joven; 5 oficiales carpinteros mueblistas; 5 barnizadores; 3 ayudantes carpinteros muebles de cocina; 2 cargadores de madera; 2 soldadores punto; 2 torneros mecánicos; 4 aprendices torneros mecánicos; 1 ayudante adelantado pintor al duco; 3 hojalateros de banco, y 2 repujadores de metales. **Matrimonios:** 1 matrimonio, él trabajador agrícola, jardinería y hortalizas, y ella, doméstica, todo servicio; 1 matrimonio, él mozo jardinero, 18 a 25 años, ella, cocinera, sin niños; 1 matrimonio, él obrero agrícola, ella, cocinera.

PARA EMPLEADAS DEL SERVICIO DOMESTICO.— 95 vacantes, con sueldos que fluctúan entre los 16 y 26 mil pesos mensuales, para empleadas todo servicio, cocineras, niñas de mano, mozos, etc. Se advierte a los candidatos a estos puestos que la OFICINA PILOTO DEL EMPLEO, está en mejores condiciones que cualquiera oficina particular de empleos para proporcionar ocupaciones al personal del servicio doméstico, ya que cuenta con un gran número de vacantes disponibles.

Los OBREROS Escriben

Conviértase usted en nuestro corresponsal. Envíenos informaciones acerca de cuanto ocurra de interés en su fábrica, lugar de trabajo, gremio, sindicato, localidad o comuna de su residencia. En las notas puede usted indicarnos la actividad gremial, societaria, cultural o deportiva que desplieguen sus compañeros de labores y los de otras faenas o entidades. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo a los corresponsales obreros que mejor expongan las inquietudes y describan las actividades que se desarrollan en su fábrica, centros de trabajo, organizaciones, barrio, sector, comuna o localidad. Dirija sus colaboraciones a: "LOS OBREROS ESCRIBEN". Diario LA NACION. Santiago.

Mejor Compañero Hospitalario fue premiado en Graneros

Se efectuó en el Hospital de Graneros la ceremonia de entrega de premios y distinciones a los funcionarios más antiguos de ese establecimiento, así como a los "Mejores Compañeros", elegidos por el personal.

Agraciada con ambas distinciones resultó Josefina Arenas Carrasco, quien fue objeto de múltiples manifestaciones de aprecio por parte de los jefes y funcionarios del Hospital de Graneros.

Entre los varones, alcanzó el galardón de "Mejor Compañero" el funcionario Carlos Correa del Río, que goza de unánimes simpatías, no sólo entre el personal hospitalario, sino que entre los pacientes y público en general. (ALEJANDRO CARRILLO. Corresponsal obrero en Graneros).



"MEJOR COMPAÑERO HOSPITALARIO".— El funcionario Eduardo Correa del Río, del Hospital de Graneros, fue designado por sus compañeros de labores y personal de dicho establecimiento, como el "Mejor Compañero". En el grabado, durante la ceremonia realizada últimamente en el Hospital de Graneros, de izquierda a derecha, el agraciado recibe el saludo y premio de parte del Médico de ese establecimiento, doctor Carlos Hermosilla. (ALEJANDRO CARRILLO. Corresponsal. Foto Báez).

Nueva directiva sindical y otras noticias de Rancagua

En fecha reciente, el Sindicato Industrial del Molino "Koke", de Rancagua, procedió a elegir su nueva directiva. El acto se realizó ante el Inspector del Trabajo, Eduardo González Cataldo y la nueva directiva de esta organización obrera quedó formada de la siguiente manera: presidente, Orlando Espinoza; secretario, Bruno Aravena; tesorero, Alberto Duarte; directores, Segundo Cruz y Saturnino Ortiz.

La nueva directiva deberá abocarse a varios problemas internos del gremio, y otros de gran interés para los trabajadores del Molino, como es la construcción de una población obrera, que está en proyecto y cuya iniciación el Sindicato está apresurando al máximo.

TRASLADO DE UN FUNCIONARIO.— Muy lamentado ha sido en todos los círculos de Rancagua el alejamiento del funcionario de Correos y Telégrafos, Orlando Baeza Barrios, quien ha sido trasladado a la ciudad de San Fernando.

Mientras permaneció en Rancagua, desplegó una intensa actividad gremial y deportiva. Fue presidente de la Asociación Postal Telegráfica, local y provincial, secretario de la Asociación de Fútbol juvenil e infantil de Rancagua, y delegado del Deportivo "O'Higgins", ante la Asociación de Fútbol de Rancagua. (BLISTER, Corresponsal obrero en Rancagua).



CANDIDATA.— Mañana sábado, a las 21 horas, se realizará en el Casino Municipal de Las Cabras un baile de gala y presentación de las candidatas a Reina de las Fiestas Primaverales que organiza el Centro para el Progreso de esta comuna. Las festividades cuentan, además, con el auspicio de la Municipalidad y los fondos que se obtengan servirán para llevar a la realidad tres proyectos de gran importancia para la comuna: compra de una ambulancia, Pascua de los niños pobres y fomento del deporte. En el grabado, Isabel Díaz Núñez, una de las candidatas con más opción para ser coronada reina. Isabel, cuenta con numerosos adeptos en Las Cabras, Cocalán, El Manzano, El Estero, Las Balsas y otras localidades. Estas Fiestas Primaverales se celebrarán a mediados de diciembre.

Hoy se inaugura la Exposición de Flores en Quinta Vergara

Gran entusiasmo existe ante la realización de la Exposición de Flores, que ha organizado el Club de Jardines de Viña del Mar. Esta es la VI Exposición que realiza dicho Club, y la cuarta a su vez que cuenta con los auspicios de la Municipalidad viñamarina. Numerosos expositores de todo el país han enviado sus muestras florales a la Quinta Vergara, recinto donde se llevará a cabo la Exposición. Entre ellos, el técnico químico industrial Eduardo Frenk ha cultivado con éxito una variedad de lavándula francesa, con la que obtuvo un importante premio en la Exposición Nacional de Flores en Santiago. El cultivo de esta planta lo está realizando el señor Frenk en nuestro país hace más de siete años en sus criaderos, en extensión industrial, y corresponde a la variedad de lavándula de la cual se obtiene el aceite esencial para extraer el perfume de ese nombre.

La recepción de flores se hará hasta hoy, a las 12 horas, día de inauguración de la Exposición. Esta se verá complementada con variados espectáculos artísticos, lo que constituirá un indudable motivo de atracción para el público. Se espera que el completo programa que se ofrecerá este año, hará acudir una cantidad aún más numerosa de público que la que se registró el año pasado, que fue considerable. El programa de espectáculos es el siguiente:

Hoy viernes 11:

18.30 horas: Actuación del Orfeón Municipal y el Coro San Cristóbal.

19 horas: Banda del Regimiento "Coraceros" y Coro de Profesores de Viña.

20.30 horas: Conjunto folklórico de los Profesores de Viña del Mar.

Sábado 12.—

11 a 13 horas: Función de títeres (Claudio del Solar y Gasparín).

15 a 16 horas: Función de títeres.

16 a 17.30 horas: Repartición de premios.

17.30 horas: Coro de Profesores de Viña del Mar.

18.30 horas: Presentación del Conjunto de Coros y Danzas de Rusia.

21 horas: Coro San Cristóbal.

El domingo continuará el programa con variadas atracciones y contará con la presentación de un Concierto por la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, bajo la dirección de su titular, el maestro Izidor Handler. Además, este mismo día actuará el Coro de la Universidad de Chile; habrá, asimismo, representaciones de títeres, y fuera de programa, y a diferentes horas, actuarán el Conjunto Folklórico y Coros de los Profesores de Viña y los Coros de Profesores de San Cristóbal.

En la Quinta Vergara se han instalado nueve stands, que serán atendidos por Instituciones de Beneficencia, donde también habrá números de atracciones y bailes en pistas especiales.

La inauguración oficial de este acontecimiento benéfico social tendrá lugar hoy, a las 18 horas. En esta oportunidad la Municipalidad de Viña ofrecerá un coctel, al que han sido invitadas las más altas autoridades de la provincia y representantes del Gobierno. Luego de la inauguración oficial, la Exposición quedará abierta al público desde las 18.30 horas adelante, y finalizará el domingo.



CONDECORACION.— Con ocasión de celebrarse el "Día del Ex Alumno Marista", la Municipalidad de Curicó, condecoró con una artística medalla de plata y un diploma al R. P. Máximino, en reconocimiento a su labor como director del "Instituto San Martín" de esta ciudad. En el grabado, el homenajeado agradece la distinción durante la ceremonia especial que para este objeto se realizó. (Merino Bustos, corresponsal.)

Niño enfermo recibe generosa ayuda del fútbol viñamarino

VIÑA DEL MAR: Un bello gesto tuvo la Asociación de Fútbol de Viña del Mar, al recolectar la suma de 50 escudos, para ayudar al niño Raúl González Romero. El caso del pequeño, encierra un hondo dramatismo, pues ha sido operado de traqueotomía y lleva una angustiosa existencia, tanto por el mal que lo aqueja, como por la difícil situación económica de su familia. Esta se compone de su madre, que es viuda, y de ocho hermanos, aparte del pequeño enfermo.

La Asociación local conoció el impresionante caso y recordando que el padre del niño, Carlos González, fallecido hace un año, había sido dirigente de esa entidad, en su calidad de delegado del Club Deportivo Carmelo y Praga, decidió acudir en su ayuda. En la reunión celebrada el lunes pasado, por la Asociación, se acordó reunir la suma mencionada, que fue entregada a la viuda del señor Gonzáles y a su hijo Raúl, por una delegación de miembros del directorio.

Medalla "Campeón" a Bruno Romanini entregará Viña

VIÑA DEL MAR: Organizado por la Asociación de Básquetbol de la Ciudad Jardín, se efectuará hoy en la noche y mañana en la tarde, un cuadrangular de básquetbol masculino en la cancha Everton.

Los equipos que participarán son los siguientes: Selección de Melipilla, New Crusaders, reforzado, Carmelo y Praga, y Everton. En la reunión inaugural de mañana, la Asociación hará entrega de la medalla "campeón", obsequio de la Municipalidad de Viña del Mar, a los componentes del equipo campeón nacional, al jugador Bruno Romanini. Como se recordará, Romanini reforzó a la selección viñamarina, que ganó el título de Chile en el torneo de Osorno.

185.o aniversario celebró ayer Infantería de Marina de EE. UU.

VIÑA DEL MAR.— Una brillante ceremonia se llevó a cabo ayer en el recinto Naval de Las Salinas, en Viña del Mar. Esta tuvo por objeto conmemorar el 185.o aniversario de la fundación del Cuerpo de Infantería de Marina de los Estados Unidos. Esta celebración tuvo por primera vez lugar en la Escuela del Cuerpo de Defensa de Costa, ubicada en Las Salinas.

Con una recepción, en el Casino de Oficiales, organizada por el mayor Randlett Lawrence, del Cuerpo de Infantería de Marina de los Estados Unidos y asesor IM del Cuerpo de Defensa de Costa de la Armada de Chile, ofrecida a los jefes navales de la Primera Zona y al Cuerpo de Defensa de Costa, se dio comienzo a la ceremonia.

Fueron especialmente invitados a este aniversario el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Jorge Gándara; el inspector del Cuerpo de Defensa de Costa, contralmirante Raúl Rossi, y jefes navales chilenos y de la Misión Naval norteamericana, además de oficiales del Regimiento de Defensa de Costa.

En esta celebración se cumplió el siguiente programa, siguiendo la tradición que ha sido establecida desde el año 1921, por el Décimo Tercer Comandante en Jefe del Cuerpo de Infantería de Marina norteamericana, general Lejeune:

Himno del Cuerpo de Infantería de Marina US; recepción de la torta aniversario; discurso y lectura del artículo 38 del Manual de la Infantería de Marina, por el mayor Lawrence; corte de la torta con espada por el oficial más antiguo de la rama, en este caso en contralmirante Raúl Rossi. Luego, a la medianoche, se interpretó la Canción de la Despedida y los Himnos Nacionales de Chile y EE. UU., como culminación del programa de celebración del 185.o aniversario del Cuerpo de IM. de Estados Unidos.

Esta celebración, que se efectuó ayer en Viña del Mar, es una actividad que forma parte de la tradición de la Infantería de Marina norteamericana y que se cumple en todas las parte del mundo donde haya un miembro del Cuerpo. Hasta la fecha, sólo se celebraba este aniversario en la Embajada de los Estados Unidos, en Santiago, donde hay un destacamento de Infantería de Marina.

Los comerciantes minoristas ayudan a reconstruir Corral

Los miembros de la Cámara de Comercio Minorista de Corral han organizado grupos de voluntarios que colaboran activamente en las obras de reconstrucción del puerto en que están empeñados todos los sectores corralinos.

Cerca de medio centenar de comerciantes empuñan los viernes y sábado de cada semana, palas, picotas y diversas herramientas y cooperan activamente en los trabajos de limpieza, acumulamiento de escombros, construcción del peralte del molo de Corral Bajo y otras faenas.

El presidente de la Cámara de Comercio de Corral, Adolfo Pérez Barrientos, destacó que esta campaña iniciada por el gremio, tiene como único objetivo ayudar voluntariamente al resurgimiento de este puerto. (Campos, corresponsal.)

EL DEPORTE EN LA CIUDAD JARDIN

MUNICIPALIDAD SE ACERCA AL TITULO

Con el triunfo del equipo de Municipalidad de Viña, sobre Frigorífico Arteaga, mantiene el primero su calidad de invicto y aparece como el de mayor opción para lograr el título de campeón en la competencia cestera, organizada por Codival.

En este mismo encuentro participaron los conjuntos de Regimiento Maipo y Círculo de la Radio, resultando vencedores los primeros por la cuenta de 56 contra 49.

ANTIGUOS ADVERSARIOS SE REENCUENTRAN

Viene a Viña del Mar el uruguayo Atilio Francois, veterano astro del pedal sudamericano. Francois es uno de los entendidos que vendrán a dictar el Curso de Entrenadores de Ciclismo, que se efectuará en esta ciudad. El otrora famoso "Rey del Pedal" estuvo en Viña del Mar, en 1948, en ocasión del Campeonato Sudamericano, efectuado en Chile. En esa oportunidad tuvo como su más serio adversario al viñamarino Luis Bahamondes, quien le dio más guerra en la prueba caminera. Volverán, pues, ahora a encontrarse los veteranos pedaleros, que fueron en otros tiempos encarnizados adversarios, y podrán ahora, como buenos y amistosos camaradas, recordar sus glorias pasadas.

CARTELERA DEPORTIVA

Los siguientes partidos jugarán las asociaciones locales mañana:

Asociación Viña del Mar, Estadio Sauzalito

14.45 horas.— Tercera división de honor Forestal con Viña del Mar.

15.55 horas.— Tercera división de honor Monterrey con Recreo.

17.05 horas.— Segunda división de honor Forestal con Viña del Mar.

Director de turno en cancha, Universidad Católica; en Puerta, La Serena.

DESIGNADA PRESELECCION CICLISTA

En su última reunión la Asociación Ciclista de Viña del Mar designó a los corredores preseleccionados para defender sus colores en el próximo Campeonato Nacional. El plantel es el siguiente:

CLUB CICLISTA VIÑA: José Rojas y Eugenio Guerra.

UNION ESPAÑOLA: Pablo Morelli, Juan Mondaca Fernando Mondaca y Manuel Palta.

UNION DEPORTIVA MUNICIPAL: Agustín Krausse, Héctor Krausse, Juan Moya y Raúl Carvajal.

CLUB CICLISTA CHILE: Luis Sassi, Jorge Olivares, Gilberto Navia, Juan Figueroa y Sigisfredo Flores:

ENTRENADORES: Gastón Zamora y José Montenegro.

Entre Valparaíso y Viña elegirán sede para el Nacional de Ciclismo

VIÑA DEL MAR.— La Ciudad-Jardín podría ser sede del Campeonato Nacional de Ciclismo. Esta competencia, la más importante del país, iba a realizarse en Curicó, pero la Federación Ciclista de Chile acordó en su última reunión no efectuarla allí por el poco interés demostrado por sus dirigentes para organizar esta justa. La dirigente máxima acordó realizar el Campeonato en Valparaíso o en Viña del Mar.

¿Playa Ancha, del Puerto, o Sauzalito, de Viña? La respuesta a esta pregunta la dará la Federación de Chile, después de la reunión que celebrará con los presidentes de las Asociaciones de Valparaíso y Viña, señores Rigoberto Meyer y Hernán Clavel.

Campeonato de ciclismo habrá mañana en el Estadio Sauzalito

VIÑA DEL MAR: Vuelven a medirse los "reyes del pedal", en el velódromo del Estadio Sauzalito, mañana. Este interesante campeonato, que contará con la presencia de cuatro cracks del ciclismo santiaguino, ha sido organizado por la Unión Deportiva Municipal. Los nombres de los competidores santiaguinos, que medirán la calidad de sus máquinas y la resistencia de sus músculos, con los mejores aficionados locales y de la provincia son: Augusto Silva, Juan Viera, Luis Briceño y Juan Vargas.

En un bello gesto, Unión Deportiva Municipal, llevará a presenciar este interesante evento a todos los niños de los hogares municipales.

Unión Deportiva Municipal cuenta con múltiples premios para los vencedores de las distintas pruebas. En la carrera de fondo será premiados los seis primeros competidores; en las pruebas restantes habrá cinco premios por prueba.

Además de las pruebas pedaleras, habrá competencias de motos y motonetas, para las cuales se han inscrito numerosos corredores.

La prueba de fondo será por equipos, a la Americana.

VIÑA DEL MAR

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

OLIMPO (Plaza J. F. Vergara, fono 81380).— M. V. y N.: Sayonara, con Marlon Brando. Presa del terror.

REX (Valparaíso 758, fono 85050). — M. V. y N.: Romeo y Julieta, con Cantinflas.

RIALTO (Valparaíso s n, fono 81906).— M. V. y N.: Su imperio era el Océano, con Marisa Pavan y Bette Davis. Carretera infernal, con Brian Keith y Merry Anders.

ORIENTE (Quillota s n, fono 85679).— M. V. y N.: Los diez mandamientos.

MUNICIPAL (Plaza J. F. Vergara, fono 81739).— M. V. y N.: Hiroshima, mi amor.

VARIEDADES

CASINO MUNICIPAL.— (Fono 882522). — Show de variedades a las 12.30 y 3 horas, con la presentación de Les Francis, Pablo Palitos, y el Dúo Rey Silva con Marina Barrientos.

BOITE CALETA ABARCA (fono 84827).— Bailables en las tardes y noches, con la actuación de la Orquesta de Rubén Isla, con la cantante melódica Gianina.

CAFE LA RUEDA (Arlegui 931, fono 81254). — Show de variedades a la 1.15 y 315 horas. Actúan: Nasira y Paredo, bailarines fantasistas; Chalo Alonso, cantante mexicano; Mónica Vally, bailarina afrocubana.

BOITE LAS TINAJAS (Arlegui 253 al 256, fono 85692).— Show de variedades a la 1 y 3 horas, presentación de: Ricardo Arancibia, fantasista musical; Edith Donga, cantante y bailarina brasileña; "Chile Lindo", conjunto folklórico; Ruby Sol, bailarina afrocubana, y Libertad Porteña, cantante de tangos.

BOITE LA TOLDILLA (Playa Miramar, junto al Museo Naval).— Bailables todas las tardes y noches, con la animación del conjunto de jazz de los "Day Dreamers".

Intensa actividad política en Valparaíso

VALPARAISO.— La actividad política ha comenzado en forma intensa en todos los sectores. Hoy llega a Valparaíso, Eduardo Cruz Coke, para iniciar los trabajos electorales. Mañana ofrecerá una conferencia de prensa para explicar por qué aceptó su postulación por Valparaíso.

En otros sectores, se registra una pugna interna enorme, pues la lista del Padena lleva muchos candidatos, que tratan por todos los medios de ganar en votos a sus colegas de lista para lograr el triunfo. Por esta pugna interna se ha declarado una guerra a "finish" entre los diputados Joaquín Muraro y José Oyarzún.

Al diputado Antonio Zamorano, el "ex cura de Catapilco" le ha salido al paso un candidato que hace su campaña con la misma mística y en los mismos medios: Polidoro Yáñez, a quien llaman el apóstol de los vagos porteños, quien busca votos entre la gente más pobre y desplazada de los cerros y quebradas de Valparaíso.— (El corresponsal).

VALPARAISO

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

VELARDE: Memorias de una adolescente.

PACIFICO.— Rosaura, a las 10. He nacido en Buenos Aires.

COLON.— Los asesinos de Nuremberg.

VALPARAISO.— Los amantes.

REAL. — El destino no se compra.

IMPERIO. — Ama a tu prójimo. Amor en las sombras.

VICTORIA.— La luz de enfrente.

METRO.— La casa de los siete balcones.

CONDELL.— Audaz golpe de los desconocidos de siempre. Intriga en el Night Club.

NACE UNA NUEVA INSTITUCION DEPORTIVA: VIÑA

VIÑA DEL MAR.— Se fundó en esta ciudad una nueva institución deportiva, el Casino Moto Club. Esta fue formada por un grupo de empleados de ese establecimiento, y cuenta en sus filas con la mayoría de sus servidores. La entidad está presidida por Joel Gaete, siendo secretario Eduardo Sarci, y tesorero, Máximo Ruiz.

Como acto de inauguración de la flamante institución deportiva, ayer, a las 10.30 horas, se llevó a efecto un paseo de regularidad hacia la localidad de Quintero, con salida por máquina cada 30 segundos.

Entre los proyectos del Casino Moto Club figura un paseo, una vez que se terminen las labores del establecimiento, a la ciudad de Mendoza, Argentina, donde los integrantes del Club local presentarán sus saludos a sus colegas del Casino mendocino.

A Antofagasta técnico en energía solar de EE. UU.

ANTOFAGASTA.— El Director de los Laboratorios de Energía Solar de la Universidad de Wisconsin, Estados Unidos, J. A. Duffie, llegará el próximo lunes a esta ciudad. Durante una semana ofrecerá charlas y conferencias en el Centro Universitario de la zona norte, con temas de su especialidad, tales como el desarrollo y aplicación de la Energía Solar.

El Sr. Duffie decidió visitar el Centro Universitario local a raíz de algunas conversaciones que sostuvo con el vicepresidente de la Academia de Ciencias de los Estados Unidos, señor Farrington Daniels, quien hace unos meses visitó Antofagasta y quedó muy impresionado de las investigaciones que la Universidad de Chile está haciendo en el campo de la energía solar.

El experto norteamericano estudiará las condiciones especiales de la gran intensidad solar de la zona norte del país y que es de considerar como una de las mejores del mundo para el aprovechamiento de la energía solar.

LOS ANGELES:

Seminarios sobre organización y administración de empresas

El Instituto de Organización y Administración de Empresas iniciará el lunes 14, en Los Angeles los primeros seminarios sobre Elementos de Administración Racional y sobre Elementos de Contabilidad, patrocinados por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

Estos seminarios tienen por objeto ampliar los conocimientos especializados de las personas que desarrollan actividades industriales, comerciales, agrícolas y otras mediante cursos teóricos y clases prácticas.

Los cursos se efectuarán en la Biblioteca Municipal, y durarán hasta el 17 de diciembre.

MOVIMIENTO DE NAVES

LLEGARON

AYER:
El Weimar.

HOY:
El Marco Polo.

SALIERON

AYER:
Santa Margarita y Gulf Merchant.

HOY:
El Paraguay.

Alumbrado a gas de mercurio tendrá la Avenida Marina

VIÑA DEL MAR.— Se están realizando los trabajos previos para la colocación de alumbrado de gas de mercurio en la Avenida Marina, frente a la Toldilla y al Museo Naval, que se encuentra en el ex Castillo de Wulf.

Estos trabajos son parte del programa de cambio de sistema de alumbrado público, que está efectuando en Viña del Mar, la Municipalidad, en forma conjunta con la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica.— (CONAFE.)

Muchas esperanzas cifra Europa en John Kennedy

● En general, los comentarios son favorables al Presidente Electo, y manifiestan la esperanza de "una nueva era" en las relaciones.

LONDRES, 10. (UPI).— (Por K. C. Thaler). — Europa manifestó hoy su satisfacción por la elección de John F. Kennedy como nuevo Presidente de Estados Unidos, después de la reserva inicial con que ayer había acogido la noticia de su victoria.

Los comentaristas de las capitales occidentales apoyaron al joven Mandatario electo y predijeron que iniciaría una "nueva era" en la situación mundial, aparentemente después de un nuevo examen de las declaraciones hechas por Kennedy durante la campaña electoral.

"The Times", de Londres, afirma que "la política exterior promete, en términos generales, un proceso de rejuvenización y revigorización".

Los Jefes de los Gobiernos europeos también se apresuraron en enviar sus felicitaciones personales a Kennedy y muchos dejaron entrever sus esperanzas de poder entrevistarlo en un futuro más o menos inmediato.

El Primer Ministro británico, Harold Macmillan, deseó a Kennedy "buen éxito y fortuna", en tanto que en Bonn se anunciaba que el Canciller Konrad Adenauer viajará a Estados Unidos a principios del año próximo, para asistir a una conferencia germano-norteamericana con el nuevo Presidente. Macmillan, a su vez, también espera poder entrevistarse con Kennedy tan pronto como sea posible.

En fuentes fidedignas de París se dijo que Paul Henri Spaak, Secretario General de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), conversaría con Kennedy, probablemente en Nueva York, el 21 de noviembre, para considerar problemas vinculados con la participación norteamericana en la alianza.

En círculos franceses también se expresó que no hay perspectivas de una visita a Washington del Presidente Charles de Gaulle, pero que éste conferenciará en privado con el Mandatario electo en caso de que Kennedy asista al Consejo de Ministros de la OTAN, que se celebrará en París el próximo mes de diciembre. Se espera también que el Presidente Eisenhower viaje a París para despedirse de los miembros de la alianza al terminar su período gubernamental.

Sin embargo, otros miembros de la alianza se limitaron a expresar la esperanza de que Kennedy se haga representar por un delegado personal en la reunión de París, por considerar que no podrá asistir personalmente.

Uno de los primeros mensajes remitidos a Kennedy con motivo de su victoria fue el del Jefe del Gobierno soviético, Nikita Khrushchev, y en círculos diplomáticos se interpretó tal gesto como reiteración de los deseos soviéticos de que se convoque a una "superconferencia" en el año venidero.

Gran Bretaña espera el mantenimiento de los fuertes vínculos individuales que unen a ambas naciones, aunque tácitamente se resigna ante la posibilidad de que las cosas cambien en el futuro.

Kennedy, según afirmaban hoy algunos periodistas, puede decidirse a juzgar la importancia y prioridad de la alianza anglo-norteamericana por sus propios méritos y no fundado en razones sentimentales.

Los comentaristas que se inclinaban a aceptar tal punto de vista previnieron a los británicos que deben acostumbrarse a la idea de que el próximo Presidente de Estados Unidos podría considerar al Reino Unido como uno de los numerosos amigos de su país, antes que su principal aliado.

La información QUE UD NECESITA

SANTORAL

HOY: Martín y Feliciano.
MAÑANA: Aurelio y René.

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santo Domingo 978 61171

(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Teresa Vial 1318, teléfono 53354

CARABINEROS

Santiago Moneda-Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196 62261
Prefectura General de Morandé 80151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898 374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 .. 65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142 32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 30101

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE
RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B, en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas, el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: diariamente menos el domingo, sale a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas, hacia Copiapó, con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA STGO-PUNTA ARENAS

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martin 202, directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale, a las 8.30 horas, un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt con escala en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud y Puerto Montt, nuevamente.

FARMACIAS DE TURNO

Turnos de Farmacias en la semana comprendida entre el 5 al 12 de noviembre de 1960:

SIMON, Avda. Independencia 895; SANTA CLARA, Los Angeles 2601; LA MARINA, Fermín Vivaceta 2082; MAIPO, Avda. Recoleta 2153; PIO NONO, Pío Nono 101; MODELO, San Pablo 1696; BARQUIN, Huérfanos 2064; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; BREMEN, José Joaquín Pérez 5271; ESTEFANIA, Avda. B. O'Higgins 2842; CLUB HIPICO, Avda. Blanco Encalada 2108; BELEN, Nataniel 931; RECCIUS, Ahumada 199; EL SOL, San Francisco 694; FRANKLIN, Franklin 789; KRAISEL, Avda. Portugal 698; BAQUEDANO, Avda. Vicuña Mackenna 2; LIBERTAD, Gran Avenida 2599; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; FLORIDA, Avda. Vicuña Mackenna 7191 F.; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; P. DE VALDIVIA, Avda. Pedro de Valdivia 925; APOQUINDO, Avda. Apoquindo 3515; SANTA JULIA, Avda. Irarrázaval 3800; LARRAIN Avda. Larraín 6877; SANTA ISABEL, Santa Isabel 0310; SAN JOSE, Avda. Suecia 2668; URGENCIA, San Francisco 75, Turno permanente.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 69191
(Llamados de urgencia, 4 líneas).
Posta N.o 2, Maule 875 50061
(Llamados de urgencia 3 líneas).
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía 91011
Posta N.o 4, Villaseca 25 43360
Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309 45679
Asistencia Pública Infantil, Santa Rosa 1234 .. 52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304 51454
De La Cisterna, Esperanto 6115 Cist.) 82

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 8 horas Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda a las 9.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción: lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Diario Sale de Estación Alameda, a las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho, a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingo y festivos, sale a las 22 horas. Ordinario, salen de Estación Mapocho diariamente, a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO.— Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso, a las 20 horas. Ordinario, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Salen de Estación Mapocho, a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho, a las 19.30 horas.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias: Azócar, Hogar de Cristo, La Nacional, La Humanitaria, San Francisco, Buenos Aires y La Valparaíso.

Los funerales de las personas que se nombran se efectuarán a la hora y en los cementerios que se indican:

SARA ACEVEDO BASTIAS.— Parroquia La Milagrosa; 10 horas, Cementerio General.

CARLOS OSHSENINO VARGAS. — Av. Simón Bolívar 3801; 11.00 horas, Cementerio General.

AMADOR SANDOVAL SANDOVAL.— Hacienda Pudahuel; 16 horas, Cementerio Las Barrancas.

ALADINO CONCHA VENEGAS. — Jujuy 1949; 16.30 horas, Cementerio General.

JUAN DE DIOS MARTINEZ.— Avenida Yrarrázaval 4777; 15 horas, Cementerio General.

ESMERINDA VALDES DE SAINT-JEAN.— Iglesia Santa Rita; 16 horas, Cementerio Católico.

SUSANA BREU DE ABAD.— Iglesia Gratitud Nacional; 10.30 horas, Cementerio General.

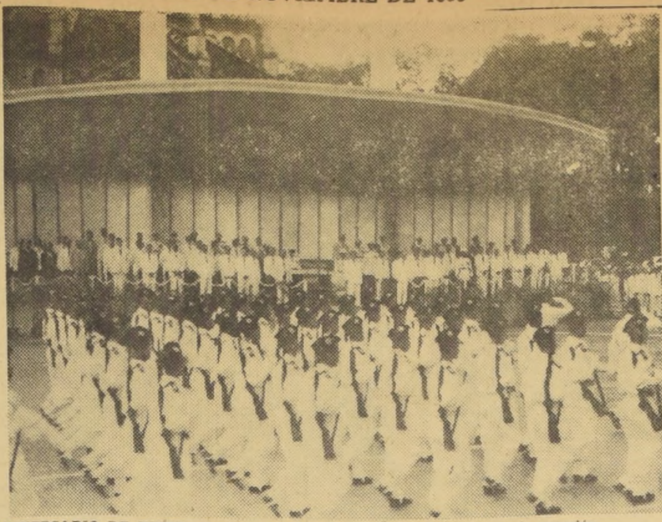
JOSEFINA GANA MANDIOLA. — Parroquia del Sagrario; 10.30 horas, Cementerio Catlico.

FILIBERTO LOYOLA RIQUELME.— Portugal 270; 16.30 horas, Cementerio General.

EFRAIN AGUILERA REBOLLEDO.— Cárcel Pública; 10.30 horas, Cementerio General.

TERESA KROG vda. de PIRETTA.— Iglesia San Ramón; 10.30 horas, Cementerio General.

JUANA GUTIERREZ vda. de LOPEZ.— Las Lomas 1480, (J. J. Pérez); 16 horas, Cementerio General.



ANIVERSARIO DE VIETNAM.— Al cumplirse el cuarto aniversario de la creación de la República de Vietnam, las tropas desfilan ante el palco del Presidente Ngo Dinh Diem y altos funcionarios del Gobierno. En las últimas semanas, han arreciado en este país las escaramuzas protagonizadas por bandas y tropas comunistas. (FOTO UPI).—

Frustrada invasión armada de rebeldes nicaragüenses

SAN JOSE, Costa Rica, 10 (UPI).— Las Fuerzas Armadas costarricenses entraron en acción hoy para frustrar un intento de invasión armada contra Nicaragua a través de la frontera entre los dos países.

Los costarricenses se abrieron paso hasta un campamento rebelde de una población fronteriza no identificada para rescatar a un mayor que los rebeldes habían capturado previamente y retenían en rehenes. Al mismo tiempo arrestaron a cuatro cabecillas de la fuerza expedicionaria.

Los nicaragüenses dijeron los rebeldes habían sido armados y equipados en Cuba y que entre los "mercenarios" que componían la fuerza había "barbudos". Asimismo, alegaron que los expedicionarios desembarcaron en Honduras desde Cuba y pasaron a Costa Rica para invadir el territorio de Nicaragua con la finalidad de derrocar el Gobierno del Presidente Luis Somoza.

Los cabecillas capturados son conocidos emigrados nicaragüenses, según las autoridades, a saber: general Carlos Pasos, enrique Yacayo Farfán, Leonte Herdocio y Carlos Urcuyo. Las autoridades costarricenses también efectuaron redadas en los centros de emigrados nicaragüenses y se tiene entendido que algunas de las personas detenidas serán deportadas.

El Gobierno nicaragüense pareció haber quedado satisfecho de la acción realizada por los costarricenses para dispersar el grupo invasor, pero, no obstante, procedió a reforzar sus guarniciones fronterizas. Despachos llegados a Managua dicen que se produjeron tiroteos cerca de la frontera y la noticia se interpreta como indicativa de que las fuerzas costarricenses han encontrado resistencia o de que los rebeldes estaban tratando de abrirse paso hasta Nicaragua.

El Presidente de la República de Costa Rica, Mario Echandi, ordenó la intervención de las Fuerzas Armadas luego que el mayor Jesús Alfonso, enviado a la región para investigar el estado de la situación, hubo sido capturado por los rebeldes. El rescate de Alfonso lo realizaron fuerzas comandadas por los coroneles Alfonso Monge y Alvaro Arias.

Golpe militar depuso al Pdte. del Vietnam

WASHINGTON, 10 (UPI) — El Departamento de Estado informó esta noche que un movimiento militar en Vietnam ha derribado aparentemente al Gobierno del Presidente Ngo Nihn Diem.

35 Gobernadores de USA en jira por Sudamérica

● La delegación visitará Argentina y Brasil durante su viaje, que se iniciará mañana.

NUEVA ORLEANS, 10 (UPI). — La Casa Internacional de Nueva Orleans anunció hoy que 35 gobernadores de Estados norteamericanos saldrán de Nueva York, el sábado, en jira de buena voluntad, que durará dos semanas, por Brasil y Argentina.

Un portavoz de la Casa Internacional, a la que los gobernos de esos países latinoamericanos pidieron que organizara el programa de la visita, dijo que éste será el grupo más grande de gobernadores jamás reunido para realizar un viaje al extranjero.

La jira es consecuencia de sugestiones hechas el año pasado en la Conferencia Anual de Gobernadores, efectuada en San Juan, Puerto Rico, recomendando "la visita de un grupo representativo de los gobernadores de Estados Unidos a la América Latina".

Ante la sugestión, Argentina y Brasil extendieron sus invitaciones oficiales. Argentina celebra este año el Sesquicentenario de su Independencia, mientras Brasil festeja la inauguración de la nueva capital, Brasilia.

El grupo de gobernadores, sus esposas y representantes de prensa regresarán a Estados Unidos el 28 de los corrientes.

Después de recibirse las invitaciones de los Gobiernos de Argentina y Brasil, los embajadores correspondientes en Washington, Emilio Donato del Carril y Walter Moreira Salles, extendieron personalmente la invitación a los gobernadores, en el curso de la reunión de éstos en Glacier Park, Estado de Montana.

Los gobernadores harán el viaje en un avión a reacción. Llegarán a Argentina el domingo, y visitarán Buenos Aires, Mar del Plata, Tigre, Misiones, Córdoba, Tucumán, Mendoza y Bariloche.

Además, conferenciarán con el Presidente Argentina, doctor Arturo Frondizi, así como con los gobernadores de las provincias, en Mar del Plata, aparte de entrevistarse con dirigentes obreros, hombres de negocios y representantes educativos.

En la segunda semana de su jira, visitarán en Brasil las ciudades siguientes: Río de Janeiro, Brasilia, Sao Paulo y Santos, además de Petrópolis. También en Brasil se entrevistarán con funcionarios del Gobierno y representantes de la banca, la industria y el comercio.

DERROTADO LUMUMBA:

Gobierno de Kasavubu reconocido por la NU

NACIONES UNIDAS, 10.— (UPI). (Por Bruce W. Munn). — El comité de credenciales de la Asamblea General de las Naciones Unidas decidió hoy, con la oposición de la Unión Soviética y de dos naciones africanas, recomendar el reconocimiento de la delegación nombrada por el occidentalista Joseph Kasavubu como representante legal del Congo ante las Naciones Unidas.

Seis países votaron en favor del reconocimiento de la delegación del Presidente Kasavubu y uno en contra. La Unión Soviética votó en contra. Marruecos y la República Arabe Unida no participaron en la votación y no quisieron ni siquiera que se consignara su abstención.

La decisión del comité, compuesto sólo por nueve naciones, debe, para ser válida, contar con la aprobación de la Asamblea en pleno. Se cree que se producirá en ella un acalorado debate cuando se discuta este asunto.

El comité está formado por Costa Rica, Haití, Marruecos, Nueva Zelandia, Filipinas, España, Unión Soviética, Estados Unidos y la República Arabe Unida.

La Unión Soviética, junto con los dos países africanos, trataron de aplazar una decisión y para ello presentaron tres mociones. Las tres fueron desechadas por cinco votos a tres.

El representante soviético, Valerian A. Zorin, recurrió a distintos ardides para aplazar la decisión.

En una ocasión dijo que los documentos eran inaceptables porque había una diferencia en la versión que en las distintas lenguas tenía una palabra.

DEFUNCION.—

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don,

FILIBERTO LOYOLA RIQUELME

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16.30 horas, desde su casa habitación, Portugal N.o 270.

Victoria Castillo de Loyola e hijos.

Motín de presos en Villa Devoto fue reprimido en forma violenta

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — La policía, abriéndose paso a balazos hasta el interior del penal para unirse con la guardia, puso fin a un motín de presos en la Cárcel de Villa Devoto, en la parte occidental de esta ciudad, después de un intenso tiroteo de tres horas.

La prisión fue rodeada para impedir fugas e inmediatamente comenzó el registro de los penados en busca de armas.

La intensidad del tiroteo indica que los amotinados estaban muy bien armados, aun cuando no se confirmaron versiones de que se habían apoderado del arsenal de la cárcel.

En un terreno baldío próximo al penal se encontraron dos cadáveres, que no fueron identificados.

Terminado el tiroteo, que duró tres horas y finalizó poco después de medianoche, la policía informó que dominaba completamente la situación.

Presidente de Colombia reorganiza su Gabinete

Así lo anunció Lleras Camargo en un discurso dirigido por radio a la nación

BOGOTA, 10.— (UPI).— En mensaje dirigido por radio a toda la nación, el Presidente Alberto Lleras Camargo, anunció la reorganización de su Gabinete con representantes de las distintas corrientes de los dos partidos tradicionales del país, el Liberal y el Conservador, que apoyaron el sistema del Frente Nacional con que se está gobernando al país.

En la nueva nómina del Gabinete, el Presidente conservó en sus cargos a tres Ministros, trasladó a otros tres y designó siete nuevos. Los Ministros ratificados son los de Relaciones Exteriores, Julio César Turbay Ayala; Hacienda, Hernando Agudelo Villa, y Guerra, mayor general Rafael Hernández Pardo.

Turbay Ayala y Agudelo Villa, ocupan esas Carteras desde la iniciación del Gobierno de Lleras, en agosto de 1958. Los Ministros que cambiaron de Cartera, son los siguientes: Otto Morales Benítez, pasó de Trabajo a Agricultura; Misael Pastrana Borrero, de Fomento a Obras Públicas, y José Elías del Hierro, de Minas a Trabajo.

Los nuevos Ministros son: Gobierno, Hernando Carrizosa Pardo; Justicia, Víctor Mosquera Chau; Salud, Alvaro de Angulo; Fomento, Rafael Unda Ferrer; Minas, Hernando Durán Dussan; Educación, Belisario Betancourt, y Comunicaciones, Carlos Martín Leyes.

Conforme a la nueva nómina, al liberalismo le correspondieron en el Gabinete los Ministerios de Relaciones Exteriores, Justicia, Hacienda, Agricultura, Minas y Comunicaciones.

Los Ministros conservadores "laureanistas" —que siguen las orientaciones del ex Presidente Laureano Gómez—, son los de Gobierno y Educación.

A la fracción conservadora "ospino-alzatista", dirigida por el ex Presidente Mariano Ospina Pérez y el representante Gilberto Alzate Avendaño, le fueron asignadas las Carteras de Salud, Fomento, Trabajo y Obras Públicas.

La reorganización del Gabinete la anunció el Presidente Alberto Lleras después de una serie de consultas con los dirigentes de los dos partidos en busca de una solución a la crisis que afecta al Gobierno del Frente Nacional y que se ha traducido en una virtual parálisis del Parlamento.

DELEGADO MEXICANO MURIO EN SESION DE LA UNESCO

PARIS, 10. (UPI).— M. Pedro de Alba, miembro mexicano de la Junta Ejecutiva de la UNESCO, falleció en París esta tarde, después de sufrir un ataque al corazón en el curso de la sesión vespertina de la Junta.

El doctor De Alba sufrió el colapso a las cuatro de la tarde, mientras la Junta de la UNESCO discutía la ayuda al Congo en el campo de la educación.

Súbitamente, uno de los traductores situados en las casillas desde las cuales se domina el salón central, corrió al salón y gritó: "¡señor De Alba!"

De Alba había quedado inconsciente, reclinado en su asiento.

Los miembros de la Junta corrieron al lado de De Alba y trataron de reanimarle mientras otros llamaban al médico de guardia de la UNESCO, que llegó pocos minutos después.

Tras el examen inicial, el médico dijo que el corazón del doctor De Alba seguía latiendo, aunque en forma apenas perceptible.

Los miembros de la Junta Ejecutiva de la UNESCO interrumpieron inmedatamente sus deliberaciones para rendir homenaje a la memoria de De Alba.

La sesión se reanudó una hora más tarde. Por invitación del presidente de la Junta, Sir Ben Bowen Thomas, los delegados y otros funcionarios observaron un minuto de silencio.

Luego, con frases llenas de emoción, un delegado tras otro tomó la palabra para hablar del representante mexicano desaparecido y describir la magnitud de la pérdida que su muerte representa para el organismo internacional.



FAMILIA PRESIDENCIAL.— Bajo la atenta mirada de su esposa "Jackie", el senador John Kennedy juega con su pequeña hija Carolyn, que pronto cumplirá los tres años de edad. Cuando el Presidente Electo se haga cargo del poder, el 20 de enero, su familia habrá aumentado: su joven esposa espera un hijo —el segundo— para dentro de pocas semanas. (Radiofoto UPI.)

ASALTARON UN TREN EN ARGENTINA

TUCUMAN (Argentina), 10.— (UPI).— Tres hombres armados con ametralladoras de mano atracaron a las nueve de la noche de ayer el tren expreso de Tucumán a Buenos Aires, y huyeron en un camión que los esperaba, después de apoderarse de una considerable suma de dinero y mercancías.

Cuando el tren redujo su marcha en una curva cerrada de la línea en empalme, unos 80 kilómetros al sur de esta ciudad, los bandidos subieron al convoy y obligaron al maquinista a detener el tren amenazándole con sus armas.

Después, los atracadores se llevaron del vagón de equipajes una caja de caudales que, según se informa, contenía la recaudación de la venta de billetes en varias estaciones regionales, y luego violaron la cerradura de un vagón de mercancías del que también se llevaron algunas.

Cuando una hora más tarde llegó la noticia del asalto a Tucumán, la policía envió patrullas motorizadas a las carreteras vecinas, pero hasta el momento no se ha encontrado pista alguna de los atracadores.

SEDE DE LA NU EN CHILE SE CONSTRUIRA EN 1961

NACIONES UNIDAS, 10.— (UPI).— (Por Alberto More). La Comisión de Presupuesto y Administración de la Asamblea General aprobó esta tarde una propuesta mediante la cual el crédito de 382.500 dólares consignado en 1960, para el edificio de las Naciones Unidas en Santiago de Chile, permanecerá disponible para su uso durante el ejercicio económico de 1961.

El Secretario General, Dag Hammarskjold, indicó que la construcción del edificio donde tiene su sede la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), y las oficinas regionales de la ONU, puede comenzar en mayo de 1961, y que el edificio puede quedar terminado para marzo de 1963.

Se ha informado que de la cantidad de 382.500 dólares, consignada para 1960, tal vez se gasten unos 50.000 antes de fin de año, lo que dejaría un saldo de unos 332.500.

La resolución aprobada por la Asamblea General el primero de diciembre de 1959, dispuso que el costo total aproximado del edificio era de un millón 550.000 dólares, que se sufragarían mediante un crédito de 20.000 dólares en 1959 y de consignaciones de 382.500 dólares en cada uno de los cuatro años subsiguientes, de 1960 a 1963.

Con este sistema de sufragar el costo mediante partidas anuales —según se informó hoy a la Comisión— se pretendía mitigar el impacto de la carga financiera sobre los Estados miembros, sobre todo teniendo en cuenta el hecho de que durante los próximos años habría que hacer frente a gastos similares en relación con la modernización del Palais des Nations, en Ginebra, y con la reforma y ampliación de las instalaciones de la sede con el fin de dar cabida a los nuevos Estados miembros.

El informe presentado por la Comisión consultiva en asuntos administrativos y de presupuesto informó que "aun que para fin de año tal vez queden sin gastar unos 332.500 dólares de la partida anual correspondiente a 1960, esto se debe a demoras imprevistas en el año para comenzar la construcción.

Delegados latinoamericanos dijeron que la demora fue ocasionada por el terremoto que azotó a Chile este año.

"Actualmente —dice el documento— se prevé que la parte principal de las obras de construcción quedará terminada para principios de 1962, y no en 1961 sin embargo, habrá que contraer las obligaciones correspondientes en el momento de firmar los contratos y de hacer los pedidos necesarios, por consiguiente —añade— se ha informado a la Comisión consultiva de que, con toda probabilidad, habrá que gastar en 1961 la totalidad del saldo disponible de la partida anual de 1960, así como la partida anual de 382.500 dólares correspondiente a 1961. Por tanto, la Comisión consultiva considera conveniente que se mantengan los fondos disponibles con este fin y procedentes de las cuotas fijadas en virtud del presupuesto de 1960.

La propuesta sobre el crédito de 382.500 dólares, consignado en 1960, haciendo que este permanezca disponible en el ejercicio económico del año próximo, fue aprobada por votos en favor, ninguno en contra y una abstención.

Monos reemplazan a obreros mueblistas

HOUSTON, 10. (UPI).— Tres chimpancés llamados Fudgie Pudgie y Bobby se presentarán mañana a ocupar sus puestos en una fábrica de muebles, la Superior Furniture Manufacturing Company, para reemplazar a dos empleados de la empresa.

Fudgie, Pudgie y Bobby cumplirán una jornada completa de ocho horas y Ben Friedman, propietario de la empresa, está convencido de que lo harán a las mil maravillas.

Bajo la dirección de un capataz (humano), rellenarán almohadas con espuma de goma, embalarán camas y colocarán patas en las sillas.

Los monos tendrán una hora para almorzar y se presentarán a sus empleos con sendas valijas en las que llevarán bananas, lechuga y otras verduras. Friedman informó que en lugar del "descanso para el café" de que gozan los demás empleados (humanos), los chimpancés tendrán "un descanso para bananas" de quince minutos.

Luego explicó su innovación diciendo: "Hace un par de años vi una película que mostraba a seres humanos trabajando abrumadoramente en una cinta sinfín para colocar una caja dentro de otra. Su aspecto era terrible. Pensé que los animales podrían cumplir esa tarea y sentirse felices en ella".

Friedman consultó a un domador de animales de Houston, Manuel King, y ambos realizaron ensayos secretos con este resultado: los chimpancés estaban en condiciones mentales y emocionales para trabajar en la fábrica de muebles.

El industrial se propone despedir a dos de sus empleados humanos, para poder tomar a Fudgie, Pudgie y Bobby, pero quizá deba prescindir del concurso de otros de sus colaboradores (humanos) en el futuro.

"Si los chimpancés trabajan bien —afirmó Friedman— emplearé otros la semana próxima, y luego continuaré agregándolos al personal, a razón de uno por semana".

Margarita en huelga contra Reina Isabel

LONDRES, 10. (UPI). — La Princesa Margarita, según los chismosos, se ha declarado en huelga contra su hermana, la Reina Isabel II.


PRINCESA MARGARITA

El chisme se basa en las frecuentes ausencias de Margarita de los actos oficiales en los que debía estar presente. La razón de la "huelga", según el rumor, es presionar a la Reina para que confiera pronto un título nobiliario a Anthony Armstrong-Jones, el marido de la Princesa.

Margarita y Armstrong-Jones no asistieron anoche a una brillante recepción diplomática ofrecida por la Reina en el Palacio de Buckingham, prefiriendo irse al Albert Hall para escuchar un concierto de música de Tchaikovsky.

El rumor de que la Princesa estaba en huelga comenzó la semana pasada, cuando Margarita no asistió, como siempre lo hizo en años anteriores, a la solemne ceremonia de la inauguración del Parlamento. Un vocero del Palacio Real dijo entonces que la Princesa y su marido habían "decidido declinar" la invitación, pero no dio la razón.

Algunos que presumen de bien enterados, sin embargo, creen conocerla. De acuerdo con el Protocolo, según señalan, Margarita habría tomado asiento en el palco real, en tanto que su marido se habría tenido que contentar con un lugar en la galería de espectadores corrientes.

La mayoría de los observadores cree que la opinión pública es contraria a que Armstrong-Jones reciba un título "simplemente por haberse casado con Margarita". Sin embargo, todos admiten que, en el caso de que haya hijos, las cosas tendrán que ser distintas. Mientras no tenga título, los hijos del ex fotógrafo de la Corte serían simplemente señor o señorita, aunque su madre sea la hermana de la Reina de Inglaterra.

La cuestión del título no es lo único que tiene preocupados a los británicos. También está el problema de qué empleo se le va a dar. Armstrong-Jones no puede reanudar su profesión de fotógrafo, pues la tradición prohibe que un miembro de la familia real trabaje en algo por dinero.

EX JEFE FRANCES EN ARGELIA ES ACUSADO DE REVOLUCIONARIO

PARIS, 10.— (UPI).— El Agente Fiscal en el juicio de "los rebeldes de las barricadas argelinas" reveló hoy que documentos de naturaleza "flagrantemente revolucionarios" fueron encontrados en el despacho de un coronel del Ejército, encargado de la División de "Guerra Sicológica" en Argel.

La cita de los documentos fue hecha por el Agente Fiscal Georges Mongin durante el examen del coronel Jean Gardes, jefe de la Quinta Oficina de "Guerra Sicológica" de Argel, al producirse el levantamiento de los colonos de enero último.

Gardes sostuvo que él no era responsable por tales documentos y Mongin admitió que el principal de ellos, encontrado en la caja de hierro de la oficina del jefe militar, había sido escrito por Yves de Kerdagnel, ayudante civil del coronel y ex miembro del Servicio Secreto.

"Este documento —afirmó Mongin— habla del establecimiento de una oficina central revolucionaria clandestina, que sería presidida por el coronel Gardes e integrada por Jean Jacques Susini y el mayor Jacques Sapin-Lignieres" (dos de los cabecillas de la revuelta).

El coronel Gardes interrumpió a Mongin para señalar: "Nada tuve que ver con eso y nada sé al respecto. Es muy posible que De Kerdagnel, con su experiencia en el Servicio Secreto, preparaba tales proyectos. Pero nunca me habló de ellos".

En la caja de hierro de Gardes también se encontraron 20 ejemplares de un folleto que contenía frases como "De Gaulle se está ganando rápidamente" y "A la larga puede ser necesario una prueba de fuerzas con el régimen de París".

Mongin agregó que el folleto anunciaba que el movimiento nacionalista de los colonos "no sólo tendrá que asumir la dirección (de Argelia), sino también introducir cambios completos en el régimen de París".

Otros volantes descubiertos en el mismo lugar decían que "el verdadero complot del 13 de mayo es un cuento de hadas". La rebelión argelina del 13 de mayo de 1958 significó el principio del fin para la Cuarta República Francesa e inició la serie de acontecimientos que culminaron con el regreso de Charles de Gaulle al Poder. Mongin sostuvo que la frase transcripta constituye un insulto para el actual presidente.

Sangrientos choques entre congoleños y tropas de la NU

● Soldados irlandeses fueron atacados por fanáticos miembros de una secta de balubas.

ALBERTVILLE, (Katanga), 10. (UPI).— Nuevos choques sangrientos se produjeron hoy entre tropas irlandesas de las Naciones Unidas y los fanáticos negros balubas que el martes pasado atacaron a una patrulla irlandesa de 11 soldados en el norte de Katanga, dando muerte por lo menos a ocho de ellos.

Las primeras noticias de los nuevos choques, producidos en Niemba, a unos 26 kilómetros de esta ciudad, no dan detalles de lo ocurrido, pero se supo que una gran partida de balubas abrió el fuego sobre las fuerzas de las Naciones Unidas enviadas al lugar de la emboscada del martes.

Pilotos de las Naciones Unidas que volaron sobre el sector dijeron a su regreso que un número no determinado de balubas resultaron muertos o heridos en la refriega.

Esta se produjo en momentos en que los cadáveres de ocho de los soldados irlandeses muertos el martes llegaban aquí en helicóptero, junto con los dos únicos sobrevivientes de la patrulla. Esta la formaban un teniente, tres suboficiales y siete soldados.

Las autoridades dijeron que tres de los cadáveres han sido identificados, pero los cinco restantes están tan horrorosamente mutilados, que la identificación es difícil.

También se anunció que continúa la búsqueda del miembro restante de la patrulla, cuya suerte se ignora.

El teniente coronel Richard Bunworth, comandante del trigésimo tercer batallón irlandés de guarnición aquí, declaró que la patrulla fue atacada a unos 20 kilómetros al sur de Niemba, cuando trabajaba en la reparación de un puente sobre un estero.

Bunworth dijo que los balubas atacaron a los irlandeses sorpresivamente. La mayoría de ellos no estaban armados de arcos y flechas, pero hay versiones no confirmadas de que algunos portaban armas de fuego.

Los cartuchos vacíos encontrados en el terreno sugieren que los soldados irlandeses usaron sus armas antes de ser dominados, según Bunworth.

En el terreno se encontró, también, el cadáver de un baluba. En Leopoldville, el general Indarjit Rikhye, Asesor Militar de las Naciones Unidas, declaró que, según se cree, los balubas que atacaron a la patrulla irlandesa forman parte de una fanática secta religiosa llamada Kitawala.

Este culto derivado de la secta llamada "Testigos de Jehová", fue prohibida por las autoridades belgas durante el período colonial.

Según Rikhye, los belgas confinaron a los miembros de la Secta Kitawala a la región de Niemba, prohibiéndoles salir de ella.

Enfermo de los nervios el heredero de Dior

PARIS, 10.— (UPI).— Yves Saint-Laurent el "niño prodigio" de la gran moda de París, abandonó hoy el Hospital Militar de Val de Grace para continuar en una clínica particular el tratamiento a que se le tiene sometido desde que sufrió un "colapso nervioso" a poco de ingresar en las filas del Ejército, el primero de septiembre pasado.

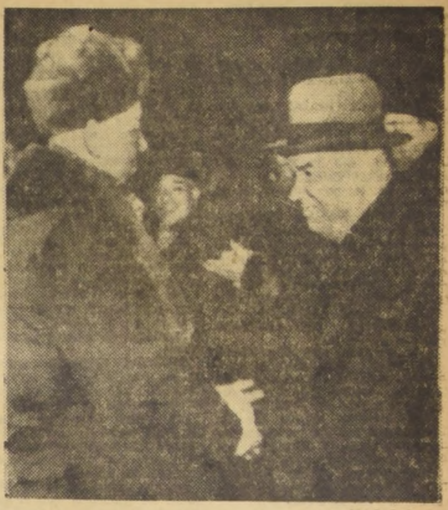
Fuentes bien informadas hicieron este anuncio después que el Ejército confirmó anoche que Saint-Laurent, el heredero del gran Christian Dior, había sido dado de baja por razones de salud.

Desde que ingresó en el Hospital Val de Grace, en París, el famoso modisto ha sido sometido al tratamiento del sueño para curarle los nervios.

A mediados de septiembre, la Casa Dior anunció que Saint-Laurent había sido reemplazado por su ex ayudante, Marc Bohan, de 35 años, en el cargo de diseñador-jefe de la Casa.

Cuando comenzó a discutirse la posibilidad de que Saint-Laurent saliera de las filas del Ejército, un vocero de Dior dijo que, si tal cosa ocurría, era improbable que el diseñador estuviera en condiciones de reasumir su cargo y preparar un medio millar de diseños para la colección de primavera que debe presentarse en enero.

Esto parece haberse confirmado hoy. Una fuente autorizada dijo que Saint-Laurent pasará un "largo período de convalecencia" en la clínica privada en que ahora se encuentra.



MOSCU.— El Primer Ministro soviético, Nikita S. Khrushchev, saluda al Presidente de China comunista, Liu Shao-Chi, izquierda, cuando éste llega aquí, el 5 de noviembre, para asistir a una conferencia de jefes de gobiernos de países comunistas, y participar en las celebraciones del 43.o aniversario de la Revolución soviética.— (Radiofoto (UPI)

Cámara de Diputados

SESION 11ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 9 DE NOVIEMBRE - 1960

(De 16.15 a 19.03 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR JULIET

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE
—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las actas de las sesiones 53a., 54a., 55a., 56a., 57a., 58a., 59a. y 60a., ordinarias, quedan aprobadas reglamentariamente por no haber sido objeto de observaciones.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario). — Se han recibido:

1.o Dos Mensajes de Su Excelencia el Presidente de la República, con los que somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratados en la actual Legislatura Extraordinaria, los siguientes proyectos de ley:

El primero, con el carácter de urgente, que establece normas para el funcionamiento de las Juntas Electorales del departamento de Santiago;

El segundo, mejora las remuneraciones que perciben los recaudadores a domicilio de los Servicios de Agua Potable, dependientes de la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas.

2.o Treinta y ocho oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, incluye entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en su actual Legislatura Extraordinaria, los siguientes proyectos:

El que aprueba el Convenio Constitutivo de la Asociación Internacional de Comercio y el Tercer Convenio sobre Compra de Excedentes Agrícolas, del 2 de Junio de 1960;

Observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley sobre construcción de Obras de Regadío por el Estado;

Observaciones formuladas al proyecto de ley que modifica la ley N.o 11.986, que otorga diversos beneficios a funcionarios jubilados del Poder Judicial;

El que consulta diversas medidas para combatir la plaga que afecta a los árboles, denominada "Quintral";

El que modifica la ley número 13.100 sobre préstamo a la Municipalidad de Llay-Llay;

El que libera de pagos de derecho de internacion a las especies destinadas a la reparación y reacondicionamiento del Carillón de la Municipalidad de La Serena, y

El que modifica la ley número 13.942, que autorizó la transferencia de terrenos ubicados en Cañete, al Servicio Nacional de Salud.

Con los treinta y cinco que siguen, devuelve con observaciones los siguientes proyectos de ley, aprobados por el Congreso Nacional;

El que aclara el sentido del artículo 3.o de la ley N.o 11.666, que favorece a determinados funcionarios de las instituciones semifiscales;

El que reconoce tiempo a doña Telecila Maturana Silva;

El que aumenta la pensión de que disfrutan doña Manuela, doña Teresa y doña María Olivos Prado;

El que concede abono de tiempo a don Francisco Pavez Valenzuela;

El que otorga pensión a doña Eloisa Soto de Vera;

El que concede igual beneficio a doña María Rosa Valenzuela Soto y a su hijo menor;

El que otorga el mismo beneficio a don Juan Verdina Meza;

El que concede pensión a doña Aída Vergara viuda de Cariola;

El que otorga igual beneficio a doña Yolanda Ugarte Labbé viuda de Pacheco;

El que abona tiempo al señor Alfredo Hernández Camus;

El que reconoce servicios a doña María Luisa Herazo Jara;

El que otorga igual beneficio a don Pedro Opazo Espinoza;

El que concede pensión a doña Leontina Pinto Casanova;

El que reconoce tiempo al señor Francisco Pizarro Araneda;

El que otorga determinado beneficio al señor José Pérez Díaz;

El que reconoce tiempo al señor Bernardino Rifo del Campo;

El que concede pensión a doña Aureola Salaverry;

El que otorga diversos beneficios al señor Ruperto Segundo Vargas Martel;

El que concede pensión a don Rodolfo Fernández Cerda;

El que otorga igual beneficio a doña Elisa Vivanco viuda de Bustos;

El que concede el mismo beneficio a don Carlos Eduardo Picard Corvalán;

El que concede una pensión de retiro al señor Eduardo Vivanco Goycoolea;

El que otorga pensión a don Guillermo Avilés Céspedes;

El que concede diversos beneficios al señor Guillermo Alvarez Escobar;

El que otorga determinados beneficios al señor Julio Franco Chávez;

El que concede pensión a don Carlos Reyes Mansilla;

El que reconoce servicios a doña Blanca Aravena Segovia;

El que otorga pensión a don Efraín Morales Amigo;

El que concede diversos beneficios al señor Roberto Cofré Contreras;

El que otorga el beneficio de acogerse al artículo 36.o de la ley N.o 11.595, al señor Angel A. Acuña Liberona;

El que reconoce tiempo al señor Osvaldo Arenas Valenzuela;

El que otorga pensión al señor Pedro Federico Fernández Petit;

El que reconoce tiempo a doña Laura Barros Vecchiola;

El que concede pensión a doña Clementina Carvajal Laurnaga;

El que aumenta la pensión de que disfruta doña Adelina Flotts viuda de Poblete y sus hijas menores, y

El que otorga determinados beneficios al señor Francisco Eusquiza Garrao.

Con los dos restantes, retira las observaciones que había formulado a los proyectos de ley, aprobados por el Congreso Nacional y que conceden determinados beneficios a doña Gabriela de Tezanos Pinto viuda de Sanfuentes y a doña Adriana Toro Ansieta viuda de Páez.

3.o Seis oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Corral, relacionado con el mejoramiento del servicio eléctrico de Tongoy, en la provincia de Coquimbo;

Del mismo señor Diputado, sobre dotación de servicio telegráfico a la Oficina de Correos del balneario de Tongoy;

De la señora Enríquez, doña Inés, sobre la creación de una Tenencia de Carabineros en la localidad de Futrono;

Del señor González Maertens, relacionado con la habilitación de la Agencia Postal Telegráfica de Puerto Domínguez;

Del señor Oyarzún, acerca de la ampliación del servicio de alumbrado de "El Belloto", en la comuna de Quilpué, y

Del señor Zamorano, respecto del pago de servicios funerario que requieran para sus familiares los funcionarios de Carabineros en retiro.

4.o Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que contesta el que se le envió en nombre del señor Oyarzún, sobre adquisición de herramientas para los talleres de la Asociación de Pequeños Industriales de San Roque, de Valparaíso.

5.o Ocho oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Ahumada, don Hermes, sobre la ejecución de los trabajos de nivelación de las calles de la Población "Centenario", de la ciudad de Rancagua;

Del señor González Maertens, relacionado con los estudios de Plan Regulador de Puerto Saavedra, en la provincia de Cautín;

Del señor Guerra, respecto de la construcción del camino de Pica a Canchones, en la provincia de Tarapacá;

Del señor Loyola, referente a la instalación del servicio de agua potable en la localidad de Lastarria;

Del señor Martínez, don Gustavo, sobre diversos problemas que afectan a la localidad de Los Sauces, en la provincia de Malleco;

Del señor Zamorano, acerca de la solución de determinados problemas que afectan a la localidad de Villa Alemana;

Del mismo señor Diputado, sobre la pavimentación de algunos sectores de los cerros de Valparaíso, y

De los señores Diputados de los Comités Parlamentarios de los Partidos Radical, Demócrata Cristiano y Liberal, relacionado con la rehabilitación del camino de Liquiñe a Villarrica;

6.o Ocho oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Aldunate, don Raúl, sobre la conveniencia de que la Caja de Previsión de Empleados Particulares, construya una población para sus imponentes de la ciudad de Castro;

Del señor Egaña, acerca de los motivos del retardo en la iniciación de los trabajos de construcción de la Población "El Retamo", por la Caja de Previsión y Retiro de los Ferrocarriles del Estado;

Del señor Gaona, respecto de la conveniencia de que la Caja de Previsión de los Empleados Particulares de Chile proceda a terminar la población que construye para sus imponentes en la ciudad de Santa Cruz;

Del señor Lavandero, relacionado con el otorgamiento de algunas franquicias para el pago de dividendos que adeudan al Servicio de Seguro Social los habitantes de la Población "Temuco";

Del mismo señor Diputado, sobre la construcción de una población en el loteo "Salazar", de la ciudad de Temuco, por la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas;

Del mismo señor Diputado, sobre la construcción de habitaciones para los imponentes del Servicio de Seguro Social en la localidad de Padre Las Casas;

Del señor Montes, sobre problemas de seguridad en el Mineral de Schwager, y

Del señor Zumaeta, respecto de la labor social que cumple la Dirección General del Crédito Prendario y de Martillo.

7.o Tres oficios del señor Ministro de Defensa Nacional, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Lavandero, relacionado con la construcción de un aeródromo internacional en la Isla de Pascua;

De los señores Rivas y Gaona, respecto de la reglamentación de la venta de los departamentos de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional a Oficiales y Suboficiales, y

De varios señores Diputados, sobre reconocimiento a la labor desarrollada por la Defensa Civil de Chile, con ocasión de los recientes sismos que afectaron al país.

8.o Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que contesta el que se le envió en nombre del señor Correa Letelier, sobre la construcción de cárceles en Puerto Aisén y Castro.

9.o Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Cruz Donoso, relacionado con la prohibición de presentar pliegos de peticiones en épocas de siembra o cosecha.

10.o Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Morales, don Raúl, acerca de la adopción de medidas necesarias para acelerar la entrega de los títulos a los pobladores de Alto Palena.

11.o Siete oficios del señor Contralor General de la República:

Con el primero, contesta el que se le remitió en nombre del señor Ahumada, don Hermes, acerca de la designación de Inspectores que investiguen las irregularidades que se habrían producido en la Municipalidad de Rengo;

Con el que sigue, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Guerra, respecto de la posibilidad de computar la gratificación de zona que percibe el personal dependiente de la Empresa Portuaria de Chile, para determinar la jubilación a que tendría derecho este personal, y

Con los cinco restantes, remite copia de los decretos números 4.208, 5.278, 5.452 y 5.492 del Ministerio del Interior, y del N.o 12.819, del Ministerio de Hacienda, todos correspondientes al presente año, de los que tomó razón este organismo contralor, en virtud de encontrarse comprendidos dentro de los términos del N.o 10, del artículo 72, de la Constitución Política del Estado.

12.o Cinco oficios del Honorable Senado:

Con los tres primeros comunica los acuerdos adoptados en la discusión de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República a los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Municipalidad de La Cisterna para contratar empréstitos;

El que libera de derechos e impuestos la internación de los taxibuses Mercedes Benz, y

El que aumenta las pensiones concedidas por el Servicio de Seguro Social y la Caja de la Marina Mercante Nacional;

Con el que sigue, comunica que ha rechazado las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República y ha insistido en la aprobación del proyecto de ley primitivo, que concede los beneficios del artículo 203 a los funcionarios que indica de la ex Superintendencia de Abastecimientos y Precios, y

Con el último, comunica los acuerdos adoptados en la discusión del proyecto de ley, en cuarto trámite constitucional, que concede una bonificación del 10 o|o de sus sueldos a los empleados semifiscales y de otras instituciones.

13.o Dos informes de la Comisión de Gobierno Interior, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

Mensaje que establece que las normas del Decreto con Fuerza de Ley N.o 22, que aprobó el texto de las disposiciones relativas al Servicio y Gobierno Interior del Estado, prevalecen sobre las de otros cuerpos de disposiciones dictados con posterioridad, y

Moción del señor Silva Ulloa, que autoriza la expropiación de un inmueble ubicado en la comuna de Navidad, con el objeto de destinarlo a campo deportivo.

14.o Un informe de la Comisión de Educación Pública, recaído en el proyecto de ley, originado en un Mensaje que modifica la Ley N.o 12.881, que autorizó la expropiación de diversos inmuebles, con el objeto de ampliar el Instituto Nacional.

15.o Siete mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Sepúlveda Garcés y Videla, don Mario, que autoriza a la Municipalidad de San Pablo para contratar empréstitos;

Los señores Muñoz Horz; Ahumada, don Hermes; Hurtado, Carmona, Oyarzún, Zamorano, Rivera, Decombe, Romaní y Rivas, que autoriza a la Municipalidad de Quintero para contratar empréstitos;

El señor Lorca, que autoriza al Presidente de la República para expropiar los terrenos que indica para la prolongación de la Avenida Central y de la Calle Las Higueras, de la Población Lourdes, de Renca;

El señor Barrionuevo, que condona las deudas de pavimentación que tiene pendiente el Convento del Buen Pastor, de Copiapó;

El señor Barra, que reconoce determinados beneficios al personal de Arsenales de Marina, denominado de "Filiación Azul", actualmente en retiro;

El señor Musalem, que hace extensivo a los hijos naturales del personal de las Fuerzas Armadas el beneficio de lo dispuesto en el artículo 45 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 209, de 1953, que fijó el texto primitivo de la Ley sobre Retiro y Montepío de las Fuerzas Armadas;

El señor Pinto, que reconoce tiempo servido al señor Gustavo López Roa, y

El señor Henríquez, don Humberto, que concede franquicias a los viñeros, por pérdida de sus productos originados por terremotos u otros casos fortuitos.

16.o Siete comunicaciones:

Con la primera, el Embajador del Japón, Excelentísimo señor Rokuzo Yaguchi expresa, con motivo de su alejamiento del país, su agradecimiento por las atenciones recibidas de los miembros de esta Corporación durante el desempeño de su alta misión diplomática;

Con la que sigue, el señor Errázuriz, don Jorge, expresa que ha optado por el cargo de Embajador en el Perú, y manifiesta sus agradecimientos a la Corporación por todas las atenciones recibidas durante su permanencia en esta Cámara;

Con la que sigue, el señor Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda se refiere a las observaciones formuladas por el señor Gallegillos respecto de un determinado problema que afecta a algunos pobladores de la Población "José Miguel Carrera", de Conchalí;

Con las siguientes, los señores Ballesteros e Yrarrázaval Larraín solicitan permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días;

Con la que sigue, el señor Montes expresa que se ausentará del país por menos de treinta días, y

Con la última, la Comisión de Relaciones Exteriores comunica que ha designado presidente de ella al Honorable señor Guillermo Donoso Vergara.

El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—PETICION DE ANTECEDENTES RELACIONADOS CON DOCUMENTOS DE LA CUENTA.

El señor FONCEA.— Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, se concederá un minuto al Honorable señor Foncea, para referirse a un asunto de la Cuenta.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, se ha dado cuenta de 35 oficios del Ejecutivo, por los cuales Su Excelencia el Presidente de la República veta diferentes proyectos de pensiones de gracia.

Como por un acuerdo interno de la Honorable Corporación, cada parlamentario tenía derecho de patrocinar un proyecto de ley de pensión de gracia, desearía saber si el Ejecutivo ha actuado en este caso con ecuanimidad o si ha pesado en esos vetos el color político de los Diputados que patrocinan los proyectos respectivos.

Por esta razón, solicito que la Secretaría de la Honorable Cámara me informe sobre los nombres de los parlamentarios que patrocinaron los proyectos de ley de pensión de gracia objetados por el Ejecutivo.

El señor JULIET (Presidente).— Oportunamente la Secretaría de la Honorable Corporación proporcionará a Su Señoría los antecedentes que requiere.

2.—CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor JULIET (Presidente).— El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que establece normas para el funcionamiento de las Juntas Electorales del departamento de Santiago.

Si le parece a la Sala, se calificará de "simple" la urgencia solicitada.

Acordado.

3.—DEVOLUCION DE PETICION DEL EJECUTIVO, DE OBSERVACIONES FORMULADAS A DOS PROYECTOS DE INTERES PARTICULAR.

El señor JULIET (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado que le sean devueltos los oficios con los cuales formuló observaciones a los proyectos de ley que benefician a doña Gabriela de Tezanos Pinto viuda de Sanfuentes y a doña Adriana Toro Ansieta viuda de Páez.

Si le parece a la Sala, se accederá a lo solicitado.

—Acordado.

4.—PERMISO CONSTITUCIONAL A DOS SEÑORES DIPUTADOS PARA AUSENTARSE DEL PAIS.

El señor JULIET (Presidente).— Los Honorables señores Ballesteros e Yrarrázaval Larraín han solicitado permiso constitucional para ausentarse del territorio nacional por un plazo superior a treinta días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso solicitado.

Acordado.

5.—LECTURA DE UN DOCUMENTO DE LA CUENTA.

El señor JULIET (Presidente).— El Comité Liberal ha solicitado que se dé lectura a la carta del ex Diputado señor Jorge Errázuriz Echenique, de que se ha dado cuenta en la presente sesión.

Si le parece a la Sala, así se procederá.

Acordado.

El señor Secretario va a dar lectura a la carta.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— "Santiago, 5 de noviembre de 1960. Excelentísimo señor Presidente de la Cámara de Diputados, don Raúl Juliet Gómez.— Presente.

Señor Presidente y distinguido amigo:

Como es de conocimiento público, el Supremo Gobierno me ha honrado con la designación de Embajador de Chile en la República del Perú. Por tal motivo, me han sido entregadas las cartas credenciales respectivas y con fecha reciente ha quedado totalmente tramitado el decreto de mi nombramiento.

Para los efectos constitucionales y reglamentarios y, particularmente, para los fines de lo dispuesto en el artículo 30 de la Carta Fundamental, vengo en declarar ante Vuestra Excelencia y la Honorable Cámara mi opción a la referida investidura diplomática y, por consiguiente, la cesación en el cargo parlamentario, a partir del 4 de los corrientes.

Hago propicia esta oportunidad para expresar al señor Presidente de la Honorable Cámara y, por su digno intermedio, a todos los Honorables colegas y al personal de esta Corporación, los sentimientos de gratitud y afecto con que me retiro de mis labores parlamentarias al cabo de 16 años en que he representado ininterrumpidamente a la provincia de Colchagua, no sólo por las múltiples manifestaciones de deferencia y aprecio con que me distinguieron e hicieron fácil la función que desempeñara, sino porque me permitieron valorar en toda su magnitud los atributos de nuestra democracia y afianzaron mi fe inquebrantable en los principios que la informan. Aprovecho, igualmente, esta oportunidad para despedirme de todos y cada uno de mis Honorables colegas, singularmente de aquéllos que integran la Comisión de Relaciones Exteriores, quienes en dos oportunidades me depositaron su confianza al hacerme presidente de ella, cargo que estuve desempeñando hasta el instante mismo de mi nueva designación.

Con sentimiento de especial consideración, quedo de Vuestra Excelencia su atento y seguro servidor y afectísimo amigo.

(Firmado): Jorge Errázuriz Echenique."

6.—ACUERDOS DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS.

El señor JULIET (Presidente).— Se va a dar lectura a algunos acuerdos de los Comités.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Reunidos los Comités Parlamentarios en sesión de fecha de hoy, bajo la presidencia del señor Juliet y con la asistencia de los señores Orellana y Gaona, por el Comité Radical; Urrutia, don Ignacio, Allende y Donoso, por el Comité Liberal; Decombe, por el Comité Conservador Unido; Reyes Vicuña y Lorca, por el Comité Demócrata Cristiano; Lavandero, por el Comité Democrático Nacional; Silva, por el Comité Socialista Unido, y Acevedo, por el Comité Independiente, por unanimidad, adoptaron los siguientes acuerdos:

1.o.— Enviar a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia las observaciones formuladas por el Ejecutivo al proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que concede beneficios al personal jubilado del Poder Judicial, con el objeto de que informe acerca del alcance del artículo 45 de la Constitución Política que invoca Su Excelencia el Presidente de la República para observar este proyecto, en relación con las atribuciones de la Corporación para legislar sobre aumentos de pensiones de jubilación o montepío.

2.o.— Conceder en la presente sesión, inmediatamente después de la Cuenta, el tiempo que se solicite para rendir homenaje a la memoria de los señores Vladimir Tobar y Roberto A. Valenzuela.

3.o.— Tratar en el Orden del Día de la presente sesión, a continuación del proyecto que figura en el mismo Orden del Día, el proyecto en quinto trámite constitucional sobre bonificación de los empleados semifiscales, y, a continuación de éste, considerar los siguientes proyectos, en el orden que se indica:

El que modifica la Ley número 12.818, que autorizó la expropiación de diversos inmuebles con el objeto de ampliar el Instituto Nacional de Santiago.

El que libera de derechos la internación de material destinado al carillón de La Serena, y

Las observaciones formuladas por el Ejecutivo al proyecto que modifica la Ley número 9.662, sobre construcción de obras de regadío por el Estado.

4.o.— Prorrogar el tiempo del Orden del Día hasta el total despacho de estos proyectos.

5.o.— Prorrogar la Hora de Incidentes de la presente sesión, en 30 minutos, y conceder los dos primeros turnos de este tiempo a los Comités Demócrata Cristiano y Democrático Nacional.

6.o.— Suprimir el tiempo destinado a la votación de los proyectos de acuerdos.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán los acuerdos de los Comités.

Acordado.

7.—HOMENAJE A LA MEMORIA DE LOS SEÑORES VLADIMIR TOBAR TOBAR Y ROBERTO ANTONIO VALENZUELA.— NOTA DE CONDOLENCIA.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor JULIET (Presidente).— En conformidad al acuerdo de la Honorable Corporación, corresponde rendir homenaje a la memoria de los señores Vladimir Tobar y Roberto A. Valenzuela.

El señor CADEMARTORI. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI (poniéndose de pie).— Señor Presidente, el jueves 3 del presente, al cumplirse dos años de la ascensión al Poder del actual Presidente, minutos antes de que el Excmo. señor Alessandri dijera por radio que "el país podía estar tranquilo" en la calle "21 de Mayo", caía acribillado por balas asesinas el joven de 28 años Vladimir Tobar Tobar, obrero municipal de San Miguel, dirigente del Comité Regional Sur del Partido Comunista.

El compañero Vladimir Tobar había ingresado a la Juventud Comunista a los 13 años, y ya a los 17 conoció la represión del Presidente González Videla, que lo había condenado a una relegación en Quirihue. Su conciencia de clase, despertada desde muy temprano, lo llevaba a luchar por sus hermanos donde quiera se encontrara. Conoció la persecución patronal, habiendo tenido que cambiar de oficio y empresa en numerosas oportunidades, hasta encontrar el alero acogedor del Municipio de San Miguel, donde trabajaba en la Oficina del Censo.

Como digno hijo del proletariado chileno, pese a su falta de medios económicos para ir a una escuela, no perdía oportunidad para educarse y elevar su capacidad cultural, a fin de servir mejor los intereses de su clase. El profesor Juan Sepúlveda Andrade, de la Escuela Normal de Quirihue, recuerda que cuando el compañero Tobar estuvo relegado, le pidió prestada su biblioteca para estudiar.

Vladimir Tobar era, pese a su corta edad, un dirigente querido y respetado. Los obreros municipales de San Miguel me decían que en sus reuniones sindicales, cuando había problemas agudos y los ánimos se encrespaban, el compañero Tobar intervenía siempre, diciendo la palabra oportuna que calmaba los ánimos y la opinión certera que interpretaba el sentir de la clase obrera.

Yo tuve la suerte de conocerlo y ser distinguido entre sus amigos. Iba frecuentemente a mi casa, conversaba conmigo y mi compañera, jugaba con mis niños, hojeaba algún libro o se sentaba a la máquina de escribir para redactar alguna circular. No olvidaré la impresión que tuve al volverlo a ver en la Posta 3, arrojado como un objeto dentro de uno de los depósitos de la Morgue.

Al conocerse la noticia de su muerte en la Población La Victoria, donde había sido uno de los dirigentes de los pobladores, esa misma noche una inmensa cantidad de vecinos se reunió donde estaba su modesta vivienda, levantada con sus propias manos y donde yacían su compañera Inés Rojas y sus dos hijos pequeños: Luis Emilio, de 6 años, y Mónica Ethel, de 5 años. Allí mismo, a las dos de la mañana, se improvisó un desfile silencioso por las calles de la población, amaneciendo al día siguiente todas las casas con sus banderas a media asta y con su crespón negro.

Los funcionarios de la Oficina del Censo, en la Municipalidad, lloraron al saber la noticia. Los 300 empleados y obreros acordaron un paro de 48 horas, donaron un día de salario e improvisaron un desfile con los camiones municipales para exteriorizar su sentida protesta.

Los funerales del compañero Tobar, realizados en el día de ayer, donde han concurrido más de cincuenta mil personas, han demostrado el sentimiento del pueblo de Santiago.

Todas estas manifestaciones de ira y dolor no eran algo puramente sentimental: por una parte, era la expresión de cariño y adhesión hacia un modesto, pero valeroso luchador, militante del Partido de Recabarren, del partido de la clase obrera chilena; por otra, era la indignación, la rebeldía con que el proletariado ve cómo, impunemente, se asesina y se masacra a sus mejores hijos.

Hace un año, la codicia y el desprecio de una compañía imperialista, la Braden Copper, llevaron a la muerte a un numeroso contingente de mineros de El Teniente, al volcarse un tren que baja de la mina a Rancagua.

A pesar de todas las manifestaciones de pesar del Gobierno, no se han revelado los culpables, ni se ha reparado el daño a las víctimas. Hace algunos meses, una explosión de gas en las minas de carbón de Schwager, segó la vida de otro grupo de obreros chilenos, sin que se señale a sus victimarios, pese a haber un informe de la Contraloría, de hace cinco años que advierte los peligros de ese mineral para la seguridad de los obreros. Otro tanto acaba de ocurrir en la industria Sumar, donde la explosión de una caldera produjo la muerte instantánea de tres obreros.

Es que bajo el capitalismo, el régimen que vivimos, el obrero no cuenta como ser humano y su vida sólo vale como instrumento de lucro.

Los crímenes del 3 de noviembre tendrán honda repercusión en la historia contemporánea de Chile. Han dado origen a un gigantesco movimiento de protesta y de huelga general que ha abarcado todo el país. Que lo sepan el señor Alessandri, sus Ministros, sus acólitos y sus agentes represivos: no se podrá seguir derramando sangre obrera inocente, sin castigo de los culpables. La lucha de la clase obrera no tiene alternativa: o la miseria o el combate.

El país entero ha sido notificado de que el proletariado ha iniciado el camino del combate, de la lucha sin cuartel por sus reivindicaciones, por su derecho a la vida, al pan, al trabajo y a una auténtica democracia.

Pido al señor Presidente, se sirva solicitar el acuerdo de la Sala para enviar una nota de pésame a la viuda y familiares del obrero caído Wladimir Tobar, acuerdo que pido se haga extensivo al obrero Antonio Valenzuela, su compañero de martirio.

He dicho.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Minchel.

El señor MINCHEL (poniéndose de pie).— Señor Presidente, al rendir un postrer homenaje, en nombre del Partido Democrático Nacional, a las víctimas de los luctuosos sucesos policiales ocurridos el jueves 3 del presente, debo necesariamente referirme a la categórica afirmación hecha, con irritante frialdad, por el Gobierno, en el sentido de que esos sucesos que lamentamos fueron la consecuencia de una premeditada incitación de las masas por parte de los dirigentes máximos de los trabajadores y de los personeros políticos de Izquierda.

Honorable Cámara, esta actitud de desafío del Ejecutivo debe ser contestada y refutada con la altivez y veracidad que se merece. Es necesario que la opinión pública en general sepa que el pueblo trabajador no está dispuesto a seguir tolerando estos periódicos atropellos, que se traducen en el derramamiento de generosa sangre de obreros, de empleados o de estudiantes, para, enseguida, mimetizar esta actitud con el subterfugio de que se busca volcar el régimen institucional.

Ha llegado el momento de señalar y desenmascarar a los verdaderos provocadores, que son los elementos enquistados en el Poder, insensibles al dolor humano, que se encastillan en su soberbia, se niegan herméticamente a hacer un poco de justicia social o dar un mendrugo más que permita al pueblo alimentar, educar a sus hijos o disfrutar de un trato mejor. Prefieren acallar las voces de cientos de miles de chilenos... ... ...

—Suprimido de acuerdo con el Art. 135 del Reglamento.

Señor Presidente, lo acontecido en este segundo aniversario de la exaltación al Poder de este clan de reaccionarios, de banqueros y de gerentes mancomunados, no es un simple hecho esporádico o aislado. Es la sucesión de una serie de tristes episodios que se vienen jalonando en Chile desde hace muchos años; y aunque los escenarios y las circunstancias hayan sido diversos, existe un común denominador que hace posible colocar al desnudo la verdad, encontrar la precisa explicación y señalar a quiénes los han venido provocando. Son los gobernantes, fríos o apasionados, los insensibles, pese a hacer ostentación de cariño a las masas; los pavorosamente solitarios, que viven aislados y huérfanos de afectos, los que, al reaccionar, buscan, en compensación, la morbosidad de hacer sentir su poder mediante la represión. Experimentan desprecio por su pueblo y dejan en evidencia sus incontenibles y hereditarias inclinaciones a que la fuerza ...... acalle el grito de reivindicación de multitudes dignas de mejor suerte.

Si escarbamos en el pasado, paulatinamente, hasta llegar a nuestros días, en los diversos sucesos represivos, de triste recordación, nos vamos a encontrar con que, desde el año 1920 a esta fecha, siempre han sido los gobiernos alessandristas los culpables de estos crímenes sociales colectivos.

No son mera casualidad los nombres de "La Coruña", "San Gregorio", "Ranquil" el "Seguro Obrero". No son simples hechos coincidentes: son los eslabones de una sangrienta cadena que avergüenza a Chile. Es tragedia, luto que ha enmudecido de horror a un pueblo; es lodo que salpica nuestro prestigio democrático; es repulsión que está llenando la copa de la paciencia.

Todo este cortejo de crímenes, que no se va a detener seguramente en este 3 de noviembre, constituye un escarnio que se hace necesario limpiar con altivez, con resolución.

... ...

Bregar por una profilaxis del Poder, por una limpieza general de Chile... ... ..., no es predicar la revuelta, ni incitar al desorden.

Es colocar las cosas en su verdadero terreno; es recoger el guante; es, sencillamente, advertir lo irremisible. Porque a este terreno nos están llevando, con desafiante desdén, los soberbios que se escudan tras la Banca, tras el Consorcio, tras las verdes barricadas de las lumas, de los "guanacos", de las bombas lacrimógenas. Pero se olvidan que va a llegar un instante en que tendrán que reflexionar... ... ...

... ...

—Suprimido de acuerdo con los artículos 12 y 135 del Reglamento.

En mis palabras no hay demagogia... ... ..., sino una simple y sincera advertencia, pues llegará el instante en que ni los dirigentes máximos de los trabajadores ni los personeros políticos de los partidos de Izquierda, vamos a ser capaces de apaciguar los ánimos, como lo venimos haciendo hasta ahora; porque la paciencia tiene un tope y el dique tendrá que desbordarse. Mayorías incondicionales en el Congreso,... ... ...

... ...

y espíritu conciliador de dirigentes, van a ser incapaces de frenar a un pueblo que no permitirá se le siga escarneciendo, se le siga negando lo que en justicia se merece. Menos va a permitir la actitud gubernativa que pretende entregar parte de nuestro territorio y de nuestra soberanía nacional a un país vecino, problema que oportunamente el pueblo planteará como consigna patriótica y edificante.

El Partido Democrático Nacional seguirá vigilante el devenir de los acontecimientos y estará junto a las clases trabajadoras en todas las emergencias y circunstancias, hasta lograr que haya en Chile justicia social, un justo y mejor "standard" de vida y se tenga cristalino respeto por los derechos que consagra nuestra Constitución Política.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— La Mesa advierte a Su Señoría que deberá aplicar, a algunos pasajes de su discurso, los números 5 y 6 del artículo 135.o del Reglamento, por estimar que contienen expresiones que afectan el recto cumplimiento del deber de funcionarios de la República.

El señor PALESTRO.— ¡Muy bien, señor!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Honorables Diputados, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

Tiene la palabra el Honorable señor Silva.

El señor SILVA (poniéndose de pie).— Señor Presidente, los diputados socialistas adherimos al homenaje que, en estos instantes, rinde la Honorable Cámara a los obreros fallecidos, como consecuencia de los sucesos ocurridos el jueves pasado, compañeros Vladimir Tobar y Roberto Valenzuela.

Son éstas, dos nuevas víctimas del trabajo, que vienen a agregarse a la larga lista de los hombres que han muerto en defensa de mejores condiciones económicas y sociales para ellos, sus compañeros y sus familiares.

Creo, sin apasionamiento, que es conveniente recoger en este acto algunas experiencias.

El Cuerpo de Carabineros no puede continuar actuando como fuerza de choque al servicio del Gobierno. Sabemos que las fuerzas policiales de otros países, en los que continuamente —diariamente, podríamos decir— se suscitan hechos que conmueven a la opinión pública, tienen otros medios para reprimirlos, si es que se apartan de los marcos de la ley. Sin embargo, en Chile, desde hace un tiempo a esta parte, con peligrosa continuidad, las fuerzas de Carabineros se han dedicado a diezmar las filas de la clase trabajadora.

Nosotros creemos que ningún sector de la Honorable Cámara podrá negarse a que se revise la legislación vigente y se quite al Cuerpo de Carabineros el carácter militar de que está investido. Así, sus funciones serán las que le corresponden, o sea, exclusivamente, las de una fuerza policial.

En esta misma sesión, los diputados socialistas señalaremos los hechos ocurridos el jueves pasado, deslindaremos las responsabilidades que tienen las autoridades y manifestaremos nuestro criterio respecto de la gran lucha de los trabajadores.

Queremos aprovechar este tiempo, con el objeto de solicitar del señor Presidente de la Corporación, que recabe el acuerdo de la Honorable Cámara, para enviar un oficio al Presidente de la República, pidiéndole que incluya en la actual Legislatura un proyecto de ley que conceda pensiones de gracia a las familias de estos obreros fallecidos, porque la verdad es que, a causa de esta tragedia, quedará, con toda seguridad, el drama de dos familias que serán afectadas por la grave situación económica que se les crea.

Al mismo tiempo, los Diputados socialistas, junto con sumarnos al homenaje que rinde esta Honorable Cámara y hacer llegar al Partido Comunista nuestra expresión de pesar, también solicitamos que se dirijan notas de condolencia a las familias de los obreros fallecidos.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará la nota de condolencia a que ha hecho referencia el Honorable señor Cademártori.

—Acordado.

Si le parece a la Sala, se dirigirá el oficio aludido por el Honorable señor Silva Ulloa.

El señor HUERTA.— El de condolencia.

El señor PALESTRO.— El de pensión de gracia.

El señor HUERTA.— La nota de condolencia...

El señor FONCEA.— El Partido Liberal pide que se envíe únicamente la nota de condolencia...

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se enviará el oficio a que ha hecho referencia el Honorable señor Silva Ulloa.

El señor FONCEA.— El de las pensiones.

El señor JULIET (Presidente).— Ese es el que ha mencionado.

—Acordado.

8.—AUTORIZACION A LAS EMPRESAS DEL ESTADO E INSTITUCIONES SEMIFISCALES Y AUTONOMAS PARA OTORGAR UNA BONIFICACION A SU PERSONAL.— QUINTO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor JULIET (Presidente).— Entrando en el Orden del Día, en conformidad con los acuerdos de la Corporación, corresponde conocer, en quinto trámite constitucional, el proyecto que autoriza a las empresas del Estado e instituciones semifiscales y autónomas para otorgar una bonificación a su personal.

El señor Secretario dará lectura a las modificaciones introducidas, en el cuarto trámite constitucional, por el Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El Honorable Senado ha tenido a bien no insistir en las modificaciones que introdujera en esta iniciativa y que rechazara la Honorable Cámara, con excepción de las que consisten en suprimir en el artículo 2º, las palabras "durante el presente año", que figuran a continuación del sustantivo "servicios", y en intercalar la misma frase después de las palabras "tiempo servido", en cuya aprobación ha insistido.

El señor JULIET (Presidente).— En discusión la insistencia del Honorable Senado.

El señor SILVA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA.— Señor Presidente, seré muy breve. Los Diputados de estos bancos, y creo que la Honorable Cámara en general, aceptaremos la insistencia del Honorable Senado, porque, en caso contrario, no habría ley en este respecto. Por este motivo, con el propósito de evitar que esto último ocurra, anunciamos

nuestros votos favorables a la modificación propuesta por el Honorable Senado.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara en su disposición primitiva.

Si le parece a la Sala, no se insistirá.

El señor DE LA PRESA.— Por unanimidad.

El señor JULIET (Presidente).— Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

9.—PRIMACIA DE LAS NORMAS DEL DECRETO CON FUERZA DE LEY Nº 22, QUE APROBO EL TEXTO DE LAS DISPOSICIONES RELATIVAS AL SERVICIO Y GOBIERNO INTERIOR DEL ESTADO SOBRE LAS DE OTROS CUERPOS DE DISPOSICIONES DICTADAS CON POSTERIORIDAD.

El señor JULIET (Presidente).— A continuación corresponde ocuparse del proyecto que establece que las normas del Decreto con Fuerza de Ley Nº 22, que aprobó el texto de las disposiciones relativas al Servicio y Gobierno Interior del Estado, prevalecen sobre las de otros cuerpos de disposiciones dictados con posterioridad.

Diputado Informante es el Honorable señor Sáez.

El proyecto se encuentra impreso en el Boletín Nº 9.393.

En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

10.—MODIFICACION DE LA LEY Nº 12.818, QUE AUTORIZO LA EXPROPIACION DE DIVERSOS INMUEBLES, CON EL OBJETO DE AMPLIAR EL INSTITUTO NACIONAL DE SANTIAGO.

El señor JULIET (Presidente).— A continuación, corresponde ocuparse del proyecto que modifica la Ley N. 12.818, que autorizó la expropiación de diversos inmuebles, con el objeto de ampliar el Instituto Nacional de Santiago.

Diputado Informante es el Honorable señor Suárez.

El proyecto se encuentra impreso en el Boletín N.o 9.394.

En discusión general el proyecto.

El señor SUAREZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SUAREZ.— Señor Presidente, la ley número 12.818 autorizó al Presidente de la República para expropiar diversos inmuebles, con el objeto de construir un nuevo local para el Instituto Nacional de Santiago. Entre dichos inmuebles, figuraba el señalado en el número 7 del artículo 1.o de la referida ley, que se encuentra en la calle San Diego, desde el número 122 al número 128, el cual no afecta al terreno mismo en que se construirá el nuevo edificio para el Instituto Nacional, sino a la posibilidad de ampliación de la calle Alonso Ovalle. Pero, de acuerdo con el plano regulador que estudió la Ilustre Municipalidad de Santiago, no se efectuará ya dicha ampliación, por lo que este proyecto de ley propone suprimir el número 7 indicado, para que el inmueble no sea expropiado. Es todo cuanto puedo informar.

Ruego a la Honorable Cámara que se sirva dar su aprobación al proyecto de ley en discusión.

El señor MORENO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORENO.— Señor Presidente, si acaso las cosas son como las ha explicado el Honorable Diputado Informante, y de ello no me cabe duda, se plantea una situación especial. En efecto, de haberse abandonado la idea de rectificar el trazado actual de la calle Alonso Ovalle, es indudable que los inmuebles colindantes y que quedan comprendidos en el trazado actual también deberían ser excluidos de la ley que establece expropiaciones para construir el nuevo edificio del Instituto Nacional. Es evidente que, de mantenerse la expropiación de esos inmuebles, la calle Alonso Ovalle quedaría con un trazado sumamente quebrado e irregular, el que, según entiendo, estaría totalmente apartado de las normas que fija el plano regulador y que necesita la ciudad. Por este motivo, deseo formular indicación para que también se excluyan las expropiaciones de los inmuebles situados, que ya están en poder del Departamento de Bienes Nacionales, al cual fueron entregados en su debida oportunidad. En todo caso, me agradaría conocer mayores antecedentes de parte del Honorable Diputado Informante para que fuera aclarada la duda que he expresado.

El señor SUAREZ.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor MORENO.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Diputado Informante, Honorable señor Suárez.

El señor SUAREZ.— Señor Presidente, de los diversos inmuebles que se iban a expropiar, según la ley citada, solamente el consignado en el número 7 del artículo 1.o no afecta ni a la construcción del nuevo edificio para el Instituto Nacional, ni a la posibilidad de rectificar el trazado de la calle Alonso Ovalle; pero el trazado nuevo de esta calle no es el primitivo, para el que se había acordado la expropiación de este inmueble. Por este motivo, ahora solamente se elimina este inmueble. Las otras expropiaciones son necesarias para la edificación del Instituto Nacional o para la rectificación de la calle Alonso Ovalle.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Moreno.

El señor MORENO.— Precisamente, señor Presidente, el inmueble a que me he referido es el que queda colindante con el del señor Régulez Isla, al cual se refiere el presente proyecto. No puede estar comprendido dentro del futuro trazado que rectificará el que tiene actualmente la calle Alonso Ovalle en ese sector, porque, en todo caso, la prolongación de dicha calle más allá de San Francisco hasta empalmar con la línea que da al Barrio Cívico, frente al actual edificio del Ministerio de Defensa Nacional, deja afuera al inmueble de mi referencia.

Por estas razones, para esclarecer este punto que me parece de primordial importancia, estimo que este proyecto debe volver a Comisión, con el objeto de que se agreguen nuevos antecedentes y se tenga a la vista el informe de la Dirección de Arquitectura, el Plano Regulador y el proyecto del nuevo edificio del Instituto Nacional, a fin de que la Honorable Cámara pueda pronunciarse con amplio conocimiento de causa. Esta petición no retardará la construcción de estas obras, cuya iniciación está lejos de efectuarse; en cambio, puede esclarecer mucho el significado de este proyecto.

El señor JULIET (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar este proyecto nuevamente a Comisión.

Varios señores DIPUTADOS. — No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición.

El señor MORENO.— Señor Presidente, voy a formular una indicación.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a Su Señoría se sirva enviarla por escrito a la Mesa.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

El señor MORENO.— Con mi voto en contra, señor Presidente.

El señor PALESTRO.— Y también con el mío.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobado en general el proyecto, con los votos en contra de los Honorables señores Moreno y Palestro.

Se va a dar lectura a la indicación presentada por el Honorable señor Moreno.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— La indicación presentada por el Honorable señor Moreno es para agregar un artículo nuevo que diga:

"Artículo 2º— Tabién se excluirán de la ley los inmuebles signados con los números 110 y 112 de la calle San Diego".

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se omitirá el trámite de segundo informe.

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pasará el proyecto a Comisión para el segundo informe.

11.—LIBERACION DE DERECHOS DE INTERNACION A MATERIAL DE REPUESTO DESTINADO AL CARILLON DE LA MUNICIPALIDAD DE LA SERENA, PROVINCIA DE COQUIMBO.

El señor JULIET (Presidente).— A continuación, corresponde ocuparse del proyecto que libera de derechos de internación el material de repuesto destinado al carillón de la Municipalidad de La Serena.

Diputado Informante es el Honorable señor Miranda, don Hugo.

El proyecto se encuentra impreso en el Boletín Nº 9.365.

En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, reglamentariamente también queda aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

12.—MODIFICACION DE LA LEY Nº 9,662, SOBRE CONSTRUCCION DE OBRAS DE REGADIO POR EL ESTADO.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor JULIET (Presidente).— Enseguida, corresponde tratar las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que modifica la ley Nº 9,662, sobre construcción de obras de regadío por el Estado.

Las observaciones están impresas en el Boletín Nº 9.183-O.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley despachado por el Congreso Nacional, en relación con las modificaciones introducidas en la Ley de Regadío, merecen un comentario especial. En nuestro concepto, la tesis sustentada por el Supremo Gobierno, para fundar este veto, demuestra el criterio ultrarreaccionario que informa cada una de sus actuaciones.

El Congreso Nacional, en virtud de una serie de consideraciones invocadas en la oportunidad en que se discutió el proyecto, había limitado las deudas de regadío a un máximo por propietario de ciento cincuenta mil escudos, vale decir, ciento cincuenta millones de pesos. Algunos parlamentarios, entre los cuales se contó el Diputado que habla, sostuvimos que esta cantidad era excesiva, en consideración a que el Fisco chileno, como todo el mundo lo sabe, es pobre de solemnidad, y teniendo en vista también que, a través de este proyecto modificatorio de la Ley de Regadío, se presentaba la oportunidad de terminar con el latifundio y obligar a sus propietarios a una división de estos predios, que constituyen, en definitiva, una rémora para la economía del país. A través de esta Ley de Regadío se presentaba una oportunidad única para iniciar una reforma agraria, para darles tierras a miles de campesinos que la reclaman como una suprema aspiración.

Pues bien, el Gobierno se opone a esta limitación de ciento cincuenta mil escudos, esto es, de ciento cincuenta millones de pesos, por cada predio; estima que este monto es demasiado reducido y sostiene que con esta disposición se va a atentar en contra de las sociedades agrícolas y de los grandes latifundistas, pues no estarían en condiciones de pagar al contado la diferencia.

No sé si mis Honorables colegas habrán reparado en la gravedad de esta observación o veto del Ejecutivo y en este criterio ultrarreaccionario a que me estoy refiriendo. Es así como el veto dice, a la letra, en la parte pertinente: "El precepto limitativo de las deudas de riego contemplado en el proyecto aprobado puede provocar, además, perjuicios no previstos en contra de las sociedades propietarias de terrenos situados a lo largo del país, ya que éstas son dueñas de predios cuya extensión, por lo general, excede de las superficies que permitirían una deuda de hasta 150.000 escudos, cuando sus terrenos quedan incorporados a una zona de riego obligatorio. Efectivamente, el valor medio actual de una deuda de riego es del orden de 300 escudos por hectárea, siendo superior en la zona norte. En consecuencia, una sociedad no podría mantener en explotación terrenos con deuda de riego de un área superior a 500 hectáreas, salvo que el exceso sobre los 150.000 escudos los pagara al contado".

Para el Gobierno, regar quinientas hectáreas es una cuota demasiado pequeña, y debe eliminarse todo tope o límite.

Señor Presidente, muchas veces los parlamentarios de los partidos de derecha se permiten citar, para fundar sus argumentaciones, la experiencia de otros países más adelantados que el nuestro. Y es así como las experiencias y métodos de Norteamérica son frecuentemente invocados en esta Corporación para dar más fuerza a los raciocinios y tesis sustentados.

Pues bien, señor Presidente, en Estados Unidos de Norteamérica, que es un país ultracapitalista, en que el Fisco tiene una situación holgada, resulta que estas obras de regadío con cargo fiscal se hacen, según mis informaciones, sobre la base de que ningún particular o sociedad puede entrar a regar, ni siquiera pagando al contado el valor de la obra, predios de una superficie superior a sesenta hectáreas. Esta es la superficie máxima susceptible de beneficiarse con obras de regadío ejecutadas con recursos fiscales, pues se considera dicha extensión de sobra suficiente para que un agricultor pueda desarrollar eficientemente su actividad.

Sin embargo, en nuestro país, tan pobre como es, donde el crédito es escaso y caro, Su Excelencia el Presidente de la República estima que una deuda de ciento cincuenta mil escudos, vale decir, de ciento cincuenta millones de pesos, por cada predio, es insuficiente, y propone modificar la disposición aprobada por el Congreso, con el objeto de que, a través de estas obras, se puedan regar predios de cualquiera extensión. Así se formarán inmensas fortunas con el esfuerzo de la colectividad.

Nos parece especialmente grave, señor Presidente, este veto del Ejecutivo porque en el inciso cuarto del artículo que propone en reemplazo del artículo nuevo aprobado por el Congreso Nacional y que figura a continuación del 8º, se establece un sistema que, en mi concepto, es abiertamente inmoral, pues significa una invitación que se hace a los propietarios afectados con la limitación del monto de la deuda de regadío, a burlar la ley.

En efecto, señor Presidente, este inciso cuarto que propone el Ejecutivo dice:

"Con todo, si con anterioridad a la fecha de vencimiento de esa primera cuota, el predio y la deuda de regadío se dividen entre varios propietarios de tal manera que ninguno exceda del máximo legal, se entenderá cumplido con lo dispuesto en los dos primeros incisos del presente artículo."

O sea, señor Presidente, un predio, por ejemplo, de dos mil hectáreas, no podría regarse por una obra financiada por el Fisco, sino hasta quinientas hectáreas.

Pero, de acuerdo con la disposición patrocinada por el Ejecutivo, bastaría que el propietario hiciera transferencia del exceso sobre quinientas hectáreas, a sus hijos o a sus parientes, o que hiciera contratos simulados, para que las deudas pudiera exceder el límite de ciento cincuenta mil escudos y llegar a permitir el regadío total de las dos mil hectáreas, sin pago alguno al contado.

Por las razones anteriores, señor Presidente, estimo que la Honorable Cámara debe rechazar esta observación del Ejecutivo.

Los propios parlamentarios de los sectores derechistas estuvieron de acuerdo en esta limitación de las deudas de riego a la cantidad de ciento cincuenta mil escudos.

De manera que, en consideración a las razones que he invocado y principalmente las experiencias de los países que he citado, estimo que debemos insistir en nuestra primitiva disposición.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la observación de Su Excelencia el Presidente de la República.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente veintisiete señores Diputados.

El señor JULIET (Presidente).— No hay quórum.

Se va a repetir la votación.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario)— Han votado solamente veintiséis señores Diputados.

El señor JULIET (Presidente).— No hay quórum.

Se va a repetir la votación, por el sistema de sentados y de pie.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA NEGATIVA, 29 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Rechazadas las observaciones.

En votación la insistencia por parte de la Honorable Cámara.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 27 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 12 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

Terminada la discusión del proyecto.

13.—ACUERDOS DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS.

El señor JULIET (Presidente).— Se va a dar lectura a algunos acuerdos de los Comités.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Los Comités, en la misma reunión efectuada en la mañana de hoy y a la que ya se ha hecho referencia, adoptaron, por unanimidad, los siguientes acuerdos:

7.o.—Suspender las sesiones ordinarias que debe celebrar la Corporación en el presente mes de noviembre, sin perjuicio de la facultad que le confiere el Nº 9 del artículo 53 del Reglamento al señor Presidente para citar cuando lo estime conveniente.

8.o.—Citar a sesiones de la Corporación para fiscalizar, cuando lo soliciten dos Comités, con 24 horas de anticipación, a la presentación que formulen en Secretaría.

9.o.—Citar a sesiones a la Corporación el día 28, el 29 ó el 30 del presente mes, día que se comunicará oportunamente, para analizar la exposición del señor Ministro de Hacienda ante la Comisión Mixta de Presupuesto sobre el estado de la Hacienda Pública.

10.—Conceder, en la sesión a que se cite para este objeto, un tiempo especial de hasta 60 minutos a cada Comité para referirse a la materia indicada en el número anterior.

11.—Autorizar la tramitación por Secretaría de los cambios que soliciten los Comités de miembros de los Comités, de las Consejerías, de la Comisión Mixta de Presupuesto y de Comisiones.

12.—Autorizar a Secretaría para enviar a Comisiones los proyectos que se reciban sin esperar el trámite de la Cuenta.

13.—Autorizar al señor Presidente para citar a sesiones de la Corporación con el objeto de tratar proyectos sin que se hubiere cumplido el trámite reglamentario de la Cuenta.

El señor JULIET (Presidente).— En el número noveno de los acuerdos de los Comités hay un error, puesto que el día destinado a sesionar, con el objeto allí indicado, es el 29 ó 30 del presente mes.

Si le parece a la Honorable Cámara, con esta modificación se darán por aprobados los acuerdos de los Comités.

Acordado.

14.—ACTUALIDAD POLITICA.— ANALISIS DE LA LABOR ECONOMICA Y SOCIAL DESARROLLADA POR EL GOBIERNO.

El señor JULIET (Presidente).— En la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Demócrata Cristiano.

El señor PALMA VICUÑA. —Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PALMA VICUÑA. —Señor Presidente, Su Excelencia el Presidente de la República, don Jorge Alessandri, ha cerrado dos años de Gobierno con un discurso que el país escuchó con indiferencia y que el pueblo ha subrayado con sangre.

Dos años en los cuales lo que preveía la crítica razonable de la Democracia Cristiana se ha comprobado plenamente.

Dos años durante los cuales hemos recorrido el camino de una dura oposición, no por actuar superficial o electoralmente junto a un Gobierno, sino, porque la mentalidad y las concepciones políticas, sociales y económicas del Gobierno sabíamos que lo conducirían a golpearse contra el muro de la realidad chilena en esta época de progreso generado y de economía orientada.

En efecto, ¿cual es la realidad del Chile de hoy?

Una economía estancada, como lo demuestran todos los índices de la producción nacional que apenas han aumentado en relación con los del año 1957, año que marcó el punto más bajo de nuestra depresión.

Una industria desorientada, como acontece con la metalúrgica, sin mercado interno; con la madera, sin mercado externo; con los tejidos, en un pueblo que no se viste, y con tantas otras ramas de esta actividad.

Una agricultura transformada en una industria dependiente, como lo demuestra el cambio de signo de nuestra balanza con Argentina, principalmente, con la carne y los repetidos convenios de excedentes agrícolas con Estados Unidos de Norteamérica, no porque se realizan los convenios, sino por las cifras crecientes en que ellos se realizan.

El trabajo engañado a lo largo de todo un año con la promesa de un reajuste que aún hoy no se transforma en ley y con una política arbitraria de sueldos, de salarios y de precios que tiene al país al borde de la explosión.

El Sur, defraudado por una Ley de Reconstrucción que —en el mejor de los casos podrá funcionar sólo en 1962—, ya que lo que a esta fecha, noviembre de 1960, no está totalmente programado, financiado y listo para marchar, deberá esperar hasta la próxima primavera.

El Norte, paralizado en sus actividades básicas, con 45 días de huelga en el cobre y 60 días de huelga en el salitre, a trueque de mantener el fetiche de la no intervención por parte del Estado en los problemas sociales de las empresas. Mientras tanto, el 30 por ciento de la producción nacional está esperando, tal vez, otro drama para ponerse en marcha.

Los sectores medio y populares del país, conscientes cada vez más que entre ellos y los sectores más altos, la distancia se agranda, en vez de acortarse, como acontece en todo el mundo moderno, situación que se retrata en cifras de cesantía real y disimulada que excede en mucho las doscientas mil almas que arrojan las estadísticas.

En resumen, la situación político-social chilena está alcanzando contornos dramáticos.

Poco a poco se acumulan factores que hacen pensar que el país está a punto de afrontar una de las más críticas coyunturas de su historia.

Esta situación se agrava aún más por la extrema valoración del formalismo democrático, que permite entronizarse en el poder a un sector minoritario que no representa los intereses del pueblo de Chile, ni interpreta el sentido moderno del progreso.

Y esta minoría procura hoy, sin haber aprendido nada de la historia, repetir por tercera vez en el curso de los últimos cincuenta años, una experiencia económico-social destinada a perpetuar las absurdas estructuras del orden vigente, que deja caer todo el peso de las rectificaciones, falsamente antiinflacionistas, sobre los elementos populares.

Esto y no otra cosa ha significado la actual política de sueldos, salarios y créditos, que mantiene funcionando al 60 por ciento de la capacidad de las actuales instalaciones productivas, que provocan un empequeñecimiento del mercado y la disminución real del poder consumidor de las grandes masas.

Los resultados de estas experiencias están escritos en la historia.

La experiencia de don Juan Luis Sanfuentes, con su Ministro Subercaseaux, condujo a la elección del "ogro" del orden constituido de esa época, don Arturo Alessandri Palma.

La experiencia de don Gustavo Ross, entre los años 1932 y 1938, significó el triunfo del Frente Popular "terror del orden constituido" y, para aquella minoría, personificación viviente del caos y la ineficacia.

La misma minoría, que realiza la actual experiencia con otros nombres y con otros hombres, siguiendo idénticas líneas, bien puede prepararse para un resultado que es fácil pronosticar. Sólo la actitud de dos caras del Partido Radical y la vocación democrática y antigolpista de la Democracia Cristiana, han impedido que la crisis se precipite.

Pero a diferencia de otras épocas, hoy día es lo cierto que en los pueblos subdesarrolados las alternativas para realizar una transformación revolucionaria, eficiente, dictatorial y dura, tiene una larga experiencia mundial. Y no sólo a través del comunismo, sino también con otros nombres, llámense Nasser, Toure o Fidel Castro. Detrás de ellos, no sólo hay cambios de hombres, también, dramáticamente, se modifican las estructuras, aunque ello duela como una extracción dental.

¿Podrá Chile esperar que se cumpla normalmente la etapa constitucional para intentar, como en 1952, y como casi fue en 1958, una "revolución en las urnas", para afrontar modernamente lo que el país necesita?

Los acontecimientos, aquí como en otras partes del mundo, están acelerando la historia y nosotros vemos, con claridad, que este Gobierno puede no llegar al fin de su período.

A las protestas iniciales contra un política económica y social irrealista, siguió el baleo de los obreros de MADECO y MADEMSA con un muerto y veinte heridos.

Noventa días después —casi con el plazo fijo de los documentos bancarios— surge ahora el baleo de la calle 21 de Mayo, con dos muertos y decenas de heridos.

¿Cuál será la próxima etapa en este proceso de aceleración?

Los síntomas de una crisis rubricada con sangre, nos obliga a mirar el futuro con mente despejada y a considerar que, en muchos aspectos, las estructuras institucionales, actualmente existentes, no permiten una adecuada adaptación a las soluciones que el país necesita.

La primera de estas evidencias resalta en el hecho de que no puede elegirse nunca más un Presidente de la República por el sólo hecho de tener la primera mayoría relativa, dentro de una dispersión excesiva de votantes. Los hechos han demostrado que éste es un camino disparatado que, fácil y aceleradamente, puede conducir a una crisis presidencial.

Otro de los fenómenos que resaltan, es que el presidencialismo, llevado a su extremo, jamás interpreta las verdaderas y efectivas necesidades nacionales. Ni aún en los más idealistas dirigentes, como aconteció el año 1891, pueden salirse de la realidad política nacional que sólo encuentra su interpretación eficaz en los partidos organizados.

Se agrega a ésto, el hecho indiscutible de la desarticulación en la estructura jurídica, administrativa y económica de la Nación, medida entre otros aspectos, por la importancia creciente de los sectores económicos y sociales, en los cuales tiene poder el Ejecutivo y que quedan fuera de la real tuición de la opinión pública, a través del Parlamento —todo el sector semifiscal y autónomo—, lo que hace cada vez más de este país un monstruo de dos cabezas, precisamente lo contrario de la moderna política de dirección y planeamiento en el campo democrático.

Al exagerar estas contradicciones, tanto sociales, económicas como estructurales, su Excelencia el Presidente de la República, rodeado de un equipo de Ministros que sólo lo representan a él mismo, está acelerando las condiciones de la crisis.

Por otra parte, la ineficacia y la abulia del Poder Ejecutivo frente a los problemas creados por el terremoto del sur, por la crisis del trabajo en el norte y por la frecuente demanda de una política común latinoamericana, nos está exhibiendo como un pueblo formalista, pero detenido, incapaz de salir de la derrota moral y económica a que ha sido conducido en los últimos 50 años. Hoy, en 1960, junto con Argentina, el Paraguay y el Ecuador, formamos parte del grupo que crece menos en toda la América Latina.

Cuando las naciones son conducidas a la frustración, en nuestro tiempo viene la tentación del comunismo. Y éste es el camino que el actual Presidente de la República parece estar preparando para el destino de los chilenos, salvo que, como el otro Alessandri, quiera que el país termine también en manos de una dictadura.

¿Es posible, sin embargo, para esta República a la deriva otra solución distinta del comunismo o la dictadura, sucesores naturales del señor Alessandri?

En este tiempo de pensamiento económico y de experiencia social, ¿no tiene este país con **tradición** organizada y alerta otro camino que buscar?

¿Puede pensarse tal vez que el radicalismo, burocratizado y equilibrista, sea una fuerza creadora en nuestro tiempo?

¿Puede esperarse algo del socialismo satélite que hace el juego a los reaccionarios trasnochados?

No. Todas estas fuerzas representan el pasado y ninguna de ellas es capaz de entrar con eficacia en el futuro de Chile.

El mundo moderno, en Occidente y en Oriente, es una pugna entre el intelectualismo comunista y el humanismo cristiano.

En todas partes las soluciones eficaces y duraderas, o son de inspiración comunista, o son de inspiración demócratacristiana y sólo las fórmulas transitorias se desenvuelven bajo un violento nacionalismo socializante.

¿Quiere el país pasar por una etapa de anarquía después de la aparente orden del Excelentísimo señor Alessandri y caer en una dictadura populista para terminar en un Castillo Armas?

¿Quiere este país, que ha sido una avanzada en América, una escuela de juristas, de estudiosos, de poetas y de luchadores sociales, tambalearse dentro del falso orden del desorden, a que lo ha conducido el criterio antimoderno de los gobernantes de hoy?

Precisamente, como en Chile hay más conciencia democrática que en otros países de América, los cambios exigidos por la historia, por las ciencias y por la economía son pedidos por el pueblo con más urgencia, con más angustia, cada día con más decisión, con más vigor.

Hoy, hay que abrirse para este cambio, y para un cambio rápido destinado a integrar al pueblo en el progreso. Hay que darle un cambio y dárselo dentro de la ley, porque aún es tiempo.

En Chile, como en muchas otras partes del mundo, para dar justicia y mantener la libertad, sólo existe una fórmula: la Democracia-Cristiana.

Buscar otro camino y pedir justicia; buscar otro camino y desear la libertad; buscar otro camino y esperar el progreso, es actuar, según las palabras de un clásico griego, con la "infantil ilusión del niño que corre tras el vuelo de un pájaro".

—Aplausos en la Sala.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

15.—ACTUALIDAD POLITICA. — GESTION ADMINISTRATIVA Y POLITICO-ECONOMICA DEL GOBIERNO.

El señor JULIET (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, creo firmemente que ha llegado el momento en que se hace necesario pensar, no solamente con la honradez y los sanos principios que cada uno de nosotros defiende en sus respectivos partidos, sino debemos observar también, sin apasionamiento, los problemas inmensamente graves que está afrontando el pueblo, que están afrontando los sectores modestos de empleados y que no nos permite continuar impasibles, como espectadores o divididos en banderías políticas, sin buscar una solución adecuada integral a esta democracia tambaleante.

Si analizamos que para realizar su cometido el actual Presidente de la República, señor Alessandri, desde un momento contó, no solamente con la confianza de los sectores mayoritarios de los partidos Conservador, Liberal y Radical, sino, incluso, fue el Congreso unánime quien le dio el veredicto necesario para ser elegido Presidente de la República, no obstante la obtención de tan sólo un tercio del electorado nacional. Por lo tanto, nadie podría afirmar que el Excmo. señor Alessandri, en su gestión administrativa, ha carecido del respaldo necesario para implantar una política económica que pudiera hacer cambiar el rumbo de miseria que han seguido por muchos años los sectores modestos. Nuestra Carta Fundamental dispone un régimen presidencial fuerte, con el cual su titular, incluso, puede gobernar sin el respaldo parlamentario necesario; sin embargo, no es el caso del Excelentísimo señor Alessandri, ya que cuenta con una mayoría indiscutida para hacerse aprobar todos sus designios y caprichos. Además, como si esto fuera poco, solicitó Facultades Extraordinarias por el término de un año, que, a juicio nuestro, fueron otorgadas en forma abiertamente inconstitucional. Con posterioridad, podríamos decir que no existe Ley salida del Congreso y aprobada por esta mayoría que le respalda, que no haya sido vetada, observada y criticada, y ha sostenido su omnímoda voluntad, mediante el recurso de un tercio de los Diputados presentes, de cualquier rama del Congreso Nacional.

El Ejecutivo ha llegado a tal extremo con su majadería y vanidad, que no ha vacilado en señalar ante la opinión pública, días antes de enviar el proyecto de reajuste del miserable 10 por ciento de sueldos y salarios, para el sector privado, que retiraría el Mensaje enviado a la Cámara de Diputados si la mayoría democrática de esta rama del Poder Legislativo, a través de sus propias atribuciones constitucionales, le modificaba tan sólo una coma. No solamente anunció este atentado contra la independencia de los Poderes Públicos y contra la democracia afincada en el Parlamento y sus prerrogativas, sino que, caprichosamente, retiró este proyecto, faltando a la consideración que merece el Congreso Nacional, que representa, por esencia, la opinión ciudadana en materia legislativa. Con ello, acabó también con las esperanzas de un pueblo envilecido y sumido en la más profunda desesperación y miseria. Muchos de nosotros nos preguntamos, acaso en la mente del más oscuro y tropical Dictador de América ha existido la pretención de presentar un proyecto de ley al Congreso Nacional para que los señores parlamentarios, frente a una amenaza y en actitud servil, la despachen sin modificarle siquiera una coma. Considero que es imposible que ningún ser humano se pueda sentir compenetrado de tanta vanidad, tanta prepotencia y tanto orgullo, en cuanto a sus ideas, que crea que ellas son las únicas valederas e importantes. Los que nos vanagloriamos del absurdo régimen democrático que impera en nuestro país, caeríamos en el más completo ridículo y tendríamos que reconocer ante América y el mundo entero, que estamos viviendo una democracia de papel, un remedo legalista, y que sólo es reconocida como tal por los corifeos del actual Mandatario, que pretenden sostenerla únicamente para continuar especulando y usufructuando de sus propios e irritantes privilegios.

No podemos negar que al lado de la enorme autoridad de que está investido el Presidente de la República se han agregado todos los recursos económicos conocidos en un régimen financiero especulativo. Ni aún así no ha sido capaz de solucionar el problema de quienes le eligieron y de quienes depositaron en él su confianza como Mandatario. Es necesario, entonces, reconocer que su incapacidad no es menor a la testarudez, en sostener una política fracasada, no solamente impopular, sino contraria, incluso a los propios sectores de la producción.

Para madurar e imponer su sistema económico, el Excelentísimo señor Alessandri ha tenido la fortuna de contar con el precio estable del cobre, principal recurso en divisas para nuestro Presupuesto Nacional; ha obtenido, asimismo, una cantidad enorme de empréstitos en el exterior y ha contado con todos los recursos provenientes de la Ley de Reconstrucción de la zona sur devastada que como muy bien tuviera que reconocerlo el Ministro de Hacienda anterior, el producto de esta Ley serviría para saldar el enorme déficit fiscal.

¿Cuánta propaganda no se ha hecho, acusando al régimen anterior de incapacidad, que el Presidente de la República actual recibió la Hacienda Pública en bancarrota, con un déficit de 136 mil millones de pesos? Toda esta propaganda no ha sido obstáculo para que, con sarcasmo, el magnífico financista que es el Presidente de la República presente al país un déficit presupuestario, en los dos años y pocos meses de su administración de más de 165 mil millones de pesos.

El señor EDWARDS.— ¡Está equivocado Su Señoría!

El señor PALESTRO.— Debe ser más, entonces.

El señor LAVANDERO.— En realidad, estoy equivocado, porque el déficit alcanza a una cifra superior, Honorable Diputado.

Ahora bien, si juzgáramos por sus resultados e hiciéramos la autopsia de la actual Administración podríamos señalar que jamás en Gobierno alguno se ha hecho tan poco. Si el señor Alessandri, en vez de pasearse tranquilamente por las calles céntricas de la capital y concurrir a las representaciones teatrales en los momentos más difíciles de nuestra vida institucional, donde por lo general sólo va la gente de mejor situación económica, pudiera convivir con aquellos que están soportando directamente la monstruosa e inícua opresión económica de su Gobierno, tendría que reconocer que su política económica ha acentuado la miseria del pueblo, ha disminuído la producción nacional y ha originado una reducción en los ingresos fiscales.

A pretexto de la inflación exagerada del régimen anterior, en esta administración, se ha disminuido el poder de compra hasta grados peligrosísimos e inconscientes. Se ha llegado a estos extremos, procediendo con una exagerada insensibilidad y un espíritu antidemocrático, cesarista, con lo cual, incluso, se ha atentado en contra de los propios sostenedores de esta política, los gerentes y empresarios. En efecto, estos han visto decrecer su producción instalada a extremos jamás pensados, debido a la falta de poder comprador, como consecuencia de la baja en el nivel de vida del pueblo consumidor, tristísima situación económica en que han sido colocados. Hoy ya los productores se están dando cuenta que solamente en un régimen en que los sectores más modestos de obreros y empleados tengan, mediante un buen salario o sueldo, un buen poder de consumo, tenga un buen nivel de vida, podrá existir una economía sana, una economía próspera y una democracia auténtica. Es tan evidente el fracaso de esta contracción económica, que es casi seguro que el señor Ministro de Hacienda nos dirá que existe una menor percepción de impuestos, cercana a un tercio del Presupuesto Nacional. Sin duda alguna que esto se debe a la paralización de la producción y del comercio, los que se mueren por inanición, debido a que quienes deben consumir sus productos no cuentan con los salarios o sueldos necesarios para adquirir lo que producen las diferentes empresas. Estos son los efectos de la absurda política de estabilización.

Nosotros, sin demagogia y con la más absoluta serenidad, hemos señalado que es necesario elevar las entradas del sector privado de obreros y empleados, hasta los niveles de la producción instalada en el país. Nosotros creemos que no hay que entregarles como bonificación un reajuste medio de la desvarolización de la moneda en el año anterior. Nosotros queremos —¡y escúchelo bien la Honorable Cámara!— permitir que el pueblo hoy día compre el mismo número de artículos, con su salario, que el que adquiría hace año y medio. Es inconsciente y mezquino que el actual Gobierno siga sosteniendo que no ha existido inflación, que no se le debe otorgar el 100 por ciento de reajuste por concepto de alza del costo de la vida, a los sectores populare, cuando no ha sido capaz de atajar la ola de alzas de precios producida desde mediados del año pasado hasta la fecha.

Para estos sectores de empresarios y comerciantes, no existió mano dura ni firme que impidiera los desmanes cometidos en contra de la miseria de los asalariados, por lo tanto, no puede sostenerse válidamente hoy día que es el pueblo el que tiene que sacrificarse y soportar todas esas alzas de precios en perjuicio de su propio nivel de vida. No puede negar el Gobierno que en año y medio el pan ha subido de 85 pesos a 165 pesos el kilo, que las papas han subido de 70 pesos a 165 pesos el kilo, que la carne ha subido de 900 pesos a 1.600 pesos el kilo, que los arriendos han subido, por la desidia del Gobierno, en un 35%, que incluso los servicios públicos, como es el caso del Telégrafo, han alzado sus tarifas a más del doble; que las tarifas telefónicas han subido en un 35 por ciento. Señor Presidente, en verdad me demandaría bastante tiempo continuar analizando este inmenso fardo de alzas que debe soportar sobre sus espaldas un pueblo de por sí subconsumidor, que ha debido dejar de educar a cerca de 500 mil niños, por falta de medios económicos, para sacarlos de su ignorancia; que ha tenido que abandonar sus hogares e irse a vivir en poblaciones callampas, en un número no menor de 550 mil individuos.

¿De qué sirven las falsas y engañosas publicaciones estadísticas que el Presidente de la República presenta por intermedio de sus adulones en la prensa oficialista, cuando la realidad es muy diferente? Nos basta tan sólo llegar hasta cualquier hogar de un hombre modesto para rechazar indignados la falsedad que significa sostener una política económica a costa de una propaganda inconsciente y pagada.

¿De qué sirve enorgullecernos de una democracia cuando los principales diarios de nuestro país están empeñados en ocultar la realidad nacional con una propaganda ridícula e inconsciente, donde incluso los diarios oficialistas, encargados de mantener la decencia, abusan, cometen atropellos e insultos hasta los grados más inconcebibles?

¿De qué sirve una democracia en que las protestas del pueblo, sumido en la miseria, son acalladas con las balas y los apaleos ordenados por autoridades torpes o inconscientes?

¿De qué sirve una democracia cuando se pretende mantener a un pueblo en estado servil, en una condición de ignorancia espantosa en que ni siquiera se le permite protestar de la condición de miseria en que se le ha colocado?

¿De qué sirven una democracia y el orden establecido, cuando dentro de éste régimen, solamente se amparan los beneficios y los privilegios de aquellos que algo tienen?

En esta democracia legal, en este orden establecido, en este conjunto de intereses económicos, en esta maraña legal, en esta propaganda oficialista, sólo hay cabida para los grupos económicos fuertes, para los lacayos y colmeros que se encargan de ensalzar a aquellos que pretenden continuar manteniendo al pueblo sumido en la desesperación y en la más absoluta ignorancia. Una y mil veces hemos señalado que la democracia, como la concibe el señor Alessandri, atenta, incluso, en contra de los más simples principios del cristia-

nismo. Si Jesucrito hubiese pasado frente a la Moneda, a latigazos habría sacado a los fariseos que, día a día, le están diciendo al pueblo que hay que mantener este orden establecido, tan sólo con el oculto y vano propósito de continuar usufructuando de sus prebendas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO.— A todos aquellos que levantamos nuestra voz, a todos aquellos que creemos en principios distintos, a todos aquellos que comprendemos que ya muchas generaciones del pueblo se han sacrificado, no se vacila en presentarnos como demagogos, como comunistas o terroristas que están incitando al pueblo a romper este sistema institucional.

Ayer, el pueblo, los dirigentes, y los parlamentarios, dimos una lección de civismo y el país entero ha tenido oportunidad de contemplar la responsabilidad con que cada uno de nosotros supo asumir su compromiso. Socialistas, comunistas, democratacristianos y democráticosnacionales, junto a los dirigentes gremiales, demostramos ante el país entero, en una inmensa concentración de duelo y de miseria, que el pueblo está atento a responder duramente ante la incomprensión y la rapacidad de aquellos sectores económicos que pretenden continuar usufructuando a costa de su miseria. Si este Gobierno y sus sostenedores piensan continuar en el poder hasta el término de su mandato, es necesario que no prosigan con la aplicación de esta política de miseria popular, que no continúen con esta política de propaganda, que oculta la realidad social. Es necesario, también, que no continúen azotando y apaleando a los asalariados que protestan de la miseria en que se les mantiene...

El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Ruego al Honorable colega que me sucede en el uso de la palabra que me conceda dos o tres minutos para concluir mis observaciones.

El señor JULIET (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista Unido.

El señor PALESTRO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PALESTRO.— Concedo una interrupción por algunos minutos, señor Presidente, al Honorable señor Lavandero.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Lavandero.

El señor LAVANDERO.— Muchas gracias, Honorable colega.

Señor Presidente, decía que una democracia no solamente se sostiene con preceptos legales, sino que también cuando en ella se interpreta el anhelo y los desvelos de los más necesitados, de los más desamparados del destino. Además, es indispensable que se realice una política honesta y seria y que los que asuman el poder, aquellos que se sacrifican luchando, incluso desde las bancas parlamentarias, defiendan con sinceridad, y no con propaganda electorera, anuncios radiales, o cartas al diario "El Mercurio", lo que realizan dentro de esta Corporación.

No es posible que se continúe engañando al pueblo, por los que están sosteniendo este régimen de prebendas y privilegios, aparentando haber hecho algo a su favor, cuando ni siquiera han presentado proyectos de ley, indicaciones o realizado intervenciones que se tradujeran en un beneficio para los sectores verdaderamente modestos. Nosotros creemos, señor Presidente, que no basta con pronunciar discursos bien escritos en esta Corporación, ni es suficiente salir a la calle y asistir a reuniones políticas donde prometen lo que aquí no se cumple, para enseguida salirse de las sesiones cuando se trata de otorgar algunos beneficios a los sectores más modestos.

Quisiéramos hacer un llamado, como lo hemos hecho incansablemente, para salvar los destinos de esta democracia, a todos los sectores de la opinión pública, incluso a los sectores de la Derecha, a Su Excelencia el Presidente de la República, para que modifique su actual política económica, a fin de obtener que esta democracia no fracase y se rompa nuestro régimen institucional, del cual, durante muchos años, nos hemos vanagloriado.

Señor Presidente, no está lejos el día en que estos acontecimientos puedan suceder. Entonces, nosotros tampoco seremos ajenos a estos hechos, que hemos advertido una y mil veces, incansablemente, desde estas bancas parlamentarias. Por eso, esperamos que nuestra voz y nuestras predicciones se escuchen. De lo contrario, muchos de nosotros, el día de mañana, tendremos que arrepentirnos y deberemos, incluso, empuñar las armas para salir a defender algo más apreciado, como es la vida de las personas más modestas.

16.— ACTUALIDAD POLITICA.— SUCESOS OCURRIDOS EN SANTIAGO EL 3 DE NOVIEMBRE DESPUES DE UNA CONCENTRACION PUBLICA DE LA CUTCH.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, el 3 de noviembre, el régimen de los gerentes, que preside el... señor Alessandri...

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, debo hacer presente a Su Señoría que le está impedido referirse a Su Excelencia el Presidente de la República en la forma como lo ha hecho!

El señor PALESTRO.— Decir que es gerente, no es injuriar, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, el Presidente de la República tiene un trato constitucional!

El señor PALESTRO.— El Excelentísimo señor...

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría usar las expresiones que corresponden a nuestro tratamiento permanente dentro de la Corporación, porque de lo contrario, la Mesa se verá en la necesidad de llamarlo al orden!

El señor PALESTRO.— El 3 de noviembre último, el Gobierno ha celebrado su segundo aniversario, como es tradicional en todo el mundo, apagando dos velitas. Pero en Chile, éstas han sido dos velas rojas, que no han derramado cera, sino sangre obrera...

—Suprimido de acuerdo con el artículo 12 del Reglamento.

Señor Presidente, en Chile hay un clan, un grupo familiar, un sector dirigente de este país, que viene llenando largas páginas de nuestra Historia, pero el cual también ha hecho derramar lágrimas y producido angustias en nuestro pueblo. A través del conocimiento de la historia del movimiento social y político de este país, nos hemos impuesto que en el año 1920 —cuando muchos de nosotros no nacíamos— hubo un mandatario que se llamó Arturo Alessandri Palma. Y fueron quedando estampados dentro del desarrollo del movimiento sindical chileno, hechos sangrientos, como los de La Coruña, de Ranquil, de la Escuela Santa María, de Lonquimay... Y justamente, don Jorge Alessandri este caballero del cual su señor padre decía, que "estudiaba para Dios" no podía dejar de celebrar el segundo aniversario de su Gobierno sin una represión violenta en contra de un grupo de trabajadores que sin otras armas que su idealismo y su espíritu de combate, habían ido a la Plaza Artesanos a escuchar la palabra de los líderes sindicales y políticos de los partidos populares. Estos trabajadores, al volver al centro, después de escuchar las palabras de protesta por la angustia que aflige a ellos y a sus hogares, recibieron como respuesta, el plomo y la metralla irresponsables de las fuerzas policiales...

—Suprimido de acuerdo con el artículo 12 del Reglamento.

El señor JULIET (Presidente).— Advierto a Su Señoría que de acuerdo con el Reglamento, no le está permitido atribuir a ningún funcionario, actuaciones contrarias al cumplimiento recto de sus funciones.

De tal manera que llamo al orden a Su Señoría, y le ruego continuar su discurso dentro de las prácticas de nuestro Reglamento.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, hace pocos días —para ser más exacto, el lunes— la Central Unica de Trabajadores y los partidos populares y de oposición realizaron una manifestación grandiosa de sentimiento y de pesar por la muerte de estos dos trabajadores y el pueblo de Santiago se volcó a las calles, no tan sólo para expresar ese sentimiento, sino también para manifestar el repudio que le merece este gobierno reaccionario que preside el señor Alessandri.

Aunque la prensa de Gobierno y la prensa reaccionaria, que es lo mismo, traten de disminuir y de empañar este acto grandioso, que ha sido de todo Chile hay un hecho claro: el pueblo de Chile...

El señor JULIET (Presidente).— Nuevamente advierto a Su Señoría que por el número 6 del artículo 135 del Reglamento, le está prohibido al Honorable señor Palestro expresar conceptos que inciten a la alteración del régimen establecido.

El señor BARRA.— ¿Y la audición radial de Su Excelencia el Presidente de la República?

El señor JULIET (Presidente).— No me toca a mí, sino dirigir el debate dentro de la Honorable Corporación y aplicar su Reglamento, Honorable Diputado.

De modo que nuevamente llamo al orden al Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO.— La actitud de Su Señoría, a quien respeto y admiro mucho, es la misma del Vicepresidente de esta Honorable Corporación, don Sergio Sepúlveda.

El Honorable señor Sepúlveda Garcés, cuando yo me refería a la campaña .... lanzada en nuestra contra por los diarios "La Nación", "El Ilustrado" y "El Mercurio", que defiende y sirve los intereses extranjeros y de la oligarquía nacional, y el diario radical "La Tercera", suprimió de mi discurso las expresiones que, según él, eran injuriosas para el Director de "La Nación". Y, sin embargo, no dijo nada acerca de la actuación de ese personaje, ... Chamudes, ... que dirige el periódico en el que se publican las propias versiones de prensa de esta Honorable Corporación. Pero me recriminó a mí y tarjó algunos párrafos de mi discurso sin reclamar de la actitud del Director de ese diario, en circunstancias de que debió hacerlo por solidaridad y por espíritu de cuerpo. Así lo habríamos hecho nosotros si algún Honorable colega de otras bancas hubiera sido víctima de esos ataques. El Honorable señor Sepúlveda debió haber adoptado las medidas a su alcance para evitar que ese matutino prosiguiera sus ataques .... en mi contra. Porque, como se comprobó finalmente en el proceso substanciado por un Ministro en Visita, designado por la Corte de Apelaciones de Santiago, funcionario al cual se acusó de una actuación parcial, el Diputado que habla no tuvo ninguna responsabilidad en ese caso. Hemos salido, pues, más limpios de lo que éramos antes de ese proceso y de esa campaña.

Ahora, nuevamente, el señor Presidente de esta Honorable Corporación pretende que diga lo que no pienso. Yo pienso de este Gobierno precisamente lo que estoy diciendo. Y esto no sólo lo expreso aquí, sino también en la tribuna popular y en cualquiera parte donde pueda hacer oír mi voz. Siempre diré lo mismo de este Gobierno reaccionario .... que está lanzando al hambre, la miseria y la cesantía al pueblo ....

....

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— La Mesa lamenta tener que aplicar el Reglamento al Honorable señor Palestro, pero ese es su deber. De tal manera que, nuevamente, llamo al orden a Su Señoría.

El señor PALESTRO.— El actual Gobierno es una especie de dictadura blanca.

Aquí, en este país, todo se [illegible] con la ley.

Se junta un grupo de parlamentarios, de los partidos reaccionarios y de centro, y constituyen una mayoría ocasional, oportunista y ávida. Entonces el Presidente de la República envía al Congreso proyectos como el de Reforma de la Ley Electoral. Y nadie puede decir nada, porque es la ley. El Parlamento chileno aprobó esa ley y ella fue publicada en el "Diario Oficial". Y, entonces, todo el pueblo está obligado a acatarla...

El señor GUERRA.— ¡Así debe ser una democracia!

El señor PALESTRO.— Pero si analizáramos los antecedentes de los que forman estas mayorías, si hurgáramos .... en las actividades comerciales de algunos de estos parlamentarios, de algunos de estos "caballeros", ... veríamos que, en el fondo, ... saben mejor que nadie que están burlando a la opinión pública cuando le hablan de democracia.

El señor EDWARDS.— Hay reciprocidad en nuestra apreciación respecto de ...

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Edwards!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, a nosotros nos produce una inmensa satisfacción que el Honorable señor Edwards, cuyo lema electoral era "trabaja para dar trabajo", venga a cumplir con sus obligaciones de parlamentario, ¡aunque sea una vez al año!

El señor EDWARDS.— ¡Por lo menos, yo trabajo!

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, por estas razones, creemos que el desenlace violento que el Gobierno está dando a los movimientos gremiales —una "salida fuerte", como dicen algunos— es un método que se está buscando para empujar y arrinconar más al pueblo, a fin de instaurar una dictadura de corte militar, como aquí se ha denunciado.

Pero los parlamentarios populares, y creo que la clase trabajadora también, estamos dispuestos a afrontar esta alternativa y dar la batalla.

La Derecha cree que la suerte ampara sólo a los gobiernos que ella dirige, y piensa que la rueda de la fortuna siempre va a estar cargada exclusivamente de su lado, porque es tozuda y no quiere comprender la realidad del mundo actual. No quiere saber nada. Aplica el sistema del avestruz: esconde sólo la cabeza... Deja pasar los acontecimientos; ignora los hechos y las realidades.

La experiencia de Bolivia no le ha producido ningún efecto a la Derecha. Los sucesos protagonizados por Fidel Castro y sus "barbudos" en la República hermana de Cuba no la han afectado o, por lo menos, no lo demuestra. Tampoco ha pesado los acontecimientos ocurridos últimamente en Argentina, donde, justamente el día que aquí se protestaba por la masacre del "dictador blanco", el señor Frondizi, que está aplicando allí la misma política económica recetada e impuesta por el Fondo Monetario Internacional, ha debido soportar el paro más grande de todo el movimiento obrero argentino.

La coincidencia de todos estos hechos no significa nada para la Derecha. Por ello, la oligarquía y la reacción de este país serán las culpables de los sucesos que se vayan produciendo.

Los parlamentarios socialistas, que estamos y estaremos irreductiblemente e intransigentemente en la trinchera popular, luchando con el mismo cariño y afecto junto al pueblo de Chile, estamos dispuestos a dar esta batalla destinada a terminar con este Gobierno reaccionario y a instaurar definitivamente un sistema que brinde realmente la felicidad a toda la nación.

El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría. El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor MORENO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MORENO.— Señor Presidente, hace seis días la clase obrera de Santiago se reunió en un comicio, ampliamente divulgado por todos los órganos de publicidad, para expresar su protesta democrática por la tremenda y terrible situación económica a que, gradualmente, ha sido empujada por el actual Gobierno. Pues bien, regresaban hacia el centro de la ciudad grupos aislados de manifestantes cuando se encontraron con la prohibición, por parte de piquetes policiales, de continuar transitando. Al insistir estos ciudadanos, pues ejercían un derecho consagrado por nuestra Constitución, la fuerza policial respondió con la violencia. Y cayeron heridos de muerte dos modestos trabajadores chilenos.

Es evidente, señor Presidente, que nada ni nadie podrá justificar este exceso de represión policial contra pacíficos manifestantes. Cayeron dos trabajadores en la calle 21 de Mayo, cuyo nombre recuerda auténticas glorias nacionales. Y la sangre de estos mártires ha salpicado los muros de "la Moneda" y ha teñido las manos de Su Excelencia el Presidente de la República. Dígase lo que se quiera: el señor Alessandri no podrá excusar la responsabilidad que tiene frente al país y ante la historia. Es el primer causante, directo o indirecto, de los luctuosos sucesos ocurridos en Santiago el jueves de la semana pasada.

El pueblo de Santiago se congregó a protestar, porque está en una situación de miseria y de desesperación ya insoportables. Por todos los medios había ya expresado antes, como lo hemos hecho en esta Honorable Cámara algunos parlamentarios populares, la necesidad de rectificar los rumbos económicos de la actual política gubernativa. Hemos asistido al fracaso indiscutible, y ya indisimulado, de la política económica del señor Alessandri. Este caballero, que se dijo iba a rectificar la política seguida por su antecesor y a devolver el bienestar y la prosperidad al pueblo de Chile, ha fracasado rotundamente en sus planteamientos económicos y en las promesas hechas al pueblo. Y ha fracasado, porque, como lo dijimos también en su oportunidad, tenía que fracasar, porque ninguna oligarquía financiera, ningún gobierno capitalista que represente una tal concentración de intereses como la que representa el Excelentísimo señor Alessandri y el grupo que lo acompaña, ha sido capaz, en ninguna parte del mundo, de dar solución a las exigencias y problemas que plantean las necesidades de las grandes masas asalariadas.

El señor Alessandri fundamentó su filosofía política y económica —si así pudiera decirse— en la premisa de que la prosperidad de las empresas significaría, a breve plazo, la prosperidad de los trabajadores.

¿Y qué hemos visto, señores Diputados, en estos dos años de Gobierno del señor Alessandri? Hemos visto una deformación monstruosa del proceso económico nacional. Hemos asistido a una concentración acelerada, no vista antes, del dinero en unas pocas manos. Y esto no es imaginación ni majadería nuestra, como parecen decirlo algunas veces, despectivamente, Diputados del frente.

Estos son hechos objetivos que cualquiera persona de buena voluntad y corazón sano tiene la oportunidad de comprobar. Hemos visto los balances de las sociedades anónimas y de las grandes empresas, cada vez con utilidades más gigantescas. Y al lado de esto —como lo comprobamos no sólo nosotros, sino los propios organismos del Estado, como la Corporación de Fomento, y economistas de seria y sólida reputación— se observa el empobrecimiento paulatino de las masas trabajadoras.

La participación en el ingreso nacional de los sectores asalariados era, hasta hace dos años, cuando asumió el Poder el actual Gobierno, del 48 por ciento. En dos años ha descendido a menos del 40 por ciento; en cambio, en la misma proporción ha subido la participación del sector capitalista y de productores.

El señor EDWARDS.— ¿De dónde sacó esos datos, Su Señoría? ¿Podría probar esas cifras?

El señor MORENO.— Su Excelencia el Presidente de la República ha tenido la virtud de paralizar la vida económica del país. Y no podía ser de otra manera, porque paulatinamente ha ido encareciendo la vida, hasta llegar a fijarse el alza de su costo en el año último en un 38 y más por ciento. Para compensar esta alza violenta del costo de la vida, se ofreció a los asalariados, no la recuperación del poder de compra de sus salarios, sino un ridículo 10 por ciento, frente a una pérdida neta y práctica del 40 por ciento. Esto, en la práctica, significa, sencillamente, disminuir en forma violenta, por la vía del zarpazo y del saqueo a los bolsillos populares, su ya bajo y muy humilde nivel de vida.

Contra esto protestan los trabajadores: contra esta injusticia social. Y el señor Alessandri, que está prisionero, en primer lugar, de su propia mentalidad estrecha y retrógrada; enseguida, de su personal egolatría que le hace creer que es el "sábelo todo" y el "puédelo todo"; es también prisionero...

... ...
....

—Suprimido de acuerdo a los artículos 12 y 135 del Reglamento.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Moreno, advierto a Su Señoría que no le está permitido atribuir a ningún funcionario intenciones contrarias al correcto desempeño de su deber!

Un señor DIPUTADO.— ¡Es la verdad!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORENO.— Su Señoría no tiene derecho para coartar las expresiones que yo, como parlamentario, soy soberano para expresar en este recinto.

El señor JULIET (Presidente).— Por supuesto...

El señor MORENO.— Estoy hablando en forma respetuosa y de acuerdo con nuestro Reglamento. Pero considero que tenemos la obligación de analizar los hechos económicos y políticos del país y, en este sentido, cualquier cortapisa que el señor Presidente pretenda imponerme será ilegal y antirreglamentaria. Y como parlamentario...

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Moreno, la Mesa ha hecho ver a Su Señoría que sus expresiones han sido antirreglamentarias, porque ha atribuido al Presidente de la República actuaciones contrarias al cumplimiento de su deber.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor MORENO.— Señor Presidente, estoy analizando los hechos económicos que están sacudiendo a nuestro país y que nos están llevando a sucesos sangrientos, como el ocurrido la semana pasada, desde un punto de vista político y en forma respetuosa. Si estoy equivocado, oportunamente se me podrá impugnar o desmentir. Pero, en este momento, incluso he tenido la delicadeza de decir que quizás el Presidente de la República no sea enteramente responsable de sus actos, porque, como he dicho, es prisionero de factores atávicos y de factores anímicos de su personalidad...

El señor PALESTRO.— ¡A veces se taima...!

El señor POBLETE.— ¡El Honorable señor Moreno no ha podido ser más honesto en sus expresiones!

El señor MORENO.— Voy a decir algo más, algo que quería expresar. Los que creemos en las leyes de la herencia, algo sabemos de los caracteres hereditarios y atávicos. Y quizá si esta aprensión del actual Presidente de la República ....., obedezca también a un imperativo atávico de orden hereditario del que no le es posible sustraerse...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORENO.— No es una simple coincidencia que otro Alessandri haya sido responsable de La Coruña, de San Gregorio y,...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORENO ... las propias expresiones...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio!

El señor MORENO.— ¡Pido al señor Presidente que haga respetar mi derecho!

El señor JULIET (Presidente).— Es lo que la Mesa está haciendo, Honorable Diputado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Honorables señores Edwards y Aldunate, don Ra[illegible], ruego a Sus Señorías guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor MORENO.— ¡Pido que haga respetar mi derecho, señor Presidente!

El señor JULIET (Presidente). — Así estoy procediendo, Honorable señor Moreno.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, llamo al orden a Su Señoría!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría guardar silencio!

Puede continuar el Honorable señor Moreno.

El señor MORENO.— Para refrescar la memoria de mis colegas de la derecha, que me interrumpen...

El señor URRUTIA (don Ignacio).— El Honorable señor Palestro lo interrumpe.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

(Continuará)

Confederación Nacional de Sindicatos de la Industria Azucarera

Cita a elección nuevo Directorio Confederación Nacional de Sindicatos de la Industria Azucarera (CONAZU).

Con fecha 19 de noviembre, en el local de la Piscina Maipo (Buin), a las 11.30 horas, se llevará a efecto la renovación del Directorio de la Confederación Nacional de Sindicatos de la Industria Azucarera (CONAZU).

Con este motivo, llámase a los delegados de los Sindicatos componentes de la Federación, a Asamblea General, para el día y hora antes indicados.

Santiago, 11 noviembre 1960.

Nuevo Presidente de Ford Motor Company

DEARBORN.— El señor Henry Ford II anunció que en una sesión de Directorio de la Ford Motor Company se había elegido presidente de la Empresa al señor Robert S. Macnamara.

En la nueva estructura del Consejo de la Compañía el señor Henry Ford II retiene su título de Presidente del Consejo, y, como Ejecutivo, mantendrá la total responsabilidad de la marcha de la Compañía, siendo la tarea del señor Macnamara la supervisión total de las operaciones.

"La hípica es una tómbola"

Así la define Alejandro Castro, un preparador muy experimentado

"Mi niñez la pasé en el Haras "Popeta". Allí, cuidando animales que luego irían a los hipódromos. Viéndolos nacer y bueno, comprendiendo y conociendo al fina sangre, cumplí diez años de edad, "experiencia" con la cual abandoné Melipilla y me vine a la ciudad. Los caballos fueron mi entretenimiento y más tarde, hasta hoy, los que me dieron fuerzas para enfrentar la vida..."

Esa es, en resumen, la existencia, hasta el momento de Alejando Castro. Ese hombre que con cincuenta años sobre sus hombres no ha conocido otro oficio y de ello se siente feliz.

"He desarrollado todas las actividades. Hace treinta y cuatro años que tengo patente y fui admitido oficialmente en el turf. Humberto Pérez, don Floro Galbán, Guillermo Valenzuela y don David Yáñez, de quien era capataz cuando saqué licencia, fueron mis maestros. Al lado de ellos siempre aprendí algo. Ese algo que hoy me sirve para salir adelante poniéndolos en práctica en mis pupilos..."

La hípica se caracteriza por aquellos personajes que "mucho hablan". Viernes a viernes, en nuestro Suplemento, hemos ido encontrando a los opuestos de ese tipo y la verdad es que se lo merecen ya. los que silenciosamente hacen gran labor. Alejandro Castro es un caso típico de cuanto decimos. Nunca habla más de lo necesario y por ello, muchas veces, por no decirlo casi siempre, pasa a segundo plano y ello lo alegra:

—Personalmente, prefiero observar recordando aquello de que... "el pescado muere por la boca..." De esta manera he obtenido muchas satisfacciones".

El silencio es virtud en la hípica. Alejandro Castro tiene gran memoria. Su vida la recuerda paso a paso y por ello, cuando le interrogamos sobre sus comienzos, las palabras van brotando sencillas y claras como agua de manantial, es decir sin interrupción:

—"En el año 1937, siendo capataz de don David Yáñez, él me ofreció la oportunidad de ser entrenador. Me entregaron cuatro ejemplares y estaban entre ellos Casablanca, Viesca y Nocturne. Casablanca me dio grandes satisfacciones. Una vez, con alto peso, ganó nada menos que por 30 cuerpos. Otra vez, con 60 kilos, me ganó nada menos que 2.400 metros. Mis comienzos fueron agradables y la suerte estuvo conmigo..."

La verdad es que no se puede quejar Alejandro Castro. Ese mismo año, 1937, el de sus comienzos, se fue a Viña del Mar con sólo cuatro ejemplares. Al fin de temporada traía 20.

—"La suerte me siguió en 1938. Ese año llegó a mi corral una hembrita colorada que me dio grandes satisfacciones. Se llamaba Adraste. Fue tanta su calidad que corrió en "El Ensayo" de esa época y para mí como para muchos, ganó esa carrera, pero por venir abierta, no la vieron y en cambio dieron en el primer lugar a Grimsby y Valeriano en empate y a mi yegua la colocaron en tercer lugar. La corrió Osvaldo Ulloa, y él también creyó que había ganado..."

Sus muchos años de oficio, y como buen estudioso de su profesión, Alejandro Castro está facultado para hablar de los mejores jinetes y los mejores ejemplares que ha visto...

—"Osvaldo Ulloa fue un señor de la fusta. Creo que es lo más completo que mis ojos han visto. Era un espectáculo en la silla y su fama la ganó en base a una gran calidad. Sobre caballos me inclino por Oakland. Lo considero un fenómeno de las pistas..."

Un tiempo atrás Castro desapareció del concierto de nombres de frecuentes ganadores. El esperó tranquilamente que pasara la mala suerte y luego vino la buena...

—"La hípica es una tómbola. El mal tiempo hay que capearlo con entereza y esperar que pase. Trabajar con el mismo empeño es una buena arma que, a la larga, da resultados positivos..."

Y tiene razón. El mal tiempo ya quedó atrás y nuevamente Alejandro Castro ha vuelto por sus fueros. Tiene en la actualidad 34 ejemplares. Matamoros, Alotria y Azul y Verde entre ellos. Además, el futuro se presenta bien, ya que los potrillos han cruzado del tattersall a su corral que queda enfrente. Entre ellos Pampa Mi, un hermano de Pantin, e Institutano, un propio hermano de esa gran yegua que fue Santa Eladia. Los triunfos están otra vez en su corral. Se los merece, por que es un hombre que ha entregado su vida al turf



ALEJANDRO CASTRO no es una figura nueva en nuestro turf. Por el contrario, ya tiene toda una vida dedicada a sus actividades. Ahora la suerte le vuelve a sonreír. En el grabado, arregla a Matamoros, uno de los rivales del domingo en el clásico palmeño, mientras su hijito le hace la puntería con una "ametralladora...".

Forfeit para Albino Salas, un jinete de Antofagasta

ALBINO SALAS, jinete que actuaba en Antofagasta fue puesto forfeit a perpetuidad por las autoridades de ese hipódromo nortino. La decisión fue comunicada a todas las instituciones del resto del país.

Las razones que se tuvieron para tomar la medida de tanta gravedad fueron las continuas incorrecciones que venía cometiendo ese jockey, que se había caracterizado. además, por su falta de cumplimiento de diversas disposiciones vigentes.



EL SEÑOR BENEDICTO AGUADO, propietario de La Sexta, brillante vencedora de "El Ensayo", conversa con los dos hombres que tuvieron a su cargo la máxima responsabilidad en esa prueba: el jinete Enrique Araya y el preparador Juan Cavieres. El comentario se centralizó en las posibilidades que tiene la yegua en la arena palmeña en donde cumplirá su próxima presentación.

C. Sepúlveda: ahora escribirán su nombre en blanco y negro

El buen jinete penquista pasó a ser jockey de 1a.: 60 triunfos

DOSCIENTOS cuarenta y seis días de actuación le bastaron a Carlos Sepúlveda para ser jinete de primera categoría en nuestro medio. Debutó en Santiago el 28 de febrero, y hasta el domingo pasado, mostrando su mucha clase, ha logrado sesenta triunfos. Victorias que lo hacen ingresar a la categoría de consagrado.

Como muchos buenos jinetes que han llegado a nuestra hípica, vino de Concepción, verdadero semillero de grandes astros de la fusta. Tiene en la actualidad 19 años y de aquel muchacho que nació en Temuco, hoy queda muy poco. Desde muy pequeño, su padre, adiestrador de caballos "a la chilena", lo hizo montar. En un corto plazo se pegó a las pretinas de su padre y, de pueblo en pueblo, fue demostrando la clase que había en sus muñecas. Diferentes ciudades de la zona central y sur, conocieron su maestría y, muy rápido, llegó a ser famoso entre los jinetes "chileneros". Un día, su padre, decidió radicarse en Concepción. Allí, él, también, "ancló" junto a su viejo. Esto era por allá por 1952. El 56 sacó su patente de jinete y muy luego se codeó con los buenos del oficio.

En febrero de este año ya anotaba a su haber 96 triunfos. Entre ellos varios clásicos y también una actuación inolvidable con Rozón, cuando en 1959, es decir el año pasado, estuvo a punto de ganarse el premio "Sociedad de Criadores", prueba de gran importancia en ese medio. Pero tuvo la suerte de que por aquellos lados, a comienzos de este año, cayera el criador señor Estanislao Anguita. Este, viendo la calidad que había en el muchacho, lo entusiasmó a que se viniera y él, en buena hora, lo aceptó:

—Tenía deseos de venir a la capital —confiesa—. Yo sabía que con todo lo que mi padre me había enseñado, y la pequeña experiencia que va tenía, podía salir adelante. Me agradó la idea y por ello me vine. Tuve mucha suerte, más que nada por que caía en un corral donde hay un hombre que me trató con mucho cariño como es don César Covarrubias. El me dio el espaldarazo y con él logré muchas victorias que me ayudaron para completar mis sesenta triunfos. Mallú me dio mi primera victoria y también con ella completé las diez primeras ganancias...

Los aires capitalinos asentaron bien al joven penquista. Luego, muy luego, la prensa, los fanáticos y la radio, hablaron de él. Sus muñecas eran sinónimo de confianza y así, un día, muy afortunado para él, logró cinco victorias.

—Es como para no olvidarlo. Se podía decir que yo era un afuerino y un día, con suerte, me gané dos carreras por la mañana y tres por la tarde. La verdad es que no lo podía creer. Iguales satisfacciones sentí cuado gané esos clásicos con Fragor y Gaekwar. Los entrenadores me han tenido confianza y por ellos he podido conducir buenos ejemplares. Por ejemplo, al lado de don César, corrí a Combatidor y Mallú, dos ejemplares que tienen mucha clase..."

Se ambienta más en el Club Hípico ya que trabaja más en esa cancha, nos cuenta, pero en el Hipódromo, conduciendo a Pangalito, abonó su sport más alto. Sobre sus colegas, tanto penquistas como capitalinos, expresa:

—"Soy muy joven y no creo tener autoridad para hablar de ellos, pero en Concepción me quedo con Armando López y aquí con Héctor Pilar. Un jinete de muñecas, valentía y, por sobre todo, mucha cabeza. Pilar es un gran látigo..."

Varias fechas estuvo "pegado" Sepúlveda en los 59 triunfos. Al recordarlo dice.

—"Estaba de mala racha y no podía salir de las 59 victorias. Felizmente logró la inspirada "sesenta" y nada menos que con un ejemplar de mi papá, que, de esta manera, gana su primera carrera en Santiago. Para la familia, fue doble satisfacción...

Es brillante el porvenir de Carlos Sepúlveda. Cuidándose solo los sábados hace con comodidad 47 kilos. Un peso como para imponerse en nuestro medio, donde las montas livianas hay que buscarlas con linterna... Y con una buena linterna...



CARLOS SEPULVEDA, buen jinete penquista, es ya de primera categoría. El domingo, conduciendo un caballo de su padre, logró la 60a. victoria, justo la necesaria para pasar a la mejor serie.

30 RIVALES EN EL "CARLOS PELLEGRINI"

Los rivales cuya nómina señalamos más adelante, actúan en el clásico "Carlos Pellegrini", sobre la distancia de 3.000 metros, que se correrá el próximo domingo 20 en la pista del Hipódromo de San Isidro, en Buenos Aires.

Treinta ejemplares resultaron inscritos, siendo diez de origen extranjero, figurando entre los mismos el italiano Surdi, los franceses Tobago, Saikani, y Nelson; el uruguayo Zumbador; los brasileños Farwell, Major's Dilemma e Hyperio; el chileno Ben Shak, y la yegua peruana Pamplona. Sin duda alguna, Surdi y Farwell son los más representativos del turf extranjero, mientras que Atlas, Troubadour, Porvenir, Arturo "A" y Pechazo, sobresalen entre los argentinos.

Caballo	Peso	Genealogía	Origen
Atlas	62	Aristophanes-Antinea	Argentino
Surdi	62	Airborne-Semitécola	Italiano
Porvenir	62	Selim Hassan-Pomare	Argentino
Tobago	61	Silnet-La Taglioni	Francés
Saikani	61	Shikampur-Nise	Francés
Ben Shak	60	Admiral Terek-Biyuya	Chileno
Major's Dilemma	60	Orbaneja-Doctor's Dilemma	Brasileño
Los Churros	60	Los Curros-Emerald	Argentino
Riesgo	60	Gulf Stream-Rag Time	Argentino
Farwell	60	Burpham-Marilú	Brasileño
Hyperio	60	Amphis-Zabaglione	Brasileño
Rayosol	60	Don Mac-Rayuela	Argentino
La Rubia	59	Atabor-Conquete	Argentino
Pamplona	57	Postin-Societys Way	Peruano
Nelson	56	Sica Boy-Lucur Despoir	Francés
Pechazo	52	Guatán-Perplexe	Argentino
Kid John	52	Birikil-Foxy Gal	Argentino
Zumbador	52	Hidalgo-Zarzaleña	Uruguayo
Arturo A.	52	Argur-Santa Rosa	Argentino
Troubadour	52	Sideral-Rustom's Legend	Argentino
Sensitivo	52	Sideral-Ternura	Argentino
Latido	52	Penny Post-Lady My	Argentino
Scotch	52	Gulf Stream-Scotch Lass	Argentino
Zimba	52	British Empire-Charlotte	Argentino
Sonórico	52	Richer-Sonora	Argentino
Roler	52	Mirontón-Gaita Onda	Argentino
Santafereño	52	Speechmaker-Santafecina	Argentino
Vizcaíno	52	Sideral-Cantábrica	Argentino
Bautista	52	Bantam-Penitencia	Argentino
Cantadora	49	Canthare-Madiana	Argentino

Cortas del TURF

A las 9.15 horas, aproximadamente, entraron a la pista del **Club Hípico**, para trabajar a la mano del **Hipódromo Chile**, los pupilos del Stud "Anita" que corren el premio "La Huasca".

Harbin, montado por Renato Montoya, para 800 metros señaló 50 segundos clavados, rematando los últimos 200 metros en 11 segundos 3|5.

Abatán, conducido por Omar Olivares, para los 1.000 metros, empleó 1 minuto y 2 segundos.

La potranca Coherencia, montada por Ricardo Madariaga, trabajando de los 200 metros ,hasta el poste de los 1.000 — es decir, 800 metros—, señaló 49 segundos y 2|5.

Los pupilos del "Anita" lucen muy buen estado.

En el día de hoy realizará su último apronte en nuestras pistas el ejemplar Ben Shak, elemento que partirá el próximo lunes a Buenos Aires para representar a nuestro elevage en el Gran Premio Internacional "Carlos Pelegrini", clásico que se corre en pistas argentinas el próximo domingo 19.

Viajan junto al hijo de Admiral Terek, su propietaria, su criador, el entrenador Antonio Bullezú y el látigo Omar Olivares.



JUAN ARAYA, el excelente jinete que cumplió en Venezuela una meritoria campaña, se apresta para reaparecer en nuestras pistas. Llega muy temprano a trabajar y se le ve en buen estado físico. En el grabado, a la izquierda, cumple un apronte junto a un potrillo.

HIPODROMO CHILE. - Domingo 13 de noviembre de 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 7.45 horas.

J. Barrios	1 Blandengo	55	2	J. Troya	6—0—0—0—0	1791	10.o de Cursado en 1.300 metros con 46,7 kilos en 6a. serie.
L. E. Toledo	2 Ambición	54	5	E. Núñez	0—0—0—0—0	1716	17a. de Don Iván en 1.400 metros con 53,6 kilos en 8a. serie.
M. Lazzús	3 Guneo	52	6	E. Núñez	6—3—0—0—4	1750	4.o de Record en 1.300 metros con 51 kilos en 9a. serie.
J. Adasme	4 Bañista	54	8	J. Salfate M.	0—0—0—4—1	1784	Ganó a Thorez en 1.500 metros con 49,1 kilos e n7a. serie.
J. Pérez	5 Thorez	54	12	R. Rabello	0—0—0—0—2	1784	2.o de Bañista en 1.500 metros con 50,1 kilos en 7a. serie.
V. Barra	6 Puchegui	53	9	L. Guajardo	0—0—0—0—3	1808	3.o de Carúpano en 1.200 metros con 51,6 kilos en 8a. serie.
M. Castillo	7 Bayón	52	10	A. Valenzuela	0—0—5—2—4	1784	4.o de Bañista en 1.500 metros con 50,5 kilos en 7a. serie.
J. Sandoval	8 Besarabia	52	13	R. Maggi	0—1—0—0—5	1784	5a. de Bañista en 1.500 metros con 51,5 kilos en 7a. serie.
R. Medel	9 Apenitas	52	11	F. Chamorro	1—0—4—5—0	1784	9a. de Bañista en 1.500 metros con 51,7 kilos en 7a. serie.
S. Véliz	10 Santa Amelia	52	14	A. Muñoz	0—4—0—0—0	1784	15a. de Bañista en 1.500 metros con 52,8 kilos en 7a. serie.
R. Jaque	11 Laika	51	1	P. Fuentes	5—0—0—0—5	1808	5a. de Carúpano en 1.200 metros con 51 kilos en 8a. serie.
M. Araneda G.	12 Hincapié	50	7	R. Albornoz	5—0—0—0—0	1784	10.o de Bañista en 1.500 metros con 49,6 kilos en 7a. serie.
C. Lorenzo	13 Blockade	49	15	R. Quiroz	5—0—6—0—0	1804	Ultima de Maciza en 1.100 metros con 45 en 6a. serie. Club.
N. Vásquez	14 Hta. Grande	45	16	R. Quiroz	0—0—0—0—0	1808	Ultima de Carúpano en 1.200 metros con 45,4 kilos, 8a. serie.
S. Escudero	15 P. Celeste	48	4	M. Valenzuela	0—0—0—0—0	1759	5.o de Record en 1.300 metros con 48,5 kilos en 9a. serie.
S. Meneses	16 Almendrada	47	3	J. Herane		1784	13a. de Bañista en 1.500 metros con 46,5 kilos en 7a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— Serie "A".— A las 8.15 horas.

R. Jaque	1 Al Galope	56	1	A. Petit	0—5—0—0—0	1786	16.o de Idéntico en 1.200 metros con 56 kilos en 1.15 1|5.
J. Adasme	2 Austríaco	56	8	R. Costantini	6—0—0—0—0	1786	13.o de Idéntico en 1.200 metros con 54,2 kilos en 1.15 1|5.
S. Meneses	3 Calendal	56	6	J. Castro R.	4	1787	4.o de Miltown en 1.200 metros con 52 kilos. Tpo.: 1.14 4|5.
R. Silva	4 Celaje	56	16	E. Bécar	0—0—0—0—0	1786	9.o de Idéntico en 1.200 metros con 55 kilos en 1.15 1|5.
H. Pilar	5 Coral	56	11	A. Breque	2—6—0—0—3	1786	3.o de Idéntico en 1.200 metros con 56 kilos en 1.15 1|5.
L. E. Toledo	6 Chambal	56	3	L. Contreras	0	1788	17.o de Jockey Club en 1.200 metros con 56 kilos en 1.14 1|5.
D. Cerda	7 El Nueve	56	5	J. Muñoz	0	1788	9.o de Jockey Club en 1.200 metros con 52 kilos en 1.14 1|5.
C. Ojeda	8 Estirón	56	13	H. Cisternas	0—3—2—4—4	1788	4.o de Jockey Club en 1.200 metros con 52,1 kilos en 1.14 1|5.
A. Farías	9 Hillman	56	7	M. Torres	0—0—0	1201	16.o de Manuelillo en 1.500 metros con 56 kilos en 1.35 4|5.
F. Toro	10 Lombardero	56	15	J. Suárez	0—0—0—0—6	1787	6.o de Miltown en 1.200 metros con 56,1 kilos en 1.14 4|5.
J. Lerma	11 Memorial	56	10	A. Valenzuela	0—0—0—0—0	1660	16.o de Fanal en 1.300 metros con 55 kilos. Tiempo: 1.22.
R. Valenzuela	12 Molinero	56	17	E. Scaia	3—6—0—0—0	1591	11.o de Marullo en 1.400 metros con 55 kilos. Tpo.: 1.27 2|5.
C. Pezoa	13 Noctámbulo	56	2	P. Inda	0—0—0—5—2	1788	2.o de Jockey Club en 1.200 metros con 56 kilos en 1.14 1|5.
I. Sandoval	14 Príncipe Azul	56	12	J. Galleguillos	0—0—0—0—4	1786	4.o de Idéntico en 1.200 metros con 52 kilos. Tpo.: 1.15 1|5.
R. Neira	15 Rinsol	56	4	J. Vial	5—6—2—6	1788	6.o de Jockey Club en 1.200 metros con 54 kilos en 1.14 1|5.
S. Véliz	16 Sensato	56	14	A. Vodanovic	0—0—0—0	1787	10.o de Miltown en 1.200 metros con 55 kilos. Tpo.: 1.14 4|5.
P. Ulloa	17 Torrentoso	56	9	A. Bullezú	0—0—5—0—4	1822	4.o de Vergonzoso en 1.500 metros con 55 kilos en 1.31. Club.
C. Giráldez	18 Vino Dulce	56	18	A. Lab	0—0—6—6—0	1787	8.o de Miltown en 1.200 metros con 54,1 kilos en 1.14 4|5.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 8.45 horas.

I. Sandoval	1 Marfare	54	8	O. Jara	2—5—0—0—0	1815	15.o de Avasallador en 1.200 metros con 50,4 kilos, 5a. serie.
L. E. Toledo	2 Pitanay	54	16	M. Martínez M.	0—0—1—0—0	1753	8.o de Batúm en 1.300 metros con 52,5 kilos en 7a. serie.
H. Galaz	3 Lifar	53	12	H. Yáñez	4—0—0—0—0	1753	10.o de Batúm en 1.300 metros con 52 kilos en 7a. serie.
R. Medel	4 Moulinet	53	1	T. Herrera	5—0—0—0—0	1812	12.o de Astén en 1.200 metros con 49 kilos en 6a. serie.
E. Soto	5 Yoina	53	5	J. Vial	0—0—4—0—0	1720	12a. de Famoso en 1.400 metros con 54 kilos en 7a. serie.
P. Ulloa	6 Sun Glory	53	9	V. Romo	0—1—5—0—0	1767	8.o de Pontcarral en 2.000 metros con 45 kilos en 2.2 3|5. Club.
S. Allende	7 Olimpic	52	2	A. H. García	0—5—0—0—0	1757	14.o de A la Carga en 1.300 metros con 50 kilos en 5a. serie.
M. Castillo	8 Moraima	51	3	D. Bernal	3—5—3—5—0	1720	10a. de Famoso en 1.400 metros con 52 kilos en 7a. serie.
G. Jorquera	9 Mitonaso	51	14	E. Rodríguez	0—0—6—0—0	1792	7.o de Famoso en 1.500 metros con 49,5 kilos en 6a. serie.
F. Toro	10 Saint Louis	51	6	S. Olivares	1—0—3—4—5	1753	5.o de Batúm en 1.300 metros con 49 kilos en 7a. serie.
J. Adasme	11 Rauquén	49	10	S. Olivares	0—0—0—0—3	1784	3.o de Bañista en 1.500 metros con 53,5 kilos en 7a. serie.
J. Toro	12 Cauquenina	48	4	S. Olivares	0—4—0—2—0	1791	7a. de Cursado en 1.500 metros con 48,6 kilos en 6a. serie.
C. Pezoa	13 Togliatti	51	17	D. Miranda	0—3—4—4—5	1810	5.o de Sun Shine en 1.200 metros con 51 kilos en 7a. serie.
V. Barra	14 Cabañero	50	13	M. Rendic	1—0—0—0—0	1791	Ultimo de Cursado en 1.500 metros con 50,7 kilos en 6a. serie.
H. Pilar	15 Agrisur	49	7	O. Becerra	0—4—6—0—0	1810	9.o de Sun Shine en 1.200 metros con 50 kilos en 7a. serie.
R. Montoya	16 Bier Hall	49	11	M. Valenzuela	0—6—4—4—6	1791	6.o de Cursado en 1.500 metros con 49,5 kilos en 6a. serie.
C. Paredes	17 Nurelya	49	16	E. Sepúlveda	0—0—0—0—0	1791	8a. de Cursado en 1.500 metros con 50,6 kilos en 6a. serie.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— Serie "B".— A las 9.20 horas.

H. Pilar	1 Arbacea	56	1	A. Breque	0—5	1334	5.o de Go en 1.400 metros a 5 1|2 cuerpos con 56; 1.29 2|5.
R. Neira	2 Azulejo	56	7	A. Valenzuela	0—0—0—0—0	1659	15.o de Pastelón en 1.300 metros con 55 kilos. Tpo.: 1.22.
P. Ulloa	3 Bamboo	56	11	J. Inda G.	4—0—3—3—0	1787	7.o de Miltown en 1.200 metros con 56 kilos. Tpo.: 1.14 4|5.
L. E. Toledo	4 Cielo Claro	56	15	H. Cisternas	6—6—0—6—0	1787	13.o de Miltown en 1.200 metros con 54 kilos. Tpo.: 1.14 4|5.
S. Meneses	5 Stefan	56	20	H. Cisternas	0—3—0—0—5	1786	5.o de Idéntico en 1.200 metros con 52 kilos. Tpo.: 1.15 1|5.
A. Torres	6 Don Sata	56	18	R. Rabello	0—0—0—0—0	1787	11.o de Miltown en 1.200 metros con 52 kilos. Tpo.: 1.14 4|5.
G. Jorquera	7 Galo	56	8	R. Colpa	0—0	1786	12.o de Idéntico en 1.200 metros con 56 kilos. Tpo.: 1.15 1|5.
M. Castillo	8 Libertario	56	3	A. Vodanovic	0—5—0—6—0	1786	14.o de Idéntico en 1.200 metros con 55 kilos. Tpo.: 1.15 1|5.
M. Díaz	9 Los Nogales	56	16	A. Gutiérrez	0—0—0—0—0	1788	10.o de Jockey Club en 1.200 metros con 52,2 kilos en 1.14 1|5.
H. Salas	10 Magyar	56	4	A. Sepúlveda	0—0—2—2—0	1765	13.o de Magyar en 1.800 metros con 56 kilos en 1.50. Club.
J. Pérez	11 Mister Chuki	56	12	P. Cavieres	0—0—0—0—6	1786	6.o de Idéntico en 1.200 metros con 54 kilos. Tpo.: 1.15 1|5.
I. Sandoval	12 Mohín	56	6	A. Henríquez	6—3—3—0—0	1718	8.o en el empate de Foulard-Guaraz con 52 kilos, en 1.34 1|5.
R. Jaque	13 Montalbán	56	10	A. Petit	0—0	1391	11.o de Bufido en 1.200 metros con 54 kilos. Tpo.: 1.16 2|5.
P. Latorre	14 Narcisín	56	13	H. Medina	0—0—5	1788	5.o de Jockey Club en 1.200 metros con 52 kilos. Tpo.: 1.14 1|5.
F. Toro	15 Ninguno	56	9	E. Navarro	0—0	1786	8.o de Idéntico en 1.200 metros con 56 kilos. Tpo.: 1.15 1|5.
J. Adasme	16 Papaito	56	17	H. González	0	1788	14.o de Jockey Club en 1.200 metros con 56 kilos en 1.14 1|5.
H. Galaz	17 Para Todos	56	2	N. Vargas	0—0—4—0—3	1787	3.o de Miltown en 1.200 metros con 55,6 kilos. Tpo.: 1.14 4|5.
E. Araya	18 Puerto Nuevo	56	5	F. Castro	0—5—2—5—2	1786	2.o de Idéntico en 1.200 metros con 56 kilos. Tpo.: 1.15 1|5.
M. Lazzús	19 Raco	56	19	J. Castro R.	0—0—4—2—0	1788	8.o de Jockey Club en 1.200 metros con 56,1 kilos en 1.14 1|5.
C. Pezoa	20 Señero	56	14	M. Rendic	0—0—5—3—0	1765	9.o de Funny Lord en 1.800 metros con 56 kilos en 1.50. Club.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 9.55 horas.

J. Pérez	1 Baquiano	54	13	P. Cavieres	0—0—1—6—0	1767	13.o de Pontcarral en 1.000 metros con 45 kilos en 2.2 2|5. Club.
R. Medel	2 Farrero	54	9	D. Sandoval	3—0—0—0—0	1800	Ultimo de Nevado en 1.600 metros con 56 kilos, 6a. serie. Club
J. Adasme	3 Calentura	53	5	J. Salfate M.	0—0—0—0—6	1792	6a. de Famoso en 1.500 metros con 51 kilos en 5a. serie.
S. Véliz	4 Gramour	53	11	L. Navarro	0—0—0—0—0	1754	10.o de Maranguapé en 1.300 metros con 53,1 kilos en 6a. serie.
L. E. Toledo	5 Andén	53	14	J. Herane	0—0—6—1—5	1820	5.o de El Amanecer en 1.200 metros con 53 kilos en 1.12. Club.
I. Sandoval	6 Floretista	53	1	J. Galleguillos	6—0—0—0—0	1792	8.o de Famoso en 1.500 metros con 50,5 kilos en 5a. serie.
H. Salas	7 Itahue	52	10	T. Herrera	0—4—3—4—0	1812	10.o de Astén en 1.200 metros con 51,5 kilos en 6a. serie.
R. Valenzuela	8 Madonna	52	3	O. Becerra	1—0—0—6—0	1792	Penúltima de Famoso en 1.500 metros con 49,5 kilos, 5a. serie.
H. Bassy	9 Totoral	52	12	A. Henríquez	0—0—0—5—0	1754	11.o de Maranguapé en 1.300 metros con 51,5 kilos en 6a. serie.
L. A. Paredes	10 Tucumén	52	6	P. Bagú	0—0—0—0—0	1800	9.o de Nevado en 1.600 metros con 54,2 kilos, 6a. serie. Club.
C. Ojeda	11 Montepín	51	8	J. Castro R.	5—0—0—0—0	1533	13.o de La Martinica en 1.400 metros con 52,5 kilos en 6a. serie.
H. Arancibia	12 Abedul	50	2	A. Ramírez	1—0—0—5—0	1401	8.o de Baracaldo en 1.200 metros con 53 kilos, 6a. serie. Club
C. Pezoa	13 Servando	50	7	J. González H.	0—2—5—4—6	1812	6.o de Astén en 1.200 metros con 50,2 kilos en 6a. serie.
S. Allende	14 Cindy	50	4	A. Muñoz	0—0—0—0—0	1757	11a. de A la Carga en 1.300 metros con 51,3 kilos, 5a. serie.
V. Barra	15 Gran Dama	50	15	J. Troya	0—0—2—4—6	1781	6a. de Chocalán en 1.400 metros con 54 kilos, 6a. serie. Viña.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.— A las 10.30 horas.

O. Olivares	1 Silviana	55	6	G. Sarmiento	2—6—5—3—5	1827	5a. de Mallú en 1.600 metros con 61 kilos en 1.36 4|5. Club
C. Ojeda	2 Huambali	54	7	L. A. Orellana	0—5—1—0—0	1772	9.o de Tipazo en 1.700 metros con 55 kilos. Tpo.: 1.42. Club.
F. Toro	3 Candente	52	1	E. Cáceres	0—0—0—4—3	1790	3.o de Mequetrefe en 1.200 metros con 48,1. Tiempo: 1.12 3|5.
H. Pilar	4 Quick Ideal	51	4	E. Barticevic	0—0—2—3—3	1814	3.o de Solferino en 1.500 metros con 45,5 kilos en 1.31 2|5.
H. Salas	5 Atropello	50	2	A. Sepúlveda	2—0—1—4—1	1794	Ganó a Tumbaito en 1.500 metros con 55 kilos en 2a. serie.
M. Castillo	6 Novial	48	3	J. Vial	6—0—0—6—4	1813	4.o de El Simún en 1.200 metros con 51,5 kilos en 1a. serie.
A. Núñez	7 Kolchak	48	5	J. González H.	5—5—0—0—3	1813	3.o de El Simún en 1.200 metros con 50 kilos en 1a. serie.

SEPTIMA CARRERA.— 2.000 metros.— Condicional.— A las 11.05 horas.

O. Olivares	1 Abatán	56	2	A. Bullezú	5—0—5—2—1	1769	Ganó a Spray en el Paddock Stakes con 54 kilos en 1.800.
R. Montoya	2 Harbin	56	13	A. Bullezú	1—2—1—0—0	1770	Ultimo de La Sexta en "El Ensayo" en 2.400 metros con 56.
R. Madariaga	3 Coherencia	53	6	A. Bullezú	5—1—1—6	1688	6a. de Carta Blanca en 1.800 metros con 52 kilos en 1.52 3|5.
R. Latorre	4 Dacrón	56	4	T. Herrera	5—1—0—2—1	1666	Ganó a Quick Ideal en 1.400 metros con 50 kilos en 1a. serie.
C. Praga	5 El Obrero	56	16	L. A. Orellana	0—5—3—0—3	1719	3.o de Fazendeiro en 1.500 metros con 56 kilos. Tpo.: 1.32 4|5.
F. Toro	6 Galardón	56	1	J. Suárez	0—3—1—1—5	1770	5.o de La Sexta en "El Ensayo" en 2.400 metros con 58 kilos.
G. Jorquera	7 Matamoros	56	11	A. Castro	3—1—1—3—0	1770	8.o de La Sexta en "El Ensayo" en 2.400 metros con 56.
E. Araya	8 Opositor	56	3	J. Cavieres	4—2—0—1—4	1770	4.o de La Sexta en "El Ensayo" en 2.400 metros con 56.
P. Ulloa	9 Oriental	56	15	E. Inda G.	0—6—1—3—0	1770	10.o de La Sexta en "El Ensayo" en 2.400 metros con 56.
E. Saavedra	10 Pantin	56	8	J. Melero	1—1—0—3—1	1630	Ganó a Tantiby en 1.800 metros con 54 kilos. Tpo.: 1.52 2|5.
I. Sandoval	11 Rescatado	56	7	P. Valderrama	2—1—1—1—4	1769	4.o de Abatán en el Paddock Stakes en 1.800 metros con 54.
R. Parodi	12 Spray	56	9	F. Jacial	0—1—0—6—2	1769	2.o de Abatán en el Paddock Stakes en 1.800 metros con 54.
H. Pilar	13 Tantiby	56	14	J. Cavieres	3—4—1—2—0	1769	7.o de Abatán en el Paddock Stakes en 1.800 metros con 54.
C. Ojeda	14 Triunfador	56	5	F. Castro	0—0—4—0—1	1724	Ganó a Ambiguo en 1.400 metros con 51 kilos en 1a. serie.
H. Salas	15 Alga	53	10	R. Allen	1—5—0—1—4	1688	4a. de Carta Blanca en 1.800 metros con 56 kilos en 1.52 3|5.
A. Núñez	16 Lily Pons	53	12	P. Valderrama	2—1—2—2—1	1761	Ganó a Free Life en 1.500 metros con 54 kilos. Tpo.: 1.33.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 11.45 horas.

J. Castro	1 Lady Montes	55	16	J. B. Argagnón	0—3—2—1—0	1758	11a. de Alabanciosa en 1.300 metros con 51,5 kilos, 4a. serie.
I. Sandoval	2 Dorman	54	7	A. Petit	2—0—1—3—5	1793	5.o de Aduanero en 1.500 metros con 49,7 kilos en 4a. serie.
S. Véliz	3 Chañal	54	5	E. Sepúlveda	4—6—3—6—0	1667	8.o de Le Dauphin en 1.400 metros con 49,5 kilos en 4a. serie
F. Toro	4 El Irlandés	54	4	R. Bernal G.	5—3—0—2—2	1792	2.o de Famoso en 1.500 metros con 55,5 kilos en 5a. serie.
G. Jorquera	5 French Arch	53	12	C. Tapia	2—5—0—0—2	1757	2.o de A la Carga en 1.300 metros con 51,2 kilos en 5a. serie.
U. Gaete	6 Rafumón	53	8	L. Contreras	0—0—0—0—0	1286	11.o de Farrero en 1.600 metros con 53 kilos, 5a. serie. Club
H. Salas	7 Lázaro	52	9	R. López	6—3—0—0—0	1815	7.o de Avasallador en 1.200 metros con 54 kilos en 6a. serie.
R. Neira	8 El Nene	51	2	I. Duque	0—0—0—0—0	1793	11.o de Aduanero en 1.500 metros con 47,2 kilos en 4a. serie
C. Ojeda	9 Sin Fin	51	14	L. A. Orellana	4—5—0—6—0	1757	7.o de A la Carga en 1.300 metros con 54 kilos en 5a. serie.
S. Allende	10 Curanela	51	11	A. Muñoz	1—2—1—2—4	1757	4a. de A la Carga en 1.300 metros con 52 kilos en 5a. serie.
J. Lerma	11 Bambuco	50	13	O. Jara	2—6—2—4—0	1665	10.o de Guante Blanco en 1.400 metros con 52,1 kilos, 5a. serie.
A. Mora	12 Cataviento	48	3	O. Jara	1—6—2—3—4	1812	4.o de Astén en 1.200 metros con 53,5 kilos en 6a. serie.
J. Adasme	13 La Borde	50	17	J. Castro D.	3—0—1—6—5	1815	5.o de Avasallador en 1.200 metros con 51,5 kilos en 5a. serie.
H. Bassy	14 Kosack	49	18	A. Luna Q.	0—0—0—0—3	1792	3.o de Famoso en 1.500 metros con 51,1 kilos en 5a. serie.
J. Toro	15 Baldovino	48	1	S. Olivares	0—1—4—0—4	1792	4.o de Famoso en 1.500 metros con 51,7 kilos en 5a. serie.
M. Campos	16 Monte Real	48	6	E. Scaia	0—0—0—0—0	1792	10.o de Famoso en 1.500 metros con 53 kilos en 5a. serie.
H. Pilar	17 Vatán	48	10	O. Becerra	0—0—0—2—2	1754	2.o de Maranguapé en 1.300 metros con 51 kilos en 6a. serie.
M. Castillo	18 La Martinica	48	15	P. Cavieres	1—0—5—6—5	1792	5a. de Famoso en 1.500 metros con 52 kilos en 5a. serie.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros — 4a. serie.— A A las 12.15 horas.

G. Jorquera	1 Ilque	54	8	A. Castro	0—0—0—4—0	1565	15.o de Bonachón en 1.300 metros con 50 kilos en 3a. serie.
L. Paredes	2 Marlinda	54	12	P. Bagú	0—0—0—0—2	1808	2a. de Merry Ann en 1.600 metros con 51 kilos, 4a. serie, Club.
E. Araya	3 Erudita	53	13	F. Castro	0—0—0—0—2	1563	2a. de Kronprinz en 1.300 metros con 55 kilos en 4a. serie.
S. Meneses	4 Ambientado	52	6	E. Barticevic	4—6—0—0—0	1760	Ultimo de Oberón en 1.300 metros con 50 kilos en 3a. serie.
F. Toro	5 Purapinta	52	10	O. Jara	4—5—1—6—6	1760	6.o de Oberón en 1.300 metros con 48 kilos en 3a. serie.
E. Soto	6 Sixty	51	4	O. Jara	0—0—2—0—5	1816	5a. de Fusta Libre en 1.200 metros con 51 kilos, 4a. serie.
J. Barrios	7 Qué Raro	52	1	J. Suárez	6—0—0—0—0	1793	10.o de Aduanero en 1.500 metros con 55 kilos en 4a. serie.
H. Pilar	8 Curicó	52	7	O. Aliaga	5—0—0—1—4	1793	4.o de Aduanero en 1.500 metros con 54 kilos en 4a. serie.
C. Pezoa	9 Huechuquito	52	11	D. Miranda	4—1—0—5—0	1793	8.o de Aduanero en 1.500 metros con 55 kilos en 4a. serie.
R. Medel	10 Siníscola	52	14	P. Valderrama	5—2—1—6—4	1766	4.o de Baracaldo en 1.300 metros con 50 kilos, 4a. serie, Club.
R. Valenzuela	11 Meiala	51	15	V. Romo	0—0—0—1—0	1766	Ultimo de Baracaldo con 47 kilos en 1.300 metros, 4a serie, Club.
H. Salas	12 A la Carga	50	9	I. Duque	0—0—0—6—1	1757	Ganó a French Arch en 1.300 metros con 53 kilos en 5a. serie.
H. Basay	13 Aduanero	49	3	A. Luna Q.	0—0—4—1—1	1793	Ganó a Ashley en 1.500 metros con 47 kilos en 4a. serie.
S. Allende	14 Vizcaíno	49	16	A. Lab	0—0—2—1—3	1793	3.o de Aduanero en 1.500 metros con 50 kilos en 4a serie.
M. Castillo	15 Guante Bco.	49	2	E. Scaia	3—5—1—4—5	1758	5.o de Alabanciosa en 1.300 metros con 53 kilos en 4a. serie.
N. Vásquez	16 El Cuyano	47	5	H. Cisternas	1—0—0—4—6	1816	6.o de Fusta Libre en 1.200 metros con 51 kilos en 4a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros — 2a. serie.— DECIMA CARRERA.— 2a. serie.— A las 12.55 horas.

I. Sandoval	1 Cocotero	56	11	A. Vodanovic	3—5—0—0—3	1794	3.o de Atropello en 1.500 metros con 56 kilos en 2a. serie.
E. Saavedra	2 Tumbaito	56	8	R. Rabello	2—1—2—1—2	1794	2.o de Atropello en 1.500 metros con 55 kilos en 2a. serie.
H. Pilar	3 Queltehue	52	6	A. Breque	3—3—4—1—3	1773	3.o de Lord Devil en 1.300 metros con 52 kilos, 3a. serie, Club.
A. Núñez	4 Quilantro	51	2	F. Jacial	0—0—0—0—0	1794	8.o de Atropello en 1.500 metros con 54 kilos en 2a. serie.
U. Gaete	5 Miriantú	51	7	P. Briones	0—2—1—3—5	1794	5.o de Atropello en 1.500 metros con 53 kilos en 2a. serie.
F. Toro	6 Snow Boy	50	10	H. Cisternas	0—0—3—0—4	1799	4.o de Dabalbé en 1.600 metros con 55 kilos, 4a. serie, Club.
C. Pezoa	7 Guin Lac	49	5	H. González	0—0—5—0—1	1789	Ganó a Niquelado en 1.200 metros con 55 kilos en 1.12 2|5.
M. Castillo	8 Baret Basque	48	3	E. Barticevic	0—3—0—2—6	1794	6.o de Atropello en 1.500 metros con 50 kilos en 2a. serie.
L. Paredes	9 Bonachón	47	9	O. Becerra	3—1—0—0—1	1759	Ganó a Siete Lunas en 1.300 metros con 49 kilos, 2a. serie.
N. Vásquez	10 Masterlike	47	1	E. Rodríguez	5—1—0—0—4	1794	4.o de Atropello en 1.500 metros con 48 kilos en 2a. serie.
J. Toro	11 El Moro	47	4	J. Suárez	6—2—0—6—0	1794	7.o de Atropello en 1.500 metros con 49 kilos en 2a. serie.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 13.35 horas.

J. Barrios	1 Ahuyentada	56	8	C. Santos	0—1—0—0—0	1773	Ultima de Lord Devil en 1.300 con 48 kilos, 3a. serie, Club.
L. Fuentes	2 Acreedor	55	4	V. Romo	2—0—0—0—0	1772	Penúltimo de Tipazo en 1.700 metros con 45 kilos en 1.42, Club.
C. Pezoa	3 Azul y Verde	55	4	A. Castro	0—4—1—6—0	1736	7.o de Lololino en 1.500 metros con 48 kilos, 4a. serie, Club.
I. Sandoval	4 Anjou	53	17	A. Petit	3—1—0—2—1	1795	Ganó a Le Dauphin en 1.500 metros con 47 kilos en 3a. serie.
E. Araya	5 Tabalí	53	12	E. Inda G.	3—0—1—6—5	1795	5.o de Anjou en 1.500 metros con 55 kilos en 3a. serie.
F. Toro	6 Kon Kon	52	15	M. Martínez M.	3—4—1—2—3	1818	3.o de Tanaguarena en 1.200 metros con 53 kilos en 3a. serie.
U. Gaete	7 Delmonte	51	19	L. Contreras	6—1—6—2—6	1795	6.o de Anjou en 1.500 metros con 54 kilos en 3a. serie.
E. Soto	8 Mi Viejo	51	18	J. García A.	0—0—0—0—0	1817	10.o de Oberón en 1.200 metros con 46 kilos en 2a. serie.
C. Ojeda	9 Repintado	51	18	J. Castro R.	0—1—0—0—0	1768	8.o de Fiestero en 1.300 metros con 51 kilos, 4a. serie, Club.
H. Salas	10 Riachuelo	51	1	P. Cavieres	4—0—6—3—4	1795	4.o de Anjou en 1.500 metros con 52 kilos en 3a. serie.
M. Alquinta	11 Baracaldo	50	1	H. Inda	0—2—6—1—1	1795	4.o de Anjou en 1.500 metros con 52 kilos en 3a. serie.
N. Vásquez	12 Canta Gitana	50	13	J. Suárez	0—3—0—0—0	1766	Ganó a Chalecito en 1.300 metros con 52 kilos, 4a. sefie, Club.
L. Paredes	13 Piedra Dura	49	10	J. Fuentes	5—0—0—0—5	1759	9a. de Bonachón en 1.300 metros con 51 kilos en 2a. serie.
H. Basay	14 Atómico	48	5	T. Bustos	0—0—3—5—3	1760	5a. de Oberón en 1.300 metros con 54 kilos, en la 3a. serie.
E. Miranda	15 Fletamar	48	2	A. Muñoz	0—0—0	1760	3.o de Oberón en 1.300 metros con 51 kilos en 3a. serie.
M. Castillo	16 Brisa Fresca	48	14	E. Bécar	0—3—1—5—1	1819	Ganó a Omnia en 1.200 metros con 54 kilos en 1.14 3|5.
H. Obregón	17 Utopista	48	7	F. Chamorro	0—0—0	1795	7.o de Anjou en 1.500 metros con 46 kilos en 3a. serie.
J. Toro	18 Le Dauphin	47	3	R. Bernal G.	3—1—2—1—2	1795	2a. de Anjou en 1.500 metros con 46 kilos en 3a. serie.
C. Paredes	19 Orfebre	45	9	L. Guajardo	4—0—1—1—0	1767	Ultimo de Lord Collins en 4.200 metros steeplechase con 73.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— Ganadores de una carrera.— A las 14.15 horas.

M. Lazzús	1 Arquero	56	2	J. Troya	0—3—2—6—0	1736	Penúltimo de Lololino en 1.500 metros con 50 kilos, Club.
H. Galaz	2 Bufido	56	7	N. Vargas	0—1—0—0—0	1593	Penúltimo de Victimado en 1.500 metros con 54 kilos en 1.33 1|5.
J. Castro	3 Firco	56	8	E. Inda S.	4—4—3—3—3	1755	3.o de Don Felipe en 2.000 metros con 46 kilos en 2.7.
S. Arellano	4 Caleuche	56	1	O. Silva	1—0	1444	16.o de Galardón en 1.700 metros con 56 kilos en 1.41.
H. Salas	5 Camorrero	56	14	R. Allen	2—1—0—0—4	1789	4.o de Guin Lac en 1.200 metros con 56 kilos en 1.12.
J. Pérez	6 Castañar	56	10	O. Becerra	0—6—1—0—5	1789	Penúltimo de Guin Lac en 1.200 metros con 56 en 1.12 2|5.
L. Toledo	7 Cortijero	56	17	H. Cisternas	2—1—0—0—0	1358	Penúltimo de Dacrón en 1.500 metros con 56 kilos en 1.34 3|5.
F. Toro	8 Niquelado	56	13	H. Cisternas	4—0—0—2—2	1789	2.o de Guin Lac en 1.200 metros con 56 kilos en 1.12 2|5.
C. Ojeda	9 Dollinco	56	12	J. Castro R.	0—0—2—0—6	1558	6.o de Manantial en 1.400 metros con 56 kilos en 1.26 1|5.
E. Soto	10 Don Eustaquio	56	11	A. Breque	2—0—6—2—5	1799	5.o de Dabalbé en 1.600 metros con 55 kilos, 4a. serie, Club.
C. Pezoa	11 Granadino	56	3	P. Inda	3—0—0—4—0	1574	14.o de Galardón en 2.000 metros con 56 kilos en el Club.
P. Ulloa	12 Guaraz	56	4	A. Bullezú	0—1—0	1789	Penúltimo de Guin La cen 1.200 metros con 56 en 1.12 2|5.
R. Medel	13 Idéntico	56	16	D. Sandoval	6—0—4—0—1	1786	Ganó a Puerto Nuevo en 1.200 metros con 54 kilos en 1.15 1|5.
D. Cerda	14 Jockey Club	56	5	J. Salfate M.	3—0—0—0—1	1788	Ganó a Noctámbulo en 1.200 metros con 54 kilos en 1.14 1|5.
I. Sandoval	15 Millonario	56	9	J. Fuentes	4—0—6—0—6	1770	6.o de La Sexta en "El Ensayo" en 2.400 metros con 56 kilos.
M. Castillo	16 Portalito	56	6	A. Gutiérrez	0—0—0—0—6	1789	6.o de Guin Lac en 1.200 metros con 56 kilos en 1.12 2|5.
M. Díaz	17 Respetable	56	15	S. Miceli	2—0—1—0—4	1698	4.o de Rescatado en 1.500 metros con 47 kilos en 1.30 2|5, Club.

SE ENOJO FERNANDO CASTRO POR APRONTE DE TRIUNFADOR

Se le arrancó a Clemente Ojeda

Triunfador, el buen potrillo que prepara Fernando Castro, apronto ayer a voluntad, pero, lo hizo en un buen tiempo, que le da mucha opción para el clásico palmeño, sobre la distancia de 2.000 metros. Montado por Clemente Ojeda, cubrió 1.000 metros en 1.5,3|5, pero sin ser exigido. En los 200 metros finales puso 13 segundos. Una nota curiosa es que el trabajo de Triunfador enojó a Fernando Castro, ya que él le había dicho al jockey que lo moviera solamente 600 metros, pero el potrillo, que es sumamente brioso, se vino, y los esfuerzos de su jinete fueron inútiles para sujetarlo. Castro no quiso ver el cotejo y prefirió retirarse de la pista.

Otros trabajos, a continuación:



GALARDON fue tomado por LA NACION en el mismo momento en que completaba su trabajo sobre 1.800 metros en 1.54 3|5, que es todo un record en esa pista. Lo condujo su jinete habitual Fernando Toro. El domingo debe ser el favorito en el clásico palmeño.

PISTA DE ARENA
(Subida)

COMPRESOR (J. Barrios), 600 metros en 38.
SUAVO (J. Barrios), 500 metros en 33.
LAST DREAM (M. Castillo), 400 metros en 26.
ROYAL TUDOR (C. Ojeda), y ROYAL POOL (M. Lazzus), 500 metros en 31; iguales.
BONACHON (H. Galaz), 600 metros en 39 2|5.
BELGICA (V. Barra), 600 metros en 39.
TRIUNFADOR (C. Ojeda), 1.000 metros en 1.5.3|5; a voluntad.
PUERTO NUEVO (R. Pavez), 600 metros en 38.
ALOUET (J. Barrios), y MOHIN (M. Díaz), 600 metros en 38 3|5; iguales.
FEDERACION (M. Castillo), y MONTEPIN (S. Meneses), 500 metros en 32; iguales.
RACO (M. Lazzus), y REPINTADO (C. Ojeda), 600 metros en 39; iguales.
DOLLINCO (A. Díaz), 600 metros en 39.
FRAGUADOR (aprendiz), 600 metros en 38 3|5.
ERUDITA (J. Toro), 500 metros en 32 3|5.
BRISA FRESCA (M. Castillo), y CELAJE (R. Neira), 341 metros en 21; fácil Brisa Fresca.
AL CAPONE (I. Sandoval), 200 en 12 2|5; repitió en 13.
KOSACK (H. Basay), y ADUANERO (H. Galaz), 500 metros en 32 3|5; iguales.
SAN MARINO (F. Toro), 500 metros en 33; repitió en 32 segundos.
RUBICUNDA (J. Toro), 600 metros en 38 2|5.
AGRISUR (H. Galaz), 200 metros en 13.
RIACHUELO (aprendiz), 200 metros en 13 2|5.
Le DAUPHIN, 600 metros en 38 2|5.
QUICK IDEAL (aprendiz), 500 metros en 33; repitió acompañado de Baret Basquet (M. Castillo), en 32 1|5, llegando iguales.
GARROCHISTA (M. Díaz), 600 metros en 41.
MADONNA (H. Galaz), 600 metros en 40.
CURIPEUMO (J. Toro), 800 metros en 56; a voluntad.
QUILMEÑA (aprendiz), 400 metros en 26.
EL CUYANO (N. Vásquez), 500 en 32 1|5.
SNOW BOY (F. Toro), 500 en 33.
BODEGUERA (J. Toro), 600 en 39 3|5.
ABEDUL (J. García), 500 en 32 segundos.
NURELYA (H. Basay), 600 en 40.
YAQUIL (J. Sandoval), 600 en 39.
GUNEO (M. Lazzus), 600 en 40 segundos.
NIQUELADO (F. Toro), y CORTIJERO, (L. Toledo), 500 en 32 1|5; llegaron iguales.
ESTIRON (C. Ojeda), y CONFUCIO), S. Meneses), 500 en 32; llegaron iguales.

De bajada.— Pista pesada

AHUYENTADA (J. Barrios), 400 metros en 25.
PURA PINTA (F. Toro), 500 metros en 30; cancha chica.
BAYON (M. Castillo), 400 metros en 25.
BATIDOR (S. Meneses), 400 metros en 25.
MEMORIAL (J. Lerma), y AZULEJO (M. Lazzus), 200 metros en 13; repitieron igual.

Pista de bajada, liviana, mano del Club

PLACIDA (R. Neira), 400 en 23 4|5.
ASHLEY (F. Toro), 800 en 51 segundos.
PURA PINTA (F. Toro), 500 en 30 segundos.

Se corre hoy el Clásico "Laurel"

LAUREL, Maryland, 10 — (UPI)— El caballo "Puvi ant Cheff", de Francia, obtuvo hoy la posición número uno para la carrera Washington D. C. Internacional que se correrá aquí mañana, con bolsa de cien mil dólares.

Once caballos de seis países figurarán en el clásico de milla y media. Bald Eagle, ganador de la competencia del año pasado y el favorito de Estados Unidos, ocupará la posición dos.

Luego le siguen Zabec, de Rusia; Santa Sverra, de Italia; Farrney Fox, de Irlanda; Apostle and y Prolifiic, de Inglaterra; Hautain, de Francia; Harmonizing, que a última hora fue designado para reemplazar a Sword Dancer, por Estados Unidos; Río Marín, de Italia, y Zardoni, de la República de Ucrania.

Fuertes lluvias cayeron ayer en el hipódromo, y continuaban esta mañana, con lo cual mejoraron las perspectivas de triunfo del francés Pusissant.

Bald Eagle, por otra parte, necesita una pista firme para emplearse a fondo.

GUIA DEL APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA
BAÑISTA.— Quedó en punto para repetir. THOREZ.— Está mejorando el viejo. PUCHEGUI.— Si deja las mañas. LAIKA.— Volaba en su última. Insistir. PARCHE CELESTE. — Buena monta y paga bueno.
SEGUNDA CARRERA
CALENDAL.— Debutando peleó hasta el final. CORAL.— Tiene figuraciones con mejores. ESTIRON.— Si no mañosea puede ganar. MOLINERO.— Reaparece en manos de Scaia. TORRENTOSO.— En esta pista lo hará bien.
TERCERA CARRERA
LIFAR.— Fijo lo consideraban y nada hizo, ahora puede salir. MOLINET.— Se acerca el momento. SAINT LOUIS.— El que tiene más chance del triple corral. TOGLIATTI.— Vuelve a insistir el mismo jockey, por algo será. AGRISUR.— Por la monta no más tiene opción.
CUARTA CARRERA
BAMBOO.— Desconoció la pista. Ahora sí. CIELO CLARO.— Buen apronte el lunes, 1.400 en 1.30. MAGYAR.— En el Club ha figurado aquí están sus pistas. PUERTO NUEVO.— En esta distancia corre mejor peligroso. RACO.— No tomar en cuenta su última. Corrió con anteojeras y no se empleó con ellas.
QUINTA CARRERA
CALENTURA.— Ha llegado a lotes donde debiera pelearla. ANDEN— Buen potrillo. Cuidado. ITAHUE.— Ahora vendrá cara su derrota. TOTORAL.— Con este se están acomodando. Ojo. MONTEPIN.— Cuidado que viene de un descanso y muy limado.
SEXTA CARRERA
HUAMBALI.— Al final se hará presente Bien colocado. CANDENTE.— Le hace falta un jinete enérgico. QUICK IDEAL.— Habría sido el seguro ganador si no lo molesta Solferino. ATROPELLO.— Prueba de fuego para el buen potrillo.
SEPTIMA CARRERA
ABATAN.— La distancia es su enemiga. HARBIN.— Este corre para hacer el tren de la carrera. DACRON.— Buen potrillo estará en el marcador. GALARDON.— Después de su apronte del lunes difícil será ganarlo. OPOSITOR.— En esta pista es león; enemigo del anterior. PANTIN.— Otro de los bravos; además lleva un gran jinete. RESCATADO.— Su apronte en la arena el lunes lo demostró como buen arenero.
OCTAVA CARRERA
EL IRLANDES.— Ahora no debe perder. LAZARO.— Con este jinete ha ganado. SIN FIN.— Cuidado que preparan algo gordo. KOSAK.— Del placé no baja. VATAN.— Será el favorito. LA MARTINICA.— Para los que buscan dividendo y con opción.
NOVENA CARRERA
ERUDITA.— Le dieron este "regalo" a Araya. SIXTY.— En esta distancia pica. CURICO.— Dicen que se viene de un viaje. HUECHUQUITO.— Con este brujulean. A LA CARGA. Piensan sacarle otro "gran dividendo". EL CUYANO.— Averiguar en que dirección corre el viento.
DECIMA CARRERA
COCOTERO— De los "taitas" del lote. TUMBAITO.— Corredor está y nuevamente en la pelea. MIRIANTU.— Buen 5.o; ahora mejorará. GUIN LAC.— Si lo pillan será en la meta; buen potrillo. BONACHON.— Medido ganó su última. EL MORO.— Coteja, bien pero no responde.
UNDECIMA CARRERA
ANJOU.— Sigue en insuperable estado. REPINTADO.— Con éstos pelea. RIACHUELO.— Mal corrido fue cuarto; insistir. BARACALDO.— En esta también corre bien. LA DAUPHIN.— Será el favorito y posible ganador.
DUODECIMA CARRERA
CALEUCHE— El lunes hizo un apronte de calidad en esta pista. NIQUELADO.— Por llegadas esta ganando. DOLLINCO. — Ahora en poder de Julio Castro. MILLONARIO.— Lo creen bueno pero no demuestra RESPETABLE.— Aquí está el golpe y con cábala.

Arriba y Abajo

Es EXTRAORDINARIA la "máquina" de propaganda que ha establecido el Hipódromo Chile para su "Gran Premio". Los boletines para la prensa son completísimos y se suceden con una frecuencia extraordinaria que envidiaría hasta la Oficina de Prensa de una Conferencia de Cancilleres. La otra tarde llegaron cuatro sobres a nuestro escritorio con los siguientes horarios: 16.30 horas, 16.35, 16.50 y 17.50. A las 18.50 llegaron los resultados de un Concurso de Cartillas que no fueron acertadas (que son las más...), pero el papel fue al canasto. Una lástima. Tanto esfuerzo merecía mejor causa. ● Se nos invitó a formar parte de un jurado que presenciaría el sorteo. Gracias. No fuimos. Total, ya sabíamos, la clásica fotografía y la lista de premios que estimulan el juego, pero que les da dos chances a los que pierden. ● A propósito, en la Estación Central, en la Plaza Chacabuco y en otros lugares estratégicos, hay inmensos lienzos invitando al Gran Premio. Creíamos que estábamos en período electoral... pero no, eran lienzos hípicos. En verdad, es una lección de propaganda. En la radio nos invitan también, y entre ese aviso y el del "caballo de Portugués" (que está un poco menos corrido que Qué Valor...), se nos pasan las horas no hípicas. ¿Será que quieren batir el record del Club Hípico de los 517 millones de pesos? ● Terminan los remates importantes. Hay muchas caras largas porque muchos potrillos tuvieron que ser defendidos. ● La apuesta del chuico de vino la ganó Aquiles Petit a su compadre Eduardo Rodríguez. En cuanto a Aliro Sepúlveda mandó a preparar un pollo por persona para celebrar el triunfo de Solferino. Esa era la entrada... Para la salida había letreros especiales. ● Royal Meet, yegua linajuda que debutó ganando es del Stud "Panchito", del papá de los hermanos Aguado, que es un simpático y entusiasta turfman y que goza como niño chico andando en carrousel, cuando uno de sus animales cruza victorioso la meta. ● ¿Saben una cosa?: Oberón es mejor que El Maltés. ● Y otra más: llegó un jinete liviano de Peñuelas que pesa 38 kilos y que se llama Juan Amestelli. Piensa debutar pronto. ● Si pierde Galardón el domingo, quiere decir que los aprontes no sirven. Su trabajo record fue cosa muy seria. ● Para los copuchentos: Cavieres no ha peleado con Araya ni mucho menos. Ambos esperan confiados los próximos clásicos. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL



TANTIBY, es uno de los dos representantes que lleva el "Mago" Cavieres en el premio "La Huasca". Atraviesa por un buen momento el potrillo y será gran animador de la principal competencia palmeña. Jorge Abarzúa, hombre de confianza en el corral, aparece en el grabado atendiendo al corredor hijo de Copernic.

CLUB HIPICO. - Domingo 13 de noviembre de 1960

PRIMERA CARRERA.— A LAS 14 HORAS.— 1.000 METROS.— SEXTA SERIE.— HANDICAP.—

D. Reyes	1	Camin	57	2	P. Bagú	0—8—0—0—0	1762	14.o de Doña Marlis en 1.100 metros con 52 kilos en 5a. serie.
R. Durán	1a	Virgencita	45	4	J. González H.	9—0—0—0—0	1815	14a. de Avasallador en 1.200 con 49 kilos, 5a., serie, H. Chile.
J. Pérez	2	Panhandle	57	8	A. Sepúlveda	4—5—0—0—9	1762	9.o de Doña Marlis en 1.100 metros con 52 kilos, 5a. serie.
S. Escudero	2a	Vaporosa	48	13	F. León F.	0—0—0—8—0	1796	Rodó en la carrera condicional ganada por Colcura.
R. Salas	3	Onique	56	9	S. González	4—6—0—0—7	1831	7a. de Maciza en 1.000 metros con 51 kilos en 5a. serie.
E. Parodi	4	Balumba	55	7	V. Ramírez	9—0—9—0—6	1796	6a. de Colcura en 1.200 metros, condicional, con 49 kilos.
F. Zúñiga	5	Bi	55	11	E. Rodríguez	9—1—0—0—9	1120	9a. de Mi Viejo en 1.300 metros con 52 kilos en 5a. serie.
C. Sepúlveda	6	Chambery	54	16	C. Covarrubias	6—7—0—3—9	1638	9o de El Cometa en 1.200 metros, condicional, con 54 kilos.
G. Jorquera	7	Medina	54	6	C. Tapia	0—6—6—1—0	1831	17 de Maciza en 1.000 metros con 49 kilos en 5a. serie.
R. Jaque	7a	Italiana	51	12	C. Tapia	— — — —		Reaparece en esta pista la hija de Castiglione con 51 kilos.
M. Araneda	8	Pendenciera	54	15	M. Araneda	9—6—7—8—0	1831	16a. de Maciza en 1.000 metros con 51 kilos en 5a. serie.
R. Barra	8a	Quetzal	50	10	J. Castro R.	0—0—0	1786	11.o de Idéntico en 1.200 metros, condicional con 56, H. Chile.
V. Castro	9	M. Rosalinda	52	1	E. Inda S.	0—0—6—0—0	1663	15a. de Dorman en 1.400 metros con 53 kilos, 6a. serie, H. Chile.
J. Valenzuela	9a	Alazán	49	3	R. Quiroz	6—0—9—0—9	1787	9o de Milltown en 1.200 condicional con 56 kilos, H. Chile.
H. Pilar	10	Qué Pena	49	17	O. López	0—0—9—4—2	1825	2a. de Mosquete en 1.000 metros con 50 kilos en 6a. serie.
R. Cerda	11	Nicolasa	48	14	A. Muñoz	0—7—1—0—7	1804	7a. de Maciza en 1.100 metros con 49 kilos en 6a. serie.
D. Obregón	12	Laraquete	46	5	E. Cifuentes	0—0—8—7—6	1804	6.o de Maciza en 1.100 metros con 47 kilos en 6a serie.

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 14.30 HORAS.— 1.500 METROS.— SEXTA SERIE.— HANDICAP.—

A. Urrutia	1	Rashid	58	3	O. López	0—0—6—4—[illegible]	1828	3.o de Samnite en 1.500 metros con 53 kilos en 6a. serie.
N. N.	2	Contra Ataq	57	2	R. Maggi	3—1—0—0—0	1800	14.o de Nevado en 1.600 metros con 51 kilos en 6a. serie.
R. Neira	2a	Bonina	45	8	N. Peralta	0—0—7—0—0	1728	17a. de Miss Kate en 1.500 metros con 45 en 6a. serie.
C. Oviedo	3	Narigón	57	21	F. 2.o Chamo	5—4—4—8—5	1828	5.o de Samnite en 1.500 metros con 45 kilos en 6a. serie.
L. Marchant	3a	Ernestina	46	15	C. Tapia	—0—0—8—0	1460	16a. de Santa Amelia en 1.300 metros, condicional, H. Chile.
J. Castro	4	Arcana	55	1	J. B. Argagnón	0—0—6—4—0	1728	11a. de Miss Kate en 1.500 metros con 54 kilos en 6a. serie.
G. Ayub	4a	Block	47	17	E. Rodríguez	0—9—8—0—0	1728	18.o de Miss Kate en 1.500 metros con 47 kilos en 6a. serie.
E. Saavedra	5	Big Lady	54	20	J. Melero	3—5—4—2—4	1796	4a. de Colcura en 1.200 metros condicional con 50 kilos.
R. Parodi	6	Trompeta	53	6	V. Romo	6—9—0—0—5	1800	5a. de Nevado en 1.600 metros con 47 kilos en 6a. serie.
J. Sandoval	7	Zalamería	53	13	A. Vodanovic	0—8—0—0—0	1825	Ultima de Mosquete en 1.000 metros con 53 kilos, 6a. serie.
L. Valenzuela	7a	Pies Negros	48	5	F. León R.	0—6—5—6—0	1346	11.o de Bier Hall en 1.500 metros con 49 kilos en 6a. serie.
R. Salas	8	Galgo Gris	52	14	F. Chamorro	0—9—0—0—0	1694	11.o de Auster en 1.300 metros con 50 kilos en 6a serie.
C. Sepúlveda	8a	Galgo Bueno	48	12	F. Chamorro	0—9—9—0—6	1828	6.o de Samnite en 1.500 metros con 56 kilos en 6a. serie.
R. Muñoz	9	Retruque	52	4	J. Zúñiga	— — —0—0	1785	13.o de Andén en 1.400 metros con 56 kilos, Cond., H. Chile.
S. Escudero	9a	Tiburona	48	16	J. Zúñiga	0—0—5—7—0	1720	14a. de Famoso en 1.400 metros con 51 kilos en 7a. serie.
R. Durán	10	Habsburgo	51	19	A. Proschle	0—0—6—0—4	1828	4.o de Samnite en 1.500 metros con 48 kilos en 6a. serie.
R. Medel	10 (a)	Alikai	50	18	A. Proschle	0—0—0—0—0	1828	Penúltimo de Samnite en 1.500 metros con 48, en 6a. serie.
J. Trigo	11	Coimero	48	11	R. López	0—0—0—0—0	1785	10.o de Andén en 1.400 metros con 55 kilos, cond. H. Chile.
J. Meneses	11 a)	Querendón	48	10	L. Navarro	6—0—0—0—6	1785	6.o de Andén en 1.400 metros con 52 kilos, cond. H. Chile.
H. Obregón	12	La Romanche	45	9	E. Cifuentes	8—0—0—6—0	1566	20.o de Medina en 1.000 metros con 47 en 6a. serie.
F. Alburquer	12 a)	Secarrona	45	7	E. Cifuentes	0—0—3—0—0	1800	10a. de Nevado en 6a. serie con 46 kilos en 1.600 metros.

TERCERA CARRERA.— 1.100 METROS.— A LAS 14.55 HORAS.— CONDICIONAL.—

S. Vera	1	Corise	52	3	D. Sotomayor	— —0—4—[illegible]	1605	7a. de Ivalú en 1.200 metros, condicional con 52 kilos.
C. Sepúlveda	2	Dominicana	52	5	C. Covarrubias	— — —3—7	1733	7a. de María en 1.100 metros, condicional con 51 kilos.
A. Jaque	3	Elite	52	4	P. Avaria	8—7—0—6—0	1798	Ultima de Conspiradora en 1.300 metros, condicional con 52 k.
R. Montoya	4	Entonada	52	12	V. A. Polanco	— — — —0	1797	12a. de Judea en 1.300 metros, condicional con 50 kilos.
R. Gatica	4a	Tarde Alegre	52	16	V. Romero	9—3—0—5—7	1797	10a. de Judea en 1.300 metros, condicional, con 52 kilos.
R. Jaque	5	Giguela	52	11	T. Herrera	— — —9—0	1798	7a. de Conspiradora en 1.300 metros, condicional, 52 kilos.
S. Escudero	6	Gisela	52	14	J. B. Argagnón	— —6—3—0	1732	Penúltima de Velvet en 1.100 metros, condicional con 48 kilos.
L. Marchant	6a	Rosquera	52	7	H. Inda	— —0—0—0	1751	17a. de Espiral en 1.500 metros condicional con 53, H. Chile.
E. San Pedro	7	Golilla	52	15	L. E. Vásquez	— —8—4—8	1731	14a. de Caracola en 1.100 metros, condicional con 51 kilos.
L. Paredes	7a	Miss Locuras	52	6	A. Valdés	7—0—0—0—8	1798	8a. de Conspiradora en 1.300 metros, condicional, con 50 kilos.
G. Ayub	8	La Caracolina	52	1	J. Maldonado	6—3—5—0—9	1797	8a. de Judea en 1.300 metros, condicional con 52 kilos.
G. Jorquera	8a	Perdiz	52	2	A. Vodanovic	0—5—2—2—6	1684	9a. de Tremolina en 1.300 metros con 51 k., H. Chile.
A. Núñez	9	Lady Ellen	52	13	C. Muñoz G.	— — —0—3	1798	6a. de Conspiradora en 1.300 metros, condicional, con 51 kilos.
H. Pilar	10	Niña Guapa	52	9	A. Ramírez	6—0—7—3—7	1809	3a. de Royal Meet en 1.200 metros, condicional, 52 kilos, H. Chile.
R. Neira	11	Plácida	52	10	E. Bécar	— — —0—0	1683	7a. de Brisa Fresca en 1.300 metros, 53 kilos, H. Chile.
R. Medel	12	Zelandia	52	8	P. Valderrama	0—0—8—8—2	1731	2a. de Caracola en 1.100 metros, condicional, con 48 kilos.

CUARTA CARRERA.— A LAS 15.20 HORAS.— 1.100 METROS.— CONDICIONAL.—

G. Jorquera	1	Arba	52	2	A. Bullezú	4—8—3—2—3	1732	3a. de Velvet en 1.100 metros, condicional con 52 kilos.
C. Sepúlveda	2	Batahola	52	11	C. Sepúlveda	— —0—0—0	1751	11a. de Espiral en 1.500 metros, condicional con 50, H. Chile.
H. Pilar	3	Belise	52	4	A. Breque	7—2—5—4—2	1797	2a. de Judea en 1.300 metros, condicional con 52 kilos.
S. Vera	4	Bounty	52	10	D. Sotomayor	0—8—0—9—7	1797	7a. de Judea en 1.300 metros, condicional con 52 kilos.
C. Pezoa	5	Brochette	52	3	J. Cavieres	2—2—0—3—5	1797	5a. de Judea en 1.300 metros, condicional con 48 kilos.
R. Valenzuela	6	Caudalosa	52	16	A. Proschle	7—0—0—0—3	1798	3a. de Conspiradora en 1.300 metros, condicional con 52 kilos.
L. Marchant	7	Chepicana	52	1	L. A. García	— —8—6—0	1798	12a. de Conspiradora en 1.300 metros, condicional con 52 kilos.
R. Medel	7a	Pully	52	8	M. Amaya	0—9—5—7—0	1473	12a. de Brujita en 1.300 metros, condicional con 51 kilos.
R. Jaque	8	Furtiva	52	14	J. Salas	8—2—5—2—2	1798	2a. de Conspiradora en 1.300 metros condicional, 48 kilos.
F. Toro	9	Guadalajara	52	15	T. Herrera	0—0—5—0—6	1797	6a. de Judea en 1.300 metros, condicional con 52 kilos.
A. Núñez	9a	Portilla	52	5	J. M. Baeza	— — — —0	1731	12a. de Caracola en 1.100 metros, condicional con 52 kilos.
D. Reyes	10	La Lolito	52	12	A. Luna	—8—0—6—0	1683	12a. de Brisa Fresca en 1.300 metros, condicional, H. Chile.
R. Gatica	10 a)	M. Nebuco	52	7	F. Parisi	0—3—5—6—8	1776	8a. de Olvidada en 1.300 metros, condicional con 45 kilos.
R. Neira	11	Miss Bella	52	13	E. Bécar	4—2—8—8—0	1684	11a. de Tremolina en 1.300 metros, condicional, H. Chile.
J. Castro	11 a)	Nouvelle E	52	9	G. Urquidi	— — —0—0	1776	En la distancia de 1.100 metros corre esta perdedora.
L. Paredes	12	Ulanova	52	6	P. Bagú	4—0—7—4—4	1797	4a. de Judea en 1.300 metros, condicional con 48 kilos.

QUINTA CARRERA.— A LAS 15.45 HORAS.— 1.100 METROS.— CONDICIONAL.—

C. Jorquera	1	Ayriway	52	8	A. Vodanovic	0—0—0—0—0	1811	12a. de Didine en 1.200 metros, cond. con 54 kilos, H. Chile.
S. Meneses	1a	Neolanta	52	11	O. Becerra	0—0—0—0—6	1809	6a. de Royal Meet en 1.200 metros, condicional, H. Chile.
C. Sepúlveda	2	Bad Berka	52	9	A. Bullezú	7—8—4—2—5	1711	Reaparece esta pupila de A. Bullezú en 1.100 metros.
J. Trigo	3	Bisagra	52	3	A. Gutiérrez	0—0—0—0—0	1811	14a. de Didine en 1.200 metros, condicional, 54 kilos, H. Chile.
A. Jaque	3a	La Pompadou	52	13	J. Salas	— — —6—0	1731	13a. de Caracola en 1.100 metros, condicional con 52 kilos.
L. Marchant	4	Cuota	52	2	L. A. García	— — —8—0	1797	Ultima de Judea en 1.300 metros, condicional, con 52 kilos.
N. N.	4a	La Brisca	52	12	J. Inda	— — — —0	1573	Ultima de Rabito en 1.000 metros con 56 kilos, 5a. serie.
E. Salas	5	Diatriba	52	15	S. González	—0—0—7—0	1798	10a. de Conspiradora en 1.300 metros, condicional, 50 kilos.
R. Montoya	5a	Kinora	52	16	P. Avaria	9—0—0—0—9	1797	9a. de Judea en 1.300 metros, condicional con 53 kilos.
S. Vera	6	Guañanga	52	1	D. Sotomayor	0—9—0—0—9	1798	9a. de Conspiradora en 1.300 metros, condicional, 52 kilos.
A. Núñez	7	L. Estampa	52	14	C. Muñoz G.	— — — —6	1731	6a. de Caracola en 1.100 metros, condicional con 50 kilos.
D. Cerda	8	M. Linda	52	4	C. Muñoz G.	0—0—0—2—8	1751	8a. de Espiral en 1.500 metros, cond. con 50 kilos, H. Chile.
J. Castro	9	Nayadera	52	10	A. Sepúlveda	4—3—4—0—0	1798	11a. de Conspiradora en 1.300 metros, condicional con 52 kilos.
C. Pezoa	10	Patraña	52	5	G. Urquidi	— —0—4—4	1798	4a. de Conspiradora en 1.300 metros, condicional, 48 kilos.
E. Salas	11	Signorella	52	6	J. Cavieres	— — — —0	1733	11a. de María en 1.100 metros, condicional con 52 kilos.
F. Pilar	12	Tres Flores	52	7	J. M. Baeza	0—0—9—[illegible]—5	1798	5a. de Conspiradora en 1.300 metros condicional con 52 kilos.
					A. Breque			

SEXTA CARRERA.— 2.400 metros.— Handicap.— A las 16.10 horas.

I. Sandoval	1	Don Felipe	58	7	A. Petit	8—2—2—1—1	1755	Ganó a Honroso en 2.000 metros, clásico con 54 kilos, H. Chile.
H. Pilar	2	Fenicio	57	2	A. Breque V.	1—1—1—3—2	1802	2.o de D. Colorado en 1.500 metros, C. Especial, con 54 kilos.
F. Toro	3	Florentino	57	6	J. Suárez	3—6—5—3—1	1764	Ganó a Eulalio en 2.600 metros, handicap, con 46 kilos.
R. Parodi	4	Capirote	55	9	V. Ramírez	7—7—3—2—2	1772	2.o de Tipazo en 1.700 metros, handicap con 49 kilos.
E. Salas	5	Pontcarral	50	4	J. B. Argagnón	4—6—2—2—1	1767	Ganó a Rigoletto en 2.000 metros, handicap, con 57 kilos.
C. Sepúlveda	6	Zibarzán	47	8	J. Melero	5—2—2—6—5	1824	5.o de Bataraz en 1.500 metros con 34 kilos en 3a. serie.
S. Escudero	6-A	Solución	45	5	J. Melero	5—4—7—3—4	1767	4a. de Pontcarral en 2.000 metros, handicap con 54 kilos.
L. Marchant	7	El Chimborazo	46	3	L. A. García	2—6—1—5—5	1764	Ultimo en la ganada por Florentino con 46 kilos en 2.600 mts.
C. Paredes	8	Contulmo	45	10	M. Valenzuela	8—9—9—0—0	1767	Ultimo de Pontcarral en 2.000 metros, handicap con 45 kilos.
H. Obregón	9	Malos Vientos	45	1	E. Cifuentes	0—0—0—0—0	636	El Pupilo de E. Cifuentes corre en la dist. de 2.400 metros.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 16.40 horas.

H. Pilar	1	B. Chancellor	57	2	A. Breque	0—0—0—0—0	616	Ultimo de Mallú en 1.500 metros con 56 kilos en 3a. serie.
L. Espinoza	2	Chalecito	56	3	L. Espinoza	5—0—6—2—2	1799	2.o de Dabaibe en 1.600 metros con 54 kilos en 4a. serie.
O. Olivares	3	Conde Clive	53	8	G. Sarmiento	7—9—1—1—9	1824	Ultimo de Bataraz en 1.500 metros con 51 kilos en 3a. serie.
R. Montoya	4	Darius	53	9	F. 2.o Chamo	7—5—6—0—0	1830	11.o de Lilipán en 1.000 metros con 54 kilos en 4a. serie.
J. Castro	4-A	Zuavo	52	11	O. Becerra	0—0—0—0—7	1726	7.o de Tumbaito en 1.400 con 51 kilos en 2a serie H. Chile.
J. Paredes	5	Melania	52	7	P. Bagú	7—0—6—6—0	1599	10a de Convoy en 1.500 metros con 50 kilos en 2a., serie Chile.
J. Meneses	5-A	Hungría	49	13	J. Castro R.	3—8—6—4—6	1799	6a. de Dabaibe en 1.600 metros con 49 kilos en 4a. serie.
G. Jorquera	6	Merry Ann	52	1	A. Bullezú	5—4—2—0—1	1806	Ganó a Marlinda en 1.600 metros con 51 kilos en 4a. serie.
C. Sepúlveda	7	Port Said	52	12	J. Melero	2—1—3—7—4	1820	4.o de El Amanecer en 1.200 metros, condicional con 53 kilos.
E. Salas	8	El C. C. Chá	51	10	R. Allen	3—2—5—8—3	1799	3.o de Dabaibe en 1.600 metros con 49 kilos en 4a. serie.
R. Gatica	9	Río Tajo	50	4	P. Medina	4—4—0—2—3	1766	3.o de Baracaldo en 1.300 metros con 54 kilos en 4a. serie.
A. Núñez	10	Souvenir	50	5	E. Inda	0—0—0—1—0	1254	11.o de Acreedor en 1.500 metros con 54 kilos en 4a. serie.
S. Vera	11	Brunetta	49	6	J. Cavieres	0—1—3—4—0	1768	Ultima de Fiestero en 1.300 metros con 49 kilos en 4a. serie.
Gaete	12	Miria	48	14	Edo. Rodrigu[ez]	0—0—0—1—9	1768	9a. de Fiestero en 1.300 metros con 49 kilos en 4a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Especial.— Handicap.— Premio "Ernesto Bouquet".— A las 17.10 horas.

R. Latorre	1	Blackbushes	62	4	G. Urquidi	4—3—6—9—1	1801	Ganó a Belgrado en 1.200 metros con 61 kilos, clásico.
O. Olivares	2	Belgrado	61	16	H. Garretón	3—6—9—1—2	1801	2.o de Blackbushes en 1.200 metros con 61 kilos, clásico.
R. Madariaga	3	Marcos Paz	61	1	A. Bullezú	3—2—6—1—5	1514	5.o de Ben Shak con 59 kilos en 1.800 metros, clásico.
C. Ojeda	4	Royal Pool	57	15	J. Castro R.	5—1—1—4—8	1771	8.o de Riesgo en 1.300 metros con 1.300 metros, 1a. serie.
L. G. Farmer	4-A	Lupako	48	11	A. Proschle	4—3—2—3—4	1771	4.o de Riesgo en 1.300 metros con 48 kilos en 1a. serie.
R. Araya	5	Lord Diener	55	13	J. Cavieres	4—0—8—3—7	1644	7.o de Mallú en 1.500 metros con 56 kilos en clásico, handicap.
E. Parodi	6	Magnate	54	14	A. Breque V.	1—0—9—1—7	1722	7.o de Don Eduardo en 1.200 metros, clásico, con 48, H. Chile.
H. Pilar	7	Royal Afghan	54	17	A. Breque V.	4—1—0—0—3	1801	3a. de Blackbushes en 1.200 metros con 58 kilos, clásico.
F. Ulloa	8	Reverbero	53	2	J. Inda	5—1—5—6—3	1771	3.o de Riesgo en 1.300 metros con 52 kilos, en 1a serie.
C. Pezoa	8-A	Alotria	50	10	A. Castro	6—0—3—6—2	1771	2a de Riesgo en 1.300 metros con 48 kilos en 1a. serie.
C. Sepúlveda	9	Freno	51	5	C. Covarrubias	4—1—2—3—2	1701	2.o de Belgrado en 1.200 metros, C. Especial con 47 kilos.
J. Caro	10	Riesgo	51	9	R. Maggi	2—0—0—4—1	1771	Ganó a Alotria con 46 kilos en 1.300 metros, 1a. serie.
S. Vera	10-A	El Escorial	47	8	J. Inda	3—4—7—8—0	1664	Ultimo de Don Felipe en 1.500 metros con 47 kilos, H. Chile.
E. Salas	11	Alcaparra	50	3	R. Allen	5—3—2—8—6	1771	6a. de Riesgo en 1.300 metros con 51 kilos, 1a. serie.
H. Obregón	11-A	Pisco Sour	45	12	F. 2.o Chamo	0—0—3—4—7	1773	7.o de Lord Devil en 1.300 metros con 55 k., en 3a. serie.
R. Montoya	12	Alerón	47	7	V. Ramírez	2—1—1—6—9	1771	9.o de Riesgo en 1.300 metros con 48 kilos en 1a. serie.
F. Gatica	12-A	Loriga	46	6	J. Salas	0—9—0—1—7	1701	7a. de Belgrado en 1.200 metros, C. Especial, con 47 kilos.

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 17.40 horas.

R. Medel	1	Melekzaman	57	8	St. Herrera	2—0—2—1—0	1829	11.o de Pausette en 1.000 metros con 55 kilos en 5a. serie.
C. Pezoa	1-A	Caracola	51	12	T. Herrera	2—3—8—1—3	1803	3a. de Pausette en 1.200 metros, condicional con 52 kilos.
R. Araya	2	Pelagonte	57	5	P. Bagú	0—0—1—5—8	1829	8.o de Pausette en 1.000 metros con 55 kilos en 5a. serie.
E. Saavedra	3	My Lad	56	17	M. Valenzuela	0—2—0—8—8	1830	8.o de Lilipán en 1.000 metros con 47 kilos en 4a. serie.
R. Montoya	3-A	Taguita	49	14	F. 2.o Chamo	0—0—2—0—0	1829	10a. de Pausette en 1.000 metros con 47 kilos en 5a serie.
F. Ulloa	4	Pte. Verde	55	9	J. Inda	8—9—8—0—0	1829	13.o de Pausette en 1.000 metros con 53 kilos en 5a serie.
L. A. Marchant	4-A	Pitagórico	47	3	J. F. González	0—7—5—0—8	1816	8.o de Fusta Libre en 1.200 con 49 kilos, 4a. serie, H. Chile.
J. Sandoval	5	Rubicunda	55	7	C. Santos	1—2—6—4—4	1760	4a. de Oberón en 1.300 metros con 52 kilos, 3a serie, Chile.
R. G. Arancib.	5-A	Influensa	47	1	A. Petit	—4—1—6—9	1761	9a. de Lily Pons en 1.500 metros, cond. con 52, H. Chile.
D. Reyes	6	Baby Finder	54	6	P. Valderrama	3—2—1—2—4	1703	4a. de Tabalí en 1.300 metros con 32 kilos en 5a. serie.
C. Sepúlveda	7	Mosquete	54	16	C. Sepúlveda	0—5—4—0—1	1825	Ganó a Qué Pena en 1.000 metros con 58 kilos en 6a. serie.
E. Salas	8	Sintonía	54	4	O. Aliaga	7—3—1—4—0	1816	13a. de Fusta Libre en 1.200 con 53 kilos en 4a. serie, Chile.
C. Ojeda	8-A	Last Dream	51	11	J. Castro R.	2—0—0—7—5	1763	5a. de Melekzaman en 1.100 metros con 48 kilos en 5a. serie.
M. Castillo	9	Hostería	51	18	L. A. Contrer.	5—5—2—8—0	1819	12a. de Brisa Fresca en 1.200 metros, condicional con 50, Chile.
E. Miranda	9-A	Jardín	47	2	E. Castillo	—6—0—0—6	1831	6.o de Maciza en 1.000 metros con 52 kilos en 5a. serie.
F. Toro	10	Avasallador	50	13	A. Muñoz	0—0—8—0—1	1815	Ganó a Flechador en 1.200 metros con 51 kilos, 5a. serie, Chile.
G. Jorquera	11	Doña Marlis	49	15	C. Tapia	6—2—3—3—1	1762	Ganó a Evening en 1.100 metros con 48 kilos en 5a. serie.
F. Pilar	12	Lady Fau	48	10	A. Breque	0—9—0—3—6	1762	6a. de Doña Marlis en 1.100 metros con 52 kilos, 5a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 18.10 horas.

H. Pilar	1	Maureen	56	14	A. Breque	4—8—6—5—6	1793	6a. de Aduanero en 1.500 metros con 54 en 4a. serie, H. Chile.
R. Latorre	2	Palaciego	56	15	C. Covarrubias	0—0—0—0—0	1763	11.o de Melekzaman en 1.100 metros con 52 kilos en 5a. serie.
R. Gatica	2-A	Orcas	45	10	M. Amaya	4—5—5—6—0	1729	10a. de Samnite en 1.200 metros con [illegible] kilos en 6a. serie.
R. Araya	3	Pitillo	54	2	L. Espinoza	—9—5—2—2	1822	2.o de Vergonzoso en 1.500 metros, condicional con 55 kilos.
O. Olivares	4	Profana	54	20	L. A. García	9—0—4—2—0	1806	Ultima de Merry Ann en 1.600 metros con 50 kilos en 6a. serie.
M. Castillo	4-A	Sardinella	48	18	Er. Inda	2—1—0—8—0	1761	14a. de Lily Pons en 1.500 metros, cond. con 54, H. Chile.
F. Ulloa	5	Radiante	54	1		0—0—0—8—4	[illegible]	Reaparece en poder del entrenador de sus triunfos.
L. Soto	5-A	L. Maitenes	51	3	O. Jara	5—5—5—0—7	1800	7.o de Nevado en 1.600 metros con 56 kilos en 6a serie.
S. N.	6	La Señoría	53	16	F. Parisi	5—0—7—4—1	1783	Ganó a Nimbus en 1.400 metros con 51 kilos en 4a. serie.
S. Escudero	6-A	Crown	45	9	P. Medina	4—1—4—1—0	1721	12a. de Vizcaíno en 1.400 metros con 52 kilos en 6a. serie, Chile.
D. Cerda	7	Libor	53	13	R. Bernal	1—7—7—9—0	1725	13.o de Kon Kon en 1.400 metros con 49 4a. serie, H. Chile.
F. Toro	7-A	Ashley	52	19	R. Bernal	2—1—2—4—2	1793	2.o de Aduanero en 1.500 metros con 46 en 4a serie, H. Chile.
A. Núñez	8	Agónico	51	17	L. Alvarez	9—0—0—0—0	1766	10.o de Baracaldo en 1.300 metros, con 45 kilos en 4a. serie.
S. Meneses	8-A	Pinky	46	7	J. Castro R.	3—2—7—3—2	1796	2a. de Colcura en 1.200 metros, condicional, con 52 kilos.
C. Pezoa	9	Judea	50	12	A. Castro	4—6—5—5—1	1797	Ganó a Belise en 1.300 metros, condicional, 52 kilos.
D. Reyes	10	Velvet	54	4	J. Cavieres	0—3—2—1—0	1803	11a. de Pausette en 1.200 metros, condicional con 48 kilos.
C. Sepúlveda	10-A	Ocoa	48	5	J. Fuentes	8—3—9—0—2	1800	2a. de Nevado en 1.600 metros con 50 kilos en 6a. serie.
R. Valenzuela	11	Trotamundo	49	11	J. Salas	5—9—6—9—0	1767	Penúltimo de Pontcarral en 2.00 metros con 45 kilos.
[illegible]	11-A	Hormiguera	47	6	V. Romo	0—0—0—0—3	1757	3a. de A la Carga por distanciamiento en H. Chile.
[illegible]	12	My Game	47	8	J. Inda	3—[illegible]—0—3—5	1825	5 de Mosquete en 1.000 metros con 58 kilos en 6a. serie.

UNDECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 3a. serie.— Handicap.— A las 18.40 horas.

R. Araya	1	Candonga	57	6	P. Bagú	7—5—[illegible]—8—9	1807	9a. de Nansu en 1.100 metros con 55 kilos en 3a. serie.
E. Parodi	2	Planetario	56	14	P. Inda	0—0—8—6—3	1681	3.o de Batacián en 1.100 metros con 53 kilos en 3a. serie.
R. Salas	3	Pausette	55	10	J. F. González	8—0—5—1—1	1829	Ganó a Tulsa en 1.000 metros con 56 kilos en 5a. serie.
R. Medel	4	Minoska	54	18	T. Herrera	0—3—4—1—0	1807	Ultima de Nansu en 1.100 metros con 52 kilos en 3a. serie.
S. Escudero	4-A	Manuelillo	46	4	E. Inda	6—3—5—8—4	1823	4.o de Nubia en 1.200 metros, condicional con 52 kilos.
G. Jorquera	5	Cortijo	53	7	A. Castro	1—1—7—8—7	1807	7.o de Nansu en 1.100 metros con 50 kilos en 3a serie.
R. Durán	5-A	La Fleché	45	3	L. A. García	1—4—4—1—7	1763	7a. de Melekzaman en 1.100 metros con 55 kilos, 5a. serie.
C. Pezoa	6	Marilita	53	19	V. A. Polanco	3—9—0—2—3	1768	3a. de Fiestero en 1.300 metros con 52 kilos en 4a. serie.
H. Pilar	7	Niño Brujo	53	9	A. Breque	1—7—5—2—2	1805	2.o de Yalosé en 1.100 metros con 52 kilos en 4a. serie.
A. Núñez	8	Turingia	53	8	P. Valderrama	5—0—0—0—4	1817	4a de Oberón en 1.200 metros con 48 kilos en 2a. serie, Chile.
D. Reyes	8-A	Nirivilo	52	1	P. Valderrama	0—8—5—4—2	1768	2.o de Fiestero en 1.300 metros con 50 kilos en 4a. serie.
F. Toro	9	Picardía	52	2	J. Melero	0—1—1—0—2	1830	2a. de Lipipán en 1.000 metros con 50 kilos en 4a. serie.
R. Gatica	9-A	C. Linda	46	17	P. Fuentes	6—7—1—9—6	1830	6a. de Lipipán en 1.000 metros con 48 kilos en 4a. serie.
C. Sepúlveda	10	Discorola	51	13	C. Covarrubias	1—0—6—9—4	1807	4a. de Nansu en 1.100 metros con 47 kilos, en 3a. serie.
E. Salas	10-A	R. del Sol	51	11	F. Jacial	0—0—0—0—0	1759	Ultimo de Bonachón en 1.300 con 53 kilos, 2a. serie, Chile.
R. Valenzuela	11	Libertita	51	12	V. Romo	9—7—0—0—0	1773	12a. de Lord Devil en 1.300 metros con 45 kilos, 3a. serie.
M. Castillo	11-A	Fta. Libre	47	5	L. A. Contrer.	1—2—2—7—1	1816	Ganó a la Yapa en 1.200 con 51 kilos en 4a serie, H. Chile.
R. Jaque	12	Purgatorio	51	15	R. San Martín	0—6—1—5—4	1805	4.o de Yalosé en 1.100 metros con 53 kilos en 4a. serie.
S. Vera	12-A	Mesurada	49	16	J. Cavieres	1—1—9—6—8	1807	8a. de Nansu en 1.100 metros con 46 kilos en 3a. serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 19.15 horas.

L. Espinoza	1	Inciensa	56		L. Espinoza	6—0—7—4—0	1768	Penúltimo de Fiestero en 1.300 metros con 50 kilos, 4a. serie.
R. Durán	1-A	Ebanista	47	15	D. Sandoval	3—4—3—6—4	1806	4a. de Merry Ann en 1.600 metros con 49 kilos en 4a. serie.
R. Parodi	2	Adelina	53	12	P. Medina	0—7—0—3—5	1768	5a. de Fiestero en 1.300 metros con 47 kilos en 4a. serie.
E. Araya	3	Burbujón	53	3	J. Cavieres	3—5—1—5—7	1662	7.o de Atropello en 1.400 metros, cond. con 56, H. Chile.
C. Pezoa	3-A	Yungay	53	2	J. Cavieres	8—5—0—6—3	1806	3.o de Merry Ann en 1.600 metros con 54 kilos en 4a. serie.
C. Sepúlveda	4	Cábula	53	4	C. Covarrubias	7—2—0—2—6	1805	6a. de Yalosé en 1.100 metros con 49 kilos en 4a. serie.
R. Galaz	5	Compresor	52	11	O. Becerra	3—1—0—0—0	1630	Ultimo de Pantín en 1.800 metros, clásico con 54, H. Chile.
L. A. Marchant	5-A	Fregado	49	6	L. A. García	7—4—3—1—3	1767	3.o de Pontcarral en 2.000 metros, handicap, 47 kilos.
G. Jorquera	6	Gringo Bravo	52	1	J. Fuentes	0—0—8—2—7	1766	7.o de Baracaldo en 1.300 metros con 52 kilos en 4a serie.
S. Escudero	6-A	Warm	48	7	J. B. Argagnón	6—0—2—4—9	1806	9.o de Merry Ann en 1.600 metros con 51 kilos en 4a. serie.
A. Jaque	7	La Asturiana	52	18	R. San Martín	0—0—0—7—5	1766	5a. de Baracaldo en 1.300 metros con 52 kilos en 4a. serie.
R. Valenzuela	7-A	Aladín	50	13	E. Inda	4—8—5—5—1	1821	Ganó a Bel Ami en 1.500 metros con 51 kilos en 1.31.
H. Pilar	8	Llameante	52	17	A. Breque	7—1—0—0—0	1558	10.o de Manantial en 1.400 metros, cond. con 56 kilos, H. Chile.
F. Toro	9	Phillipp	52	16	J. Melero	4—1—0—9—6	1806	6.o de Merry Ann en 1.600 metros con 55 kilos en 4a. serie.
R. Montoya	10	Nevado	51	19	M. Amaya	0—3—3—5—1	1800	Ganó a Ocoa en 1.600 metros con 56 kilos en 6a. serie.
R. Gatica	10-A	Monje	46	14	M. Amaya	7—0—6—2—3	1738	3.o de Fregado en 1.800 metros con 49 kilos en 5a. serie.
S. Vera	11	Never	51	10	D. Sotomayor	8—6—8—0—7	1767	7.o de Pontcarral en 2.000 metros, handicap con 5. kilos.
M. Castillo	11-A	Bélgica	49	8	J. Castro R.	5—0—8—0—7	1793	7a. de Aduanero en 1.500 metros con 55 en 4a., H. Chile.
A. Núñez	12	Vergonzoso	50	9	J. F. González	— —0—4—1	1822	Ganó a Pitillo en 1.500 metros, condicional con 55 kilos.

Belgrado: 42"3/5 para 700 metros

Se ve bien el nuevo pupilo de Humberto Garretón

Un gran apronte para 700 metros hizo Belgrado en la arena del Club Hípico. Montado por Omar Olivares, el nuevo pupilo de Humberto Garretón, cubrió 700 metros en 42 segundos 3|5. Al final de la mañana, éste fue uno de los mejores aprontes para esta distancia y, seguramente, en el clásico "Ernesto Bouquet" será una carta de mucho peligro.

Otros aprontes son:

CLUB HIPICO

Pista de arena

BATACLAN (R. Medel) y LUPAKO (L. G. Farm.), 200 metros en 12 1|5, ganó Bataclán en 3 cuerpos, repitieron 500 metros en 31 y ganó Lupako por 2 cuerpos.

LA BUENAVENTURA (Aprendiz), 300 metros en 18 tres quintos.

VAPOROSA (S. Escudero), 300 metros en 18 2|5.

BELISE (C. González), 400 metros en 25.

MEDINA (G. Jorquera), 400 metros en 24 2|5.

MISS LOCURAS (L. A. Paredes), 400 metros en 25.

INCIENSO (F. Zúñiga), 500 metros en 33.

ARBA (G. Jorquera), 500 emtros en 31 2|5.

DIATRIBA (E. Salas), 500 metros en 32 2|5.

PASO FIRME (C. González), 500 metros en 31.

REY DEL SOL (H. Salas), 600 metros en 37.

LABARO (F. Zúñiga) y AUSTER (Aprendiz), 600 metros en 38 2|5; iguales.

DON TOLO (J. Escobar), 600 metros en 39 3|5.

ARCANA (J. Castro), 600 metros en 39.

INDECISA (L. Cataldo), 600 metros en 38.

MANOTON (J. Caro), 600 metros en 38 1|5.

DRAMA (R. Madariaga), 600 metros en 39.

BLACKBUSHES (R. Latorre), 600 en 35 4|5.

TRES FLORES (C. González), 700 metros en 44.

MERRY ANN (G. Jorquera), 700 metros en 44.

TREMAL NAIK (O. Olivares), 700 metros en 45.

BI (F. Zúñiga), 700 metros en 45.

BELGRADO (O. Olivares), 700 metros en 42 3|5.

O'BRIEN (Aprendiz), 700 metros en 45 3|5.

LA BRISCA (R. Jaque), 800 metros en 52 2|5.

NARIGON (C. Oviedo), 800 metros en 53 1|5.

SOLUCION (S. Escudero), 1.000 metros en 1.5.



SERGIO VERA Y J. M. ARAVENA, están resultando dos de nuestros jinetes más eficientes. Aunque el segundo está castigado, espera volver pronto al primer plano. Vera, en su caballo "mecánico" se detuvo para saludar a su colega y amigo.

Jinete V. Espinoza sufrió fractura

Enyesado de su pierna derecha se encuentra el aprendiz Víctor Espinoza, elemento que, conduciendo a Socarrona fue cargado a la altura de los 1.300 metros fracturándose su pierna.

Un informe médico expresa que este joven látigo estará ausente de las pistas aproximadamente dos meses.

Buen trabajo de Opositor

Muy de madrugada aprontó Opositor para correr el clásico palmeño sobre 2.000 metros. Primero, viéndose muy bien, trabajó 700 metros para repetir, minutos más tarde 1.000 metros. Este último recorrido lo hizo en 1 minuto y 3 segundos con final de 12 segundos.

En los lomos del hijo de Florete y Gueldi estuvo Enrique Araya, que será su conductor.

Pronósticos de LA NACION

Los siguientes son los probables favoritos de LA NACION para las reuniones del próximo domingo:

CLUB HIPICO

1a. CARRERA: VAPOROSA, Qué Pena y Chambery
2a. " TROMPETA, Big Lady y Rashid
3a. " ZELANDIA, Dominicana y Niña Guapa
4a. " ARBA, Belise y Caudalosa
5a. " PATRAÑA, Bad Berka y Tres Flores
6a. " PONTCARRAL, Capirote y Solución
7a. " MERRY ANN, Río Tajo y Chalecito
8a. " BLACKBUSHES, Alotria y Freno
9a. " MOSQUETE, Doña Marlis y Caracola
10a. " PITILLO, My Game y Velvet
11a. " PAUSETTE, Niño Brujo y Picardía
12a. " EBANISTA, Vergonzoso y Nevado

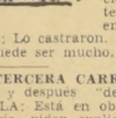
HIPODROMO CHILE

1a. CARRERA: PARCHE CELESTE, Thorez y Bañista
2a. " ESTIRON, Coral y Noctámbulo
3a. " TOGLIATTI, Saint Louis y Moraima
4a. " PUERTO NUEVO, Raco y Para Todos
5a. " MONTEPIN, Servando y Totoral
6a. " QUICK IDEAL, Atropello y Candente
7a. " GALARDON, Opositor y Abatán
8a. " KOSACK, Vatan y El Irlandés
9a. " A LA CARGA, Curicó y Aduanero
10a. " BONACHON, Guin Lao y Tumbaito
11a. " LE DAUPHIN, Anjou y Azul y Verde
12a. " NIQUELADO, Caleuche y Millonario.

GUIA DEL APOSTADOR

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— CAMIN: Este corral está con mucha suerte. PANHANDLE: Muy capaz para este lote. BALUMBA: Este jinete la hará rendir. MEDINA: En la partida tuvo inconvenientes. MISS ROSALINDA: La hija de Zorro Azul ha ganado a mejores. QUE PENA: En la raya la pillaron en su anterior. Muy veloz.



SEGUNDA CARRERA.— RASHID: Tuvo inconvenientes en la recta. NARIGON: Este lote debiera galoparlo. ARCANA: Este es su tiro. BIG LADY: Cinco últimas actuaciones son buenas. TROMPETA: Este jinete la hará "sonar". GALGO GRIS: En la entrada de la recta lo molestaron. RETRUQUE: Lo castraron. LA ROMANQUE: Se quedó parada. El tiro puede ser mucho.

TERCERA CARRERA.— DOMINICANA: En su debut figuró y después "destino". Debe cambiar el panorama. GIGUELA: Está en observación. Es la segunda vez que los comisarios piden explicación sobre su actuación. CERISE: Cargada en la curva y le cortaron la línea a 300 metros MISS LOCURAS: Trabaja bien y ha figurado. LADY ELLEN: Sigue trabajando bien. NIÑA GUAPA: Ya figuró y buena monta. ZELANDIA: Está muy huincheada.

CUARTA CARRERA.— ARBA: Es muy rápida. Y la peleará. BELISE: Línea de carrera. BROCHETE: Luego el "Mago" saldrá adelante. FURTIVA: Tiene dos segundos que le dan opción. GUADALAJARA: Tiene muy buenos cotejos. ULANOVA: Este dato tenemos. La abrieron a 400 metros.

QUINTA CARRERA.— BAD BERKA: Sus cotejos son muy buenos y debiera ganar. LA POMPADOUR: No podía seguir en las primeras distancias. KINORA: El dueño no quedó conforme, y el jinete expresó que no le respondió. MUÑEQUITA LINDA: En esta pista ha figurado. NAYADERA: La abrieron a la salida. PATRAÑA: Le están buscando le están buscando. TRES FLORES: Ahora puede rehabilitarse.

SEXTA CARRERA.— DON FELIPE: En el Chile está convertido en un campeón. Lleva dos al hilo. FENICIO: No ha bajado de la tabla en sus últimas cinco actuaciones. FLORENTINO: Como el vino, mientras más viejo mejor. Ganó 2.600. SOLUCION: Trabajando bien para este compromiso. EL CHIMBORAZO: Una vuelta trabajó el lunes. MALOS VIENTOS: Corrió en salto y ahora en plano. Pueda ser que no lo inscriban en la automovilística próxima. CONTULMO: Corrió asustado, debe haber extrañado los bocinazos.

SEPTIMA CARRERA.— CHALECITO: Corría al final. Lo llevaron a las huinchas. CONDE CLIVE: Mucho tiempo sin correr en esta pista y fue 9.o. Ahora buena monta. DARIUS: El golpe. Está bien. ZUAVO: Buscaban buen jinete. MELANIA: Debuta con nuevos colores. MERRY ANN: En fondo ya ganó su primera. PORT SAID: Viene de figurar en este tiro. RIO TAJO: Bien entrenado. SOUVENIR. Estuvo en descanso.

NOVENA CARRERA.— PELAGONTE: El jinete lo dice todo. PUENTE VERDE: No se explican sus fracasos. RUBICUNDA: Mucho tiempo que no corre en esta cancha. BABY FINDER: Ojo con ella. MOSQUETE: Ganó de atropellada. SINTONIA: "Sintonizar" el oído que está muy bien. DOÑA MARLIS: Con el jinete que mejor la corre. LADY FAU: Los kilos gran compañero.

DECIMA CARRERA.— MAUREEN: Los kilos pueden ser un problema. PITILLO: Es perdedor. Figuró pese a que lo molestaron. ORCAS: Cargado y abierto. PROFANA: Casi atropella a su parador. RADIANTE: Descanso largo tiempo y vuelve muy bien en poder del entrenador de sus triunfos. CROW: Ganadora en esta pista. AGONICO: Está muy bien. VELVET: Los kilos muy favorables.

UNDECIMA CARRERA.— CANDONGA: En este tiro ganó hasta clásicos en esta cancha. PAUSETTE: Dos seguidas de punta a punta. PLANETARIO: Este jinete lo conoce bien. MANUELILLO: Es repetido. CORTIJO: El animal más veloz de la pista. LA FLECHE: Su atropellada puede servirle en una carrera que tendrá muchos punteros. MARILITA: El miércoles trabajó muy bien. NIÑO BRUJO: Dos segundos seguidos. PICARDIA: En la raya le arrebataron el triunfo. REY DEL SOL: Se ve recuperado. MESURADA: Tuvo mala suerte en su anterior.

DUODECIMA CARRERA.— EBANISTA: En su distancia. ADELINA: Muy bien en el handicap. BURBUJON: Este está "limado". CABULA: Ha ganado este "tiro". FREGADO: Las está peleando todas. WARM: Lo llevan con calma. ALADIN: Cambió de categoría en esta distancia. LLAMENATE: Ha figurado en esta pista. PHILLIP: Es muy bueno su training. NEVADO: Una buena carta. Corre mucho al final. VERGONZOSO: Ganó de punta, pero al final decaía.

Colombia: 5 Preparadores Chilenos Encabezan la Estadística Oficial


ROGELIO PARODI, conducirá a Spray en el clásico palmeño del domingo y confía en la excepcional capacidad de este potrillo con el que llegó segundo en el "Paddock Stakes".

P. Alquinta es el actual líder entre jinetes

BOGOTA (Especial para LA NACION, por Jorge Torres Lozano).— Clavado, un hijo de Cockney en Viluca, adiestrado por Jorge Valenzuela y conducido por Pablo Alquinta, fue el único ejemplar chileno que triunfó en la última reunión en el Hipotecho. El resto de las competencias tuvieron como vencedores a cinco ejemplares criollos Cocacolo (Craftman), Picarona (Soleil d'Aurore) Guerrero (Nur ud Din), Zatanela (North Foreland) y Nimbo (Kesrullah) y las dos restantes, que completaban el programa, a dos argentinos Diamante (Elk) y Coubi (Académico)

VENTAJAS PARA P. ALQUINTA

Con sus triunfos logrados con Cocacolo y Clavado, el jinete chileno Pablo Alquinta se mantiene en el primer lugar de la Estadística de los jinetes locales.

Orden que ocupan los profesionales después de la última reunión:

	Carreras
P. Alquinta	49
O. Mazuera	28
V. Ordóñez	26
S. Godoy	26
J. Alonso	23
J. Santiesteban	22
A. Silva	21
H. Román	20
R. Cornejo	17
R. Cruzat	13
M. Silva	8

L. Bravo y P. Bustos, también látigos chilenos, han logrado hasta el momento 7 victorias. El veterano Juan Herrera también sureño, anota 6 triunfos.

CINCO CHILENOS ENTRE LOS TRAINERS

Guillermo Bobadilla y Luis Ramírez adelante con 23 triunfos, encabezan la lista de entrenadores en actividad en el Hipotecho. La estadística en sus primeros diez lugares, tiene el siguiente orden:

	Triunfos
G. Bobadilla (Ch)	23
L. Ramírez (Ch)	23
E. Quiroga (Ch)	22
J. Valenzuela (Ch)	21
E. Ulloa (Ch)	20
M. Munar	18
M. Fajardo	16
R. Preciado	15
J. Ramos	15
V. Gárnica	13

J. Martínez, L. Céspedes y L. Bravo, también entrenadores "andinos" se inscriben en la lista de profesionales con 10, 9, y 8 triunfos respectivamente.

FIGURAS DEL TURF:

Fernando Toro



FERNANDO TORO es un jinete caballeroso y eficiente. Por muchas temporadas ha venido surgiendo con relieves muy nítidos en su profesión y actualmente ocupa el tercer lugar en la estadística.

Si es eficiente como jinete y si se le aplaude en muchos triunfos por las buenas aptitudes que luce, mucho más se destaca por su proverbial sencillez y buena educación. Dentro y fuera del turf es un joven gentleman en el más estricto sentido de la palabra. Su juventud puede llevarlo a veces a una vehemencia bien intencionada, pero nunca caerá en la grosería o en la falta de tacto.

En su diario vivir constituye todo un ejemplo para sus colegas. Excelente hijo y buen hermano, dedica todas sus energías a darle bienestar a los suyos y no tiene reposo para así llevar a su hogar lo que allí se requiere.

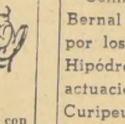
Si la figura de Fernando Toro es una auténtica luminaria en el firmamento del turf, su ejemplo de buen hijo es quizás un símbolo en un mundo que como en el de la hípica los valores afectivos suelen pasar a menudo a un segundo plano, dominados por la codicia y el afán de ganar (Por Mister London.)

HIPICA AL DIA

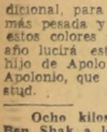


Desde fuera —como sucede en todo orden de cosas— muchos son los que le han echado palos a la hoguera para hacer creer que la pelea Toro-Latorre es una guerra a muerte. Cada cual, según la capacidad de su mente, ha dicho su parte. Alguien, incluso, se atrevió a decir que nuestra información había sido inventada y que Fernando Toro jamás dijo lo que se publicó. Nosotros, que fuimos quienes publicamos lo relatado por Toro, no aceptamos tales informaciones, porque, siguiendo nuestra línea invariable de decir siempre la verdad y jamás **tergiversar declaraciones**, no hemos creado nada y sí, en cambio, publicamos lo que realmente se dijo. Pero no es precisamente de esto de lo que queríamos hablar. También, en esta "guerra", hubo gente que se preocupó de que tuviera el "happy end" de una película romántica y es así como se pusieron en campaña para que ambos muchachos, tanto Toro como Latorre, siguieran siendo buenos amigos. Sobresalió en esta tan loable actividad el entrenador Abel Muscat, profesional que el domingo, en la Sala de Chaquetilla, tomó a ambos muchachos y los hizo abrazarse, haciéndolos olvidar aquella pequeña rencilla. Toro y Latorre, como correctos muchachos, olvidaron todo y se unieron como dos buenos camaradas dándose mutuas explicaciones. No podía ser de otra manera. Ambos son dos verdaderos caballeros de la fusta.

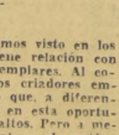
Leímos una importante revista norteamericana y en ella se informa que RIBOT, el famoso invicto italiano, que está prestando servicios de "sire" en la tierra del Tío Sam, cambió de domicilio. De "Galbreath Farm" fue enviado al Derby Dan Far, donde se asegura estará más cómodo y mejor ubicado. El extraordinario padrillo, que deberá permanecer cinco años en los Estados Unidos, iniciará su campaña en los haras en 1961 sirviendo la friolera de 40 yeguas. La monta del notable ejemplar "tano" tiene un costo de DIEZ MIL DOLARES, y se asegura que para su primer año ya tiene copado el cupo. En el futuro, los criadores norteamericanos, harán una severa selección de las yeguas, ya que se espera que, realmente, se crucen con este notable valor hembras de grandes quilates.



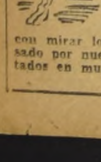
"Yo tuve la culpa de que perdiera Colcura. La creía tan fija que le dije a Parodi que corriera como quisiera, y que para que lo ganaran tenían que poner 58 segundos..." Así comentaba Pedro Bagú el lunes por la mañana, al referirse a la actuación de su pupila. Parodi, ratificando esto decía: "La verdad es que venía muy confiado y como traía tanto animal, me vine aguantando. Cuando la llamé al orden, ella no respondió y ya tenía el lote encima. Pese a ello, jamás creí que me habían pillado..." La verdad es que Pedro Bagú hizo reaparecer con mucha suerte los colores del Stud "Macul", que ya se estaban añejando como sus excelentes vinos. Con tranquilidad, este competente entrenador esperó su oportunidad, y sacó a la ya olvidada Colcura, que no corría desde hace un año, y la hizo ganar una condicional, para luego casi repetir ese triunfo ahora mucho más pesada y en otro lote. Ya tenemos la seguridad que estos colores seguirán en la pelea, pues para el próximo año lucirá esta misma chaquetilla el potrillo Agresor, un hijo de Apolo y Venganza, es decir, propio hermano de Apolonio, que fue adquirido por el mismo Bagú para este stud.



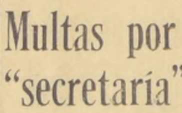
Ocho kilos dará nuestro representante Ben Shak a los potrillos argentinos que se encuentran anotados para disputar el premio "Carlos Pellegrini". La verdad es que éste será un gran handicap que dispensarán los afuerinos a los locales y ello, a última hora, puede hacer peligrar la asistencia de muchos elementos que sólo a muy última hora se han impuesto de esta cláusula que les da muy poca chance a los extranjeros.



Un hecho curioso que hemos visto en los remates ha sido el que tiene relación con las compras de buenos ejemplares. Al comienzo, el asunto, para los criadores empezó muy oscuro. Se creyó que, a diferencia de otros años, no iban en esta oportunidad a registrarse precios altos. Pero a medida que fueron saliendo valores de auténticos pergaminos, es decir, de buenos antecedentes, los escudos fueron subiendo de miles en miles. Para confirmar esto sólo basta con mirar los hermanos de buenos valores que hayan pasado por nuestras pistas, o de "sangre azul". Todos, subastados en muy buenos precios.



MIQUEL BLACK.



Multas por "secretaría" a 2 trainers

La Oficina de Estadística del Club Hípico solicitó una multa de 20.000 pesos para los preparadores Juan Bernal y Rafael Bernal González, por no haber dado cuenta, el primero, de la transferencia de sus caballos, y, el segundo, por no haber comunicado que los había recibido.

Como se sabe, Juan Bernal fue suspendido por los Comisarios del Hipódromo Chile por la actuación del caballo Curipeumo

Contratiempos

Domingo, 13 de noviembre de 1960.

PRIMERA CARRERA:

LADY IRISH. — 6 de noviembre. Su jinete declaró que su pupila salió desmejorada, por haber levantado la cabeza al partir.

GAUCHO ROJO.— 6 de noviembre. Fue cargado en la primera curva.

SEGUNDA CARRERA:

PURA.— 30 de octubre. Fue cargada a los 100 metros corridos.

ASAMBLEA.— 30 de octubre. Fue cargada en la partida.

SARMIENTO.— 21 de agosto. Se abrió en la primera curva.

LUCERO.— 6 de noviembre Fue cargado a 400 metros de la meta.

MARIA THERESIA.— 30 de octubre. Fue abierta entre curvas.

TERCERA CARRERA:

BUEN AIRE.—30 de octubre. Su jinete declaró que su cabalgadura se asustó en la partida. Se dejaron en observación sus futuras presentaciones.

MERLUZA.— 6 de noviembre. Fue cargada en la primera curva.

BASILEA.— 30 de octubre. Fue cargado en la partida.

LA SALVAORA.— 30 de octubre. Fue cargada en la primera curva.

TOQUEPALA.— 30 de octubre. Fue cargada a la altura de los 1.000 metros.

CUARTA CARRERA:

PALMICHAR.— 30 de octubre. Vino abriéndose en las curvas.

EL HUASITO.— 30 de octubre. El jinete dio cuenta que su pupilo no le respondió.

SOFISTA. — 16 de octubre Fue cargado a 400 metros de la meta.

CHASQUIDO.— 30 de octubre. El jinete dio cuenta que su cabalgadura saltaba las pasadas.

MEDULA.— 30 de octubre. Se abrió en las curvas y tierra derecha.

FRIVOLO.— 30 de octubre. Fue cargado a los 300 metros corridos.

QUINTA CARRERA:

CARDENIO.— 6 de noviembre. Fue estrelado a 200 metros de la meta.

SEPTIMA CARRERA:

PACHACHA.— 30 de octubre. Fue abierto a los 100 metros. Corridos.

DUCIA.— 25 de septiembre. Dio una revuelta al partir saliendo desmejorada.

SEVILLANO. — 2 de octubre. Reventó en sangre.

OCTAVA CARRERA:

MINUTA.— 6 de noviembre. Fue cargada a los 100 metros corridos.

NOVENA CARRERA:

NOROMO.— 6 de noviembre. Fue abierto a la entrada de tierra derecha.

GASTADORA. — 23 de octubre. Fue cargada en la primera curva.

LA NIÑA.— 23 de octubre. Fue abierta en la primera curva.

DECIMA CARRERA:

FOXY.— 16 de octubre. Fue cargado en las primeras distancias.

PASO FIRME.— 6 de noviembre. Partió desmejorado y vino mañoseando.

TROMBON. — 30 de octubre. Sufrió serios tropiezos.

BABY SISTER.— 23 de octubre. Fue cargado a los 800 metros.

SOLIGUANO.— 30 de octubre. Fue cargado faltando 300 metros para la meta.

NIMBUS. — 30 de octubre. Fue cargado en los metros finales del recorrido.

ANGELICA. — 30 de octubre. Fue cargada en las primeras distancias.

GOBIERNISTA. — 21 de agosto. Fue cargado entre curvas.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— PREMIO TAPICERO.— 1.300 METROS.— OCTAVA SERIE.— A LAS 13 HORAS.—

O. Saavedra	1 Calimba	57	10	O. Saavedra	Barranco	Celindra	2—0—0—0
E. Muñoz	2 Payán	57	6	G. Sarmiento	El Gaucho	T. Maid	0—0—6—5
G. Saavedra	3 Lady Irish	56	11	J. González H.	Polo Sur	Lady Ann	0—0—0—0
H. Soto	4 Frederica	54	13	U. Bravo	Polo Sur	Jalea	0—0—0
N. Bravo	5 La Pelzita	52	3	U. Bravo	M. Cross	La Violeta	0—0—4—2
R. Pinto	6 Gaucho Rojo	54	5	F. Galleguillos	P. of Tea	Gardenia II	0
J. Farías	7 Hernando	52	2	D. Araya	Flextón	Hidalga	0—0—6—0
I. Saavedra	8 Magalito	54	14	J. D. Muñoz	Llorón	Dean	0
J. Pacheco	9 Ben Hur	52	4	G. Mancilla	W. Prince	Century	6—4—4
E. Márquez	10 Cecile Sorel	50	9	G. Pérez	My Chum	Cucerra	0—0—0—0
J. Cornejo	11 Amalfi	47	1	J. Romero	Sahib	Asiática	3—3—0—3
M. Vignolo	12 Agricultor	46	8	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Agriada	6—0—0—4
G. Núñez	13 Gerda	46	7	O. Leiva	Taranto	Feride	0—0
L. Arquero	14 Querellado	46	12	M. Maira	Amontillado	Que Suerte	6—3—2

SEGUNDA CARRERA.— PREMIO TONKI.— 1.300 METROS.— CONDICIONAL.— SERIE "B".— A LAS 13.30 HORAS.—

A. Araya	1 Barbacoa	53	13	A. Breque	Big Burn	P. Avenue	—.—.—
E. Márquez	2 Forajida	49	10	G. Pérez	Rencoroso	Kalkán	0—8—8—4
G. Cortés	3 Pura	45	12	A. Breque	Antar	Embustera	0—5—4—5
R. Pinto	4 Asamblea	52	15	O. Castillo	S. Fare	Argelina	8
R. Arredondo	5 Sarmiento	52	11	A. Martínez	M. Bowman	Sahara	0—0—0—0
L. Gutiérrez	6 Windy Bank	52	8	O. Silva	Sarambuco	Velazul	0
M. Toro	7 Falangista	51	14	E. Rodríguez	Parsi	Futura	0—0—5
R. Núñez	8 Petit Comité	50	2	O. Manríquez	Carnaval	P. Orange	0—4—0—0
G. Núñez	9 Lucero	49	6	O. Leiva	R. d'Atout	Luz Verde	0—6—5—5
H. Rivera	10 M. Theresia	45	4	O. Leiva	C. Life	Manaos	0—0—0—0
J. Cornejo	11 Renzo	48	7	F. Parisi	Bakú	Camandulera	6—3—2—4
J. Gálvez	12 Cazurra	45	3	O. Urbina	Gallardo	What	5—0—0—0
R. Quiroz	13 Manca	45	9	J. González H.	Cockney	Sheelac	0—0—7—4
L. Arquero	14 My Maid	45	1	O. Aliaga	My Chum	M. Matty	2—6—0—0

TERCERA CARRERA.— PREMIO TUNICA.— 1.300 METROS.— CONDICIONAL.— SERIE "A".— A LAS 14.05 HORAS.—

M. Toro	1 Buen Aire	58	2	E. Rodríguez	Hervico	Bolita	0
R. Pinto	2 Arrabal	56	11	F. Galleguillos	Apolo	Aladina	—.—.—
H. Soto	3 Sunfall	55	4	D. Bernal	Liberty	La Tribu	0
I. Saavedra	4 Pellizco	54	13	H. Alcántara	Ll. Bar	Pilastra	0—1
A. Araya	5 Andrea	53	5	A. Breque	El Gaucho	Gresset	—.—.—
E. Muñoz	6 Andanza	52	14	G. Sarmiento	Apolo	Normandé	1
J. Pacheco	7 Merluza	52	12	J. González H.	T. B. Road	Q. of Mayfair	0
J. Cornejo	8 Asturia	50	10	G. Pérez	Apolo	Universe	0—0—0
G. Núñez	9 Basilea	50	9	M. Maira	Biristou	Petrouska	0—0—2—3
A. Orellana	10 Langostino	49	6	O. Urbina	Florete	Cocarda	0—5—3—2
L. Gutiérrez	11 Rosinella	48	8	O. Silva	Taranto	Batea	0—0—0—0
M. Vignolo	12 Magali	47	3	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Belladama	6—0—4—4
J. Parra	13 La Salvaora	45	1	O. Saavedra	G. Triumph	Gala	3—2—3
H. Rivera	14 Toquepala	45	7	F. Parisi	Madara	Tentation	0—2—0—0

CUARTA CARRERA.— PREMIO TROY.— 1.300 METROS.— SEPTIMA SERIE.— A LAS 14.40 HORAS.—

G. Lerma	1 Palmichar	56	3	J. Romero	Sandwood	Chamade	0—0—0—0
J. Puyol	2 Bella Lisa	55	8	L. Romero	Borneo II	Lismore	0—5—0—4
R. Pinto	3 Chimbona	55	11	O. Castillo	Monty II	Chimba	0—0—0—0
H. Quijada	4 Revery	55	13	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Reverential	0—0—0—0
S. Benavides	5 Loquita	54	6	F. Galleguillos	M. Bowman	Lógica	3—2—5—3
F. Suárez	6 El Huasito	53	12	F. Galleguillos	Trafalgar	Madelón	0—0—0—0
J. Manríquez	7 Molly Malone	54	14	O. Manríquez	Mío Sea	Norina	0—0
E. Frías	8 Sofista	54	2	L. Valler	Y. Highness	Sórica	4—8—0—0
P. Muñoz	9 Chasquido	54	5	M. Maira	Sterling	Chiquitita	0
J. Gálvez	10 Médula	50	4	M. Maira	S. Sky	Medianera	0
A. Hughes	11 La Cillotana	50	10	A. Martínez	Florete	Rosana	0—0—0—1
A. Orellana	12 Remezón	50	1	O. Aliaga	Cimarrón II	Pialada	—.—.—
G. Cortés	13 Rosa Inca	49	7	O. Aliaga	Ch. Larose	Gardenia II	2—4—0
J. Parra	14 Frívolo	48	9	O. Saavedra	R. d'Atout	Frívola	4—0—2—0

QUINTA CARRERA.— PREMIO TOLSTOY.— 1.300 METROS.— SEXTA SERIE.— A LAS 15.15 HORAS.—

E. Romero	1 Flotilla	55	14	E. González	Ch. Larose II	F. Morada	5—2—1—2
G. Saavedra	2 Gran Visir	55	6	L. Alvarez B.	Bayano	Grúa II	—.—.—
H. Quijada	3 Regreso	52	8	L. Alvarez B.	L. Craft	Utopía	—.—.—
H. Soto	4 Cardenio	54	12	D. Araya	Sandwood	Arica II	5—0—0—0
A. Orellana	5 Acertada	53	7	D. Bernal	Taltal	A. Karenina	0—2
I. Saavedra	6 Brisamarina	53	11	J. D. Muñoz	Effendi II	Chile Star	0—3—3—1
R. Arredondo	7 Polcana	53	10	O. Saavedra	Senegal	P. Cancha	0—0—3—0
J. Parra	8 Satana	49	9	O. Saavedra	Ember	Katalta	0—4—5—4
J. Pacheco	9 Ventarrón	53	2	J. González H.	My Chum	Carrilera	4—3—4—3
S. Benavides	10 Tennista	52	1	O. Castillo	Tennyson	Cotidienne	0—0—0—2
R. Pinto	11 Tragaleguas	52	5	L. Valle P.	Tennyson	Rucalhue	0—0—1—0
E. Muñoz	12 Aitui	51	3	G. Sarmiento	Siracusano	Aixa	—.—.—
N. Bravo	13 La Chacra	51	13	U. Bravo	Aguacero	Mousinka	5—0—3—5
R. Núñez	14 Záfiro	51	4	O. Urbina	Filibustero	Z. Roja	0

SEXTA CARRERA.— PREMIO EDUARDO COOPER.— 1.400 METROS.— CARRERA ESPECIAL.— A LAS 15.50 HORAS.—

G. Saavedra	1 Invasor	58	2	J. González	H. Born	Irawady	0—0—0—5
E. Romero	2 Enérgico	55	1	A. Breque	B. O'Boy	Lady Ann	1—0—0
N. Bravo	3 Tunuyán	53	4	A. Breque	P. Sur	I. Paz	9—2—1—3
S. Benavides	4 Brisamar	50	4	O. Castillo	Sandwood	Altamar	0—4—1—3
C. Astorga	5 Mary Lyss	50	3	O. Saavedra	Bufón	Maricastaña	1—0—3—4

SEPTIMA CARRERA.— PREMIO TULIO.— 1.300 METROS.— QUINTA SERIE.— A LAS 16.25 HORAS.—

I. Saavedra	1 Querubín	56	1	H. Alcántara	S. Guard	Queda	—.—.—
M. Vignolo	2 Pachacha	54	9	G. Sarmiento	El Gaucho	Solitaria	3—4—6—0
A. Araya	3 Pigal	54	5	O. Saavedra	Bokara	Pialada	1—0—0—0
R. Arredondo	4 Ducia	53	3	G. Mancilla	Castiglione	Holy Flag	3—6—1—0
E. Vásquez	5 Buque	52	8	A. Mancilla	Bufón	Crisantheme	6—0—2—3
D. Santibáñez	6 Mentor	52	13	U. Duque	Sosiego	Piétrola	0—8—1—4
N. Bravo	7 Flechada	51	11	U. Bravo	B. O'Boy	M. Schakleton	0—1—0—0
N. N.	8 Sevillano	51	6	J. González H.	El Gaucho	Sevillanita	3—5—0—0
J. Pacheco	9 Colito	49	7	H. González H.	Licencioso	La Negra	0—0—0
E. Muñoz	10 Sparadra	51	2	H. Navarro	S. Fare	Mañera	6—0—5—2
J. Cornejo	11 Censor	50	14	F. Farías	Sundodger	Duma	0—1—4—0
L. Gutiérrez	12 Portobello	49	12	L. Valle P.	Barranco	Azulina	0—0—0—0
F. Añiñir	13 Morrow	47	4	H. Parra	Curacó	Malta II	1—6—0—0
J. Gálvez	14 Insurrecta	46	10	O. Silva	Volpir	Revoltosa	1—0—0—0

OCTAVA CARRERA.— PREMIO TOLDERIA.— 1.300 METROS.— PRIMERA SERIE.— A LAS 17.05 HORAS.—

E. Muñoz	1 Gallego	57	4	G. Sarmiento	M. Bowman	Botanga	0—0—1—1
O. Saavedra	2 Minuta	57	9	O. Saavedra	Amontillado	Memoria	0—5—2—5
G. Saavedra	3 Quino	55	10	J. González H.	G. Triumph	M. Vetsera	0—0—2—1
J. Pacheco	4 Orsha	53	3	G. Mancilla	T. Moulins	Okinawa	6—0—0—0
N. Bravo	5 Asonada	51	1	A. Breque	Apolo	Vilucana	1—0
J. Cornejo	6 Cassalbuono	50	11	A. Breque	B. Brown	Quemaldad	3—3—2—5
R. Arredondo	7 Paraíso	50	7	O. Leiva	W. Prince	Pasionaria	2—0—1—0
S. Benavides	8 Altier	49	5	D. Sandoval	Huemul	Alondra	0—5—0—1
J. González	9 Marineland	49	8	D. Araya	M. Cross	S. Prince	6—2—1—5
G. Núñez	10 Chippendale	48	2	O. Leiva	Sosiego	Chimba	6—3—3—2
M. Vignolo	11 Folklore	48	6	L. Alvarez	Lafontaine II	Frialdad	1—9—5—0

NOVENA CARRERA.— PREMIO TAYLOR.— 1.300 METROS.— CUARTA SERIE.— A LAS 17.45 HORAS.—

I. Saavedra	1 Girasol	57	8	H. Alcántara	S. Guard	La Aurora	—.—.—
J. Pacheco	2 Bohemia	55	14	L. Alvarez B.	Hipo	Bolivia	4—3—0—4
S. Arellano	3 Ismael	49	2	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Lloca	0—0—0—0
S. Benavides	4 El Gorila	53	13	O. Saavedra	W. Honey	Whiteland	2—2—3—0
E. Muñoz	5 Caro Nome	52	6	D. Sandoval	S. Drother	Minnie	0—0—0—5
L. Gutiérrez	6 Grand Palais	52	10	O. Silva	S. Drother	Marygain	3—4—3—2
H. Quijada	7 Noromo	52	3	O. Castillo	Flexton	Nora	0—0—4—4
D. Santibáñez	8 Categórica	50	11	F. Parisi	S. Fare	Costanera	2—5
J. Gálvez	9 Gran Diva	50	4	L. Valle P.	Y. Highness	Grandeza	0—0—1—5
J. Parra	10 Gastadora	49	12	M. Maira	D. Devil	Glo	4—2—1—0
G. Núñez	11 Interino	49	5	H. Navarro	Lafontaine II	Iloca	0—6—1—1
J. González	12 Manizales	49	1	O. Aliaga	High Born	Irawady	0—0—0—1
H. Rivera	13 Periquilla	48	7	O. Leiva	Asombro	La Coquito	6—0—0—0
M. Vignolo	14 La Niña	47	9	G. Sarmiento	T. B. Road	Regodina	0—0—2—5

DECIMA CARRERA.— PREMIO TALON.— 1.300 METROS.— TERCERA SERIE.— A LAS 18.25 HORAS.—

R. Arredondo	1 Foxy	54	5	O. Leiva	Blue Fox II	Barbee	5
E. Romero	2 Paso Firme	54	13	A. Breque	Polo Sur	Mavourneen	0
J. Cornejo	3 Halo	51	7	A. Breque	M. Bowman	Ale	3—1—1—8
G. Saavedra	4 Quel Veinard	54	1	J. González H.	El Gaucho	Quintana II	0—0—4—0
N. N.	5 Baby Sister	51	4	J. González H.	Faubourg	Vapour Trail	0
J. Pacheco	6 Nimbus	51	9	J. González H.	Jalí	Neblina II	0—3—5—2
E. Muñoz	7 Trombon	53	14	D. Sandoval	Boy O'Boy	Opereta	0—0—6—4
L. Mejías	8 Agradable	52	11	I. Saavedra	Terek	Athara	5—0—0—3
S. Arellano	9 Coliguano	51	12	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Revolta	2—6—5—3
J. Manríquez	10 Qué Tal	51	10	O. Manríquez	Q. M. Quiere	Cureña	0—0—4—0
M. Vignolo	11 Angélica	50	6	G. Sarmiento	T. B. Road	Aída	2—5—0—0
N. Bravo	12 Gobiernista	50	2	H. Navarro	Florete	Gramaur	6—6—0—0
L. Gutiérrez	13 Sodimac	49	8	O. Silva	Taranto	Serpentina	7—0—5—1
J. González	14 Testimonio	49	3	D. Araya	Testigo	Jujeña	0


J. AMESTELLI, es un jinete que actuó en Peñuelas con buen éxito y que ahora está en Santiago dispuesto a abrirse paso en este difícil medio. Pesa, por el momento, sólo 38 kilos y le sobrarán las montas liviana. Aparece con los preparadores Juan Troya, Rina de Constantini y Juan Suárez.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1960
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



CON ATENCION: Las integrantes de la selección peruan a (derecha a izquierda), Margot Hernández, Rina Espinoza, Isabel Delgado, Rosa Salhuana, Elisabeth Chávez, Nelly Bedregal y Carmen Carrasco, escuchan atentamente las instrucciones del entrenador Guerrero.— Foto de "La Crónica", de Lima.— Gentileza de Línea Aérea Nacional.

OCTAVO SUDAMERICANO FEMENINO:

Cesteras del Perú vienen con serias pretensiones

● A intensa práctica está sometida, desde hace tres meses, la selección femenina, que llega a Santiago el viernes 18, de madrugada.

A intensa práctica está sometido desde hace tres meses el seleccionado femenino de básquetbol peruano que intervendrá, a partir del próximo sábado 19, en nuestra capital, en el VIII Torneo Sudamericano de Básquetbol Femenino.

LLEGAN EL 18

La delegación peruana, en la que vienen incluidos los árbitros internacionales. Remo Airaldi y Eduardo Román, viejos conocidos nuestros, arribará a Santiago en la madrugada del viernes 18, y se hospedará en el Hotel Claridge.

JUGADORAS

El plantel completo que envía la Federación Peruana es el siguiente: Rina Espinoza, Isabel Delgado, Rosa Salhuana, del Club "Revólver"; Margot Hernández, Betsabeth Chávez, Nelly Bedregal, Danila Brush, Loly Vallejos, del Club "Carlos Cáceres; Doris Saletti, Circolo Italiano; Carmen Carrasco y Nelly Castillo, Independiente; Elsa Descalzi, Centro Iquiqueño y Delia Reyes, Universitario de Deportes.

ENTRENADOR

Melchor Guerrero tendrá la responsabilidad de dirigir al seleccionado del Rimac, en este Campeonato. Guerrero, hombre ducho en estos trotes, espera salir airoso de este trance y de paso obtener una buena clasificación final. Para conseguir el señalado propósito, las jugadoras han sido sometidas a intensas prácticas con equipos masculinos, once en total, que le permitirán conocer de antemano el máximo de rendimiento del cuadro.



MELCHOR GUERRERO: El entrenador del seleccionado femenino de básquetbol del Perú, imparte instrucciones a las jugadoras, con una cancha en miniatura y figuras movibles, antes de comenzar la cotidiana práctica.— (Fotos de "La Crónica", de Lima.— Gentileza de Línea Aérea Nacional).



LA PRESENCIA DE los tiradores colombianos, Carlos Olano (izquierda) y Ernesto De Lima le dará especial jerarquía al certamen que se efectúa el domingo en Lo Curro.

EN LO CURRO:

Campeonato de tiro skeet se efectuará el domingo

● Siete tiradores extranjeros participarán en el certamen.
● Navarro y Lira actuarán por Chile.

Siete tiradores extranjeros, le darán especial jerarquía al Torneo Extraordinario que bajo los auspicios de la Federación Chilena de Tiro se efectuará el próximo domingo en la mañana en los campos del Club Lo Curro.

La competencia, que en el fondo es un Campeonato Sudamericano Extraordinario, en la modalidad Skeet, se cumplirá a 100 platillos y tendrá la especial significación de ser la primera vez que participan en Chile competidores extranjeros.

TIRADORES EXTRANJEROS

Competirán en el evento dos tiradores colombianos; dos venezolano; dos peruanos y un argentino. Los colombianos; Ernesto de Lima y Carlos Olano obtuvieron en el reciente Campeonato Sudamericano de Buenos Aires el quinto lugar en la competencia por equipos y en individual. De Lima se clasificó también en la quinta ubicación.

Por Venezuela competirán: Juan García, vicecampeón mundial y panamericano y la señora Mercedes Matta, también de categoría mundial. Estos tiradores llegarán a Santiago esta tarde vía Aerolíneas Peruanas.

LOS NACIONALES

Gilberto Navarro y Enrique Lira serán como ha ocurrido normalmente en el último tiempo, las figuras más destacadas de la representación nacional. Ambos lograron recientemente en el Sudamericano de Buenos Aires el vicecampeonato en la competencia por equipos en tiro skeet y el primer lugar en peana. Navarro, por su parte se ubicó 2.o en la individual skeet y 3.o en peana.

PREMIOS

En el torneo se disputarán valiosos premios donados por la Federación Chilena de Tiro en la competencia por equipos y por el Club Lo Curro en la serie individual.

Termina el reinado de Real y comienza el de Barcelona

El empate de los dos colosos en Chamartín ubica al cuadro catalán en una posición de privilegio para conquistar el título de campeón de Europa

MADRID, 10 (UPI). — (Por Manuel Sanz).— "El rey ha muerto. Viva el rey".

En esa frase sintetizan los peritos de fútbol de España lo ocurrido en el partido que sostuvieron anoche Real Madrid y Barcelona, que culminó en un empate a dos goles.

Con ese empate, dicen los críticos, Real Madrid tiene pocas perspectivas de retener por sexto año consecutivo el título de campeón de Europa.

Por el contrario, casi han bautizado a Barcelona como el nuevo monarca del fútbol de España.. y de Europa.

Anoche se congregaron en el Estadio Santiago Bernabeau 125.000 aficionados que estuvieron acordes en que Real Madrid jugó con falta de cohesión mientras Barcelona exhibía toda la coordinación que puede existir en un equipo de primera categoría.

Los aficionados vieron también al mejor de todos, el argentino Alfredo di Stéfano, relegado al centro medio, aunque en la alineación figuraba como centrodelantero. También notaron que los años van pesando sobre sus hombros.

Y, según esté Di Stéfano, está Real Madrid.

Di Stéfano estuvo bien, es verdad, pero sólo durante el primer tiempo. Durante 45 minutos, el argentino demostró sus condiciones de antaño. Entonces se cansó y Barcelona empató.

Es cierto que hay estrellas nuevas en las filas de Real Madrid. Luis del Sol es una de ellas, pero anoche se le relegó a un punto de defensa en vez de asignarle un lugar en la línea delantera.

También estuvo presente Francisco Gento, como ala izquierda.

Sin embargo, Barcelona demostró a Real algo nuevo. Esto fue el espíritu de unidad que convierte al fútbol en un deporte de conjunto.

Los delanteros de Barcelona actuaron con unión, pero no pudieron tirar al arco con precisión. Sus dos goles se basaron en penales o tiros libres hechos por Luis Suárez. El último fue un regalo. Sin embargo, el empate no lo fue.

En su propia cancha, Barcelona será invencible, dicen los peritos. Y si así ocurre, los cinco años que Real Madrid ha dominado en el fútbol han llegado a su final. Acaso haya comenzado el reinado del Barcelona.

No obstante, los partidarios de Madrid creen que su equipo puede aún reponerse. Rehusan aceptar el desplome de su conjunto.

La respuesta se tendrá el 23 de los corrientes, cuando Real Madrid y Barcelona se enfrenten por segunda vez en sus partidos de octavo de final.

Sólo entonces, y sólo si Real Madrid pierde, comenzará el duelo de sus partidarios.



DI STEFANO. Pesan los años.

Ayala ganó en Rosario

Basquetbolista Furlong eliminado del Campeonato Argentino de Tenis

ROSARIO Argentina 10 (UPI). — El tenista chileno Luis Ayala ganó los individuales de caballeros en un torneo internacional de tenis jugado aquí, venciendo al norteamericano Renald Holmberg por 7|5 y 6|1.

En la final de dobles, el español M. Arilla y el argentino E. Soriano derortaron a Ayala y Holmberg por 3|6, 6|1 y 6|2.

SIGUE TORNEO DE LA REPUBLICA

BUENOS AIRES, 10 (UPI).— Se jugaron hoy tres encuentros de los cuartos de final de individuales de damas por el Campeonato de Tenis de la República, con los siguientes resultados:

Mabel Bove venció a Ana María Bocio por 7|5, 4|6 y 6|0.
Margarita Zavalía Bunge derrotó a Lina Elli por 6|3 y 6|1.
Graciela Lombardi venció a Julia Borzone por 8|6, 4|6 y 6|3.

Las semifinales se jugarán el sábado.

El único encuentro de dobles mixtos efectuado, se resolvió con el triunfo de Beatriz Fiorillo y el ecuatoriano Eduardo Zuleta, por W. O. sobre Viola Livetti y el chileno Patricio Rodríguez. La señorita Livetti no se presentó a la competencia.

En la final de la categoría "selección", de caballeros, Federico Mackinlay venció después de cuatro sets a Oscar Furlong por la cuenta de 6-1 6|2 y 7|5.

N. de la R.— Furlong celebrado basquetbolista, integró el equipo argentino que en 1950 conquistó en Buenos Aires el título de campeón mundial.

ESCUELA DE ESGRIMA SE INAUGURA ESTA NOCHE

Con un significativo programa, la Federación Chilena de Esgrima inaugura esta noche, a las 19 horas, la Escuela que inició sus clases hace dos meses, a cargo de los diversos maestros en las tres armas, y bajo la dirección del vicepresidente señor Luis Carmona, uno de sus principales animadores.

Se iniciará con una presentación de ginmnasia aplicada a la esgrima, a cargo del mismo director, para seguir con exhibiciones de alumnos, damas y varones en las que participarán los profesores Moreno, Quinteros, Arriagada y Fontalba.

Finalmente, se realizarán combates en espada, sable y florete, con participación de las figuras más destacadas, como Sergio Vergara, Roberto Lowy y otros.

Un coctel cerrará el acto inaugural de la esgrima.

AUTOMOVILISMO:

EL DOMINGO CORREN "SANTIAGO A PEUMO"

Hoy se cierran las inscripciones

El próximo domingo 13 se retalizará la prueba de regularidad "Santiago-Peumo" organizada por el Auto-Club de Regularidad de Santiago y que corresponde a la séptima y última prueba del calendario del año 1960.

La competencia tendrá un recorrido total de 154,9 kilómetros y en su desarrollo ofrece la novedad que se cumplirá po rel camino Longitudinal partiendo desde Nos hasta Pelequén, internándose luego a San Vicente de Tagua-Tagua, Codao, para finalizar en Peumo, frente a la Farmacia Bustamante.

La partida se dará a las 8.30 horas desde Nos a comienzos del Longitudinal, a la salida de San Bernardo. Los competidores saldrán distanciados por un minuto entre coche y coche. Como es habitual la prueba estará dividida en dos categorías: alta y baja velocidad.

Las inscripciones para la prueba se cierran esta tarde a las 18 horas en las oficinas del Automóvil Club de Chile, San Antonio 220, 2.o piso.

EN EL CAUPOLICAN:

Finaliza esta noche el Torneo Nacional de Boxeo

● PROGRAMA DE LA VELADA DE CLAUSURA.

Luego de una competencia, salpicada de algunos fallos erróneos, con una asistencia sólo discreta y que comenzara el miércoles 18 de octubre, se pone término esta noche al ya tradicional campeonato nacional de boxeo aficionado. El certamen mostró sin embargo, algunas figuras de posibilidades, que en el recuento final constituyen el saldo positivo de este 30º Campeonato Nacional de Boxeo amateur.

:: **EL PROGRAMA**

La velada comenzará a las 21.30 horas, y el programa completo de los 10 combates, es el que sigue:

Categoría MOSCA: José Ceballos (Concepción) con Nelson Carrasco (Ejército).

Categoría GALLO: Domingo Rubio (Santiago) con Manuel Vega (F. Aérea).

Categoría PLUMA: Rolando Gallardo (Osorno) con Gonzalo Azócar (Ejército).

Categoría LIVIANO: Luis Medina (Ejército) con Mario Loayza (F. Aérea).

Categoría MEDIOMEDIANO LIGERO: Luis Valenzuela (F. Aérea) con Alberto Jaramillo (Ferroviario).

Categoría MEDIOMEDIANO Rubén Loayza (Ferroviario), con Manuel Hernández (Ejército).

Categoría MEDIANO LIGERO: José Gajardo (Ejército) con Alberto Veas (Naval).

Categoría MEDIANO: Guillermo Salinas (Ejército) con Julio Araya (FF. AA.).

Categoría MEDIO PESADO: Eulogio Cerezo (Ejército) con Raúl Jáuregui (Ferroviario).

Categoría PESADO: Bernardo López (Ejército) con Arnoldo Riffo (Temuco).

Futbolerías

✣ EL CLUB REAL MADRID envió una comunicación a Unión Española, en la que acepta jugar un match amistoso, para el 25 de diciembre próximo, durante la jira que gestionan a España los rojos de Santa Laura. De acuerdo a la marcha de estas gestiones, Unión debutaría en la península el día 22 enfrentando a Osasuna. Luego estaría ese match con Real y enseguida, un encuentro en Barcelona, con el cuadro de Español. Se espera concertar 2 ó 3 partidos más para resolver en definitiva la realización de la jira.

✣ MAGALLANES se juega el domingo, en Viña del Mar, dos puntos decisivos, frente a Everton. La gerencia albiceleste ha organizado una caravana de socios que viajará en microbús a la Ciudad-Jardín. Los interesados en formar parte de esta caravana deben pasar a inscribirse en la sede de San Antonio 427, bajos. El precio del pasaje de ida y regreso es de $ 1.600.

✣ PARA EL ENCUENTRO que vendrá a jugar a Ñuñoa, con Palestino, Wanderers presentará un equipo modificado con respecto al que perdiera el domingo pasado con Audax. En el ataque volverá Gatti, en tanto que Canelo y Coloma jugarán de nuevo en la defensa.

✣ DOS CLUBES, por lo que ha trascendido, empiezan ya a mirar hacia el torneo de 1961 con respecto a los equipos que presentarán. Ya dimos cuenta que en Universidad Católica existe interés en Paco Molina y aprovecharía el deseo que tiene Unión Española de transferir al foward para incorporarlo a su plantel. El mismo instituto estudiantil tiene sus ojos puestos en Federico Vairo, el zaguero argentino de O'Higgins, que a fin de año quedará en libertad de acción.

✣ OTRO CLUB que ya trabaja para la próxima temporada es O'Higgins. Para reemplazar a Vairo, si es que no hay nuevo contrato con él, se traerá a un zaguero extranjero de jerarquía parecida. Y para el ataque se contratará a otro valor foráneo de primer plano, fuera de las dos contrataciones nacionales.

✣ A PROPOSITO DE O'HIGGINS, parece cosa resuelta por el entrenador Carlos Orlandelli para el match del domingo próximo, en Quillota, frente a San Luis, la reaparición de Jaime Ramírez. En la semana entrenó normalmente mostrando haberse recuperado de la lesión que lo tuvo alejado del cuadro en los últimos compromisos.

Seleccionado femenino se presentará el domingo

Ferroviarios reforzado será el rival del equipo chileno. Fijados precios de localidades para el VIII Sudamericano de Básquetbol

El próximo domingo se presentará en público, en el gimnasio de la Federación, el seleccionado femenino de básquetbol que se prepara para actuar en el VIII Campeonato Sudamericano, que comenzará el sábado de la próxima semana. Rival del cuadro chileno será el nuevo quinteto de Estrellas de Ferroviarios, que para este compromiso ha solicitado algunos refuerzos a otros elencos de la capital.

Este partido se jugará a las 10 horas, como semifondo de la última reunión del Campeonato Metropolitano, que ese día culminará con el partido entre Tecnología (UC) y Unión Española (Stgo.). Además, habrá un encuentro preliminar masculino de esta misma competencia.

PRECIOS Y CAPACIDAD DEL GIMNASIO

Tres mil setecientas veinticuatro personas sentadas será la capacidad exacta que tendrá el gimnasio de Nataniel. Estos asientos estará distribuidos en 2 mil numerados de la parte alta y 924 palcos del sector inferior, 34 de los cuales corresponderán a la Tribuna Presidencial. Tabrá, además, 800 asientos de la Tribuna Oriente, que es la misma que durante el torneo mundial se usó como Tribuna Numerada en el Estadio Nacional. La Tribuna Poniente estará destinada a las Invitaciones que de acuerdo al reglamento se debe distribuir en estos torneos. Los precios de estas tres clases de aposentadurías será de Eº 1,50, Eº 1 y Eº 0,50.



BUEN BINOMIO: Luis Santos y Lientur, binomio que se entiende, participará desde esta tarde en el VIII Torneo Ecuestre de Primavera, organizado por la Escuela de Carabineros.

EQUITACION:

TORNEO DE LA ESCUELA DE CARABINEROS SE INICIA HOY

● En el Jardín de Saltos, del Club organizador, se efectúan las pruebas Adiestramiento Fácil, y Saltos para tercera categoría.

Esta tarde se inicia en el Jardín de Saltos de la Escuela de Carabineros el Octavo Campeonato Ecuestre de Primavera, organizado en esta ocasión por el club dueño de casa. La nueva competencia, contará con lo más representativo de la equitación nacional.

PARTICIPANTES

Se encuentran inscritos para disputar las distintas pruebas del programa, jinetes de la calidad de Gastón Zúñiga, Luis Labbé, Américo Simonetti, Alejandro Pérez, Luz Allende, Silvia Holtz, Clemencia Sánchez, Luis Santos, Michimalonco Avilés y Guillermo Aranda. Los equitadores nombrados presentarán caballos de los pergaminos de Pillán, Cordovés, Trago Amargo, Lientur, Chañaral, Imperial y Fronterizo.

PROGRAMA

La reunión de hoy comenzará a las 16 horas y se efectuarán las pruebas: Adiestramiento Categoría Fácil y Saltos para caballos de 3a. categoría.

En Quinta Normal termina el Campeonato de Primavera

Con los encuentros que se disputarán mañana y el domingo se pondrá término al torneo de tenis de primavera que organizó el club Mundial en sus canchas de la Quinta Normal. La programación de ambos días tendrá el orden que indicamos:

SABADO 12.— 15 horas: Sra. E. de Kroneberg versus Sta. M. Herceg; Sta. Lazzerini versus Sta. E. Domínguez, M. Sanfuentes versus Echiburú, P. Cornejo versus R. Squirrel, Acuña-Feliú versus Guzman-Armanet.

16 horas: Achondo-Fuenzalida versus Jacobs-Keymer, W. Greene versus Gildemeister, final singles infantiles.

17 horas: Esposos Philippi versus Stas. Smith-Acuña, Sra. Figueroa-Sta. Domínguez versus Sras. Boehm-Grubner, Stas. Zaror-Squirrel versus Stas. Baeza-Cornejo, Sra. Kroneberg-Sta. Valdés versus Stas. Bauzá-Herceg.

DOMINGO 13.— 8,30 horas: Final singles honor, varones; final singles honor, damas; final dobles honor, varones.

9,30 horas: Final dobles infantiles.

10,30 horas: Final mixtos honor, Sta. Fasce-Sta. Soto versus GAN; Sra. Kroneberg-Sta. Valdés versus Sta. Herceg -Sta. Bauzá.

La final de dobles honor, damas, se fijará el sábado en la tarde.

Finales del Torneo Anita Lizana son mañana y domingo

María Ibarra con Ana Cornejo, en la categoría de damas, y José Tort con Luis Cornejo, en varones, jugarán el domingo próximo las finales del campeonato de tenis Anita Lizana. Por el mismo certamen, en la categoría Escalafón Nacional, se disputará mañana sábado la final de dobles varones enfrentándose las parejas formadas por Iván Díaz y José Schirado contra Andrés Morales y Raúl Maureira.

El programa completo a cumplirse mañana y el domingo es el siguiente:

SABADO 12.— 14 horas: R. Caballero con P. Rutsche; A. Pascual con J. L. Pérez; J. Navarro con A. Zalaquett; J. López con T. Facondi; J Saavedra con S. Cecchi; G. Grosman con R. Barrera.

15 horas: Briceño y Bolton con Sánchez y Lores; W. Gossen con S. Von Appen; Salazar y Pirozzi con Castaño y Molina; P. de Herzfeld y M. de Freiwirth con V. Sayerthall y E. Blum.

16 horas: Gómez y Barrenengoa con Caballero y Agost; Navarro y Hamburger con Jacobs y Ramme; Iván Díaz y José Schirado con Andrés Morales y Raúl Maureira; Cecchi y Eusquiza con Espinoza y Grossman; Letelier y Pascual con Bañados y Castro.

17 horas: C. Calvo y Corvalán con E. Hoffman y Lores; D. Soto con M. González; J. Blitz y Baden con M. de Flaño y Salazar; esposos Barrenengoa con J. Bascuñán y Ruiz.

DOMINGO 13.— 9 horas: E. González y Pascual con L. de Donoso y Castro; A. Honorato con ganador J. López con T. Facondi; ganador W. Gossen con Von Appen con ganador G. Grossman y R. Barrera; Ana Cornejo con María Ibarra; J. Raineri con ganador R. Caballero y P. Rutsche; ganador J. Navarro y A. Zalaquett con ganador J. Saavedra y S. Cecchi.

10 horas: Carmen Bauzá con Jimena Bascuñán; José Tort con Luis Cornejo; Piedad Fernández con Gloria Iturra.

11 horas: Ganador D. Soto y M. González con ganador J. López con T. Facondi con R. Honorato; ganador Gómez y Barrenengoa con Caballero y Agost, con ganador Briceño y Bolton contra Sánchez y Lores; Malatesta y Casanova con ganador Letelier y Pascual con Bañados y Castro; Von Appen y Guzmán con ganador Cecchi y Eusquiza con Espinoza y Grossman; ganador Navarro y Hamburger con Jacobs y Ramme con ganador Salazar y Pirozzi con Castaño y Molina.

Doble triunfo de Argentina sobre Perú

VOLTA REDONDA (Brasil), 10.— (UPI).— En la última rueda del Torneo de Consolación del Campeonato de Vóleibol, el equipo masculino de Argentina venció al de Perú por 15|6, 15|2, 13|15 y 15|4.

Paraguay venció a Uruguay por 10|15, 15|12, 15|9 y 15|8.

En los partidos femeninos, Argentino derrotó a Perú por 15|12, 17|15, 9|15 y 16|14.

Uruguay derrotó a Alemania por 15|7, 16|14 y 15|10.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

Buen equipo de Quinta Normal



PRIMER CUADRO DE "BRITANIA": de pie, izquierda a derecha, N. Olate, masajista; Mercado, Bravo, Castillo, Pardo, Fredes, J. Ramírez y Abdón Silva, director técnico; hincados: N. Ramírez, Rivas, G. González, Olate (capitán) y M. González. Ausentes, los titulares Silva (arquero), Castro, zaguero; Inostroza, centro de ataque, y el interior izquierdo Flores. Es un club de activa campaña que, entre sus actuaciones, exhibe triunfos ante las cuartas especiales de Everton, 5-2, y Green Cross, 1-0.

¿Donde juega su CLUB?

● SUBESTACIONES, de la Compañía de Electricidad, juega el domingo en el Estadio Chilectra en un festival junto con Villavicencio, en el que participan 16 clubes de barrios, en fútbol, básquetbol y atletismo. Se inicia a las 9 horas. Este mismo club actuó ante Las Rejas, ganándole por 5 a 1. Con este triunfo se clasificó campeón de la Asociación Eléctrica, torneo en el que jugaron 14 equipos. El de honor fue integrado por Moris, Carlon, Calvo, Garrido, Zúñiga, Díaz, Bustos, Candia, Jofré. Herrera y O. Moris.

● SANTA ANA actuará el domingo con tres equipos ante Deportivo Aéreo de San Rafael, Los Andes. La delegación partirá desde Yungay 2340, a las 7 horas.

Campeones de la Asociación Comercial de Deportes 1960

En fútbol y ajedrez

Finalizados los torneos de fútbol y ajedrez de 1960, la Asociación Comercial de Deportes ha dado a conocer los resultados finales de ambos deportes y sus campeones. Son los siguientes:

FUTBOL:

DIVISION DE HONOR.— 1.o Cía. de Electricidad, 32 puntos, campeón invicto; 2.o Duncan Fox, Mademsa y Weir Scott, 21 puntos; 5.o Insa, 14 puntos; 6.o Williamson Balfour, 14 puntos; 7.o Cpdina, 9 puntos; 8.o Ferretería Santiago, 8 puntos y 9.o Ducal, 5 puntos.

PRIMERA DIVISION.— 1.o Ibáñez y Cía., 31 puntos; 2.o Macadco, 30 puntos; 3.o Cía. de Electricidad, 29 puntos; 4.o Saavedra Bernard, 28 puntos; 5.o Cía. de Gas, 27 puntos; 6.o Mademsa, 21 puntos; 7.o CIC, 20 puntos; 8.o Duncan Fox, 16 puntos; 9.o Deportivo 18-9 puntos; 10.o Aycaguer, 6 puntos; 11.o Ferretería Santiago, 4 puntos.

AJEDREZ.

1.o Cía. de Electricidad, 2.o Saavedra Bernard, 3.o Duncan Fox, 4.o Williamson Balfour, 5.o Cía. de Gas, 6.o CIC, 7.o Macadco

INDIVIDUAL:

1.o Alejandro Reid, 2.o Fernando Cruz, 3.o Italo Santoro, 4.o José Hermosilla.

Congreso médico-deportivo habrá en Valparaíso

En Valparaíso se realizará en el próximo mes de diciembre un congreso médico-deportivo organizado por la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte con el auspicio de la Dirección de Deportes del Estado.

En su organización han participado los doctores Oscar Castro, Carlos Maralla, Antonio Losada, René Miranda, Félix Garay y el médico-odontólogo Hernán García, quienes efectuaron ya uno similar en Antofagasta.

La Sociedad Chilena de Medicina Deportiva ha comenzado, además, a considerar el Congreso Mundial de Medicina del Deporte, que se efectuará en Santiago en 1962.

INTENSA ACTIVIDAD EN DEPORTIVO "NACIONAL"

"Deportivo Nacional" es una de las instituciones que está desarrollando un programa de acción más intenso en el medio amateur de la capital.

Así, para el 19 anuncia una fiesta denominada "la noche de los recuerdos", en su sede social, que es ya tradicional, y que animan conocidas figuras del teatro y la radio. Las inscripciones se reciben en secretaría, desde las 16.30 a 21 horas.

También, el Deportivo Nacional ha organizado una rifa, destinada a terminar los trabajos en el Camping de Algarrobo, localidad en la que el club participó recientemente en la entrega de premios a los alumnos de la Escuela 119, con motivo de la semana rotaria.

YACHTING Y CAZA Y PESCA

Se está dictando un curso de patrones de yates, por el socio y técnico Jorge Herrera, uno de los especialistas nacionales más destacados del yachting. Son numerosos los aficionados que siguen los clases, teóricas y también prácticas. En cuanto a la rama de caza, tuvo una eficiente actuación en el torneo realizado en Concepción.

OTROS DEPORTES

Otras actividades deportivas del club son las de sus ramas de básquetbol, que participa en el torneo oficial de la Asociación Santiago, con buen desempeño, y de vóleibol, que enfrentará próximamente al equipo del Grupo "Los Cóndores", de Iquique.

Mañana llegan billaristas de Argentina

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — Los billaristas Enrique Miró y Marcelo H. López, representarán a Argentina en el XI Campeonato Sudamericano de Tres Bandas en Santiago de Chile, a partir del 14 de noviembre. Embarcarán el próximo sábado para la capital chilena.

Ejercicios de tiro en cerros de Chena

El domingo se realizará la primera parte del certamen interno del Club de Tiro de San Bernardo, con participación de alrededor de 80 damas y varones.

Los ejercicios tendrán lugar en los cerros de Chena, y se iniciarán a las 9 horas. Entre 12 y 12.30 horas se hará entrega de premios a los ganadores.

La segunda parte del certamen se realizará el 27.

No dejaron jugar en canchas de Londres al "circo de J. Kramer"

LONDRES, 10 (UPI).— La Asociación de Lawn Tennis de Gran Bretaña decidió hoy no permitir que el "circo" de tenistas profesionales de Jack Kramer realice su torneo por la "Copa Kramer" —contrapartida profesional de la Copa Davis— en las canchas de cualquier club afiliado a la Asociación.

La Asociación hizo el anuncio sin hacer ningún comentario, aunque el secretario Basil Reay dijo:

"Lo único que puedo añadir es que la decisión se aplica sólo a la "Copa Kramer", sin afectar a ningún otro torneo profesional."

Torneo relámpago de fútbol del club Los Mauchos

El club "Los Mauchos", formado por el personal de la Compañía de Gas de Santiago, ha organizado para el domingo un torneo relámpago de fútbol, en el que participarán conocidos equipos de barrios e industrias, como Brasil Nogales, Julio Ruiz de Quinta Normal, Reportivo Nogales, además del dueño de casa.

Se jugará en tres ruedas, 13, 20 y 27, en la propia cancha de la Compañía de Gas, disputándose valiosos premios. El valor de las inscripciones es de 2,50 escudos, para tres equipos adultos.

Con tres equipos ganó F. Hormazábal a I. y Trabajo

El deportivo "Francisco Hormazábal" jugó con los tres equipos de Población Igualdad y Trabajo, en el torneo de la Asociación General Velásquez, con estos resultados: tercero, ganó 3 x 1, segundo, 4 x 1 y primero 4 x 1. Este club actúa el domingo, ante Estrella de Arica, con tres equipos en la cancha N.o 4, desde las 14.15 horas.

REPUBLICA DE CHILE
DIRECCION DEL REGISTRO ELECTORAL
Huérfanos 1234 — Casilla 1887.
SANTIAGO

INSCRIPCIONES ELECTORALES

NOMINA, POR ORDEN ALFABETICO, DE LOS CIUDADANOS INSCRITOS

COMUNA DE SAN BERNARDO

Nº de la Inscripción — Ciudadanos inscritos — Profesión u oficio — Domicilio — Nº Carnet Identidad y Oficina lo otorgó

CIRCUNSCRIPCION SAN BERNARDO

REGISTRO MUJERES — SECCION N.o 42

— A —

1 Aguayo Opazo, Elena; labores; Nos; 127374, San Bernardo.
7 Aguirre Roldán, Blanca; labores; Victoria 770; 99981, San Bernardo.
10 Araya Rojas, Laura; labores; Eyzaguirre 551; 7377227, Santiago.
12 Acuña Maureira, Gema; labores; Dagnino 460; 134964, Temuco.
47 Aburto Avilés, María; modista; G. Korner 070; 98324, San Bernardo.
67 Astudillo Cerano, Luzmira; labores; M. Concha 358; 26300, San Bernardo.
87 Alegría, Blanca Rosa; labores; Valle Verde; 2693656, Santiago.
89 Aguilera Moreno, Etelvina; labores; Pedro M. Sánchez 233; 59555, San Bernardo.
96 Astudillo, Luengo, Marta; labores; Pérez 773; 116383, Concepción.
129 Acevedo Cartagena, María; modista; O. Ramírez 1394; 113739, San Bernardo.
144 Aguilar Palominos, Irma; labores; Victoria 676; 38565. Melipilla.
159 Alcaíno Barrera, Yolanda; labores; Condel 125; 95512, San Bernardo.
180 Ahumada Poblete, Teresa; labores; Schubert 179; 3236349, Santiago.
182 Alvarez Ibarra, Olga; labores; Nos; 34674, Buin.

— B —

3 Barrientos Vargas, Gladys; labores; L. B. Borgoño; 4467719, Santiago.
18 Becerra Donoso, María; labores; Beethoven; 105041, San Bernardo.
31 Bravo Cárcamo, María; labores; Colo Colo 10186: 1920461, Santiago.
97 Barrera Soto, Georgina; operaria; Avda. América 1110; 32867, San Bernardo.

— C —

28 Cuevas Farren, Mónica; empleada part.; Freire 310; 50042, 50042, Ñuñoa.
32 Cortes, Corina; labores; A. Donoso 1160; 128709, San Bernardo.
41 Caro Martínez, María; peluquera; B. Borgoño 1818; 2584242, Santiago.
58 Carrasco Martínez, María; empleada part.; A. Donoso 320; 42418, Buin.
80 Canales, Marta María; labores; Eyzaguirre 747; 115165, San Bernardo.
102 Concha Mercado, Guillermina; labores; Ochagavía 13; 103717, San Bernardo.
110 Castillo Tapia, Rosa; labores; Brasil 62; 1192396, Santiago.
112 Criado Torrijo, Juliana; labores; San José 58; 90318, San Bernardo.
127 Cruz Cruz, Eldocira; labores; Barrancón, Parc. 5; 79056, San Fernando.
158 Covarrubia Díaz, Ester; labores; Libertad 1180; 1569566, Santiago.
167 Cid Carrasco, Orfelina; labores; San Alfonso 735; 135745, San Bernardo.
169 Carreño Miranda, Eva; empleada d.; Nos; 4281586, Santiago.
184 Cáceres Bueno, Yolanda; empleada d.; G. Las Heras 10187; 2352749, Santiago.
197 Castro Tamayo, Juana; labores; San Alfonso s|n.; 143016, San Bernardo.

— D —

8 Díaz Martínez, Hilda; empleada públ.; D. Rivera 89; 752292, Santiago.
117 Donoso Donoso, Matilde; labores; Fdo. La Capilla; 134727, San Bernardo.
136 Díaz Díaz, Delicia; labores; Dagnino 318; 59798, San Bernardo.

— E —

20 Espinoza Henríquez, Luzmira; labores; Industria 1485; 112709, San Bernardo.
39 Espinoza Vásquez, María; dentista; Bulnes 684; 521664, Santiago.
49 Espinoza Sepúlveda, Julia; labores; E. Ramírez 936; 143754, Rancagua.
66 Escobar Galaz, Fresia; labores; Freire 162; 94864, San Bernardo.

— F —

4 Fierro Quezada, Haydée; labores; América 478; 13588, San Bernardo.
29 Farren Sanguinete, Iris; labores; Freire 310; 2316049, Santiago.
60 Fuentes Herrera, Olga; empleada públ.; Pérez 423; 1541686, Santiago.
92 Flores Ordenes, Juana; labores; M. Osorio, Parcela 16; 53073, San Bernardo.
100 Farías Romero; labores; Ochagavía 9; 124086, San Bernardo.
133 Fuentes Miranda, Otilia; labores; San Alfonso 602; 128699, San Bernardo.

— G —

30 Godoy Romero, Olga; labores; Pérez 460; 53355, Rancagua.
26 Gómez Carvajal, Zoila; operaria; Pérez 848; 3119423, Santiago.
34 Garrido Palma, Elemena labores; Colo Colo 10183; 76454, San Bernardo.
40 Galaz, Elenira de las Nieves; labores; Valle Verde N.o 5; 4331618, Santiago.
46 García Orellana, María; labores; Freire 1475; 63032, San Bernardo.
55 Guzmán Sagredo, María; modista; Carlos Silva 9848; 2653878, Santiago.
59 González San Martín, Norma; labores; A. Donoso 36; 91655, San Bernardo.
61 Gajardo Contardo, Clotilde; labores; V. Pérez Rosales 9728; 2931508, Santiago.
70 Garrido Utrera, María; labores; Ramírez 951; 82150, San Bernardo.
71 Gómez Figueroa, Francisca; labores; 12 Febrero 553; 146345, Santiago.
79 González Zúñiga, María; labores; Eyzaguirre 747; 65397, San Bernardo.
99 Gutiérrez Fernández, Margarita; labores; Brasil 69; 45817, Buin.
122 Gutiérrez Corvalán, María; operaria; América 21; 2309395, Santiago.
132 Gaudasegui Zarola, Isabel; labores; Baquedano 549; 140201, Buin.
134 Garrido Espinoza, María; labores; Barros Arana 368; 138156, San Bernardo.
171 Gatica Puente, Graciela; estudiante; O'Higgins 0250; 78412, San Bernardo.
Gaudasegui Zarola, Olga; labores; Baquedano 549; 40115, San Bernardo.

— H —

2 Hidalgo Parraguez, Betty; labores; Galvarino 10171; 140299, San Bernardo.
50 Henríquez Ulloa, Rosa; química-farmacéutica; Freire 51; 72811, San Bernardo.
83 Hinojosa Galaz, Tilda; labores; J. Aguirre 454; 68963, San Bernardo.
72 Hernández Zapata, Inés; labores; 12 Febrero 553; 2819017, Santiago.
88 Hinojosa Santis, Mercedes; labores; Los Morros; 48012, San Bernardo.
101 Hinojosa Rozas, Zulema; labores; Ochagavía 11; 103855, San Bernardo.
138 Herrera Valenzuela, Clodomira; labores; Eyzaguirre 357; 59304, San Bernardo.
172 Hernández Oyarzo, María; labores; O'Higgins 968; 46296, Punta Arenas.
174 Henríquez Lagos, Lidia; labores; Urmeneta 574; 77609, Los Angeles.
193 Henríquez Morales, María; labores; Pobl. El Bosque; 94238 San Bernardo.

— I —

108 Ibarra Díaz, Ermira; labores; Lo Blanco; 48701, San Bernardo.
120 Ibarra Donoso, Elena; labores; Fdo. Sta. Filomena; 133483, San Bernardo.
180 Ibarra, Filomena; labores; Brasil 67; 66026, San Fernando
185 Inostroza Pérez, Luisa; labores; Fdo. Sta. Inés; 114621, San Bernardo.

— J —

238 Jerez Cabello, Clementina; labores; C. González 160; 948862, Santiago.
140 Jiménez Jiménez, Aída; labores; V. P. Mayorga; 3011309, Santiago.

— L —

13 Lizama Cabello, María; labores; M. Rodríguez 1228; 140373, San Bernardo.
33 Lizama San Martín, Francisca; labores; G. Korner 454; 59974, San Bernardo.
64 López Muñoz, María; labores; San Alfonso 559; 2656611, Santiago.
65 López Muñoz, Hilda; labores; San Alfonso 559; 857720, Santiago.
68 Leyton Guzmán, Mercedes; labores; Tres Acequias; 90251, San Bernardo.
78 López Zenzano, María; labores; Freire 1475; 2287690, Santiago.
88 Luikert López, Ana; labores; Ravel 265; 828705, Santiago.

— M —

15 Marambio Pavez, Teresilda; labores; M. Luna 9736; 99456, San Bernardo.
16 Mellico Coña, Juanita; labores; Ravel 405; 4485437, Santiago.
21 Muñoz Alarcón, Juanita; labores; Liszt 297; 3741747, Santiago.
24 Maulén Hernández, María; labores; Mozart 443; 980479, Santiago.
25 Maulén Hernández, María del T.; labores; Mozart 443; 1368704, Santiago.
27 Merino Merino, Ruth; empleada públ.; B. Arana 1475; 124745, San Bernardo.
31 Martínez Dubo, Berta; labores; Cosme González 66; 115890, Antofagasta.
45 Muñoz Chávez, Ana; labores; Jorge Luco 220; 114577, San Bernardo.
74 Moris Romero, Adriana; labores; O'Higgins 128; 26067, San Bernardo.
76 Madariaga Pérez, Ester; labores; Lo Herrera; 2155553, Santiago.
84 Martínez Rodríguez, María; labores; D. Rivera 89; 752520, Santiago.
111 Maulén Núñez, Adriana; labores; A. Donoso 1358; 82531, San Bernardo.
115 Morales Cordero, Hortensia; labores; Los Morros; 26352, San Bernardo.
118 Márquez Parraguez, Clara; obrera; Fdo. Las Lilas; 52228, San Bernardo.
125 Miranda Serrano, María; ordeñadora; Fdo. Sta. Filomena; 108229, San Bernardo.
139 Musso Castro, Rosa; empleada públ.; G. Avda. 12734, Par. 37; 4664882, Santiago.
146 Muñoz Gutiérrez, Yolanda; labores; Eucaliptus 360; 53843, San Bernardo.
173 Matamala Palacios, Teresa; labores; B. Aires s|n.; 142992, San Bernardo.
178 Marchant González, María; labores; Nos; 42429, Buin.
190 Meneses Basaure, Eliana; estudiante; Urmeneta 504; 178389, Concepción.
191 Menes López, Blanca peluquera; Michimalongo 10177; 3087821, Santiago.
196 Meneses Fresia; empleada d.; Prat 436; 46520, Buin.

— N —

48 Neves Alfaro, Guillermina; labores; Freire 49; 673077, Santiago.
106 Naranjo Rojas, Catalina; labores; D. Rivera 63; 65099, San Bernardo.

— O —

8 Olea Pérez, Juana; comerciante; A. B. Solar 9846; 70648, San Bernardo.
9 Ossandón Araya, Gioconda; labores; Eyzaguirre 551; 4550099, Santiago.
11 Ossandón Araya, Fresia; labores; Eyzaguirre 551; 2377226, Santiago.
35 Ortiz Matus, Sylvia; operaria; Colo Colo 10183; 99459, San Bernardo.
123 Olguín Vargas, Lucila; labores; Fdo. Sta. Filomena; 139181, San Bernardo.
135 Orellana Navarro, Purificación; labores; Eyzaguirre 163; 24007, Limache.
147 Ashima Vega, Luisa; empleada part.; Freire 310; 3183551, Santiago.
166 Orellana Saldías, Ana; labores; G. Korner 827; 137681, San Bernardo.

— P —

5 Pozo Jara, Evangelina; labores; A. Donoso 975; 125643, San Bernardo.
19 Perini, Rosa Nieves; permanentista; Beethoven 216; 26956, Limache.
22 Plaza Cabello, Sara; labores; Mozart 254; 4772574, Stgo.
94 Peña González, Uberlinda; labores; Nogales 996; 2498852, Santiago.
149 Palma Arancibia, Rosa; labores; Bulnes 560; 2972558, Santiago.
175 Pascual Escurra, María; labores; Dagnino 322; 67405, San Bernardo.
176 Pinto Díaz, Berta; labores; América 632; 130682, San Bernardo.
184 Pérez Monardes, Violeta; labores; R. L. Carvallo 480; 4103147, Santiago.
186 Poblete Cáceres, Ruth; labores; José Aldea 196; 3427341, Santiago.
187 Pasten Galleguillos, María; labores; Javiera Carrera 56; 61520, San Bernardo.
192 Pinochet Lara, Elena; labores; Balmaceda 890; 81711, San Bernardo.
195 Pérez Duarte, Adriana; labores; Fdo. Sta. Inés; 113494, San Bernardo.
200 Pino González, Aurora; labores; Covadonga 445; 106662, San Bernardo.

— Q —

56 Quezada Quezada, Yolanda; modista; A. Donoso 36; 91685, San Bernardo.
57 Quezada Riquelme, Eloísa; labores; A. Donoso 36; 590065, San Bernardo.

— R —

14 Rubio García, Fresia; labores; J. Carrera 32; 3311083, Santiago.
17 Recabarren Gómez, Elisa; labores; C. Arrau 427; 3076847, Santiago.
51 Reyes Gajardo, Lilia; empleada públ.; Bulnes 692; 2416682, Santiago.
62 Robles Guzmán, Luisa; operaria; J. Espejo 9862; 3633373, Santiago.
63 Romero Toledo, Rosa; labores; M. Luna 9836; 140138, San Bernardo.
81 Rojas Rojas, María E.; labores; Nos 111; 2722672, Stgo.
82 Rojas Díaz, Estela; labores; Condell 294; 59884, San Bernardo.
83 Rojas González, María; labores; Condell 264; 171111, Concepción.
109 Rodríguez Soto, María; labores; Victoria 350; 101731, San Bernardo.
114 Rojas Sánchez, Leonor; labores; J. Carrera 48; 892092, Santiago.
124 Rodríguez Rojas, Elvira; labores; Pérez 238; 117877, San Bernardo.
131 Reyes Morales, Ana; comerciante; Eyzaguirre 1392; 47081, San Bernardo.
145 Rubio Pérez, Lucila; labores; Eucaliptus 360; 3291911, Santiago.
148 Rodríguez Quintana, Clara; modista; A. Donoso 447; 67689, San Bernardo.
164 Rojas, Ana Rosa; labores; Riesco 69; 859751, Santiago.
168 Ramírez Jara, Ester; empleada part.; San José 427; 3283791, Santiago.
170 Romero Farías, Etelvina; labores; 12 Febrero 347; 142991, San Bernardo.
179 Roa Navarro, Gabriela; operaria; Brasil 57; 3920928, Stgo.
181 Ruelas Figueroa, Georgina; labores; Brasil 69; 115755, San Bernardo.
188 Rodríguez Rodríguez, María; sastre; C. S. Vildósola 9876; 1140711, Santiago.

— S —

54 Sanhueza Cartagena, Leonor; labores; Tres Acequias; 68129, San Bernardo.
77 Solis Moreno, Elba; labores; Parc. 27, Barranca; 27460081, San Bernardo.
90 Santibáñez Leyton, Isabel; labores; E. Pérez 407; 35087, San Bernardo.
91 Segura Maldonado, Marta; labores; L. Liceo 68; 90523, San Bernardo.
93 Salvador Mini, Gabriel; labores; Nogales 712; 91841, San Bernardo.
95 Salvador Mini, Rosa; labores; Maipú 109; 129199, San Bernardo.
103 Soto Rodríguez, Irma; modista; Victoria 3501; 100888, San Bernardo.
104 Salinas Hernández, María; labores; Freire 936; 83818, San Bernardo.
105 Soto Saldívar Muñoz, Irma; labores; Eyzaguirre 4; 102071, San Bernardo.
107 Sánchez Cáceres, Paulina; labores; Freire 172; 127336, San Bernardo.
119 Silva Hernández, Auristela; labores; Fdo. Lepanto; 45144, San Bernardo.
121 Soto Wensley, Aída; labores; Ochagavía 7; 61470, San Bernardo.
132 Sanhueza Briceño; Valentina; labores; Gran Avda. Par. 35; 27319, Bulnes.
134 Sánchez Rojas, Adriana; labores; E. Matte 881; 40640, San Bernardo.
141 Saldívar, Emperatriz; sastre; G. Korner 37; 3313, Andacollo.
155 Suazo López, Nora; obrera; Balmaceda 677; 73140, San Bernardo.
161 Sánchez, María Trinidad; labores; Eyzaguirre 141; 115830, San Bernardo.
163 Silva Silva, Silvia; labores; San José 430; 3644028, Santiago.
182 Sierra Espíndola, Norma; costurera; Riesco 69; 9108, San Bernardo.
189 Segovia Rojas, Delina; labores; Covadonga 1196; 4284637, Santiago.
198 Sepúlveda Meza, Antonia; labores; J. Carrera 48; 139514, San Bernardo.
151 Salinas Hernández, Inés; obrera; Balmaceda 676; 79568, San Bernardo.

— T —

36 Tobar González, María; labores; Libertad 1337; 128568, San Bernardo.
73 Toledo Espinoza; Ana; labores; E. Ramírez 936; 143696, Rancagua.
98 Tabilo Gutiérrez, Ester; A. enfermera; Maestranza 451; 3529812, Santiago.
113 Torres Pincheira, Ema; labores; Bulnes 626; 133352, San Bernardo.
128 Trapp Díaz, Ruth; labores; Parcela 23 M. D.; 84258, San Bernardo.
199 Torres, Irene del C.; labores; Lo Blanco, P. Sta. E.; 126371, San Bernardo.

— U —

43 Urzúa Flores, Teresa; empleada pública; Pasaje Aldea; 2308317, Santiago.
75 Urzúa Flores, Marta; labores; Pobl. América; 3012698, Santiago.

— V —

6 Vera Bahamondes, Carmen; labores; G. Korner 418; 94918, San Bernardo.
23 Vielma Moya, Sofía; labores; Pérez 915; 94822, San Bernardo.
38 Vasquez Guevara,, Juana; jubilada; Bulnes 684; 84394, San Bernardo.
52 Valdenegro Leal, Juana; labores; P. América; 68963, San Bernardo.
69 Vargas Lara, Silvia; labores; S. Alfonso 559; 2656611, Santiago.
116 Valenzuela Ayala, Irma; labores; G. Korner 1233; 105752, San Bernardo.
126 Salni Cherau, Adriana; labores; Fdo. Sta. Filomena; 89924, Quillota.
130 Vargas Barrios, María; labores; Maestranza 466; 88383, Puerto Montt.
137 Valenzuela Leyton, Marta; labores; Portales 794; 42796, San Felipe.
150 Vega Ossa, Elizabeth; empl. part.; Urmeneta 318; 4108263, Santiago.
153 Vargas Adasme, Guzmán; labores; Nogales 498; 41907, Buin.
157 Villegas Gálvez, Yolanda; labores; Dagnino 312; 49119, San Bernardo.
165 Valdivia Infante, Sara; labores; Balmaceda 433; 3709, R. Bueno.
183 Vilches Miranda, María; operaria; 1.o Mayo 553; 83083, San Bernardo.

— Z —

42 Zambrano Quiroz, N.; labores; Progreso 1451; 95027, San Bernardo.
44 Zúñiga Milla, Juana; labores; Maestranza 156; 39037, San Bernardo.
152 Zarricueta, Eugenia; tejedora; P. Ravel 413; 222376, Santiago.
143 Zarricueta Zarricueta, Alec; labores; P. Ravel 412; 3440433 Santiago.

REGISTRO VARONES.— SECCION N.o 67

— A —

4 Arias, José; operario; Puente Los Morros; 91150, San Bernardo.
24 Araya Trujillo, Anselmo; mecánico; R. Borgoño 243, San Bernardo; 105735, S. Bdo.
25 Arias García, José; comerciante; Freire 540, S. Bdo; 121820 San Bernardo.
33 Alcántara Valenzuela, Luis; albañil; Fdo. Sn. León, Nos; 78415, Curicó.
50 Astudillo González, Camilo; agricultor; Parc. La Querencia, Nos; 31461, San Bernardo.
69 Arévalo, Sergio; Of. Carabinero; Comisaría S. Bdo.; 142803, San Bernardo.
124 Alarcón Piña, Ernesto; obrero; Nogales 430, San Bernardo; 79923, San Bernardo.
145 Arregui Leyton, Jaime Jesús; empl. part.; América 369, S. Bdo.; 2479411, Santiago.
147 Almendras Barrenechea, Francisco; jubilado; Camino Chena, S. Bdo.; 83127, San Bernardo.
160 Aravena Arzola, Ramón Rosa; agricultor; Nos, S. Bdo.; 113234, San Bernardo.
168 Alvarez Pino, Juan Hernán; chofer; Colo Colo 10167. S. Bdo.; 115875, San Bernardo.
181 Arriola Santis, Segundo del C.; agricultor; Fdo. El Mariscal, S. Bdo.; 42829, Buin.

— B —

7 Barrales, Belarmino Segundo; obrero; Pérez 733, S. Bdo. 131898, Concepción.
15 Bustamante Grossman, Adolfo; estudiante; O'Higgins 095, S. Bdo.; 113844, San Bernardo.
29 Bustamante Troncoso, Juan; jornalero; Eyzaguirre 1122, S. Bdo.; 71333, San Bernardo.
32 Badilla Osorio, José Luis; mecánico; L. Carvallo 209, S. Bdo.; 3897995, Santiago.
44 Bastías Ortega, José Miguel; comerciante; Freire 598, S. Bdo.; 17293, Santiago.
52 Balcázar Ríos, Juan; jornalero; Fdo. Sta. Filomena, Nos; 24595, Buin.
143 Barrientos Hernández, José C.; jubilado; O'Higgins 859, S. Bdo.; 25130, Pta. Arenas.
186 Bravo Ducaud, Ramón Luis; obrero; Maipú 658, S. Bdo.; 142810, San Bernardo.

— C —

1 Cuevas Santibáñez, Emilio; jubilado; Stgo. Rebolledo 529, S. Bdo.; 17743, San Bernardo.
2 Carrasco Mella, Julio; cortador calzado; Ravel 265, S. Bdo.; 757706, Santiago.
11 Carreño Contreras, José; agricultor; Nos; 75449, San Bernardo.
18 Caldera Cortés, Oscar; jubilado; Brasil 390, S. Bdo.; 94245, San Bernardo.
70 Contreras Jimenez, Hugo; empl. particular; L. Smith 871; 109345, San Bernardo.
83 Cueto, Osvaldo; chofer; Pobl. El Bosque 84, S. Bdo.; 56642, Melipilla
92 Caro Cortés, Eduardo Alfonso; obrero; Bilbao 934, S. Bdo.; 3261281, Santiago.
95 Castro Vidal, Ernesto; operario; San José 126, S. Bdo.; 21143, San Bernardo.
99 Cisterna Orellana, Pedro; comerciante; Pobl. América, Pasaje 4, S. Bdo.; 139249, San Bernardo.
100 Carrasco Valdivia, Aurelio; agricultor; S. José 823, S. Bdo. 13107, San Vicente.
103 Chandía, José Guillermo; operario; Libertad 1180, S. Bdo.; 1628453, Santiago.
105 Cruces Mendoza, Guillermo; obrero; Esmeralda 344, San Bdo.; 85087, San Bernardo.
107 Castro Palominos, Ramón; agricultor; Chacra Patagonia, S. Bdo.; 47840, San Antonio.
116 Campos Gómez, Luis; obrero Pobl. Chacra Nueva, San Bdo.; 98751, San Bernardo.
129 Culaciatti Freoffer, Luis; albañil; Nos; 5033, Talagante.
166 Contreras Rencoret, Casimiro; agricultor; Ochagavía, Parc. 1, S. Bdo.; 12432, San Bernardo.
167 Cariqueo Cariña, José Luis obrero; Sta. Marta, S. Bdo.; 3523829, Santiago.
173 Castro Guerra, Manuel Antonio; agricultor; Plaza Mayorga 675, S. Bdo.; 23378, Los Andes.
174 Cádiz Aguilera, Anselmo U.; mecánico; San Alfonso 555, S. Bdo.; 100871, San Bernardo.
185 Chicahual Chauqueo, Bautista; obrero; Maipú 658, S. Bdo., 142810, San Bernardo.
194 Cortina García, Alfonso M.; comerciante; Eyzaguirre 629, S. Bdo.; 85021, San Bernardo.

— D —

38 Díaz Bascuñán, Luis; estucador; B. Borgoño 2145, S. Bdo.; 1098828, Santiago.
60 Díaz Leiva, Jorge; jubilado; B. Aires 650, S. Bdo.; 61760, San Bernardo.
102 Díaz, Enrique; obrero; Sta. Marta, S. Bdo.; 495, Ñuñoa.
121 Díaz Carvajal, Joaquín; talabartero; O'Higgins 460, San Bdo.; 2479095, Santiago.
171 Donoso Azúa,, Floridor Alvaro; agricultor; Fdo. El Mariscal, S. Bdo.; 97993, San Bernardo.
177 Díaz Padilla, Telésforo Gilberto; empl. semifiscal; San José 735, S. Bdo.; 3355396, Santiago.

— E —

17 Espinoza Medina, Víctor; agricultor; Fdo. Lo Herrera, S. Bdo.; 34920, Buin.
67 Escobar Villalón, Oscar; empl. público; Eizaguirre 147, Sn. Bdo.; 76638, San Bernardo.
146 Espina Silva, Carlos Enrique; agricultor; Fdo. Sta. Filomena, Nos; 3765272, Santiago.

F

20 Figueroa Silva, José F.; obrero; Balmaceda 886; San Bernardo; 122717, San Bernardo.
51 Franchini Brito, Gustavo; obrero; General Korner 070; San Bernardo; 926230, Santiago.
112 Fuenzalida Ugalde, Guillermo; agricultor; Fdo. San León; Nos; 142373, San Bernardo.
193 Farías, Luis Enrique, comerciante; Victoria 1251, San Bernardo; 141575, San Bernardo.
198 Figueroa Muñoz, Julio; obrero; Fdo. El Mariscal, San Bernardo; 1998673, Santiago.

G

23 Guajardo Soto, Hugo; mecánico; San Martín 270, San Bernardo; 75564, San Bernardo.
27 Guajardo González, Luis; obrero; A. Prat 155, San Bernardo; 4905, Buin.
40 González Villablanca, Juan; arenero; Puente del Maipo, San Bernardo; 36905, Buin.
45 González, Carlos, soldador; Población Cóndores de Chile, San Bernardo; 112128, San Bernardo.
49 Gómez Rodríguez, Carlos; agricultor; Fdo. Santa Filomena, Nos; 107883, San Bernardo.
54 Gómez Gómez, Rosendo; agricultor; Fdo. Santa Filomena, Nos; 27172, San Bernardo.
58 González Gálvez, Enrique; tornero; B. Borgoño 498, San Bernardo; 441079, Santiago.
74 Gatica Salinas, Manuel; soldador; Condell 115; San Bernardo; 109452, San Bernardo.
81 Gálvez Meza, Ernesto; rentista; C. González 160, San Bernardo; 347539, Santiago.
86 Guajardo Alvarez, Manuel; obrero; C. Atienza 1, San Bernardo; 4469752, Santiago.
98 Garrido Belmar, Víctor, agricultor; Freire 256, San Bernardo; 132212, San Bernardo.
111 González Reyes, Moisés; albañil; Victoria s|n, San Bernardo; 73925, San Bernardo.
133 González Leiva; Audilio; jubilado; Nogales 898, San Bernardo; 142994, San Bernardo.
148 Guzmán Olmedo, Ricardo; mecánico; C. Henríquez 1079; 129027, San Bernardo.
172 Galaz, Hernán; obrero; A Donoso 1053, San Bernardo; 3807843, Santiago.

H

46 Horta Lucareche, Eleazar; agricultor; Fdo. Santa Filomena, Nos; 89925, Quillota.
53 Horta Valín, Jaime; empleado particular; Fdo. Santa Filomena, Nos; 2591700, Santiago.
62 Hernández Navarro, Juan; operario; Urmeneta 647, S. Bernardo; 1296460, Santiago.

I

158 Ismail Romero, Manuel; operario; Chacra Santa Marta, San Bernardo; 674059, Santiago.

J

117 Jaña Herera, Mario; comerciante; Lo Blanco, San Bernardo; 141274, San Bernardo.

L

30 López Tapia, Carlos; obrero; Pte. Maipo, San Bernardo; 8175, P. de Valdivia.
31 Leiva González, Enrique; agricultor; General Korner s|n, San Bernardo; 48445, San Bernardo.
35 López Ravanal, José; jornalero; Chacra La Selva, San Bernardo; 137434, San Bernardo.
36 López López, Manuel; zapatero; L. Carvallo 1287, San Bernardo; 142867, San Bernardo.
61 Leiva Fuentes, Germán; empleado particular; Maestranza 1275, San Bernardo; 122062, San Bernardo.
66 Lara, Pedro Luis; mecánico; B. Borgoño 1236, San Bernardo; 119708, San Bernardo.
94 López Bolbarán, Ernesto; carpintero; Casas Viejas de Chena, San Bernardo; 4479, Puente Alto.
165 León, César Víctor; operario; A. Donoso 111, San Bernardo; 227888, Santiago.
169 Leiva Leiva, Hto. Jesús; agricultor; Fdo. El Mariscal, San Bernardo; 68736, San Bernardo.

M

13 Mandiola Silva, Raúl; agricultor; Fdo. Santa Ana, Nos; 109610, San Bernardo.
26 Montes Quiñones, Pedro; albañil; El Barrancón, San Bernardo; 22499, San Bernardo.
41 Muñoz Rojas, Luis; empleados particular; Freire 7, San Bernardo; 127968, San Bernardo.
42 Muñoz Silva, Benjamín, rentista; General Korner 224, San Bernardo; 1978560, Santiago.
48 Meza Cabrera, Francisco; contador, Población Santa Ema, San Bernardo; 249853, Concepción.
59 Meza Meza, Alamiro; agricultor; L. Carvallo 755, San Bernardo 51793, San Bernardo.
71 Mella Fuenzalida, Luis; empleado particular; L. Carvallo 340, San Bernardo; 64850, San Bernardo.
72 Mesina Rubio, Bernardo; empleado particular; Covadonga 715, San Bernardo; 223905, Santiago.
79 Martínez Sanhueza, Jorge; tornero; C. González 116, San Bernardo; 81968, San Bernardo.
84 Méndez Sepúlveda, Juan; empleado particular; Balmaceda 0135, San Bernardo; 4008505, Santiago.
88 Meza Villagra, Luis; chofer; General Korner 824, San Bernardo; 71956, San Bernardo.
93 Moreno Palma, Guillermo; obrero; Bulnes 760; San Bernardo; 4010736, Santiago.
108 Muñoz Herrera, Santiago; obrero; M. Rodríguez 9928, San Bernardo; 109621, San Bernardo.
118 Morales Venegas, Carlos; albañil; Libertad 1460, San Bernardo; 43022, San Bernardo.
119 Maripangui Navarro, Manuel; empleado particular; A. Donoso 50, San Bernardo; 107554, San Bernardo.
120 Mora Vásquez, Miguel; comerciante; Brasil 470, San Bernardo; 2787312, Santiago.

N.o de la Inscripción — Ciudadanos inscritos — Profesión u oficio — Domicilio — N.o Carnet Identidad y Oficina lo otorgó

139 Moreno Núñez, Alberto Manuel; comerciante; A. Prat 757, San Bernardo; 94962, San Bernardo.
141 Molina González, Jeune Arturo; operario; D. Rivera 190; San Bernardo; 84315, San Bernardo.
142 Millao Cadin, Alberto Levio; panificador; Población Cóndores de Chile, San Bernardo, 3562715, Santiago.
144 Mardones Vergara, Fernado Hugo; comerciante; Valdivieso Blanco 101, San Bernardo; 73812, San Bernardo.
150 Molina González, Luis Rodolfo; obrero; D. Rivera 190, San Bernardo; 91723, San Bernardo.
154 Miranda Arévalo, Luis Humberto; agricultor; Chacra Santa Marta, San Bernardo; 3579635, Santiago.
155 Morales Baltra, Guillermo Carlos; operario; Sánchez 98, San Bernardo; 117226, San Bernardo.
156 Morales Ramírez Miguel del C.; operario; Balmaceda 8, San Bernardo; 2781397, Santiago.
170 Muñoz Zúñiga, José Tomás; agricultor; Fdo. El Mariscal, San Bernardo; 32969, Buin.
176 Mesías González, Luis Eugenio; empleado público; América 627, San Bernardo; 4034428, Santiago.
184 Maturana Maturana, Miguel; operario; 12 de Febrero 552, San Bernardo; 57126, San Bernardo.
192 Maturana, Sergio Enrique; carpintero; Progreso 1440, San Bernardo; 112732, San Bernardo.
196 Morales Núñez, Juan E.; agricultor; Fdo. El Mariscal, San Bernardo; 67970, San Bernardo.

N

89 Neira Jiménez, Horacio; empleado público; San José 151, San Bernardo; 3315253, Santiago.
90 Navarro Navarrete, Carlos; jornalero; C. Henríquez 794, San Bernardo; 691100, Santiago.
131 Núñez Peñaloza, Pedro Juan; gásfiter; Chacra Nueva, San Bernardo; 64911, San Bernardo.
132 Núñez Peñaloza, José; operario; Chacra Nueva, San Bernardo; 115178, San Bernardo.
157 Navarro López, Juan; electricista; Balmaceda 14, San Bernardo; 120756, San Bernardo.
187 Núñez Arias, Moisés Reinaldo; obrero; El Barrancón, San Bernardo; 126794, San Bernardo.
195 Navarro Gómez, Ramón; agricultor; Fdo. El Mariscal, San Bernardo; 77610, San Bernardo.
197 Navarro Gómez, Benjamín; chofer; Fdo. El Mariscal, San Bernardo; 116665, San Bernardo.

O

3 Ovalle Barra, Guillermo; sastre; A. Donoso 997, San Bernardo 135907, San Bernardo.
21 Osses Venegas, Froilán; agricultor; Viña San Joaquín, San Bernardo; 51515, San Bernardo.
28 Olave Espinoza, Guillermo; emp. público; Gral. Korner 969, San Bernardo; 2173201, Santiago.
82 Opazo Garrido, Osvaldo; obrero; Nogales 859; San Bernardo; 76368, San Bernardo.

N.o de la Inscripción — Ciudadanos inscritos — Profesión u oficio — Domicilio — N.o Carnet Identidad y Oficina lo otorgó

104 Osorio, Luis; operario; L. Carvallo 445; San Bernardo; 339157, Stgo.
109 Osorio Pérez, Isaías; jardinero, Cerro Negro; San Bernardo; 96192, San Bernardo.
128 Ollarte Oróstica, Juan; obrero; M. Martínez 197, San Bernardo; 108140, San Bernardo.
130 Oses Pascual, Pedro; empl. particular; Dagnino 322; San Bernardo; 54580, San Bernardo.
178 Orrego Huerta, Manuel de la C.; obrero; Montoya 5; San Bernardo; 110396; San Bernardo.
200 Ovalle González, Eliseo Segundo; agricultor; Fundo El Mariscal, San Bernardo; 13942, San Bernardo.

P

5 Pereira Pozo, Enrique; chofer; San José 525, San Bernardo; 3329285, Santiago.
6 Pizarro Caro, Enrique; comerciante; Los Morros, San Bernardo; 94817; San Bernardo.
9 Pérez Donoso, Carlos; empl. particular; San José 151, San Bernardo; 946195, Antofagasta.
39 Palamara González, Marcial; estudiante; San Alfonso, 34; San Bernardo; 87873, Puerto Montt.
43 Pino Rodríguez, Eduardo; jubilado; Carrau 310; San Bernardo; 228324, Santiago.
65 Pérez Villarroel, Víctor; mueblista; Freire 915, San Bernardo; 62586, San Bernardo.
68 Pezo Benavente, Miguel; estudiante; Nos, San Bernardo; 10965, San Rosendo.
77 Pezo Padilla, Felidor; obrero; B. Borgoño 791; San Bernardo; 129256, San Bernardo.
78 Pávez Poblete, Héctor; empl. público; Nos, San Bernardo; 1496388, Santiago.
85 Perguean, Germán; agricultor; Eyzagaguirre 319; San Bernardo; 66167, San Bernardo.
87 Pino Herrera, Augusto; estudiante; Bulnes 859, San Bernardo; 124418, San Bernardo.
113 Pradenas Vidal, Armando; mecánico; 23 Enero 861, San Bernardo; 84023, San Bernardo.
151 Pinilla Vásquez, Julio; jubilado; Av. América 1030, San Bernardo; 44079, Valdivia.
161 Parra Jiménez, Armando Ovidio; jubilado; Dagnino 351, San Bernardo; 131436, Santiago.
182 Pizarro Cordovés, Nicolás; mecánico; Bulnes 782, San Bernardo; 256, Santiago.
190 Pino Pérez, Robinson; empl. particular; Pobl. Piscina, casa 25, San Bernardo; 81158, San Bernardo.

Q

57 Quevedo Gallardo, Francisco; mecánico; M. Concha 310; 95761, San Bernardo.
110 Quezada Piña, Arquímides; estudiante; Nogales 29, San Bernardo; 85189, San Bernardo.

R

14 Ramírez Corrales, Iván; estudiante; D. Rivera 69, San Bernardo; 120410, San Bernardo.

N.o de la Inscripción — Ciudadanos inscritos — Profesión u oficio — Domicilio — N.o Carnet Identidad y Oficina lo otorgó

56 Rodríguez Rodríguez, Samuel; chofer; Barrancón, Parc. 5, San Bernardo; 76054, San Fernando.
63 Riveros Donoso, Juan de la C.; jardinero; B. Borgoño 854, San Bernardo; 521219, Santiago.
96 Rodríguez Martínez, Anselmo; comerciante; B. Arana 899, San Bernardo; 105682, San Bernardo.
114 Rosales Torrealba, Víctor; empl. particular; Covadonga 395; San Bernardo; 978887, Santiago.
122 Rojas Troncoso, Darío; empl. público; Caupolicán 10036, San Bernardo; 3386378, Santiago.
127 Rodríguez Sepúlveda, Sergio; agricultor; Parc. El Sauce, General Urrutia; 3858865, Santiago.
153 Del Río Barrera, Pedro; comerciante; A. Donoso 1141; San Bernardo; 3834550, Santiago.
189 Rojas González, Juan de D.; comerciante; Bulnes 1492, San Bernardo; 50398, San Bernardo.
191 Rivera Poblete, Juan Arnaldo; gráfico; Eyzaguirre 551, San Bernardo; 3352297, Santiago.
199 Ruz Arancibia, Ernesto Juan; agricultor; Fundo El Mariscal, San Bernardo; 96886, San Bernardo.

S

8 Sandoval San Martín, José; comerciante, Gral. Korner 734, San Bernardo; 156256, Antofagasta.
12 Soto Donoso, Orlando; estudiante; San Martín 28, San Bernardo; 63537, San Bernardo.
19 Salinas Hernández, Braudilio; operario; Balmaceda 676, San Bernardo; 93553, San Bernardo.
34 Silva Contreras, Héctor; empl. público; 12 Febrero 509; San Bernardo; 1928266, Santiago.
37 Solís, Valentín; comerciante; Portezuelo, San Bernardo; 36048, San Bernardo.
75 Sánchez Rojas, Heriberto; emp. público; M. Ossa 881; San Bernardo; 37717, San Bernardo.
80 Sepúlveda Novoa, Luis; empl. particular; O'Higgins 0276; San Bernardo; 1283138, Santiago.
91 Sottolichio Poblete, Oscar; electricista; Victoria 690, San Bernardo; 106674, San Bernardo.
97 Silva, Juan Sergio; operario; 12 Febrero 553, San Bernardo; 3744267, Santiago.
106 Silva Miranda, Samuel; agricultor, Fundo Santa Filomena, Nos; 5312, Talagante.
115 Sepúlveda Zúñiga, Pedro; jubilado; Urmeneta 721, San Bernardo; 677232, Santiago.
134 Schnettler Krebs, Víctor Alfredo; empl. particular; San Alfonso 18, San Bernardo; 31418, Valdivia.
135 Silva Alvarez, Manuel; profesor; B. Arana s/n., San Bernardo; 15551, Puente Alto.
136 Solís Ramos, René; jornalero; Población Santa Ema, sitio 21, San Bernardo; 80267, San Bernardo.
137 Sánchez Cáceres, Pablo Ulises; estudiante; Freire 177, San Bernardo; 118953, San Bernardo.
138 Sótelo Quintana, Mario; operario; Fdo. Chena, San Bernardo; 101535, San Bernardo.
159 Salazar Cáceres, Rubén Arturo; chofer; Nos, San Bernardo; 124956, San Bernardo.
162 Salinas Muñoz, Juan Jorge; obrero; A. Prado 433, San Bernardo; 116194, San Bernardo.

N.o de la Inscripción — Ciudadanos inscritos — Profesión u oficio — Domicilio — N.o Carnet Identidad y Oficina lo otorgó

180 Salinas Gómez, Pedro Rolando; comerciante; 12 Febrero 0147, San Bernardo; 57936, San Bernardo.
183 Stuardo Arce, Arsenio Francisco; peluquero; San José 6[illegible], San Bernardo; 50387, San Bernardo.
188 Sánchez Gavilán, Enrique del C.; comerciante; A. Aceval 861; San Bernardo; 108741, San Bernardo.

T

16 Tohá Tohá, Enrique; empleado público; B. Arana 1094, San Bernardo; 259267, Santiago.
47 Talba Delgado, Luis; jornalero; Chacra San Andrés, San Bernardo; 106904, San Bernardo.
76 Torres Ibacache, Luis; mecánico; A. Prat 249, San Bernardo; 134335, San Bernardo.
140 Troncoso Zúñiga, Fernando; obrero; Tucapel 9350, San Bernardo; 112268, San Bernardo.

V

55 Vidal Vergara, Alamiro; jornalero; Fundo San León, Nos; 15023, Rengo.
64 Vives Poveda, Luis; estudiante; A. Donoso 228, San Bernardo; 83923, San Bernardo.
73 Vásquez Troncoso, José; mecánico; Brasil 78, San Bernardo; 3691074, Santiago.
101 Vergara Lorca, José; estucador; Gral. Korner 934, San Bernardo; 138261; San Bernardo.
123 Vera Osorio, Juan; obrero; Caupolicán 9910, San Bernardo; 128077, San Bernardo.
125 Verdugo Soriano, Jeodiel; obrero; B. Arana 1384, San Bernardo; 122509, San Bernardo.
126 Valenzuela Ortiz, Tomás; estucador; O. Ramírez 1135, San Bernardo; 66099, San Bernardo.
149 Vega Soto, Manuel; obrero; L. Carvallo 1393, San Bernardo; 71165, San Bernardo.
163 Venegas Sepúlveda, Juan Antonio; zapatero; Eyzaguirre 796, San Bernardo; 42102, San Bernardo.
164 Vega Alvial, Juvenal; empl. particular; Sánchez 142, San Bernardo; 31791, Coronel.
175 Vergara Delgado, Alejandro; agricultor, Fundo El Mariscal, San Bernardo; 43644, Buin.
179 Vásquez, Fernando; comerciante; 12 Febrero 0147, San Bernardo; 133891, San Bernardo.

Y

10 Yáñez Riveros, José Rafael; carpintero; Tucapel 808, San Bernardo; 109672, San Bernardo.

Z

152 Zumelzú Martínez, Luis Alberto; peluquero; Av. América 1030, San Bernardo; 42519, Valdivia.

EXTRANJEROS

1 Paracha Boo, Gregorio; agricultor; Escuela 10, Ochagavía; 39828, Santiago.

INSCRIPCIONES ELECTORALES

NOMINA POR ORDEN ALFABETICO DE LOS CIUDADANOS INSCRITOS

COMUNA PORTALES

N.o de la Inscripción — Ciudadanos inscritos — Profesión u oficio — Domicilio — N.o Carnet Identidad y Oficina lo otorgó

CIRCUNSCRIPCION DE PORTALES

REGISTRO MUJERES.— SECCION N.o 53

— A —

7 Apablaza Jara, Emilia Rosa; ninguna; Sotomayor 1203; 3041186, Santiago.
29 Allain Benavente, Amelia; profesora; Mapocho 3132; 95196046, Santiago.
51 Alarcón Avila, Celinda; ninguna; Herrera 326; 3495738, Santiago.
44 Abarca Pavez, Morelia; ninguna; Libertad 754; 2690703, Santiago.
51 Ayala Mellado, Leonor; ninguna; Moneda 2552, 2391891, Santiago.
53 Aragonés Puebla, Inés del C.; ninguna; Cautín 1368; 3745989, Santiago.
90 Aguilar Díaz, Elena del R.; ninguna; Romero 2970; 9368, San Miguel.
104 Arab Arab, María; estudiante; Patricio Lynch 860, 4433473, Santiago.
112 Apablaza Guzmán, Teresa; ninguna; Chañarcillo; 4046032 Santiago.
113 Avalos Pérez, Elsa; ninguna; Andes 3475; 3089628, Santiago.
122 Avila Soto, Elena Carmen; ninguna; Mapocho 2809; 1263359, Santiago.
143 Aguirre Díaz, Cecilia A.; ninguna; Romero 2843; 4097483 Santiago.
160 Alfaro Meza, Myriam; ninguna; Esperanza 970; 4102446, Santiago.
183 Arancibia Rojas, Elba Aída; modista; Catedral 2735; 3980303, Santiago.
199 Achui Escobillano, María T.; secretaria; Andes 2361; 4524825, Santiago.

— B —

4 Baeza Rocha, Nilda; empleada pública; Huérfanos 2940; 3404322, Santiago.
19 Behnke Manosalva; profesora; Erasmo Escala 2321; 2472292, Santiago.
33 Bertoni Meyaney, Elena; ninguna; Compañía 2501; 3930202, Santiago.
70 Bermúdez Bermúdez, Doris; empleada; Libertad 84.A.; 3038715, Santiago.
87 Barra Torrealba, Catalina; ninguna; Sotomayor 750; 3744512, Santiago.
107 Bustamante, Lucy Fidelina; ninguna; Romero 2975; 3114131, Santiago.
115 Briones García, Ana Luisa; ninguna; García Guerrero 1134; 2854572, Santiago.

— C —

13 Camacho Cumplido, Adriana; estudiante; Herrera 520; 4949866, Santiago.
14 Carrasco Muñoz, Lina; profesora; Compañía 2827, 499254, Santiago.
34 Carabantes Bertrand, Berta; ninguna; Moneda 2880; 4049612, Santiago.
38 Cádiz González, Mercedes; ninguna; Herrera 534; 346367, Santiago.
91 Córdova Heni, María Rosa; ninguna; Maipú 528; 876861, Santiago.
92 Cortés Rossel, Delia E.; ninguna; Sotomayor 1279; 3767738, Santiago.
93 Campos Muñoz, María J.; ninguna; Huérfanos 2640; 41691, Santiago.
126 Carrasco García, Domitila; ninguna; Matucana 14, departamento 204; 925797, Santiago.
141 Contreras Cid, Elena; ninguna; Catedral 3156; 3155230, Santiago.
142 Castillo Rivero, Gladys J.; ninguna; Moneda 2321; 27377, P. de Valdivia.
146 Córdova Pinilla, Luzmira; ninguna; Sotomayor 575; 1416893, Santiago.
164 Covian Alvarez, Ana María; ninguna; Quechereguas 245; 2124084, Santiago.
181 Cordones, María Luisa; ninguna; Chacabuco 727; 811145, Santiago.
190 Cornejo, María Teresa; ninguna; Catedral 2362; 3180860, Santiago.

— D —

21 Donoso Hidalgo, Rosa; ninguna; Sta. Mónica 2372; 1386800, Santiago.
58 Donaire Varela, Inés; ninguna; Sotomayor 138; 3193048, Santiago.
76 Díaz Arredondo, Regina; ninguna; Herrera 454, Dpto. B.; 684169, Santiago.
89 De Terán Manterola, Mercedes; ninguna; Maipú 528; 670876, Santiago.
94 Donoso Briones, María R.; ninguna; Herrera 1450; 2165676, Santiago.
144 Díaz Higuera, Dina; ninguna; Romero 2843; 3806588, Santiago.
157 Díaz Mendoza, Graciela; empleada; Lourdes 1565, casa 31; 9156, Peralillo.
171 De la Maza Olivares, Rebeca E.; asistente social; Esperanza 555; 14431, Bulnes.

— E —

3 Espinoza Arellano, María; empleada; Cumming 410; 2658517, Santiago.
20 Estrada Ramos, Floridema; enfermera; Bulnes 280; 3532229, Santiago.
55 Elgueta Bahamonde, Ana; ninguna; Alameda 2863; 49333, Angol.
59 Espinoza Espinoza, Elvira; ninguna; Cueto 1228; 719814, Santiago.
74 Espinoza Gálvez, Elena; ninguna; Bulnes 876; 2127899, Santiago.

— F —

8 Farías Muñoz, Carmen; ninguna; Sto. Domingo 3312; 121564, Santiago.
16 Figueroa González, Elena; empleada; Catedral 2487; 2478302, Santiago.
42 Fuentes Ormeño, Agustina; ninguna; Romero 2674; 916768, Santiago.
65 Farías Piña, Mercedes; ninguna; Romero 2670; 1304666, Santiago.
85 Fuentes González, María; ninguna; Mapocho 2874; 4103847, Santiago.
96 Figueroa Ibaceta, Hortencia; ninguna; Esperanza 435; 3577654, Santiago.
167 Fuentes Orellana, Luisa; ninguna; Esperanza 545; 3427734, Santiago.

Inscripción — inscritos — u oficio — Identidad y Oficina lo otorgó

172 Ferrada Lemonier, Ana L.; ninguna; Moisés Flores 5; 2856717, Santiago.
173 Ferrada Lemonier, Blanca; ninguna; Moisés Flores 3; 2470835, Santiago.
174 Fuenzalida González, Herminia; ninguna; Andes 2817; 4603422, Santiago.

— G —

2 Godoy Vásquez, Gladys; modista; Matucana 60, casa 22; 4482712, Santiago.
9 García Apablaza, María; ninguna; Sotomayor 1203; 4336662, Santiago.
60 Guerrero Delgado, Lily; ninguna; Nueva Chacabuco 7, 47398, Puente Alto.
66 Gutiérrez Ibarra, Haydée; ninguna; Martínez de Rozas 2820, 2303494, Santiago.
68 Gracia, Irma; ninguna; Nueva Chacabuco; 2129668, Santiago.
86 Guerra Hormazábal, María; ninguna; Bulnes 218; 792743, Santiago.
99 Gallardo Burgos, María; ninguna; San Pablo 3428; 883139, Santiago.
101 Godoy Huerta, Luisa A.; ninguna; Libertad 831; 4949684, Santiago.
105 Guzmán Sepúlveda, Lina; ninguna; Sto. Domingo 2817; 3192121, Santiago.
117 González González, Otilia; ninguna; San Pablo 2410; 3645914, Santiago.
140 Guggisberg Encalada, Gladys; profesora; Rosas 2440; 4137076, Santiago.
168 González Jiménez, Ana; ninguna; Herrera 1250; 3558623, Santiago.
175 Gómez, Ernestina del Carmen; doméstica; Lucrecia Valdés 325; 5067, Ñuñoa.
177 García Vera, María Luisa; ninguna; Herrera 375; 3972409, Santiago.
187 García Vera, Margarita; ninguna; Compañía 2970; 25938, Santiago.
197 García Menares, Inés; ninguna; Maipú 615; 1307764, Santiago.

— H —

57 Hinojosa Loyola, Julia Rosa; ninguna; Sotomayor 138; 850491, Santiago.
111 Herrera, Arinda; ninguna; Maipú 671; 14732, Illapel.
124 Herrera Quinteros, Leonor; ninguna; Martínez de Rozas 2453; 1609701, Santiago.
134 Henríquez Oyara, Luz A.; ninguna; Huérfanos 2810; 2937454, Santiago.
165 Henríquez, María Teresa; ninguna; Sto. Domingo 2978; 3555630, Santiago.
166 Herrera Stuven, María; ninguna; Matucana 568; 5020074, Santiago.
169 Hermosilla Romero, Claide; ninguna; García Reyes 950; 3874351, Santiago.
189 Hernández Contreras, Carolina; ninguna; Rosas 2306; 2170757, Santiago.
192 Hernández Lobos, Julia; empleada; Compañía 2343; 7897, Santiago.

— I —

62 Ibáñez Martínez, Iser; ninguna; Romero 2980; 3242898, Santiago.
67 Ibarra Ahumada, Emilia; ninguna; Martínez de Rozas 2820; 4949939, Santiago.
154 Inzunza Ortiz, Ana; ninguna; Huérfanos 3151; 1561621, Santiago.

— J —

109 Jorquera Morales, Elia; ninguna; Sto. Domingo 2535; 3923249, Santiago.
118 Jara Ramírez, Filomena; ninguna; Herrera 751; 884740, Santiago.
155 Justiniano Espinoza, María; ninguna; Rivas Vicuña 875; 2091153, Santiago.

— K —

193 Kunstmann Gómez, Mariela; secretaria; Chacabuco 785; 4486025, Santiago.

— L —

24 Lepé Aravena, Blanca Ester; ninguna; Chacabuco 1119, casa 7; 885506, Santiago.
82 Lagos Aguilar, Silvia; ninguna; Catedral 2928; 2768582, Santiago.
135 Letelier Buzeta, Raquel; ninguna; Huérfanos 2839; 3877757, Santiago.
139 López González, Norma; ninguna; Catedral 2735; 14091419, Santiago.
170 Larenas Lavín, Modesta; ninguna; Esperanza 555; 29701, Buin.

— M —

11 Matamala Cerón, María L.; ninguna; Cautín 1139, casa 20; 457368, Santiago.
22 Marchant Galliano, Josefina; Compañía 2809; 2286947, Santiago.
25 Maureira Jaque, María; ninguna; Esperanza 442; 9741572, Santiago.
26 Manni Castro, Norma; ninguna; Bulnes 188; 4363928, Santiago.
27 Martínez Rivas, Adela; ninguna; Esperanza 442; 3838536, Santiago.
30 Madariaga Pinto, Celindá; comerciante; Libertad 14; 1429227, Santiago.
36 Moreno, María Luisa; ninguna; Bulnes 744; 2229400, Santiago.
48 Montt Díaz, Adela; ninguna; Huérfanos 3190; 2359211, Santiago.
52 Manríquez Manríquez, Carmen; ninguna; Erasmo Escala 9713; 347107, Santiago.
63 Montes Astudillo, Yolanda; ninguna; Esperanza 767; 2790546, Santiago.
64 Morales Contreras, María; ninguna; Libertad 522; 70794, Curicó.
72 Mariani Rojo, Evelina E.; industrial; Herrera 455; 160882, Iquique.
78 Mirone Olivares, Mireya V.; ninguna; Libertad 99; 4101830, Santiago.
84 Méndez Marchant, Mercedes E.; ninguna; Huérfanos 3024; 2738759, Santiago.
98 Meza Gallardo, Carmen R.; ninguna; San Pablo 3425; 4222936, Santiago.
108 Mandier Torres, Gladys; ninguna; Moneda 3051; 3988574, Santiago.
120 Mora Rojas, María E.; modista; Maipú 87; 1556879, Santiago.
137 Martínez López, Juana R.; ninguna; Andes 2565; 1267173, Santiago.

N.o de la Inscripción — Ciudadanos inscritos — Profesión u oficio — Domicilio — N.o Carnet Identidad y Oficina lo otorgó

149 Morales Ortiz, Sylvia; S.; estudiante; Andes 3796; 4267249, Santiago.
151 Medina Rodríguez, Corina; ninguna; Bulnes 1471; 1411608, Santiago.
158 Mendoza Vargas, Ana; ninguna; Lourdes 1555; 1472, Peralillo.
159 Muñoz, María; niguna; Esperanza 240; 19564, San Vicente.
188 Morales Alarcón, Graciela; ninguna; Santo Domingo 3535; 881727, Santiago.

—N—

45 Navarro Serey, Carmen; ninguna; Compañía 2828; 1268261, Santiago.
69 Navarrete Fernández, Marta; ninguna; Hurt. Rodríguez 319; 681015, Santiago.
95 Núñez Carrera, Edilia del C.; ninguna; Esperanza 436; 119228, Santiago.
97 Navarro Gutiérrez, Orfelina; ninguna; Bulnes 660; 113552, Talca.
121 Norambuena Riquelme, Rosa E.; ninguna; Moneda 2345; 70885, Chillán.
122 Nicoli Núñez, Yoconda E.; ninguna; Chacabuco 755; 2852521, Santiago.
162 Nieto Morales, Marta I.; empleada pública; Sotomayor 6; 4183630, Santiago.

—O—

32 Ortiz Parraguez María T.; ninguna; Rosas 2611; 4461645, Santiago.
43 Olivares Rivera, Violeta M.; ninguna; Andes 2121; 1888011, Santiago.
56 Ortiz Gacitúa, María S.; ninguna; Alameda 2863; 2516447, Santiago.
71 Orellana Vargas, Olga; ninguna; San Pablo 2635; 1214354, Santiago.
106 Ortega Ortiz, Juana I.; ninguna; Esperanza 1256; 106014, San Bernardo.
125 Oliveros Sepúlveda, Nora B.; ninguna; Santo Domingo 3317; 3326544, Santiago.
153 Osorio González, Victoria F.; ninguna; Maipú 642; 4756458, Santiago.
161 Otárola Monsalve, Yolanda del C.; ninguna; Agustinas 2524; 4045808, Santiago.

—P—

31 Pérez, Rosa Amelia; ninguna; Catedral 3117; 2442699, Santiago.
35 Pérez Farías, Dolores del C.; ninguna; Santo Domingo 3008; 4228960, Santiago.
49 Pérez Javia, María L.; ninguna; Santo Domingo 3536; 3265500, Santiago.
61 Pereira Solorza, Corina del C.; ninguna; Nueva Chacabuco 8; 22427, Puente Alto.
83 Pacheco Leiva, Benacida; ninguna; San Pablo 3755; 4013991, Santiago.
152 Pérez Aranda, Carmen G.; ninguna; Chacabuco 13; 3988881, Santiago.
182 Peñaloza Herrera, Alicia; ninguna; Sotomayor 1316; 1722400, Santiago.
191 Padilla Villarroel, Inés A.; contadora; Compañía 2809; 3882676, Santiago.

—Q—

77 Quinteros Baquedano, Julia; ninguna; Compañía 3127; 1607857, Santiago.
184 Quinsacara Mena, Nelly; ninguna; Agustinas 2420; 19201, Vallenar.

—R—

5 Reumante, Ruz, Florinda; modista; Andes 2335; 666426, Santiago.
6 Reumante Díaz, Olga del T.; modista; Andes 2332; 891673, Santiago.
10 Romero Medel, Sonia del C.; estudiante; Esperanza 727; 4336220, Santiago.
23 Rosas Rosas, Teresa de J.; ninguna; Esperanza 1333; 3884822, Santiago.
40 Rojas Basso, María E.; estudiante; Maipú 520; 3516865, Santiago.
50 Reyes Soto, María M.; ninguna; G. Reyes 581; 402876, Santiago.
81 Rodríguez Covarrubia, María; ninguna; Santo Domingo 3673; 3087784, Santiago.
102 Rojas Vilches, Nelly de las M.; estudiante; Compañía 3125; 30536, Constitución.
136 Risco Maureira, Carmen E.; ninguna; Huérfanos 2835-A; 3357319, Santiago.
145 Rodríguez Barros, Rosa A.; ninguna; Herrera 1127; 3631682, Santiago.
180 Ruiz Tagle López, Blanca; ninguna; Cueto 881; 2066190, Santiago.

—S—

1 Salinas Jorquera, Rosa E.; profesora; G. Reyes 624; 1014435, Santiago.
15 Segura Parra, Antonia; ninguna; Cumming 576; 33695, Pitrufquén.
18 Santander, Leontina; ninguna; Mapocho 2776; 1927082, Santiago.
47 Sepúlveda Ortiz María C.; ninguna; Andes 2342; 4362931, Santiago.
54 Sepúlveda Arredondo, Georgina; ninguna; Sotomayor 901; 3428262, Santiago.
75 Silva Pérez, Olga del C.; ninguna; Esperanza 246; 889712, Santiago.
88 Soto Espinoza, Julia del C.; ninguna; Santo Domingo 2320; 30579, Santiago.
103 Stecher Avila, Gladys María; estudiante; Compañía 3125; 125471, Talca.
114 Sepúlveda Sepúlveda, Lucila Y.; ninguna; Maipú 468; 3875546, Santiago.
127 Sepúlveda Sepúlveda, Rosa; ninguna; Santo Domingo 1317; 2990436, Santiago.
129 Salazar Vega, Rosa E.; ninguna; Huérfanos 3087; 100741; San Bernardo.
130 Sepúlveda de la Paz, Clara E.; ninguna; Mapocho 2374; 4281171, Santiago.
131 Soto Araya, María U.; ninguna; Sotomayor 731; 1955781; Santiago.
133 Sepúlveda Otárola, Marta R.; ninguna; Maipú 450; 4526725, Santiago.
148 Sepúlveda Briones, Eliana de las M.; ninguna; Chacabuco 254; 3467771, Santiago.
156 Salinas, Luzmira del C.; ninguna; Chañarcillo 326; 608700, Santiago.
178 Sepúlveda, Lara, María P.

—T—

28 Trupp Fontecilla, María T.; ninguna; Esperanza 442; 67195, San Bernardo.

N.o de la Inscripción — Ciudadanos inscritos — Profesión u oficio — Domicilio — N.o Carnet Identidad y Oficina lo otorgó

116 Trincado Guzmán, Martina R.; ninguna; Catedral 2643; 3318962, Santiago.
179 Tapia Palma, Demaciana; ninguna; Lourdes 1555; 2256841, Santiago.
194 Tapia Fernández, Fanny; ninguna; Catedral 3014; 482229, Santiago.
195 Trigo Trigo, Luisa del C.; ninguna; Santo Domingo 3535; 64835, Los Andes.
200 Tobar Cáceres, Berta Y.; ninguna; Chacabuco 43; 3945, Q. Normal.

—U—

163 Unda Díaz, Edna Aída; ninguna; Matucana 628; 3831706, Santiago.
196 Urzúa Urzúa, Regina; ninguna; Santo Domingo 3535; 1175429, Santiago.

—V—

17 Vergara Lazo, Isaura; ninguna; Santo Domingo 2944; 8240, Santiago.
37 Verón Calderón, Cecilia; ninguna; Compañía 2501; 80399, Quillota.
73 Vera Escobar, Ilcacia Eugenia; ninguna; Cueto 442; 3838721, Santiago.
79 Vásquez Venegas, María Eugenia; ninguna; Libertad 999; 58034, Santiago.
80 Vallejos Espinoza, Palmira; ninguna; Cumming 56; 683889, Santiago.
100 Villarroel Ortega, Mirella del C.; ninguna; Libertad 960; 4094391, Santiago.
110 Vergara, María de los Angeles; ninguna; Balmaceda 2401; 4019977, Santiago.
119 Vega González, Eleodora; ninguna; Catedral 2809; 5688, Q. Normal.
128 Vargas Vargas, Hortencia de las M.; ninguna; Maipú 1129; 2658851, Santiago.
132 Valencia Céspedes, Gladys H.; ninguna; Maipú 251; 2749582, Santiago.
147 Villalobos, María Teresa; ninguna; Herrera 662; 942198, Santiago.
150 Velozo Moyano, Inés de las M.; ninguna, M. Rozas 2618; 3191002, Santiago.
176 Veraiza, Elcira; ninguna; Mapocho Pab. B 1172; 4435437, Santiago.
185 Villablanca Silva, Margarita; ninguna; Catedral 3058; 4668463, Santiago.
186 Venegas Mora, Alicia; ninguna; Bulnes 1445; 2978749, Santiago.
198 Venegas Zúñiga, Amanda; ninguna; Andes 2948; 1497284, Santiago.

—Y—

39 Yáñez Andrades, María I.; ninguna; Esperanza 315; 3986319, Santiago.
46 Yanten Muñoz, Marina; ninguna; Bulnes 258; 1311493, Santiago.

—Z—

12 Zúñiga Vergara, María M.; ninguna; G. Reyes 745; 2253262, Santiago.
138 Zúñiga Irarrázabal, Carlina; ninguna; Chacabuco 254; 145483, Santiago.

CIRCUNSCRIPCION DE PORTALES
Registro de Mujeres — Sección N.o 54

— A —

5 Alvarado Sánchez, Elsa; ninguna; Santo Domingo 3595; 1.812.895, Santiago.
24 Aguayo Inzunza, Hilda del C.; ninguna; Santo Domingo 2814; 1.984.229, Santiago.
38 Avila Riquelme, Elisa M.; ninguna; Matucana 575; 2.743.014 Santiago.
58 Aguilera Aguilera, Olga Irma; ninguna; Maipú 240; 2.123.276, Santiago.
69 Acevedo Riquelme, Olga M.; ninguna; Andes 2682; 2.357.797 Santiago.
74 Arenas Salinas, Rosa Elvira; ninguna; Herrera 574; 1.885.343, Santiago.
87 Aliste Illanes, Flor M.; ninguna; Bulnes 751; 2.979.695, Santiago.
102 Ayala Picado, Adriana del C.; estudiante; Chacabuco 254; 4.705.994, Santiago.
109 Aguila Malara, María; ninguna; Nva. Chacabuco 3191; 1.013.181, Santiago.
119 Alvarez López, Ofilia; ninguna; Chacabuco 139; 2.184.839; Santiago.
135 Abarzúa Figueroa, Carmen; ninguna; Agustinas 2373; 112.189, Temuco.
149 Abarca Peralta, María Norma; ninguna; Chacabuco 254; 3.519.670, Santiago.
168 Alvarez Taffo, Elena Natividad; ninguna; San Pablo 4083; 2.598.489, Santiago.
185 Almuna Rosales, Benigna; ninguna; Santo Domingo 3340; 3.280.346, Santiago.

— B —

22 Balart Alvarado, Teresa; ninguna; Santo Domingo 3535; 1.968.975, Santiago.
23 Barrios, Graciela; bordadora; Portales 3209; 4.754.987, Stgo.
40 Bustos Armijo, Cecilia del C.; ninguna; Cumming 714; 4.888.620, Santiago.
55 Bustamante Cornejo, María R.; ninguna; Libertad 740; 3.680.877, Santiago.
131 Borja Velásquez, Corsínea; ninguna; Martínez de Rozas 2966; 2.392.926, Santiago.

— C —

3 Campos Quintanilla, Adriana E.; ninguna; Chacabuco 49, casa 49; 3.513.685, Santiago.
15 Cabezas Rojas, Fresia; ninguna; Agustinas 2420; 887.242, Santiago.
17 Castañaro Lazo, Ricardina del R.; ninguna; Catedral 2650; 329.338, Valparaíso.
19 Céspedes Zúñiga, Clara Rosa; ninguna; Andes 2484; 2.307.561, Santiago.
29 Chávez Benavente, Gladys; ninguna; Alameda 3957; 3.800.319, Santiago.
30 Castillo Valladares, Lidia E.; ninguna; Chacabuco 85; 3.742.597, Santiago.
31 Cádiz Riquelme, Olga; peluquera; Bulnes 762; 50.633, Los Andes.
44 Concha Vargas, Blanca A.; ninguna; Santo Domingo 2520; 3.638.673, Santiago.
57 Cabero Acevedo, Marta; ninguna; Sotomayor 750; 3.637.692, Santiago.
61 Cepeda Ruiz, Eleodora; ninguna; Sotomayor 1330; 3.019.084, Santiago.

Nº de la Inscripción — Ciudadanos inscritos — Profesión u oficio — Domicilio — Nº Carnet Identidad y Oficina lo otorgó

63 Carrera Aros, Olga del C.; estudiante; San Pablo 2877; 3.062.201, Santiago.
70 Cornejo Cornejo, Ema M.; ninguna; Romero 2967; 1.259.592, Santiago.
72 Corvalán Gálvez, Graciela del C.; oficinista; Erasmo Escala 2651; 3.108.837, Santiago.
82 Carvacho Rodríguez, Olga; religiosa; Av. Portales 2874; 3.903.280, Santiago.
91 Cornejo Saavedra, Berta; dentista; Av. Portales 2843; 3.839.820, Santiago.
98 Cornejo Gálvez, Zulema; ninguna; Esperanza 249; 336, San Miguel.
104 Constenla Espinoza, Mercedes; ninguna; Huérfanos 3010; 2.632.241, Santiago.
105 Castro, Graciela del Carmen; ninguna; Martínez de Rozas 2966; 3.831.466, Santiago.
120 Caballero Alvarez, Margarita de las M.; ninguna; Chacabuco 139; 4.759.544, Santiago.
134 Castillo Alvarez, María S.; ninguna; Juan Miranda 954; 2.509.262, Santiago.
160 Contreras Cisterna, Silvia del C.; ninguna; Huérfanos 2420; 2.913.437, Santiago.
173 Clerc Clerc, Virginia; ninguna; Juan Miranda 154; 2.659.375, Santiago.
175 Cana, Graciela del Rosario; ninguna; Juan Miranda 954; 3.920.001, Santiago.
176 Chavez Medel, Rosenda; ninguna; Matucana 575; 899.691, Santiago.

— D —

9 Dagnino Aros, Gabriela del C.; ninguna; Libertad 789-A; 2.594.049, Santiago.
110 Díaz Cortez, Clara Luz; ninguna; Alameda 2863; 55.595, Los Andes.
146 De la Cruz Elorza, Margarita; ninguna; Libertad 526; 1.759.341, Santiago.
150 De la Cruz Elorza, Aída; ninguna; Libertad 526; 2.256.780, Santiago.

— E —

20 Espinoza Polanco, Sara Rosa; ninguna; Chacabuco 254; 2.740.570, Santiago.
49 Espinoza Jara, María Eugenia; ninguna; Erasmo Escala 2869; 4.855.036, Santiago.
54 Espinoza Mena, Uberlinda del C.; ninguna; Libertad 740; 2.893.262, Santiago.

— F —

51 Flores Aros, Ana Luisa; ninguna; Maipú 51; 2.251.346, Stgo.
63 Ferrer Mell, Sara Victoria; ninguna; Compañía 2539; 1.826.212, Santiago.
103 Flores Díaz, María Elena; ninguna; Sotomayor 607; 2.597.028, Santiago.
108 Fuenzalida Marchant, Margarita; ninguna; Chacabuco 873; 3.641.332, Santiago.
141 Fuentes Fuentes, Teresa; ninguna; Romero 2674; 1.341.051, Santiago.
148 Foerster Bustos, María C.; ninguna; Santo Domingo 2684; 82.545, Curicó.

— G —

2 Gumucio Sáez, Rosa M.; ninguna; Chacabuco 566; 123.394, Santiago.
33 Guajardo Castro, Julia S.; ninguna; Cueto 92; 4.484.803, Santiago.
38 Gonzalez Arrué, Rosa M.; ninguna; Matucana 575; 2.743.014, Santiago.
80 Gonzalez Corre, Luisa A.; estudiante; Av. Portales 2907; 76.821, Los Angeles.
100 Gonzalez Ansaldo, María L.; estudiante; Portales 2832; 39.458, Santiago.
101 Geraldo Henríquez, Marina; estudiante; Portales 2832; 71.118, La Serena.
107 Garrido, María Mercedes; ninguna; Maipú 448; 32.555, San Javier.
114 Gonzalez Morales, Olga; ninguna; Chacabuco 254; 2.064.797, Santiago.
117 Gallegos Riquelme, Flor María; ninguna; Romero 2975; 4.337.156, Santiago.
127 Garay, María Inés; ninguna; Nva. Chacabuco 8; 84.017, Curicó.
133 Guzman Galleguillos, Clementina; ninguna; Esperanza 46; 2.403.979, Santiago.
137 Gómez Concha, Cecilia del C.; ninguna; Matucana 1333; 4.227.966, Santiago.
164 Garrido Muñoz, Ana Silvia; ninguna; Maipú 363; 4.609.842, Santiago.
171 Galleguillos Jorquera, Blanca; ninguna; Agustinas 2331; 4.886.625, Santiago.
180 Gómez Guzmán, Ema del R.; ninguna; Esperanza 898; 3.687.513, Santiago.

— H —

13 Herrera Stuven, María Elena; ninguna; Matucana 568; 4.944.601, Santiago.
95 Henríquez Abarzúa, Teresa I.; ninguna; Cautín 1134; 4.189.222, Santiago.
118 Hernández Vergara, Melania; ninguna; García Reyes 755; 1.060.365, Santiago.
121 Herrera Navarro, Julia Rosa; ninguna; Bulnes 318; 821.913, Santiago.
132 Hernández Loyola, Raquel; ninguna; Matucana 758; 1.193.965, Santiago.
165 Herrera Beldenia, Rosa; ninguna; Catedral 2392; 342.245, Santiago.

— I —

1 Infante Philippi, Irma Juana; estudiante; Santa Mónica 2306; 3.556.225, Santiago.
37 Illanes, María Laura; ninguna; Libertad 227; 3.261.584, Santiago.
111 Iglesias Solís, María Elvira; ninguna; Esperanza 91-B.; 3.747.812, Santiago.

— J —

73 Jacob Chocari, Gloria I.; estudiante; Sotomayor 789; 3.792.615, Santiago.
Jigó Dufflocq, Ema Matilde; ninguna; Catedral 2950; 280.074, Valparaíso.

— K —

129 King Páez, Julia; ninguna; Justiniano Sotomayor 661; 1.885.980, Santiago.

— L —

34 Leyton López, Marina C.; ninguna; Maipú 80; 3.980.874, Santiago.
56 Leyton López, Berta; ninguna; Huérfanos 2908; 982.843, Santiago.
81 López Alvarez, María A.; religiosa; Av. Portales 2874; 1.038.359, Santiago.
96 Lara Vidal, Alvara; ninguna; Santo Domingo 3148; 1.813.584, Santiago.
97 Lara, Teresa Florinda; ninguna; Herrera 511; 3.591.367, Santiago.
108 Labbe, María Filomena; ninguna; Maipú 81; 2.356.712, Santiago.
130 Lizama Pérez, Marta Rosa; ninguna; Maipú 433; 3.839.253, Santiago.
138 López Díaz, Lidia del C.; ninguna; Catedral 3117; 2.742.895, Santiago.
162 Lilija Valenzuela, Luisa; ninguna; Santo Domingo 3595; 1.152.324, Santiago.
170 León Vega, Idilia del C.; ninguna; Lourdes 1555; 4.013.445, Santiago.

— M —

12 Matus Carrasco, María I.; ninguna; Herrera 84; 2.569.922, Santiago.
18 Méndez Benavides, Julia F.; ninguna; Esperanza 930; 2.658.457, Santiago.
21 Merino Escobar, Hilda E.; ninguna; Portales 3109; 2.033.481, Santiago.
26 Mesías Ramírez, María E.; ninguna; Maipú 448; 857.278, Santiago.
60 Moreno Zorrilla, María; ninguna; Huérfanos 2433; 2.818.282, Santiago.
63 Miranda Silva, Gloria E.; estudiante; San Pablo 2877; 3.062.201, Santiago.
68 Mella Vidal, Laura V.; estudiante; Cueto 538-A; 3.486.707, Santiago.
84 Mingo Ferrón, María I.; oficinista; Compañía 2539; 2.306.098, Santiago.
88 Martínez Abarca, Ana M.; ninguna; Libertad 34; 51.370, Rengo.
128 Marín, Emelina; ninguna; Nva. Chacabuco 8; 1.828.101, Santiago.
153 Méndez Bastías, Juana del A.; ninguna; Romero 2670; 109.684, San Bernardo.
154 Muñoz Castro, Regina del C.; ninguna; Martínez de Rozas 2453; 3.063.067, Santiago.
165 Muñoz Garrido, Rosa E.; ninguna; Chacabuco 254; 1.669.845, Santiago.
167 Meza Gallardo, Olga del C.; ninguna; San Pablo 3425; 3.248.212, Santiago.
174 Mora Vera, María Josefa; ninguna; Santo Domingo 3317; 1.929.226, Santiago.
178 Montecinos Hermosilla, Rosa; ninguna; Bulnes 1491; 3.812.624, Santiago.

N

113 Navarrete Brito, María T.; ninguna; Maipú 448; 2.743.535, Santiago.
161 Navarro Ponce, Hortensia; ninguna; Bulnes 736; 852.182, Santiago.

O

6 Orellana Hermosilla, T.; ninguna; Chacabuco 566; 944.626, Santiago.
86 Olave Núñez, María M.; empleada; Agustinas 2420; 3.421.312, Santiago.
89 Olguín Ponce, María I.; ninguna; Martínez de Rozas 2966; 3.159.936, Santiago.
139 Olivares, María Inés; ninguna; Compañía 2828; 812.541, Santiago.
140 Olivares Díaz, Berta I.; ninguna; Maipú 448; 4.941.016, Santiago.
142 Orellana García, Ana Rosa; ninguna; Cueto 97; 3.636.933, Santiago.
144 Oyarzún Gallardo, Ana del T.; ninguna; Catedral 2950; 3.117.729, Santiago.
151 Ossandón Zumarán, María T.; ninguna; Catedral 2392; 2.654.080, Santiago.

P

10 Poblete Poblete, Inés del C.; textil; Esperanza 1270; 3.002.652, Santiago.
11 Plaza Gutiérrez, Emilia del C.; ninguna; Herrera 65; 2.054.751, Santiago.

33 Poblete Santander, Ramona; ninguna; Catedral 2664; 86.089, Chillán.
37 Pemjean Mazuela, Adriana; ninguna; Huérfanos 2919; 2.594.800, Santiago.
39 Pino Cornejo, Luisa de las M.; ninguna; Mapocho 2821; 4.752.565, Santiago.
43 Parraguez Aguilera, Amelia del T.; empleada; Sotomayor 567; 43.782, Puente Alto.
48 Pardo Reyes, Nelly; ninguna; Martínez de Rozas 2386; 1.663.904, Santiago.
66 Peña González, Antonia; ninguna; Maipú 448; 1.512.898, Santiago.
77 Poblete Agurto, Rebeca del C.; empleada público; Maipú 257; 1.141.097, Santiago.
85 Pérez Moreno, Elsa de las M.; ninguna; Huérfanos 2351; 2.227.999, Santiago.
86 Pavez Ahumada, Margarita; profesora; Libertad 833; 1.729.885, Santiago.
94 Parada Abarzúa, María A.; ninguna; Martínez de Rozas 2392; 4.220.586, Santiago.
99 Picado Manzo, Mercedes; ninguna; Chacabuco 254; 1.888.703, Santiago.
121 Pérez Vidal, Julia Rosa; ninguna; Bulnes 318; 821.919, Santiago.
156 Pérez Rojas, Leticia del C.; ninguna; Herrera 65; 65.628, San Bernardo.
177 Pavez Maldonado, Fresia; ninguna; Chacabuco 737; 3.900.961, Santiago.
183 Pérez Ibáñez, Elena Odette; ninguna; Martínez de Rozas 2759; 4.432.074, Santiago.

Q

8 Quero Ferrada, Graciela A.; empleada; Matucana 573; 3.424.499, Santiago.

R

7 Rubio Gumera, Mercedes del C.; ninguna; Herrera 150; 2.774.289, Santiago.
25 Ramírez Ruiz, Lidia del C.; ninguna; Herrera 237; 2.891.561, Santiago.
46 Rojas Nourdin, Julia A.; ninguna; Huérfanos 3255; 4.187.167, Santiago.
47 Rojas Nourdin, María del C.; ninguna; Huérfanos 3255; 941.994, Santiago.
50 Rogers Riveros, Ofelia; ninguna; Maipú 322; 401.923, Santiago.
64 Riquelme Escobar, María M.; ninguna; San Pablo 2877; 3.196.662, Santiago.
67 Ramírez Salinas, Zulema; ninguna; Maipú 448; 1.265.627, Santiago.
71 Ramos Silva, María R.; ninguna; Chacabuco 873; 1.284.807, Santiago.
78 Rojas Morales, Ema; ninguna; Huérfanos 2376; 1.981.441, Santiago.
90 Rivera Calderón, María E.; estudianta; Portales 2832; 2.773.868, Santiago.
93 Romero Kravonn, Elvira; ninguna; Rosas 2618; 2.362.724, Santiago.
125 Reyes Canales, Marta; ninguna; Esperanza 642; 2.634.937, Santiago.
126 Ríos Jara, Adriana M.; ninguna; Chacabuco 254; 1.179, San Miguel.
137 Rojas Muñoz, Fresia E.; ninguna; Esperanza 8-A; 121.960, Talca.
152 Rubio Rubio, María E.; ninguna; Libertad 584; 49.564, San Antonio.
159 Rojas Madrid, Silvia P.; ninguna; Huérfanos 2420; 2.891.232, Santiago.
179 Reyes Castillo, Aurelia; ninguna; Catedral 2636; 1.223.788, Santiago.

S

16 Sullivian Domínguez, María; ninguna; Compañía 2320; 3.179.308, Santiago.
52 Saavedra Labarca, Elsa; ninguna; Libertad 841; 1.620.709, Santiago.
53 Sáez Flores, Tomasa del C.; ninguna; Libertad 841; 906.052, Santiago.
59 Segovia Pereira, María; ninguna; Herrera 1287; 985.579, Santiago.
65 Sáez Alvarez, María I.; ninguna; Huérfanos 3025; 4.285.222, Santiago.
75 Seguel Sepúlveda, Hilda; ninguna; Romero 2967; 2.851.039, Santiago.
76 Soto, María Bertina; empleada doméstica; Martínez de Rozas 2961; 3.515.128, Santiago.
92 Segovia, Margarita del C.; laborante; Libertad 34, casa 1; 3.286.546, Santiago.
123 Sotelo González, Luisa del C.; ninguna; San Pablo 2450; 3.048.631, Santiago.
143 Soiza Vásquez, María C.; ninguna; Herrera 1410; 1.752.057, Santiago.
166 Sepúlveda Vergara, María; ninguna; San Pablo 2560; 1.669.778, Santiago.
172 Salvo Ojeda, Aurora; ninguna; Cueto 852; 347.335, Santiago.
181 Salinas Miranda, María; ninguna; Bulnes 642; 4.001.631, Santiago.
184 Sánchez Lizama, Ana R.; ninguna; Maipú 1155; 33.948, Santa Cruz.
79 Segovia, Margarita del C.; ninguna; Herrera 1287; 4.011.819, Santiago.

T

145 Tapia Brito; ninguna; Herrera 76; 4.096.794, Santiago.
158 Terroba Marcos, María V.; ninguna; Esperanza 653; 1.663.383, Santiago.

U

42 Ugalde Cuadra, Hilda E.; ninguna; Huérfanos 3025; 2.150.325, Santiago.
147 Ugalde, Fresia Mercedes; ninguna; Huérfanos 3025; 2.449.259, Santiago.

V

4 Verón Calderón, Amalia del C.; ninguna; Compañía 2501; 4.055.766, Santiago.
14 Valdebenito Bórquez, Sylvia; ninguna; Huérfanos 2322; 4.016.205, Santiago.
41 Verdugo Jaque, Ernestina; ninguna; Cumming 714; 3.673.392, Santiago.
45 Vargas Moreira, Graciela; ninguna; Huérfanos 2801; 883.729, Santiago.
115 Valdebenito González, María I.; ninguna; Chacabuco 254; 113.923, Santiago.
116 Venegas Guajardo, Corina R.; ninguna; Chacabuco 254; 4.013.761, Santiago.
136 Villalba Tapia, Blanca; ninguna; Agustinas 2372; 2.591.260, Santiago.
182 Velásquez Escobar, Eliana; ninguna; Bulnes 642; 1.772.453, Santiago.

W

35 Wood Sánchez, Elsie; ninguna; Compañía 2343; 29.855, Chuquicamata.

Y

112 Yáñez Venegas, Eliana R.; ninguna; Maipú 81; 126.967, Chillán.

Z

163 Zúñiga Flores, María R.; ninguna; Esperanza 1056; 600.680, Santiago.
169 Zenteno García, Gioconda de las M.; ninguna; Martínez de Rozas 2374; 3.464.014, Santiago.

EXTRANJEROS

1 Canale Losito, Giovanni; comerciante; Erasmo Escala 2469; 3.802.595, Santiago.
8 Jiménez Jiménez, Mercedes; enfermera-auxiliar; Maturana 577; 3.554.220, Santiago.
2 Paganini Bennati, Mario; comerciante; Romero 3190; 1.102.718, Santiago.

CIRCUNSCRIPCION PORTALES

REGISTRO VARONES.— SECCION 88

—A—

6 Arenas Céspedes, Alfredo; chofer; Maipú 85; 2931449, Santiago.
11 Acevedo Valenzuela, Luis; contador; Chacabuco 755; 1706508 Santiago.
16 Aldunate Undurraga, José; abogado; Maipú 450; 2634687, Santiago.
21 Anda Marín, Félix A.; comerciante; Maipú 448; 31215, Puente Alto.
24 Araus, Emilio; comerciante; San Pablo 2430; 847273, Stgo.
47 Arraño Madrid, Silvano; empleado; Libertad 34; 10606, Combarbalá.
52 Astorga González, Sergio; empleado; Juan Miranda; 3552; 2747693, Santiago.
60 Aguilar Lagos, Raúl; jinete; Catedral 3119; 1388510, Stgo.
69 Alarcón Iturriaga, Hernando; jubilado; Rosas 2306; 1321480; Santiago.
84 Araya Gárnica, Raúl; estudiante; Andes 2441; 4397677; Santiago.
126 Arias Henríquez, Víctor; estudiante; Santo Domingo 3535; 125728, Chillán.
127 Ayala Picado, Hernán; estudiante; Chacabuco 41; 3630086; Santiago.
133 Aranda Aguirre, Hernán; sastre; Agustinas 2333; 1737184; Santiago.
164 Ayala Muñoz, Sergio; obrero; Andes 3732; 3358277, Stgo.
186 Alvarez Madrid, Gil; panificador; Esperanza 1047; 864265; Santiago.
196 Abarca Muñoz, Luis; empleado; Bulnes 925; 3552783; Santiago.

—B—

3 Bustamante Soto, Guillermo; desabollador; Libertad 880; 3879637, Santiago.
27 Bravo Ibrar, Carlos B.; obrero; Cueto 1246; 3402241; Stgo.
53 Bustos Bustos, Eduardo; panificador; Chacabuco 50; 1762632, Santiago.
64 Berríos Aránguiz, Carlos; empl. part.; Huérfanos 2310; 3876575, Santiago.
81 Beletti Chiahando, Juan; comerciante; San Pablo 2745; 222330, Santiago.
97 Briones del Pozo, Renato Elías; comerciante; Esperanza 812; 439295, Santiago.
123 Barriga Herrera Senén; empl. público; M. de Rozas 3660; 1653950, Santiago.
128 Besa García, Pedro P.; mecánico dental; Maturana 1373; 3832280; Santiago.
171 Bahamondes Encina, Abel; mueblista; Rivas Vicuña 875; 2447957, Santiago.
172 Buzeta, Germán; jubilado; Herrera 1410; 342009, Stgo.
174 Bolart Pinto; Luis E.; contador; Santo Domingo 3635; 1716684, Santiago.

179 Bravo Pinto, Luis C.; empleado; Cueto 659; 3421022, Stgo.

—C—

18 Celinic Svigir, Jorge; comerciante; Chacabuco 254; 1010066; Santiago.
28 Costa Ramírez, Vasco; estudiante; Sotomayor 381; 3636338, Santiago.
38 Curamil Hueichapán, Francisco; obrero; Apóstol Santiago 545; 9403, Imperial.
42 Cataldo Aliste, Tedy; estudiante; Martínez de Rozas 2430; 4226587, Santiago.
57 Correa Farías, Segundo; empleado; Olivares 50; 4486355, Santiago.
58 Correa Reyes, Héctor; empleado; Olivares 50; 1926410; Santiago.
59 Cottani Ortega, Julio; estudiante; Patricio Lynch 1015; 4096411, Santiago.
71 Cacho Barranco, Angel; comerciante; Cueto 794; 480624, Santiago.
74 Carvajal Solar, Juan; carpintero; Pasj. Chacabuco 3063; 755173, Santiago.
86 Campos Segovia, Pedro; comerciante; Matucana 573; 670790, Santiago.
88 Caballero Banda, Pablo; empleado; Esperanza 651; 3642430, Santiago.
102 Calderón Parra, Oscar; empleado; Santo Dgo. 3317; 3067328, Santiago.
108 Catalán Peñailillo, Oscar; mecánico; Catedral 8736; 1133209, Santiago.
116 Coñoepan, Luis; panificador; Esperanza 1057; 1986770; Santiago.
118 Cepeda Guerrero, José; gásfiter; Sotomayor 1530; 31433, Santiago.
125 Cancoto Ríos, Héctor; empl. part.; Esperanza 315; 3835145, Santiago.
161 Cortéz Maulén, Sergio; obrero; M. de Rozas 2460; 2445248, Santiago.
165 Cabrera, Julio; panificador; Esperanza 1059; 367041, Stgo.
184 Coliqueo Cariqueo, Miguel; mecánico; Herrera 25; 1376736, Santiago.

—D—

31 Díaz González, Joel; obrero; Lourdes 1555; 4148, Peralillo.
43 Durán Baeza, Justo; profesor, Huérfanos 3151; 66395, San Bernardo.
75 Donoso Villar, Pedro; marroquinero; Romero 2980; 3187811, Santiago.
80 Dentone Silva, Luis; estudiante; Esperanza 350; 4101807, Santiago.
115 Díaz Rodríguez, Sergio; electricista; M. de Rozas 2453; 2771668, Santiago.
138 Díaz Iturrieta, Juan; operario; Romero 2670; 37645, San Antonio.

—E—

7 Encina Jara, Mario; comerciante; Herrera 645; 12218, Q. Normal.
101 Estevez Fuentes, Francisco; zapatero; Andes 2930; 2221013, Santiago.
149 Espíndola Araya, Carlos; estudiante; Portales 2957; 17931, San Miguel.
180 Espinoza González, José; obrero; Esperanza 1366; 3871939, Santiago.

—F—

13 Faúndez, Sergio Enrique; comerciante; Bulnes 743; 2773523, Santiago.
51 Fuentes Palacios, Ramón A.; comerciante; J. Miranda 920; 19525, Quinta Normal.
87 Fuenzalida Boy, Juan Bta.; jubilado; Matucana 573; 485746, Santiago.
148 Fuentes Jorquera, José Luis; sastre; G. Reyes 1046; 3068870, Santiago.
150 Fuentes Jorquera, Jorge; obrero; G. Reyes 1046; 2773878, Santiago.
170 Fernández Morales, Germán G.; empleado; Atacama 3065; 3741275, Santiago.

—G—

34 González Pineda, Gonzalo Leonardo; empleado; Agustinas 2524; 3596300, Santiago.
70 Gómez Concha, René Humberto; molinero; Matucana 1333; 3631855, Santiago.
79 García Palominos, Armando Carol; empleado; Esperanza 350; 4101807, Santiago.
91 González Salinas, Carlos Humberto; mecánico; Andes 2867, 3795037, Santiago.
96 Gómez Villagra, Misael R.; empl. part.; Chacabuco 785; 388945; Valparaíso.
113 González Rubilar, Orlando Amador; oficial; Agustinas 3074; 2880248, Santiago.
117 Guzmán Gómez, Miguel E.; estudiante; Bulnes 1145; 4026211, Santiago.
119 Galaf Galván, Raif José; empleado; Esperanza 653; 2500696, Santiago.
136 González Naranjo, Luis A.; estucador; Herrera 530; 1429732 Santiago.
140 González González, Gustavo de la Cruz; carpintero; Herrera 530; 1813361, Santiago.
158 González Morales, Luis H.; obrero; Maipú 448; 1606473, Santiago.
167 González Cordero, Jaime A. J.; electricista; Mapocho 2556; 3282519, Santiago.
182 García, Ernesto; empleado; Esperanza 1366; 3741741, Santiago.

—H—

20 Herrera Mesías, Manuel Segundo; electricista; Maipú 448; 3318794, Santiago.
55 Henríquez Avendaño, José Tomás; empl. públ.; Erasmo Escala 2715; 410078, Santiago.
65 Herrera Castro, Juan Alejandro; empleado; Cumming 276; 2089625, Santiago.
82 Hueraman Panquinao, Juan; panificador; Chacabuco 8781; 4557245, Santiago.
131 Hernández Jara, José M.; panificador; Rosas 2942; 2025208; Santiago.
139 Holmer Marchant, Enrique Fco.; empleado; Herrera 530; 3152463, Santiago.
155 Henríquez Torrico, Francisco; mecánico; Erasmo Escala 2619; 49729, Iquique.
188 Hernández Riquelme, Alfonso; empleado; Chacabuco 254; 1363337, Santiago.
197 Hormazábal Arenas, Juan A.; electricista; Cueto 1290; 2656631, Santiago.

—I—

190 Iturra de la Hoz, Raúl A.; zapatero; Chacabuco 254; 3741403, Santiago.
195 Illanes Silva, Eduardo Andrés; empleado; Bulnes 82; 2468106, Santiago.

—K—

49 Kunstmann Contreras, Carlos Segundo; comerciante; Chacabuco 785; 68670, Santiago.

—L—

32 Lienlaf Catrilaf, Pedro; estucador; Portales 3209; 2512317; Santiago.
89 Lécaros Rojas, Jaime Patricio; empleado; Pasaje Delfina 837; 2655763, Santiago.
111 López Quilodrán, Armando; empleado; Santo Domingo 3148; 39779, Pitrufquén.

—M—

2 Meza Larrañaga, Vicente R.; comerciante; Chacabuco 1233; 3989915, Santiago.
4 Muñoz Fernández, Luis A.; empleado; Libertad 754; 8928, Licantén.
14 Mané Delard, Eduardo A.; dentista; Arzobispo González 416; 3564358, Santiago.
15 Meza, Luis Alberto; electricista; San Pablo 3425; 10281, Quinta Normal.
22 Mardones Cancino, Jorge L.; profesor; Cueto 1228; 126336, Chillán.
29 Muñoz, Orlando; empleado; Alameda 2913; 560186, Stgo.
56 Márquez Miranda, Víctor E.; estudiante; Av. Errázuriz 2933; 3189718, Santiago.
93 Matlun Campos, Pedro Fco.; chofer; Huérfanos 2637; 3748376, Santiago.
98 Medina Escobar, Raúl; empleado; Maipú 51; 2156838, Santiago.
114 Morral Lizana, Luis G.; empleado; Agustinas 2425; 3598154, Santiago.
121 Morales Soto, Adolfo; jubilado; Esperanza 555; 38282, Linares.
130 Muller Avendaño, Iván Santiago; empleado; Sto. Domingo 1950; 34958, Traiguén.
146 Matamala Hidalgo, Hernán Moisés; empleado; Hurt. Rodríguez 388; 417210, Valparaíso.
157 Mendoza Concha, Luis Orlando; chofer; San Pablo 2814; 2795658, Santiago.
159 Molina González, Luis H.; agricultor; Chacabuco 254; 70484, San Bernardo.
194 Mellico Curihual, Evaristo; panificador; Esperanza 1057; 2489622, Santiago.
199 Murúa Villa, Marcelo E.; empleado; Romero 3226; 38360, Los Angeles.

— N —

103 Navarro Urrutia, Manuel; obrero; Esperanza 1366; 3311028, Santiago.
107 Nivijil Paillal, Juan de Dios; mecánico; Esperanza 85; 39144, Lautaro.
142 Núñez Cáceres, José Heriberto; gásfiter; Agustinas 2420; 1922846, Santiago.
154 Neira Ruiz, Luis Armando; peluquero; Chacabuco 448; 3747143, Santiago.

— O —

17 Ortega Lillo, Luis Alberto; comerciante; San Pablo 2324; 2210316, Santiago.
25 Opazo Cárrasco, Julio; empleado; García Rayes 71; 125186, Santiago.
41 Olivos Veas, Ernesto; mecánico; Esperanza 546; 2090771, Santiago.
78 Olguín Arancibia, José Andrés; tornero; Sotomayor 685; 23366, Los Andes.
92 Osorio Vergara, Guillermo O.; comerciante; Cautín 1347; 1981428, Santiago.
104 Ortega Lillo, Enrique; estucador; San Pablo 2324; 2478184, Santiago.
132 Oyarzún Yáñez Juan Crisóstomo; empleado; Catedral 2749; 2037493, Santiago.
173 Olivares Salfate, Francisco; constructor; Compañía 2828; 103694, Santiago.
177 Ortiz Yáñez, Fernando G.; empleado particular; Catedral 2820; 3922282, Santiago.

181 Oviedo Castillo, Juan de Dios; jardinero; Esperanza 658; 277080, Santiago.
183 Opazo Labbe, Hernán del C.; obrero; Maipú 81; 2308270, Santiago.
192 Olivares Palma, Alfredo Segundo; mueblista; Esperanza 445; 3374201, Santiago.
200 Orellana Guardia, Angel Custodio; tornero; San Pablo 2321; 19499, Pedro de Valdivia.

— P —

8 Pinto Riveros, Carlos Agustín; profesor; Sotomayor 625; 2561274, Santiago.
10 Pozo Urriola, Javier Mario; panificador; M. de Rozas 2440; 1756376, Santiago.
12 Peña Moyano, Pedro Segundo; mecánico; Bulnes 750; 3153111, Santiago.
13 Piña Velásquez, Fernando Segundo; obrero; Catedral 3156; 1518562, Santiago.
26 Portus Asenjo, Gastón Orlando; empleado; García Reyes 92; 38432, Victoria.
35 Pizarro Collao, Guillermo A.; empleado; Pasaje García Gross 23000; 3552670, Santiago.
54 Pinto Miranda, Darío; estudiante; interior Quinta Normal; 4045851, Santiago.
94 Patiño Mac-Iver, Raúl; secretario; Agustinas 2830; 486501, Santiago.
124 Poblete Poblete, José Alfonso; garzón; Catedral 2674; 3031542, Santiago.
153 Pino Osorio, Néstor Elías; empleado; Juan Vie 6; 3921467, Santiago.
163 Parra Burgos, Erwin Edgardo; estudiante; Chacabuco 13; 3599401, Santiago.

— Q —

19 Quezada Mancilla, Oscar Hernando; comerciante; Portales 3109; 1796849, Santiago.
44 Queirolo Zamorano, Nicolás; comerciante; Sotomayor 625; 876678, Santiago.
83 Quilapán Llancaleo, Lemán; panificador; Mapocho 2821; 3356484, Santiago.

— R —

1 Rebolledo López, Mario Sergio; comerciante; Chacabuco 737; 1665208, Santiago.
33 Restovic Mejancy, Isaac Jamiar; chofer; Compañía 2501; 80596, Quillota.
36 Reyes Sepúlveda, Juan Fco.; garzón; Romero 1975; 740338, Santiago.
39 Riquelme Rubilar, Luis G.; agricultor; Apóstol Santiago 545; 2160940, Santiago.
62 Restovic Mejancy, Gregorio M.; chofer; Compañía 2501; 3703308, Santiago.
66 Rubilar González, Mery Hugo; estudiante; Compañía 2951; 3098431, Santiago.
67 Ramírez Carrasco, Ramón A.; obrero; Moneda 2454; 3989359, Santiago.
76 Rodríguez, Raúl; comerciante; Bulnes 786; 3928695, Santiago.
90 Rossi Bitenfeld, Moisés; comerciante; M. de Rozas 2634; 838318, Santiago.
100 Riquelme Fernández, Eduardo J.; empleado público; Esperanza 767; 3928104, Santiago.
106 Reyes Guajardo, Francisco G.; mecánico; Esperanza 85; 3555172, Santiago.
120 Reyes Labra, Eliseo Segundo; panificador; Libertad 120; 756615, Santiago.
141 Riquelme Hugo de la Cruz; empleado; San Pablo 3618; 3873545, Santiago.
143 Rojas Basso, Carlos Aurelio; estudiante; Maipú 525; 3409683, Santiago.
145 Rojas Montero, Fernando M.; empleado; Huérfanos 3114; 3875064, Santiago.
151 Rodríguez Baeza, Héctor M.; empleado; Atacama 3156; 4224836, Santiago.
160 Reyes Rubio, Luis Alberto; estudiante; Moneda 2436; 3632035, Santiago.
168 Rojas Silva, Nelson; operario; Sto. Domingo 3317; 4182188, Santiago.
175 Ramírez Lizama Fdo. María; ferroviario; Juan Miranda 1540; 447720, Santiago.
187 Román Tapia, Luis Armando; estudiante; Romero 3062; 2128954, Santiago.

— S —

9 Solar Oyarce, David Antonio; pintor; Bulnes 750; 4481956, Santiago.
61 Seitter Villagra, Adolfo Enrique; empleado; Moneda 2650; 2353190, Santiago.
63 Sáez Seitter, Juan Domingo; gráfico; Moneda 2650; 4188186, Santiago.
68 Sanhueza Escobar, Julio; empleado particular; Agustinas 2660; 401655, Santiago.
77 Sepúlveda Muñoz, Santos Sergio; estudiante; Sto. Domingo 3535; 3784445, Santiago.
99 Sánchez Sepúlveda, Carlos; empleado particular; San Pablo 2637; 3554587, Santiago.
109 Suazo Vega, Luis Alberto, empleado; Esperanza 131; 431979, Santiago.
122 Sandoval Miranda, Manuel O.; empleado público; M. de Rozas 3660; 3060809, Santiago.
129 Schirado Gaar, José; industrial; Nicolás Palacios 1135; 4186715, Santiago.
135 Sánchez Sánchez, Jorge Octavio; empleado; Romero 2850; 3301001, Santiago.
144 Sánchez Reyes, Francisco J.; empleado; Erasmo Escala 2735; 2121433, Santiago.
162 Salinas Angulo, Joaquín; comerciante; Matucana 573; 345577, Santiago.
176 Sierralta Escala, Oscar Juvenal; coronel; Catedral 2919; 1046109, Santiago.
191 San Martín Alarcón, Pedro Tomás; zapatero; Bulnes 420; 707769, Santiago.
193 Silva Fernández, Clemente Segundo; empleado; Agustinas 2336; 2935121, Santiago.
198 Sobarzo Venegas, Juan Manuel; garzón; Sto. Domingo 3317; 2161433, Santiago.

— T —

48 Trigo, Carlos Gabriel; empleado; San Pablo 3592; 2126131, Santiago.
134 Toledo Espinoza, Sergio Rolando; estudiante; Agustinas 2351; 4103995, Santiago.
147 Tondró Garrido, Luis H.; empleado; San Pablo 2450; 73679, San Fernando.
156 Tapia Arancibia, Samuel del C.; gásfiter; Chacabuco 254; 3391344, Santiago.
166 Troncoso Guzmán, Víctor Fdo.; mecánico; Chacabuco 965; 3875034, Santiago.

— U —

46 Urrutia Sepúlveda, Juvenal; profesor; Huérfanos 3110; 10606, Combarbalá.
50 Urra Anabalón, Luis Antonio; comerciante; J. Miranda 3518; 14357, Quinta Normal.
169 Ulloa Uribe, Benjamín; mecánico; García Reyes 665; 3767477, Santiago.

— V —

30 Vergara Contreras, Carlos; jornalero; Lourdes 155; 1844487, Santiago.
37 Valenzuela Roa, José Germán; ferroviario; Romero 2963; 3550765, Santiago.
40 Vallaro Cornejo, Pablo Antonio; obrero; Maipú 643; 3315501, Santiago.
45 Valdivieso González, Luis Armando; estudiante; Compañía 2951; 03519142, Santiago.
72 Venegas, Guillermo Alfredo; tejedor; M. de Rozas 2453; 1423044, Santiago.
85 Vera Oyaneder, Víctor Manuel; tejedor; Vargas 3856; 569813, Santiago.
95 Villalobos Inostroza, Julio César Segundo; comerciante; Huérfanos 3255; 588528, Santiago.
105 Venegas Vásquez, José Ignacio; bodeguero; Chacabuco 1011; 3515938, Santiago.
110 Valenzuela Contreras, Manuel; mecánico; Esperanza 85; 2896938, Santiago.
112 Vitta Muñoz, Israel Segundo; comerciante; Maipú 539; 4281554, Santiago.
137 Vásquez Farías, Mario de Jesús; jornalero; Maipú 1155; 30221, Santa Cruz.
178 Venegas Isla, Agustín; empleado; Atacama 3156; 3236772, Santiago.
185 Valenzuela Rojas, Juan; mecánico; Erasmo Escala 3022; 3190001, Santiago.

— Z —

73 Zeballos King, Julio Gastón; empleado; Compañía 2986; 401653, Santiago.
152 Zeballos Ramírez, Valentín; jubilado; Sotomayor Guzmán 661; 363311, Santiago.
189 Zúñiga Pérez, Manuel Jesús; comerciante; Herrera 63; 3400007, Santiago.

CIRCUNSCRIPCION PORTALES

REGISTRO VARONES.— SECCION 89

— A —

6 Aliaga Ibarra, Héctor; empleado; Libertad 141; 1296253, Santiago.

— C —

2 Campos Pereira, Simeón; cromador; Herrera 1287; 2069931, Santiago.

— E —

8 Espinosa López; empleado; Vargas Fontecilla; 2821092, Santiago.

— F —

7 Freire Meza, Leopoldo E.; obrero; Herrera 1863; 2851339, Santiago.

— O —

1 Olguín Nanjariz, Carlos; estucador; Sotomayor 1380; 2828968, Santiago.

— R —

4 Ramírez Calderón, Manuel; niquelador; Compañía 3125; 2817946, Santiago.
5 Raucher Raucher, Víctor; operario; Sotomayor 1336; 2893677, Santiago.

— S —

3 Salazar Soto, Armando; enchapador; Agustinas 2390; 663740, Santiago.

15) ARRIENDOS OFRECEN

LOCAL edificio Finanpro, interior, teléfono 63351. (15)-11-XI-P

EN CHALET arriendo lujosa pieza amoblada, Argomedo N.o 60 (al llegar V. Mackenna). (15) 17-11 P.

24) BOMBEROS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo".— Cítase a sesión extraordinaria de Compañía, para el viernes 11 del presente, a las 20 horas. Tabla: Aprobación presupuestos para el año 1961. Renuncia de un ayudante y elecciones a que haya lugar. Admisión de voluntarios y otros asuntos de interés.— El secretario. (24)-11-XI-O

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— De orden del señor Director, cítase a la Compañía a reunión extraordinaria para mañana viernes 11, a las 20 horas. Tabla: Presupuesto de entradas y salidas para 1961; Admisión de voluntarios, y demás asuntos a que haya lugar.— El secretario. (24) 11-11 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa. Sexta Compañía "Lealtad y Abnegación". — Bomba "Alberto Ried Silva".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio combinado con la Primera Compañía, para el sábado 12 del presente, a las 15 horas. Punto de reunión, el Cuartel, Tercera Compañía. Uniforme de Trabajo. —El ayudante. (24) 12-11 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Cuarta Compañía en formación.— "Bomba Uruguay". — Por orden señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio con uniforme de trabajo para el domingo 13 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión el Cuartel. — El ayudante. (24) 13-11 O.

25) CITACIONES

SOCIEDAD Inmobiliaria San Martín S. A.— El directorio el 10 de octubre, conforme inciso 2.o, artículo 36 estatutos, acordó liquidación sociedad, para efectos artículo 38 de ellos, cítase a junta extraordinaria de accionistas para el 15 de noviembre 1960, a las 18 horas, en oficinas Sociedad, calle Agustinas 1056, 4.o piso, oficina 8. Se darán a conocer los balances de 1958 y 1959, y se leerá una memoria explicativa. El registro de accionista permanecerá cerrado desde el 5 al 15 noviembre. Santiago, noviembre 10 de 1960. — Marcos A. Vargas, presidente. (25) 11-11 P.

30) CONSEJOS UTILES

CECILIA: mentalismo, consejos psicológicos, naipe inglés. Todas horas. París 849, esquina Londres. (30)-20-XI-P

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 363324, del Banco Italiano, por E° 193,20, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondientes. (38)-11-XI-O

HABIENDOSE extraviado cheque A-B 1549472 del Banco del Estado, Suc. V. Mackenna, cuenta 8934, suma de E° 200, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. (38)-11-XI-P

HABIENDOSE extraviado los cheques serie 3-C 390728 y 3-C 390723, del Banco del Pacífico, por las sumas de E° 155 y E° 220, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-11-XI-P

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 179341, Serie A, del Banco Continental, Cta. N.o 5056, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 12-11 O.

HABIENDOSE extraviado título N.o 54797, por doscientas acciones del Banco Sud Americano, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 13-11 P.

HABIENDOSE extraviado libreto cheques, Banco Estado, Suc. Estación, Cuenta N.o 12760, con cheques N.os 8349014-050, ambos inclusive, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente. (38)-12-XI-P

HABIENDOSE extraviado cheque serie C. N.o 472055, cuenta 5316, del Banco Sudamericano (Central), por la suma de E° 152,00, a la orden de la Sociedad de Cooperativas de Viviendas Santa Clara, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-12-XI-P

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas N.o 1353. H|O. C.

PELUQUERIA, modas, cortador camisería. Diplómese. "Academias Excelsior", Catedral 1257. (40)-11-XI-P

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Excelentes cursos rápidos: Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía. (40)-11-XI-P

DIAZ-GASCOGNE. Escuelas Politécnicas profesionales, fundada 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (33) 11-11 O.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 30-11 P.

46) EMPLEOS OFRECEN

NECESITO vestoneras con muestra, Bascuñán 99. (46)-11-XI-P

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66. H|O. C.

83) PROPIEDADES VENDEN

E° 12.000 sitio 22 por 78 en Brown Norte 166. (83)-11-XI-P

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



90) REMATES

REMATE semanal de menajes de casa, viernes 11 de noviembre, de 10 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de: Guillermo Toro, Donatila Castro, Guillermo Moore, Adela Ahumada, Marta Muñoz, Berta Guerrero, Gilberto Alfaro, Abdón Hurtado, Marcelo Martínez, Filomena Rebolledo, Olga Saavedra, Raúl Rambel, María Olivares, Sofía Rebol, Inés Pearcy, Hernán Sepúlveda, Mercedes Sossa, Berta Guerrero, María Quiñones, Julio Caro, Sara Cisterna, Luz Huidobro, Humberto Bezanilla, Ricardo Santis, Gastón Giordano, Victoria Huidobro, Amada Cortés, Ester Pérez, Manuel Escárate, Marta Edwards, Antonieta Torrini, Manuel Estévez, Ana Andrade, Rosa Briones, María Goldschmidt, Graciela Ruiz, Regina Zahnders, Juan Droguett, Corina Carrasco, Claudio Piña, Guillermina Jaque, Guillermo Lefort, Leopoldo Salvo, Oscar Concha, Vicente Guzmán, Juan Melo, Elena Hellman, Eugenio Ferrando, Rafael Campos, Alberto Jungman, Elsa Ferri, Luisa Bravo, René Veas, Jorge Salas, Mery O'Ryan, Alfonso Guzmán, María Musalem, Enriqueta Calvo, Marcos Pantoja, Luis Farías, Ettianette Baltra, Francisco Ruiz, Carlos Pérez, María Bustamante, Jorge Soto, Germán Barros, Eliana Fuenzalida, Jorge Navarrete, Eduardo Serrano, María Lazo, Vicente Monti, Luis Donoso, Clemencia Ruiz, Gabriel Sanhueza, Andrés Orpinas, Hernán Fuenzalida, Hilda Sossa, Ray Heckman, Manuel Silva, Aldo Salvo, Victoria Hurtado, Mario Solar, Alejandro Garretón, Eduardo Silva, Adriana A. Galdames, Lucio Aulestia, Aída González, Luisa Medina, Juan Dussaubat, Corporación de Radios, Jorge Varela, Juan Gutiérrez, Tomás Dueri, Elcira Ferreiro, Marta Dunhan, Wolfgan Vogler, David German, Sara Cisterna, Eulogio Avendaño, Humberto Pineda, Marta Cruz, José Moreno, Carlos Hernández, Oscar Concha, Fernando Jebrie, Gilberto Alfaro, Carlos Rodríguez, María Monasterio, Sofía Musalem, Luis Mery, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. (90)-11-XI-O

HOY VIERNES 11, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores Pedro Perinetti, Julio Saldías, William Katkegue, Julio Cuevas, Alejandro Melo, Primitivo Montenegro, León Brofman, Lucía de Zegers, Manuel San Martín, Carlos Merino, Hantia Seratoni, Jorge Chaparro, Vicuña Hnos. Ltda., Patricio Kelly, Orlando Olivares, Juan Díaz, Malbina de Schodd, Jorge Campodónico, Oscar Pizarro, Lorenzo Reyes, Mario Rojas, Víctor Castagnoli, Rodolfo Molina, Pedro Tavra, Hugo Dellafiori.— Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90)-11-XI-P

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos Nº 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844, Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono 496745. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonar, Diabetes. Alameda 252, esquina Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2-61

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda B. OHiggins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 15-XI-60 G. P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones. Compañía 1068. Oficina Nº 1103. Teléfono 85702. 30-XI-60 G. P.

TECNICA DENTAL

LABORATORIO DENTAL
Soldaduras Dentales, Prótesis dentales quebrados o averiados.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Por Ahumada 312. Fono 67378

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. 3-I (61) G. P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana
MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Sta. Rosa 1503. Fono 52229. Santiago. 1°-III-61 P.

OCULISTAS

BITRAN
Ahumada 131 — Of. 618. Teléfono 88167. 26-XI-60 GP.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA MIGUEL SOLARI & CIA. San Antonio 194. Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia. 30-XI-60 G. P.

90) REMATES

REMATE: Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, 29 noviembre 1960, 10 horas, rematarase propiedad calle Alejandro Guzmán 35, comuna La Cisterna. Mínimo E° 4.968. Pago dentro quinto día. Interesados acompañarán 10 por ciento mínimo dinero o boleta. Gastos, cargo subastador y ejecutado. Demás bases autos 85469, Sherling con Briones.— Secretario. (90)-12-XI-P

REMATE Judicial.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía el 28 de noviembre de 1960, a las quince horas, se rematará propiedad, ubicada calle Hipólito Irigoyen N.o 774, comuna Providencia este departamento. Mínimo 673.000 pesos (E° 673.—). Precio se pagará 60 por ciento, dentro tercero día subasta; saldo: 3 meses plazo, contados día remate. Demás bases, antecedentes autos N.o 140211, "López Orozia con Bücher Rolf".— Secretaría Juzgado.— Secretario. (90)-12-XI-P

92) SASTRERIA Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783 esquina Libertad. (H|O. C.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. H|O. C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado Civil amplió auto de posesión efectiva de 9 de marzo de 1960, que concedió posesión efectiva de herencia intestada de Walter Devetak Bidoli, en el sentido de que se concede también a Engelbert y Walter Devetak Raschl, en calidad de hijos legítimos del causante. (102)-11-XI-O

SINDICATO Profesional Empleados. Tejidos Caupolicán S. A. Ante inspectora del Trabajo, señora María Almonacid T., eligióse directorio 1960-1961. Presidente, Héctor Vidal G., secretario, Ramón Fernández, tesorero, Jorge Chandía, directores, Juan Jechán, Alfredo Vargas. (102)-11-XI P

PRIMER Juzgado Civil, resolución veintitrés agosto presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada José Alfredo Hott Cano a Carlos Alfredo y René Alejandro Hott Igor; María Elena y Celso José Hott Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elena Guzmán Rojas.— Secretario. (102)-11-XI-P

CITACION COMPARENDO.— PRImer Juzgado Civil, resolución, 4 noviembre presente año, citó compareciendo pariente adoptante, Hermosina del Carmen Barrera Pino, y adoptado Pedro Antonio Prado Prado, audiencia, 15 noviembre presente año, 10 horas.— El secretario. (102) 11-12 y 14-11 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Carlos Humberto González Díaz, Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 21 octubre 1960, declaró en quiebra a Carlos Humberto González Díaz, comerciante, domiciliado en calle Estado 235, oficina 209, quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido, deben entregarlos dentro terceros días, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Por resolución siete noviembre 1960, ordenó rendirse sumario efectos previstos artículo 49, ley de Quiebras, rendida fecha ocho noviembre 1960.— Secretario. (102) 14-XI-P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, tres noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, Santos Cerda Arredondo a Jorge Vicente y Berta Soledad Cerda Goldsack.— El secretario. (102) 11-12 y 14-11 P.

RECTIFICACION AUTO POSEsión efectiva y ampliación inventario.— Primer Juzgado Civil, resolución, cuatro noviembre presente año, rectificó auto posesión efectiva herencia testada Herbert Moritz Frohmann Oppenheimer, en sentido que se elimina a Gerda Henny Frohmann Reichmann de Baden y Hans Ferdinand Georg Frohmann Reichmann, quedando como única heredera doña Margot Reichmann viuda de Frohmann. Practicaré ampliación inventario solemne, 16 noviembre presente año, 15 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (102) 11-12 y 14-11 P.

QUIEBRA: SOCIEDAD ISAAC FIScher e Hijos y Cía.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución, nueve de noviembre 1960, tuvo por verificado crédito de don Jorin Pilowsky Roffe, abogado, Estado 235, oficina 1405, Santiago, ascendente a E° 3.540, más gastos de protesto, intereses y costas proveniente letra de cambio acompañada. — Francisco Pérez, secretario. (102) 11-12 y 14-11 P

AUTO 22 septiembre Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia Guillermo Navarrete a hija legítima Raquel Elisa Navarrete Verdugo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Raquel Verdugo. (102)-12-XI-P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Antonio Carrasco Palma y a Hilda Rosa Palma, posesión efectiva de doña María Hortensia Palma Fernández. (102) 10-11 y 12-11 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a doña Blanca Moya Donoso, posesión efectiva de don Julio Pino Salaverry. (102) 10-11 y 12-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, siete noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, Manuel Peldoza Young a Raúl Peldoza Sáez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Angela Sáez Gatica. —El secretario. (102) 10-11 y 12-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Héctor Miguel Basuelto Cristi a Adriana Amanda y Miriam Basulto Geisse, sin perjuicio derechos cónyuge Amanda Geisse Monterriva.— Secretario. (102) 10-11 y 12-11 P.

JUZGADO Civil San Miguel.— El 14 noviembre próximo, a las 15 horas, practicaré modificación inventario solemne decretada en autos sobre posesión efectiva caratulados "Valenzuela Salazar Wenceslao", rol N.o 1482.— Secretario. (102)-13-XI-P

QUIEBRA: Cía. Distribuidora Ordia Ltda.— Quinto Juzgado.— Resolución 9 noviembre 1960, tuvo por ampliada nómina reconocidos con crédito preferente, Caja de EE. PP. por E° 694,87.— Secretario. (102)-11-12-14-XI-P

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luisa Astaburuaga Arancibia a María Josefina Blanca, María Elena, María Rebeca de las Mercedes, Carlos Víctor, María Adriana, Oscar Angel Custodio, Juan Luis Mario, María Inés y María Marta Rojas Astaburuaga.— Secretario. (102)-11-12-14-XI-P

PRIMER Juzgado Civil, resolución cinco noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Abraham Salas Chacón a Sabina Ponce Duran.— El secretario. (102)-11-XI-P

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía de San Miguel, Llano Subercaseaux 2737, decreto en autos ejecutivos "Rodríguez Zorobabel con Mimica Antonio", Rol 12.279, remate derechos y acciones del demandado Antonio Mimica en la propiedad del fundo San Antonio de Curicó, inscrito a fs. 434, vuelta N.o 596, Registro Propiedades año 1955, Conservador Bienes Raíces de Curicó. Remate se efectuará 2 de diciembre de 1960, a las 11 horas, en el Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel con sujeción siguientes bases: mínimo posturas $ 6.000.000, todo postor excepto ejecutante deberá previamente consignar Tribunal, en dinero efectivo o boleta bancaria por $ 600.000; precio pagárase contado dentro de quince días hábiles siguiente remate, debiendo subscribirse escritura dentro mismo plazo; gastos, escrituras, transferencias y demás impuestos o contribuciones cuenta rematante, señora Flora Meneses.— Secretario. (102) 9, 10, 11 y 12-11 C.

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Rosa Ester Rodríguez de Alessandri Ltda." en formación. En Santiago de Chile, comuna San Miguel, constituida con fecha 4 de septiembre de 1960, según consta de escritura pública ante Notario de este Departamento don Juan G. Calderón Paul. Está compuesta por veinticinco socios fundadores, pertenecientes a la localidad de San Miguel, que suscriben veinticinco acciones de E° 10 cada una y declaran domicilio común en calle Alvarez de Toledo N.o 637, ciudad de Santiago, cuyo objeto es facilitar a sus socios la adquisición en común de Viviendas, para satisfacer sus necesidades directas, sin propósito de lucro y en condiciones que aseguren el mantenimiento y la conservación de los valores sociales. Su domicilio será Alvarez de Toledo N.o 637, San Miguel, y su duración será indefinida; el capital suscrito será de E° 250, y el capital pagado será E° 50, equivalente a un 20 por ciento del capital suscrito. Directorio provisional: consejeros propietarios señores: Presidente, Oscar Segundo Varas C.; secretario, Omar Navarrete Reyes; tesorero, Eugenia Bustamante Rojas; directores, Miguel Ramírez Valdés, Orlando Núñez Allende; y suplentes: Mario Rodríguez O.; Renato Novoa Vásquez, Heriberto Vásquez Mardones, Antonio Verona Godoy, Manuel Rivas C.; Junta de Vigilancia: propietarios señores: Pedro Nolasco Reyes; Dago Videla Alvarez, Martina Barrios Gallardo; y como suplentes señores: Mario Bustos Bustos, Carmen Miranda González, Evaristo Segundo Villarroel C., Gerente provisional señor Alberto Benavides V.; Eugenia Bustamante R., gerente; Oscar Segundo Varas C., presidente; Omar Navarrete R., secretario. (102)-11-XI-P

SEGUNDO Juzgado Civil concedió a doña Eugenia, Inés y Elena Herrera Stuven posesión efectiva de don Ricardo Herrera Pinto. (102)-11-12-14-XI-P

SEGUNDO Juzgado Civil concedió con beneficio inventario, a Manuel Henríquez Videla, posesión efectiva de don Manuel Henríquez Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Ana Videla Jiménez. Inventario solemne practicaré mi oficina el dieciséis actual, diez horas. Secretaria. (102)-11-12-14-XI-P

SEGUNDO Juzgado Civil concedió, con beneficio inventario a: René, Sebastián, Sonia, Matías y María Guerrero Muñoz, posesión efectiva de don Matías Guerrero Tapia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña María Muñoz Aravena. Inventario solemne practicaré mi oficina el dieciséis actual, diez horas.— Secretaria. (102)-11-12-14-XI-P

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Fernando Orella Correa a Rodrigo Alejandro, Jaime Marcelo y Eduardo Gonzalo Orella Vásquez. Inventario solemne practicaré 17 actual, 10 horas.— Secretario. (102)-11-12-14-XI-P

90) REMATES

EL 1.o DE DICIEMBRE 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio "Florence con Campillay", máquina de coser de pie Alfa.— Nicanor Marticorena P., martillero público. (90) 18-11 C.

EL 1.o DE DICIEMBRE 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio "Corvalán con Morales Pedro", caja registradora eléctrica Nacional, sin llaves.— Nicanor Marticorena P., martillero público. (90) 18-11 C.

EL 1.o DE DICIEMBRE 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio "Segal con Vásquez", armazón enlozada blanca de lonchera a gas.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 18-11 C.

EL 1.o DE DICIEMBRE 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio "Napolitano con Arias Medardo", dos sillones de madera y cómoda en mal estado.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 18-11 C.

REMATE: Ante el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, el 29 de noviembre próximo, a las 10 horas, se rematará el inmueble de la calle Santa Esther N.o 682, Población Palermo de la comuna de San Miguel. El mínimum para la subasta será la suma de E° 2.000, pagaderos al contado. Todo postor para participar en la subasta deberá acompañar dinero efectivo o boleta de consignación a la orden del tribunal por una suma equivalente al 10 por ciento del mínimum señalado. Así está ordenado en los autos caratulados "Banco del Estado de Chile con Lara Lara Aurelio".— El secretario. (90) 11-11 P.

REMATE: Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, remataráse, tres diciembre próximo, 10 horas, inmueble, ubicado Avenida Argentina 140-8 Los Andes, departamento Los Andes, inscrito fojas 189, vuelta N.o 328, Registro Propiedad año 1948. Mínimum E° 1.236,15, pagadero contado. Boleta garantía diez por ciento del mínimum, fin tomar parte subasta. Demás datos y antecedentes esta Tribunal, juicio "Guerra Sergio con Arriola Juan José".— Secretario. (90) 11, 14, 21 y 26-11 P.

EL 1.o DE DICIEMBRE 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio "Portugués con Machado", mesa de comedor en mal estado.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 18-11 C.

TERCER JUZGADO CIVIL.— AUdiencia, veintitrés presente, diez y media horas, se rematará propiedad, calle Ñuble 957, ésta ciudad, inscripción N.o 19847, fojas 12948, año 1955, embargada en autos ejecutivos De la Fuente Ayala Napoleón con Ossa Araya Aníbal. Mínimum, será E° 1.523,40. Pago contado. Boleta, dinero o cheque, E° 300, para optar a la subasta.— Fernández, secretario. (90) 11-11 P.

GRAN REMATE del importante menaje de casa, y valiosa galería de cuadros por orden de la sucesión del señor Juan Vicuña Novoa y consignantes: P. Huerta, F. Correa, P. Mac Fatzen, M. Westein, E. Correa, H. Borchet, C. Ureta, E. Silva, S. Yavar, G. Batte, G. Valenzuela, E. Juts, P. Mandiola, J. Tocornal, M. Garrido. Mañana jueves, a las 10.30 horas y viernes y sábado, a las 15 horas, en Avenida Manuel Montt 852. A la vista, hoy miércoles de 16 a 20 horas, y de 10 a 12 en la noche..— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, martilleros públicos. (90) 11-11 O.

ENTRE Bastidores

• CONFERENCIA.— Más de quince delegados latinoamericanos participan en la Conferencia Latinoamericana de Teatro que se inició ayer en Montevideo. Estudiarán lo problemas del teatro continental, las relaciones teatrales interamericanas y el desarrollo del arte teatral en esta parte de América. El torneo se prolongará hasta el próximo domingo. Intervienen por Chile, Miguel Frank, presidente de la SATCH, y Eugenio Dittborn, presidente del Teatro de Ensayo.



M. Frank

• "APUNTES", la revista del Teatro de Ensayo que dirige Teresa Piñana está en circulación (el número 5) repartiéndose entre artistas, instituciones teatrales y periodistas. No me ha llegado ningún ejemplar, pero dicen que trae un temario batante interesante entre los que destacan una "Historia de la Pérgola de las Flores", confesiones de la autora Isidora "Nené" Aguirre y otro artículo de Orlando Rodríguez, relacionado con tres dramaturgos.

• EL BALLET de Arte Moderno, dirigido por Octavio Cintolessi, que hizo rendir examen a sus alumnos, intervendrá en la representación de la obra "El Burgués Gentilhombre", que actualmente se ensaya bajo la dirección de Pedro Orthous.

• DOS OBRAS CHILENAS serán representadas en la Universidad de Yale. "La Niña Madre", de Egon Wolf, y "Carolina", de Nené Aguirre. Las preparan Rafael Benavente y Stanley Richards.

• EN LA PLAZA LILLO se presentará un nuevo festival de grupos teatrales universitarios. Auspicia la Municipalidad de Ñuñoa.

• PAQUITA BARRETA, tiple cómica de la Compañía de Zarzuelas de Faustino García ha tenido muy buena actuación en "El Conde de Luxemburgo", que fue anoche por última vez en el SATCH. hoy anuncian el estreno de "La del Soto del Parral".



P. Barreta

• EN INGLES dirige ahora Eugenio Guzmán, del ITUCH. Presentará "Ejercicio de Cinco Dedos", considerada como una de las obras de mayor relieve del teatro actual londinense. Interpretan los integrantes del Theatre Circle (Teatro Inglés de Chile), y anuncian su debut para hoy a las 22 en la Sala LEX (Esc. de Derecho, Plaza Italia).

• INES MORENO ingresará al elenco que dirige Orthous para presentar en el Municipal "El Burgués Gentilhombre".

"EL CARACOL".— Mañana estrenan esta obra del autor chileno Juan Guzmán Améstica en el Teatro de Llo-Lleo. Las funciones serán en beneficio de la Compañía de Bomberos de San Antonio. Destacan Lucho Barahona, Sergio Aguirre, Fernando González, Jeanette Trouvé, Alfredo Mariño, María Castiglione y Raquel Neves.

FIESTA EN EL MONEDA.— Anoche festejaron a Elenita Ruiz, de boletería, que cumplía años. Se brindó por su felicidad y los artistas de la compañía le dedicaron su numerito. Gloria Benito cantó "Los pollitos dicen"; Anita Mirlo improvisó y dirigió un coro; Fresia Astica cantó en francés; Gladys de la Barra guardó silencio; el doctor Gaete también, y, por último, Rolando Carrasco (esposo de Anita Mirlo) cantó dos tangos muy inspirados.

PROYECTO.— En esa misma ocasión Américo Vargas informó de un proyecto que consiste en lo siguiente: Llevar "El Caso de Elizabeth Collins" a Concepción, para representralo al aire libre, en la Ciudad Universitaria con foro público sobre el asunto, al estilo del que se hizo recientemente en Santiago. Lo mismo harían después en Valdivia. De concretarse el proyecto viajarían al sur a fines de enero o comienzos de febrero.



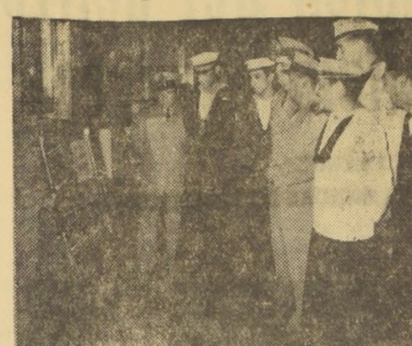
E. GUZMAN

CARLOS MOLINA, de esta misma compañía, le devolverá el color castaño natural a su cabello. Para interpretar a un personaje debió teñírselo rubio incendiario pero ésto le provocó una alergia que lo tiene al borde de una neurosis.

Y basta por hoy. Hasta mañana.

Diógenes

Se interesan por "Los Tigres del Mar"



Marineros y suboficiales de la Armada de Chile asisten al Cine Ducal a presenciar una exhibición del film norteamericano "Los Tigres del Mar", que presenta la vida y las hazañas del almirante William Halsey, célebre comandante naval norteamericano, quien visitó Chile en noviembre de 1952, para representar a su país en la ceremonia de la transmisión del Mando Presidencial.

Show de Noticias

RICARDO GARCIA anda buscando como desesperado a Gustavo Aguirre, indudablemente el mejor relator deportivo del momento. Quiere que Aguirre le facilite copias de relatos antiguos. García puede llamarlo a su casa (el teléfono aparece en el guía) o puede encontrarlo en Nuevo Mundo todos los días, a las 20 horas.

— o —

RADIO PORTALES anunció profusamente una declaración exclusiva de Kennedy, el triunfador de la última elección presidencial en Estados Unidos. La transmisión hecha por Raúl González Alfaro (23 horas de antenoche) y Jorge Agliati, desde Washington, no correspondió ciertamente a una entrevista exclusiva, pero la concepción y el montaje del programa provocaron un serio impacto periodístico.

— o —

ROBERTO ROJAS, jefe de programas de Minería, está muy delgado después de su enfermedad, va curada. El asegura que se ve así porque se cortó los bigotes.

— o —

DORITA CITRINOVYCH, estudiante de primer año de la Escuela de Periodismo, elegante y buenamoza, prepara un reportaje a los mejores artistas chilenos.

— o —

ME LLEGO LA SIGUIENTE COMUNICACION: "A la Ville de Nice y Publicidad y Mercadotecnia "Gigante", tienen el agrado de invitar a Ud. y a un reportero gráfico, a un coctel a realizarse el próximo viernes 11, a las 20 horas, en los locales de A la Ville de Nice, con motivo de la inauguración en Chile de la televisión comercial, a la que se incluyen programas de alto contenido artístico-publicitario. Saluda atentemente a usted, (Fdo.) Hugo Arcaya R., gerente publicitario."

— o —

NORMA MARINI Y MIRIAM LAPORT viajan a Arica. No a trabajar. Quieren tomarle de muy cerca el olor al nylon. Un piloto muy noticiado las está ayudando.

— o —

DESDE MADRID recibimos noticias de Mario Maya, el bailarín que acompañó en su jira latinoamericana a "La Chunga", esa bailarina insuperable. Dice que vendrá de nuevo a América ahora encabezando su propio conjunto. Incluirá una bailaora, un guitarrista, un cantaor flamenco y cinco bailarines.

— o —

MAÑANA se hará el gran festival en homenaje a Ester Soré, "La Negra Linda", en el Caupolicán. La función comenzará a las 21.30 horas. Ha comprometido su asistencia cerca de un centenar de artistas. La lista completa será dada a conocer mañana.

— o —

"DE LOS OJOS de muchos se descolgaron lágrimas de felicidad. Las gargantas enronquecieron al conjuro de los gritos. Una sola vez, un solo canto nació en el estadio, salió a las calles, se introdujo en los hogares, recorrió la campiña agreste y rebotó en el macizo andino. Para Quillota éste fue su gran día. Consiguieron derrotar a un gran equipo. A un Colo Colo que hasta el último minuto estuvo con su pecho al frente, buscando una conquista imposible". (Noticiario Deportivo, de Nuevo Mundo, comentando el partido que Colo Colo perdió en Quillota ante San Luis por tres a uno).

ESTA SEMANA se dará término a la filmación de la película de largo metraje que dirige el P. Rafael Sánchez para la Universidad Católica. La película se llama "La Misa de Nuestros Pecados" y será estrenada en marzo del próximo año.

Aris Tófanes



CARMELA DOMINGUEZ, la cubanita que conquistó a Colombia (estuvo dos años) y que se presenta por primera vez en Chile debutó en Minería y Humoresque. Allí obtuvimos esta fotografía en la cual aparecen además Carlos Duval ex integrante del Trío Cuba; que nos había visitado con anterioridad, y Rodolfo Martínez; director de la Cía. de los hermanos Sacur. A Carmela le gusta tomar su refrigerio de amanecida en el Boloña, donde la vimos en la madrugada de ayer.

SILVIA PIÑEIRO SE RECUPERA

Silvia Piñeiro se recupera, lentamente, pero se recupera al fin. Ayer experimentó notable mejoría. Recibió la visita de numerosas amistades. A un reportero de LA NACION dijo:

"Más me enferma, sentirme enferma que estar enferma. Por primera vez en diez años falto a mis obligaciones. Este último trabajo en "La Pérgola" ha sido extremadamente duro ¿Sabe usted lo que es subir y bajar cuatro veces por día dos escalas de 14 escalones, bailar dos agitados charlestons cambiarse de ropa (hasta las medias) doce veces en dos funciones, ver todos los días el mismo camarín, las mismas cosas, las mismas caras; estar repitiendo y repitiendo todos los días lo mismo?

Ese puede ser el origen de la angustia depresiva que casi se transformó en crisis. Si resistí tanto tiempo es debido a mi extraordinaria vitalidad, a mi gran pasión por el teatro. No hay nada más hermoso que eso. Estoy angustiada de nuevo, pero por volver a trabajar. No sé... Debe haber alguna manera de explicar bien todo esto."

Jorge Quintero afirma: "Hay que impulsar labor de los artistas chilenos".

Jorge Quintero, el dinámico Director Artístico de C. B. 82, Radio del Pacífico, ha dicho que "a los artistas chilenos hay que darles siempre alguna oportunidad. Ellos —agrega— merecen mucho más, y nosotros, la gente de Radio, debemos estimular su trabajo y alentarlos en todas sus realizaciones".

Los programas de Radio del Pacífico, por lo general, están "lanzando" nuevos valores locales. Noche a noche, en los show estelares, se presentan conjuntos nuevos y de gran calidad.

La popular emisora del Portal Fernández Concha ha descubierto artistas de cartel como son Esther Soré, Margarita Alarcón, Sergio Cansino y muchos más.

Gabriel Figueroa, famoso artista del cine azteca, fotografió el film "Soy de mi general", lunes al Santiago.



Uno de los grandes talentos del cine mexicano, el fotógrafo Gabriel Figueroa, laureado en innumerables concursos internacionales y realizador de muchas producciones premiadas, tuvo a su cargo la fotografía de "Soy de mi General", la extraordinaria película en colores, que el lunes se estrena en el Cine Santiago, con María Félix y Pedro Armendáriz a la cabeza del reparto.

La historia, violenta y sensual, de la época revolucionaria, los generales que concurrían al célebre "Café Colón", las canciones y las mil emociones de esos tiempos expresadas en una película inolvidable.

Pel-Mex la ofrece en Chile como uno de los actos para recordar los 50 años de la Revolución mexicana.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (81200).— Instituto del Teatro. V.: La casa de Bernarda Alba.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. V. y N.: La pérgola de las flores.
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— N.: Final campeonato nacional de box.
MONEDA, Estado 82 (31477). — Cía. Américo Vargas-Pury Durante.— V. y N.: El caso Elizabeth Collins.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31143) — Compañía de los Cuatro.— V.: Recordando con ira.
SATCH, San Diego 242 (89350).— Cía. de Zarzuelas y Operetas de Faustino García. V. y N.: La del Soto del Parral.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (56457).— Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). —Compañía de Revistas Picaresque.

CINES

HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — M. V. y N.: Secretos de contraespionaje.
ASTOR, Estado 257 (392112). — M. V. y N.: El hombre de la piel de víbora.
BANDERA, Bandera 76 (89111). — M. S. V. y N.: La bahía del tigre.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (390061).— M. V. N.: La dolce vita.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — M. S. V. y N.: Orfeo negro.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — M. V. y N.: La dolce vita.
DANTE, J. Washington N.o 28 (294359).— M. V. y N.: Miss Stone.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — M. V. y N.: Los tigres del mar.
EMBAJADA, Los Guindos 3368 (471036). — M. V. y N.: El emperador y la lavandera. Sinfonía de amor.
EL GOLF, Apoquindo 614 ((480046) — M. V. y N.: El hombre de la piel de víbora.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— M. V. N.: Casa nueva vida nueva.
HUERFANOS, (Huérfanos 930).— M. V. N.: El día que robaron al Banco de Inglaterra.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Las diabluras de abuelita.
KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: La dolce vita.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— V. y N.: No es dama, es mi mujer.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. V. y N.: Los tigres del mar.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— M. V. y N.: La encantadora mentirosa.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— V. y N.: Los diez mandamientos.
METRO, Bandera 137 (83361).— V.: Ben-Hur.
NILO, Monjitas 879 (392078). — M. V. y N.: Miss Stone.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: La dolce vita.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). —M. S. V. N.: Fuegos artificiales.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Los Diez Mandamientos.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). M. V. y N.: Los jinetes de la victoria.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— M. S. V. y N.: Los amantes.
REAL, Compañía 1040 (65555). — M. V. N.: La dolce vita.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M. V. y N.: Juego de amor.

Películas del Momento

"EL HOMBRE EN LA PIEL DE VIBORA".— (Artistas Unidos).— Comedia dramática basada en la obra de Tennessee Williams. Ana Magnani, Marlon Brando. Mayores de 21. (Astor).
"LOS TIGRES DEL MAR".— (Artistas Unidos).— Epopeya naval del Almirante Halsey. James Cagney. Mayores y menores. (Ducal).
"JUEGO DE AMOR".— (Warner).— Romances y amores juveniles. Jane Fonda, Anhtony Perkins. Mayores de 18. (Windsor).
"LAS DIABLURAS DE LA ABUELITA".— (Select Films).— Sátira de las bodas con dinero y sin amor y vice versa. Sylva Koscina, Renato Salvatore. Mayores de 18. (Imperio).
"LOS AMANTES".— (Leo Films).— Romance que surge en medio de la descomposición de un hogar burgués. Jean Moreau. Mayores 21. (Plaza).
"EL DIA QUE ROBARON EL BANCO DE INGLATERRA".— (M. G. M.).— Historia de un audaz robo a un banco. A do Ray, Elisabeth Sellars. Mayores de 14. (Huérfanos).
"LA ENCANTADORA MENTIROSA".— (Filmunión).— Farsesca comedia sentimental. Tecnicolor. Rommy Schneider. — Menores. (Lido).
"SEÑORITAS 1960".— (Pel Mex).— Mexicana en tecnicolor. Vida de jovencitas modernas. Christiane Martel. Sonia Furió. Mayores de 14. (Santiago).
"LA BAHIA DEL TIGRE".— (RANE).— Policial. Horst Buchholz. John Hills. Menores. (Bandera).
"LA DOLCE VITA".— (Start Films).— Reportaje crítico sobre la vaciedad de la vida moderna. Italiana, dirigida por Federico Fellini. Marcelo Mastroiani, Anita Ekberg, Jacques Sernas. Mayores de 21. (Central, Real, King, California, Oriente).
"EL EMPERADOR Y LA LAVANDERA".— (Cotifilms).— Comedia musical en tecnicolor. Germaine Damar. Mayores de 18. (Nilo).
"FUEGOS ARTIFICIALES".— (Leo Films).— Opereta Alemana en tecnicolor. Lilli Palmer, Romy Schneider, Claus Biedestaedt. Menores. (Pacífico).
"RISAS Y MAS RISAS".— (Fox).— Antología de los cortos de los grandes cómicos de la segunda y tercera década de este siglo. Fatty Arbucke, Chaplin, Keaton Ben Turpin, Laurel y Hardy, y otros. Menores. (Cervantes).
"BEN-HUR".— Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. Charles Heston, Haya Harareet. Menores. (Metro).

ROTATIVOS

ALAMEDA, B. O'Higgins 2987 (91254).— Rosemarie entre los hombres. Crimen y castigo.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Cuenta saldada. Ansias de amar. La calle de los Peraltas.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Echenme a mí la culpa. Que me toquen las golondrinas.
AMERICA, Nuble 390 (52443). — Romeo y Julieta. Las mil y una noches árabes. Las piernas de Dolores.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Juego de la vida. Max, el amigo. Invasores de Marte.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84638).— Música y lágrimas.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Lo que juntos soñamos. Los seductores. El soltero.
BALMACEDA, Balmaceda N.o 841 (373779).— La ley de la pistola. Río de la muerte.
BAQUEDANO, Plaza Italia (31787). Invasión del mundo. La guerra de los satélites.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Sin talento para matar. Vivir del cuento. Dicen que soy hombre malo.
CAPITOL, Independencia 224 (372408).— Los asesinos de Kilimanjaro. La mansión siniestra. La hija del médico y la bestia.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (88635).— Sangre de héroes. Regreso de Bataán.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Risas y más risas.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Estación Comanche.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— La ladrona.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). El día que me quieras. Cuesta abajo.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Sábado negro. Las mil y una noches. Cerebro diabólico.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Tierra inolvidable. Su desquite. Vivir del cuento. Los asesinos de Kilimanjaro.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). Escuela para suegras. El sultán descalzo. La selva humana. Emisario de otro mundo.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— El bucanero. Hijos del espacio.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — La tercera voz.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Hijos del espacio. El bucanero.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900. (42389).— La princesa del romance. El águila del desierto.
IDEAL CINEMA, Mapocho N.o 4117 (92188).— Pasaporte al infierno. Invasores de Júpiter. El fuerte de la matanza.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— El viento no sabe leer. Proeza de una mujer. El perro humano.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — Los amantes del desierto. Lo que le pasó a Sansón. Tizoc, amor indio.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) Pecado de juventud. Cargamento de blancas.
LIRA, Pinto Ciccarelli 293 (52171) Cowboy. Sus dos cariños. Diablos del aire.
MADRID, Chacabuco 32. — Las aventuras de Tom Sawyer. De los Apeninos a Los Andes. La guerra y la paz.
MAIPO, San Pablo 4251 (93450).— Yo pecador. Los legionarios.
M[illegible] 032 (42867). — La rubia atómica. Canción del Sur. Cinco horas en el infierno.
M[illegible] 786 (397907).— Quesos y besos.
M[illegible], Monjitas 879 (391201).— Arivato.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) —Camarotes indiscretos. A cinco días de la muerte. La princesa se casa.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). Camarotes indiscretos. A cinco días de la muerte. La princesa se casa.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Los amantes del desierto. Lo que le pasó a Sansón. Tizoc, amor indio.
MONACO, [illegible] La familia Trapp en Norteamérica. Scampolo. El sueño que yo viví.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Curuzú el terror del Amazonas. Sábado negro. Rencor implacable.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Los ojos del padre Tomasino. Amargo triunfo. El desquite.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Mi rubia adorada. Duelo en el fondo del mar.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Los amantes del desierto. Lo que le pasó a Sansón. Tizoc, amor indio.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594) — El tesoro de Tarzán. Barco sin puerto. Buitres de la pradera.
O[illegible] 85 (86929).— Yo pecador. Los legionarios.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Las mil y una noche. Operación faldas.
PRAT, San Diego 2117 (50754) — El desquite. Amargo triunfo. El mejor gatillo.
RECOLETA, Recoleta 597 (373[illegible]) Dicen que soy hombre malo. Vivir del cuento. Aguilas del trapecio.
R[illegible], Vicuña Mackenna 6[illegible] (36097). — Secretos de contraespionaje. Alarido de sangre.
R[illegible] 259 [illegible] Nunca fuí una santa. Lo que la tierra hereda. La grande guerra.
RIO, Monjitas 743 (33550).— El Potentado.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Los primos. Hiroshima, mi amor.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Regreso a Bataan. Sangre de héroes.
R[illegible], Diagonal Cervantes 802 (36093).— La familia Trapp en Norteamérica. Scampolo.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909)— Infierno bajo el agua. Almas de roca.
ROXI, Huérfanos 1055 (80809).— Juventud colérica.
SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33605).— Ana de Brooklyn.
SAN DIEGO San Diego 612 (81093) .— Unión Pacífico. Tempestad.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— El último cuplé.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Jirones de una honra. Los ojos del padre Tomasino. Matanza en los muelles.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— Cowboy. Sus dos cariños. Diablos del aire.
SANTIAGO, Merced 829 (32838) — Señoritas 1960.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). El gigante de Maratón.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Yo pecador. Los legionarios.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rosemarie entre los hombres. Crimen y castigo.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— King-Kong.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Europa de noche.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rolando el furioso. Santos el magnífico. El reo tiene la palabra.
VENECIA, Castro 130 (80336).— El diario de Ana Frank. Senda tortuosa. Sombras en la noche.
V[illegible], Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Echenme a mí la culpa. Que me toquen las golondrinas.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). —El último tren.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Verano violento.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Tú, mi conejo y yo. El manto rojo.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33). — V. y N.: Martín Lutero.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Marusella. La chica más lista de París.
NACIONAL (Puente Alto). — A cinco días de la muerte. La noche del fin del mundo. Canción del Sur.
PLAZA (Puente Alto). — Imitación de la vida. La espada invensible.
SANTIAGO (San Bernardo).— Comenzó con un beso. El hijo del lobo.
PLAZA (Talagante).— Lluvia de balas. Mi fortuna es mi mujer

Próximos Estrenos

"PLACERES DE SOLTEROS".— Dentro de poco será estrenada la película italiana de Giarda Films, distribuida por Atlas, titulada "Placeres de solteros". Se trata de un film festivo, cuyo argumento gira en torno a dos contumaces solterones que no reparan en los más pintorescos recursos para sus lances amorosos. Memo y Mario Carotenuto y la estrella Silvia Koscina comparten la responsabilidad protagónica de esta película.

"EL CUARTO DESEO". — La Organización Rank, dará a conocer próximamente esta sorprendente historia de amor y fantasía, que transcurre al comenzar el siglo, en Rathcullen, una animado pueblo de ficción. Es una historia de amor y de duendes, en tecnicolor, que cuenta con pegadizas canciones. Albert Sharpe y Janet Munro, comparten los papeles centrales de esta original producción de Disney.

"SOY DE MI GENERAL".— Pel Mex anuncia para el lunes catorce una nueva película de María Félix, con Pedro Armendáriz: "Soy de mi General", producción azteca en colores que evoca la época bulliciosa del "Café Colón".

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas — Precio: E° 0.05

LA NACION

VIERNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE

Marilyn cree conveniente no hablar de Ives Montand

Según los periodistas, está más rubia y linda que nunca. La fatiga va por dentro. Nueva luna de miel en París

RENO, Nevada, 3 (ANSA). — Entre las doce y la una la "troupe" de la película "Los desplazados" ingiere una rápida merienda. Almuerzo, lo llaman ellos, pero no se trata más que de unos sandwiches... Luego vuelven al trabajo, que dentro de unas semanas habrá terminado. Marilyn Mon-



MARILYN MONROE

roe es entrevistada a menudo durante esa hora de descanso. Suele contestar amablemente siempre que las preguntas no sean insidiosas. Cuando le preguntan del "flirt" con Yves Montand se enfurece o contesta con alguna salida de humor que si bien no responde a la pregunta tiene la virtud de alejar igualmente al curioso.

Las preguntas que prefiere son las serias. Las que se refieren a su labor. O que se relacionen directamente con la misma.

"¿Su marido está a su lado mientras filma esta película?", le preguntan. La respuesta invariable es: "Sí. De otro modo no hubiera tenido la valentía de aguantarla. Una sola vez se fue a Hollywood para arreglar un asunto pendiente y volvió enseguida."

"¿Qué hará cuando termine la filmación?". "Pues descansar. Me hace falta, ¿no les parece?" En realidad está muy muy bonita, más bonita y rubia que nunca, pero los periodistan saben que raramente miente. Su cansancio debe ser por dentro.

"¿Qué puede decir de la película que está filmando?" La contestación es inmediata. "Es un "Western" basado en un relato de mi marido. Es la historia de cuatro personas sin vínculos, cuatro desplazados: una divorciada —yo— y tres vanqueros nómades, Clark Gable, Montgomery Clift y Eli Wallach". En realidad la historia de Arthur Miller ya la conocen muchos, pero la película, según lo explica su esposa se ha construido alejándose bastante de la idea original. Las modificaciones las aportó el mismo Miller. Lo importante es el diálogo, muy brillante. De la escena teatral a la pantalla hubo que aportar cambios, extensiones y supresiones: era lógico. Miller trabajó mucho en la preparación del guión, mientras que, para el film anterior "Let's make love" sólo dio algunas directivas.

Hace mucho que Arthur Miller no escribe obras directamente para el teatro. El último drama fue "Mirando desde el puente" escrito en 1955. Marido y mujer siguen muy unidos, pese a todos los chismes disparatados que surgieron mientras Marilyn estaba filmando con Yves Montand. En breve pasarán juntos una luna de miel en París —Yves no estará en la Ciudad Luz para esa época, así que toda murmuración está fuera de lugar— y luego proyectan ir a Italia, tal vez con fines de trabajo cinematográfico.

Impresionante difusión del delito preocupa a la policía francesa

- "GOLPES" QUE SUMAN MILLONES DE FRANCOS.
- DRAMATICA LUCHA CONTRA AUDACES BANDAS DE MUCHACHOS.
- "ROBOS POR ENCARGO".

(De los servicios especiales de LA NACION)



PARIS, 14, (ANSA).— El Jefe de Policía de París anunció la preparación de un amplio plan —a realizarse en cinco años— para fortalecer y reorganizar los efectivos de las fuerzas del orden y seguridad y poder luego cambatir, con más eficacia que ahora, el bandolerismo y delitos. La actividad del hampa, de las bandas de delincuentes, alcanzó una intensidad tal que las autoridades ya no saben qué hacer para detenerla. Desde principios de septiembre hasta ahora los robos sensacionales, que se añaden a los comunes, son casi diarios y el monto de lo robado asciende a casi 70 millones de pesos.

El último robo grande tuvo lugar en una fábrica del suburbio parisiense de Aulnay-sous-bois, entre el sábado y el domingo y significó para sus autores 70 mil francos nuevos de "ganancia"... en billetes bancarios. Los dos ladrones actuaron con audacia y calma. Mientras uno de ellos amenazaba al sereno de la fábrica con un revólver, el otro abrió la caja de caudales con un soplete othídrico. La operación duró dos horas y nadie se dio cuenta en el vecindario.

La policía, sin embargo, actúa continuamente. La semana pasada detuvo dos bandas completas. Una estaba encabezada por el hijo de un agente de cambio, y su lugarteniente era un representante de productos farmacéuticos, mientras que su amante, común, perteneciente también a la banda, es la hija de un coronel jubilado y esposa de un ingeniero de obras públicas. En la banda había también cuatro muchachos de buena familia, entre los 14 y los 17 años de edad, que robaban coches para que los jefes de la banda los emplearan en sus hazañas.

Otra banda fue detenida tras larga búsqueda. Se trataba de tres jóvenes que "robaban por encargo". Una vez era un coche, otras una joya o una mercadería cualquiera de valor.

Pese a estos éxitos de la policía el saldo sigue siéndole desfavorable. Son más los que no se dejan "pescar" que los que han sido apresados. Las cifras demuestran que el bandolerismo está en pleno auge. En 1955, en el mes de septiembre hubo 823 robos. El mes pasado fue de 1.509. Los robos con violencia fueron en el mes de septiembre de 109 en 1955 y 166 este año. Los carteristas y ladrones operan ingeniosamente y los robos se cometen con una extraordinaria habilidad.

Las causas de la situación son muchas. Según las autoridades competentes demasiados millonarios dejan sus joyas en piezas de hotel y no las entregan a los dueños para que las controlen. Muchos industriales descuidados no piden protección policial cuando deben hacer transportes de mucho dinero —para el pago de haberes a los obreros, por ejemplo— y en muchas tiendas de artículos de valor el sistema de alarma no ha sido racionalizado.

La poca severidad de los jueces y actos de clemencia, que devuelven demasiado pronto a la sociedad a ciertos malhechores también es fuente de nuevos delitos. La juventud además tiene costumbres a menudo licenciosas y hasta depravadas. La policía, por otra parte, no aumentó sus fuerzas: en 1955 había 1.500 agentes, hoy son menos todavía: 1.490, y muchos luchan contra el terrorismo árabe argelino y no son disponibles para robos.

La situación preocupa a las autoridades y se confía que el aumento de salarios a la policía a partir de 1961 contribuirá a hacer cesar la crisis de reclutamiento y dará una mano a resolver el tremendo problema.

Así Atendemos al Público

Montepiadas cesan en el goce de pensión al contraer matrimonio

Así los dispone el DFL 299, del 25 de julio de 1953.

La señora Rosa Ravest de Gómez, nos envió una nota, mediante la cual solicitaba le dieran informaciones precisas, respecto a sí tenía o no derecho a percibir montepío, por el tiempo servido en el Cuerpo de Carabineros por su señor padre.

Respecto a esta consulta, recibimos ayer de parte del señor René Monzón, de la Oficina de Relaciones Públicas de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, la siguiente comunicación:

"En el diario de su dirección de fecha 6 del presente, bajo el título, "¿Tiene derecho a montepío?", se publica una nota firmada por la señora Rosa Ravest de Gómez, en la que manifiesta su deseo de obtener una respuesta de las autoridades de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, en el caso que expone, y que se relaciona con el posible derecho a percibir montepío, por el tiempo servido en el Cuerpo de Carabineros por su señor padre, fallecido en el año 1940.

En la actualidad, según el decreto con fuerza de ley número 299, de 25 de julio de 1953, que fija el texto definitivo de la ley de retiro y montepío del personal de Carabineros de Chile, en su artículo número 39, se expresa lo siguiente: "Los asignatarios legítimos del montepío no tendrán derecho a impetrar la pensión o cesarán en el goce de ella, cuando se encuentren en algunos de los casos siguientes: 1) Haber contraído matrimonio."

En consecuencia, aplicando las disposiciones del citado cuerpo legal, la interesada habría perdido el derecho que le hubiere correspondido de percibir montepío, en virtud de haber contraído matrimonio.

Sin embargo, sería más aconsejable, antes de determinar el caso expuesto en particular conocer mayores detalles del imponente fallecido, aplicando las disposiciones legales de la época, para cuyo efecto me permito sugerir a la interesada, se acercara hasta las oficinas de esta Caja de Previsión, en donde será atendida para cualquier consulta o petición."

¿Tiene derecho a montepío?

Me permito rogarle la publicación de esta carta, y espero que con su lectura por parte de la Dirección General de Carabineros y las autoridades de la Caja de Previsión de Carabineros, obtendré una respuesta o solución en el caso que expondré enseguida.

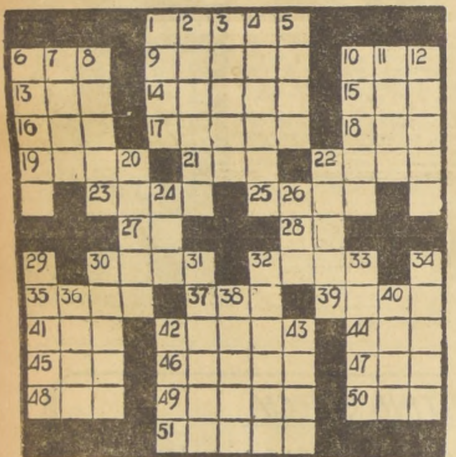
Mi padre, que sirvió en el Cuerpo de Carabineros durante 13 ó 14 años, falleció en 1940, sin dejarnos ningún patrimonio ni montepío al que creo que teníamos derecho tanto mi madre, como la suscrita.

Hace algún tiempo, mi madre, que acaba de fallecer, encargó de las diligencias a un abogado, quien reunió los antecedentes e hizo, en su tiempo una rectificación en el nombre y apellido de mi padre dejando todos los pormenores en orden. Según nos comunicó el abogado, que también falleció, todos los antecedentes fueron enviados al Ministerio que todavía no ha resuelto este caso.

Yo, única hija del matrimonio, actualmente casada, nunca he recibido ni un centavo ni tampoco lo recibió mi madre. ¿Tengo derecho a montepío?. Rosa Ravest de Gómez.

DE ACUERDO con el texto de la comunicación que antecede, sería conveniente que la señora de Gómez, se dirigiera personalmente a la Caja de Previsión de los Carabineros, "donde será atendida para cualquier consulta o petición.

PALABRAS CRUZADAS



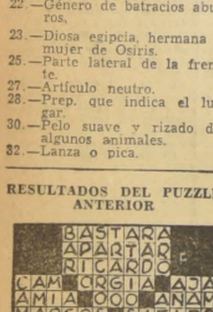
HORIZONTALES

1.—Lugar destinado a los juegos públicos entre los romanos.
6.—Altar en que se ofrecen sacrificios.
9.—Aborrecer, malquerer.
10.—Apócope de santo.
13.—Planta crucífera hortense.
14.—Orilla del mar.
15.—Punto de partida de cada cronología particular.
16.—De ésta manera.
17.—Anta, mamífero rumiante. (Pl.)
18.—El duplo de la unidad.
19.—Forma de la palabra rabino, usada en vocativo.
21.—Letra repetida tres veces.
22.—Género de batracios anuros.
23.—Diosa egipcia, hermana y mujer de Osiris.
25.—Parte lateral de la frente.
27.—Artículo neutro.
28.—Prep. que indica el lugar.
30.—Pelo suave y rizado de algunos animales.
32.—Lanza o pica.
35.—Estado de la Federación, Indochina francesa.
37.—Artículo, pl.
39.—Maltratar, deslucir.
41.—Apócope de santo.
42.—Acierta, halla.
44.—Letra griega.
45.—Patada violenta que dan las bestias.
46.—Dirijan la vista hacia.
47.—Impar.
48.—Se atreve.
49.—Dícese del animal de color dorado (Fem.)
50.—Asidero.
51.—Llanos, sin estorbo.

VERTICALES:

1.—Arbusto del Perú, de la familia de las eritroxíleas.
2.—Falsas deidades.
3.—Roca, peñasco.
4.—Acción de catear. (Pl.)
5.—Recitas una oración.
6.—Arácnido traqueal microscópico.
7.—Nombre de una flor.
8.—Coartada.
10.—Ciudad de Francia. (Ardennes)
11.—Aro, planta aroidea.
12.—Relativo a la nariz.
20.—Religión de los musulmanes.
22.—Utilidad o rédito anual.
24.—Atomo con carga eléctrica.
26.—Vocal, pl.
29.—Armadura que cubre la cabeza.
30.—Arma ofensiva de asta larga.
31.—Orgullosa, soberbia.
32.—Arriero de asnos.
33.—Que pertenece a otro. (Fem.)
34.—Embuste, trampa.
36.—Naves, embarcaciones.
38.—Gracia, primor, gentileza (Pl.)
40.—Montaña de Grecia, al S. de la península de Salónica.
42.—Cariño, aprecio, estima.
43.—Medida de longitud inglesa (Pl.)

RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR



Discos que ayudan a pensar

Desde el "Cuéntame un Cuento" al concierto sinfónico

Por ERICH MULLER

De los servicios especiales de LA NACION

HAMBURGO.— "Hay que estimular a los adolescentes para que se entreguen a una participación activa, piensen por sí mismos y contribuyan a su propia formación. En el campo de la literatura juvenil, esto ha sido comprendido desde hace mucho tiempo, pero por lo que respecta a los discos ha existido hasta ahora un vacio. Entre los discos del "cuéntame un cuento" y las grabaciones destinadas a los adultos media un abismo..." Así habló —plena de juventud, inteligencia y encanto— la señora Gertrud Loos, responsable de una serie para la juventud que edita una gran casa de discos hamburguesa. Como madre de tres niños, sabe por experiencia propia lo importante que es el poner al alcance de la juventud ocupaciones inteligentes y amenas. La idea de editar una serie de discos para niños y adolescentes, excelente tanto en su forma como en su contenido, se le ocurrió a la señora Loos en el seno de su familia y precisamente cuando contaba a sus hijos la extraordinaria y maravillosa historia del niño Mozart. "Wolfgang Amadeo, la historia del pequeño Mozart", fue el primer disco de la serie, hablado por el conocido actor alemán Matías Wiemann e ilustrado con las composiciones del niño prodigio cuando contaba de cinco a nueve años de edad, ejecutadas y cantadas por niños y adolescentes.

El disco alcanzó un gran éxito. Fue traducido y, a través de países y fronteras, pasó a otros continentes. Había se iniciado una gran empresa llena de responsabilidad. Comenzaron a aparecer discos de los géneros más diversos para niños desde los cuatro años hasta finales de la adolescencia, cuentos, biografías ejemplares, música o diálogos divertidos, a la vez que de profundo sentido, entre madre e hijo.

Ahí tenemos, por ejemplo, "El pequeño arte instrumental", que familiariza a los pequeños radioescuchas con el sonido de los distintos instrumentos. También hay discos que representan una contribución a la música doméstica y que encuentran buena acogida en muchos países. En la serie "Acompáñame", el tocadiscos substituye al compañero para hacer música, o sea, al segundo instrumento. En una cara es interpretada la pieza, de modo ejemplar, y con acompañamiento. El joven violinista o tocador de flauta puede de este modo interpretar música de forma absolutamente completa sin ayuda de nadie. Toca su parte siguiendo la solfa que se adjunta al disco y puede corregirse continuamente escuchando la primera cara de éste.

La serie de discos para la juventud se enriquece continuamente con títulos nuevos. La señora Loos, poseedora de una cultura musical extensa y profunda, se atiene a un principio muy importante: deja tocar y recitar a niños para deleitar a los mayores, o se sirve de excelentes artistas como colaboradores: actores, grandes compositores modernos, cantantes de primera fila, coros y orquestas. La "niña de sus ojos" es un disco dedicado a la vida, al amor y a la música de Clara y Roberto Schumann. Sin embargo, y con sorpresa general, este disco, hablado en alemán y teniendo por objeto el romanticismo alemán, ha despertado mayor interés en el extranjero que en Alemania misma.

Un pequeño sin miedo



ROMA.— He aquí a un pequeño sin miedo. No demuestra temor alguno cuando se acerca a la amenazante cabeza de un hipopótamo para verificar el tamaño de las impresionantes piezas dentarias. Claro que el peligro es un tanto remoto, porque se trata de una reproducción realizada en Ghana.— (Foto UPI.)

Cartas al Director

Parque Almagro

Estoy en total acuerdo con lo dicho en su artículo del domingo último por el señor Jorge Bentjerodt, en que llama la atención sobre el hecho de que el Parque Almagro, creado por una Ley de 14 1|2 años atrás, aún espera ser realidad.

Los vecinos comprendidos entre las calles Serrano y Castro, al sur de la Alameda, están pagando desde hace tanto tiempo un impuesto adicional, a fin de contar con esta obra de adelanto: un parque que irá desde la actual Plaza Almagro hasta el Palacio Cousiño. Es fácil imaginar qué progreso urbanístico experimentará el centro de Santiago, sobre todo, si la CORVI adquiere los terrenos contiguos sobrantes e instala allí grupos habitacionales.

Hasta ahora es el barrio más feo y atrasado de la capital. La mayoría de las casas condenadas a desaparecer son de adobe, de un piso solamente; hay calles sin pavimentar o que aún ostentan la piedra huevillo.

Cabe preguntarse, ante la evidencia de la utilidad del Parque Almagro y obras anexas, la conveniencia de situar allí grupos habitacionales y no a diez o más kilómetros del centro y ante la obligación que impone una ley, que debe ser cumplida.

Creo que hay poderosos intereses creados en juego. Los que allí viven, disfrutan a una renta ínfima de las propiedades ya expropiadas y, por cierto, no quieren irse, explotando los sentimientos de los que deben resolver. Y así resulta que, se emplea otra vez más el argumento de la carreta, cuando se trataba de establecer el ferrocarril: ¿qué va a ser de la gente perjudicada? La CORVI puede ubicar a parte o todas las familias de ese barrio en otras poblaciones, pero el progreso no puede ni debe ser detenido. **Un chileno que quiere ver el progreso de su capital.**

Que pongan fin a exigencia

En una visita a un familiar que está internado en el Sanatorio El Pino, me enteré de la conversación sostenida por varios enfermos, acerca de la obligación que les imponen en ese plantel, de comprar los remedios que les son necesarios.

Sé que la ley estipula que el 33 por ciento que impone el patrón, más el 7,75 por ciento del imponente del SSS, se debe destinar a atención médica y a otorgar otros beneficios, tales como la adquisición de los remedios, sin costo para el asegurado.

Si estoy en la razón, ojalá se instruya a las autoridades del Sanatorio, para que pongan término a la exigencia que anoto más arriba. **Carnet 140369, Santiago.**

No recibe sus pensiones

Hace tres meses me vi en la necesidad de molestar a usted para reclamar, por intermedio de las páginas del diario de su dirección, sobre la tardanza en el pago por parte de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado, de las pensiones de los meses de enero y febrero del presente año. Posteriormente, el Jefe de Sección Pensiones de dicha Caja contestó también en la Sección "Así atendemos al público", de LA NACION, que se estaban remitiendo estas pensiones por intermedio del Banco del Estado de Chillán. Sin embargo, hasta el momento no he recibido nada. Estos pesos me están haciendo mucha falta, pues me encuentro enferma. Muchas gracias, señor Director. **Margarita Barrientos viuda de Bastías**, Chillán, Pabellones Sánchez, Pab. 3; casa 3.

Tornero ofrece sus servicios

Le agradecería tuviera la bondad de publicar en su estimado rotativo, el siguiente pedido de ocupación:

Me ofrezco como tornero mecánico o broncero en lámparas, con muy buenas recomendaciones, encontrándome cesante por haber liquidado la última fábrica donde trabajé. Tengo 20 años de experiencia en estos ramos. Sin pretensiones de sueldo.

Me permito molestarlo en este caso, porque mi situación se torna aflictiva, y considerando su buena voluntad para acoger este pedido. **Rafael Astudillo Fuentes**, Rubén Darío 3270, Recoleta.

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA

POR JORGE PALACIO

